# A HISTORICAL AND CULTURAL STUDY OF THE NĀŢYASĀSTRA OF BHARATA

Anupa Pande

KUSUMANJALI PRAKASHAN JODHPUR

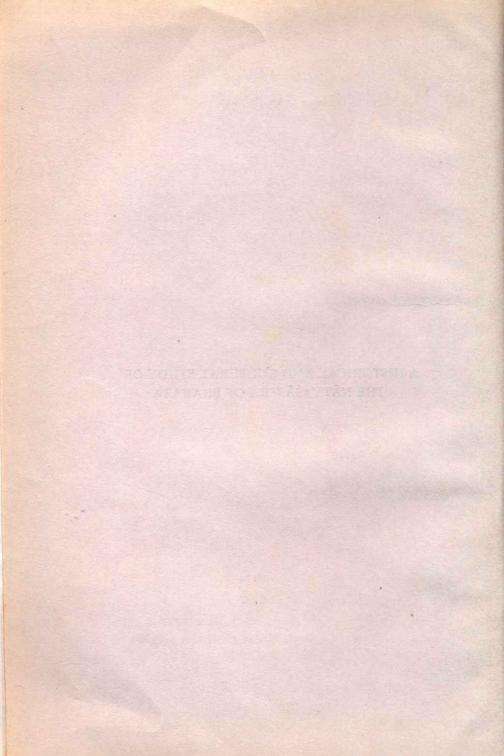
# A HISTORICAL AND CULTURAL STUDY OF THE NĀŢYASĀSTRA OF BHARATA

Anupa Pande

KUSUMANJALI PRAKASHAN JODHPUR



A HISTORICAL AND CULTURAL STUDY OF THE NĀŢYAŚĀSTRA OF BHARATA



# A Historical and Cultural Study of the Natyasastra of Bharata

#### ANUPA PANDE

Published by : Kusumanjali Book World 41-A Sardar Club Scheme

O Dr. Mrs. Anupa Pande

All rights reserved including the right to translate. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without the written permission of the Publishers.

Published by

KUSUMANJALI BOOK WORLD, JODHPUR

## A Historical and Cultural Study of the Natyasastra of Sharata

Price: Rs. 450.00

Edition: 1996

O Dr. Mrs. Anupa Pande

Published by:
Kusumanjali Book World
41-A Sardar Club Scheme
Jodhpur-342 011

All rights reserved including the right to translate. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without the written permission of the Publishers.

Published by Kusumanjali Book World, 41-A, Sardar Club Scheme, Jodhpur-342 011 (India) and printed at Printing House, Jodhpur-342 001.

कां सोस्मितां हिरण्यप्राकारामाद्रौ ज्वलन्तीं तृष्तां तर्पयन्तीम् । पद्मे स्थितां पद्मवर्णां तामिहोपह्वये श्रियम् ।।

श्रतुलित-बल-धामं हेम-शैलाम-देहं दनुज-वन-कृशानुं ज्ञानिनामग्रगण्यम् । सकल-गुरा-निधानं वानरारामधीशं रघुपति-प्रिय-भक्तं वातजातं नमामि ।।

# Preface

Although the Nātyašāstra of Bharata is known to be an encyclopaedic source for the reconstruction of ancient Indian social and cultural history, it cannot be said to have been adequately utilized so far. Much of the work which has been done so far relates to the dramaturgy of Bharata. Thus Sylvain Levi and Sten Konow, A.B. Keith, S.K. De and P.V. Kane have attempted to trace the history of Sanskrit drama and dramaturgy and V. Raghavan, R. Gnoli, Masson and Patwardhan have sought to elucidate the aesthetic concepts involved in this literary tradition. Mankad, tarlekar, G.K. Bhat and Manmohan Ghosh have written on Bharatan theatre compendiously. On dance Dr. Kapila Vatsyayana's work is well-known. Acharya Brihaspati, Dr. Premlata Sharma, Dr. Mukund Lath, Svami Prajnanand have commented on several aspects of the development of ancient Indian music. Despite such scholarly attention, it remains a fact that there has been no adequate treatment of Bharata's Nātyašāstra as a whole. Nor has there been any attempt to analyse it from a historical point of view or to bring out its social background.

Much of the work done so far discusses the theatre from a technical point of view as defined in the tradition of literary criticism. It does not sufficiently attend to the fact that drama involving social representation may serve to throw light on social history. Formal categories of dramaturgy may in effect be congealed facts and values deriving from social life. The present work, thus, explores the technical world of theatrical conventions, practices and ideas from the standpoint of social history.

At the same time, unlike the usual practice, the focus in the present work is on the musicology of Bharata, not on his dramaturgy. In interpreting the text of Bharata in this area recourse has been taken to other ancient texts in music but especially to the admittedly difficult but illuminating commentary of Abhinava Gupta. Explanations of ancient terms by modern interpreters like Fox-Strangways, Clements, Alain Danielou, Mark Levi, Acharya Brihaspati etc., have been critically considered and special attention given to theatrical music.

Bharata treats the performing arts as parts of Nātya and Nātya as social representation. Expression, communication and representation are essential processes through which the arts operate. Their formal and technical categories cannot be divorced from social facts, attitudes and values. From this point of view the Nāṭyasāstra acquires the aspect of a highly significant social and cultural document from which

viii

one may glean not only the outward appearance, manners and gestures of the people in its age but also their inner psyche and social relations. It is from this point of view that the present work seeks to put together the social and cultural data of the Nāṭyaśāstra and placer them in the context of their historical development.

In the scheme of Bharata the various arts meet in the theatre and find their inner unity in the concept of rasa in which aesthetic and social values coincide. The present work seeks to bring out *inter alia* these unifying strands of the arts.

The distinctive approach in the present work may, thus, be defined by its socio-historical orientation, focus on musicology, and the analysis of aesthetic and social values.

The present work is based on a dissertation with the same title accepted by the University of Allahabad for its degree of D. Phil. in 1987. The original work has been revised and updated into its present form in the light of further study and reflection made possible by the Research Associateship granted by the University Grants Commission in January 1989, and forms the first part of a series of monographs planned on the Nāṭyaśāstra tradition.

My deepest debt is to Professor B.N.S. Yadav, former Head of the Department of Ancient History, Culture and Archaeology, University of Allahabad for his never-failing guidance in my research work. I am also beholden to my other teachers in the Department especially to the late Professor G.R. Sharma, Professor U.N. Roy, Professor S.N. Roy and Professor S. Bhattacharya. Professor K.D. Bajppai, Dr. S.P. Gupta, Professor V.S. Pathak, Dr. Mukund Lath, and above all, the late Dr. Jai Dev Singh, the celebrated musicologist, have helped me through their reprints, books and suggestions from time to time, and I am grateful to them. I must also record my gratitude to Shri M.C. Tiwari and Shri Raghuvansh Tiwari for their assistance and courtesy. Finally, but for the kind interest of Professor S.R. Goyal the present work would have remained on the dusty shelf and without seeing the light of the day so soon. I can never express my gratitude to him sufficiently.

It would hardly be appropriate to speak of gratitude towards my parents, Professor G.C. Pande and Shrimati Sudha Pande or towards my mother-in-law, Shrimati Brajangana Pande or my husband, Shri D.P. Pande, whose affectionate interest in my work has afforded me constant emotional support. Even my little son Anshuman has been considerate by not being over-demanding!

## Contents

Drai	face	vii
	previations	xi
	pters	
	The Nāṭyaśāstra and its Date	1
1	Ancient Indian Theatre as Reflected in the Nāṭyaśāstra	12
2		32
3	Theory and Practice of Drama	63
4	Geographical Horizons and Material Culture	82
5	Aspects of Social Life: Structure, Institutions and Values	113
6	Dance and the Language of Gestures	
7	Development of the Musical System: Gandharva and Gana	177
8	Musical System: Elements and Structure	182
9	Theatrical Music: Dhruvā-gāna	228
10	Rhythm and Time (Tāla)	254
11	Musical Instruments	278
12	Concept of Rasa and the Foundations of Indian Aesthetics	
12		308
	in Bharata	328
Ril	Bibliography	
	Index	

#### Abbreviations

AB : Abhinava Bhāratī

ASI : Archaeological Survey of India ASS : Anandasrama Sanskrit Series

AV : Atharvaveda

BB: Bharatabhāşya of Nānyadeva

BG : Bhagavadgitā Br : Brhaddeśi

Ch. Upa : Chāndogya Upanişad

DN: Digha Nikâya

GOS : Gaekwad Oriental Series

IA : Indian Antiquary

IHQ : Indian Historical Quarterly

JASB : Journal of the Asiatic Society of Bengal

JAHRS : Journal of the Andhra Historical Research Society

JBRS: Journal of the Bihar Research Society
JDL: Journal of the Department of Letters
JRAS: Journal of the Royal Asiatic Society

Kalā. : Kalānidhi of Kallinātha

Mbh. : Mahābhārata

NS : Nātyašāstra of Bharata

PHAI : Political History of Ancient India, by H.C.

Raychaudhuri

PTS : Pali Text Society

RV : Rgveda

SN

SBE : Sacred Books of the East

SBAW : Sitzungsberichte der königlische Akademie der Wissens-

chaften zu Berlin : Samvutta Nikāya

SR : Sangita Ratnākara of Śārngadeva

S. Rāj. : Sangīta Rāja of Kumbhā
Tai. Brā : Taittirīya Brāhmaņa
Tai. Said : Taittirīya Sanhhitā

Tai. Sam : Taittirīya Samhitā Tai. Upa. : Taittirīya Upanişad

#### Chapter 1

### The Nātyaśāstra and its Date

#### The Nature and Date of the NS

The Nātyaśāstra deals with theatre in the most comprehensive manner. It is not simply an elaborate treatise on dramaturgy, but the most ancient and authoritative surviving treatise on histrionics, dance and music. "The term 'theatrics' is perhaps the most appropriate word to represent its Sanskrit denotation."1 The author is designated Bharata or simply Muni. The work has also been designated by Abhinavagupta "Sattrimsakam Bharatasūtramidam." It was also known as 'Satasāhasrī.' Bahurūpa Miśra, in his commentary on the Dasarūpaka, refers to an earlier and larger work consisting of twelve thousand ślokas.4 In the Bhāvaprakāśana5 it is stated that from the Natyaveda of twelve thousand verses, the Bharatas produced a summary of six thousand verses. This earlier and larger work has been lost, only some quotations from it survive. There is also a tradition that originally the gandharva-veda composed by Brahma consisted of 36,000 ślokas.6

It seems that tradition recognised three stages in the development of the NS—an original work attributed to Brahmā; a later work of 12,000 verses, apparently in the form of dialogue between Siva and Pārvatī; and the present treatise by Bharata. Abhinavagupta refers to three different schools of earlier opinion, namely of Sadāśiva, Brahmā and Bharata. He combats the view of some 'disbelieving critics' (nāstikas) that the NS was not the work of 'Bharata but a work intended to prove the superiority of the Brāhmamata over the other two.8

It has to be remembered that the word 'Bharata' was not simply the name of a particular sage, but also a word signifying an actor or nața. It is, thus, possible that the present NS was not the work of a single sage, but rather a comprehensive handbook of actors, traditionally handed down and enlarged. This would explain its encyclopaedic scope, highly technical exposition and a severely practical style which generally eschews theoretical discussions. On the other hand, the work as it exists is highly systematic and by and large consistent and unified. The hypothesis about a composite authorship is already mentioned and criticised by Abhinavagupta "ekasya granthasya

anekavaktrvacanasamdarbhamayatve pramānābhāvāt". 10 It certainly shows the unifying activity of some great mind or minds responsible for its original conception and final redaction. Since Bharatamuni is described as a master of drama and stage-craft (NS,ch. 1) and the head of a long line of theatrical experts, there is no real contradiction between the two views. A theatrical tradition existed among the actors and producers and Bharata himself, conversant with their practice, systematically epitomised the tradition.11 A similar situation is found in the case of the silpasāstras, where also one can see the combination of the practical tradition of craftsmen with the intellectual activity of sages or seers. The fact that the actors and craftsmen worked in guilds, made the growth of tradition in a more or less codified form easy. Without postulating a close association between the practical experience af artists and the theoretical activity of intellectuals or seers, the growth of the NS or of the Silpaśāstra or of

other similar Śāstras would hardly be intelligible.

It is for this reason that the dating of the NS presents serious difficulties. Diverse dates have been proposed by different scholars12 from c. 500 B.C. to c. 300 A.D. It has been reasonably argued that the Mālavikāgnimitram, Kumārasambhavam, Raghuvamsam and Vikramorvasiyam13 of Kālidāsa and the Amarakośa presuppose the NS which would, thus, be pre-Gupta. The fact that Matrgupta, whom tradition connects with Kālidāsa and Harşa-Vikrama are said to have expounded the NS, 14a would strengthen this supposition. From the 8th century onwards, there was a long line of commentators on the NS, such as Lollața, Udbhața, Śankuka, Bhațțanāyaka and Abhinavagupta.14b Apart from commentators, literary critics like Bhāmaha and Vāmana appear to have been versed in the NS. Although the dating of Bhamaha has attracted much controversy, his treatment of the Buddhist principle of apoha and his closeness to Dandin suggests a date between the 6th and 8th centuries for him.15 The anteriority of NS to Bhamaha, Dandin and Bhatti is also clear from its rudimentary treatment of Alankāras. Thus a pre-Gupta date for the NS cannot be seriously contested.

On the other hand, Keith argued that the Prakrtas of Bharata are later than those of Aśvaghosa, 16 though he does not substantiate or elaborate it. If we examine the contents of the NS, we find it referring to Khasa, Vāhlīka and the Mlecchas.17 Again, the mention of Sakāra, if it implies a reference to the Saka janapada, as was the opinion of some ancient commentators, and also the plain reference to Saka, Yavana, Pahlava and Bāhlika would suggest a date not earlier than the end of the second or the first century B.C.18 The refere-

nce to the Pāśupatas19 would harmonise with this. The reference to Bhārata as karmabhūmi<sup>20</sup> is redolent of the early Paurānic atmosphere as is its picture of the gods and myths. At one place, the kings are described as celebrated in the Vedic tradition and as born of the gods.<sup>21</sup> This cannot but remind one of Manu<sup>22</sup> whom Bühler placed between the 2nd cen. B.C. and 2nd cen. A.D.23 For the NS also this time-period would appear to be not far from the truth.

Although the NS does not refer to the nagaraka of the Kamaśāstra as such, its characters of the Prakaraņa approach that image closely. The Vita in particular is a sophisticated town-dweller. Even though the NS does not dwell on the city and its life as such, it has an entire chapter on the Vaisika. Now it may be recalled that according to the Kāmaśāstra, one version of it was composed by Dattaka, who wrote a separate treatise on the Vaisikādhyāya. 24 Since the treatise of Dattaka no longer exists, it is difficult to say as to what extent the Vaisikādhyāya of the NS derives from it. In fact, Dattaka is said to have composed his work for the sake of the ganikas of Pāṭaliputra. It may be presumed that NS also presupposes the rise of such big cities as Pataliputra became by the 4th cen. B.C. Its geographical, ethnic and social horizons indicate the age of the Indo-Scythians and the Indo-Greeks.

Another consideration important for the dating of the NS is the fact that it presupposes a well-developed theatre and dramatic performances, as also a highly formalized tradition of dance and music. The antiquity of this tradition provides an earlier limit for a text like the NS. How old the theatrical tradition was, has been a question much debated by modern scholars. Some modern scholars have attempted to trace the origins of Sanskrit drama to the Vedas themselves.25 The dialogue hymns of the Vedas have been considered the source of later drama. There are at least fifteen such dialogue hymns in the Rk Samhitā. Thus, in the first mandala we have two hymns (numbered 165 and 170) recalling a dialogue of Indra with the Maruts. In the same mandala hymn number 179 contains the famous dialogue of Agastya with Lopamudra. In the third mandala, the thirty-third hymn has a dialogue of Viśvāmitra with the rivers and in the fourth mandala, the eighteenth hymn records a dialogue between Indra, Aditi and Vāmadeva. The 42nd hymn in the same mandala, has a dialogue between Indra and Varuna. In the 7th mandala, the 33rd hymn gives the dialogue between Vasistha and his sons. In the 9th mandala, the 100th hymn has the dialogue of Nema Bhargava and Indra. The 10th mandala has as many as 6 hymns with dialogues. The 10th hymn of this mandala records the famous dialogue of Yama and Yams. The 28th

hymn has the dialogue of the gods with Agni. The 86th hymn is the dialogue of Purūravas and Urvaśī, while the 108th hymn has the dialogue of Saramā and the Panis.

Now these dialogues have not been ascribed any ritual use by Sāyaṇa. It has been suggested that some of these dialogues may have been reported or enacted at Vedic sacrifices. Von Schroeder suggested that these dialogue hymns had their origin in Vedic mysteries which went back to Indo-European times.<sup>26</sup> One difficulty with the hypothesis of regarding the dialogue hymns as providing the origin of later drama is that this genre virtually disappears in later Vedic times. Windisch, Oldenberg and Pischel suggested that these dialogue hymns were survivals of ancient epic dialogues with the connective prose eliminated. Thus, both drama and epic may be said to have their source in them.<sup>27</sup> Keith, however, comments that there is no evidence that such a prose-verse mixture existed in the early Vedic hymns.<sup>28</sup>

Thus, although, it is undeniable that the dialogue hymns of the Rgveda are dramatic and that Vedic ritual also contained dramatic elements such as may be seen in the ritual of soma-purchase, the ceremonies of royal consecration and the Mahāvrata ceremony, it is not clear that these elements existed in the Vedic religious literature in the form of independent dramatic performances. The dramatic elements in the Vedic ritual or literature connected representation with a direct religious or magical result, not with entertainment. This difference of spirit and purpose between Vedic literature and ritual on the one hand, and classical drama on the other, remained fundamental. It is true that classical drama and even music and dance retained a certain connection with ritual and religious purpose, but they tended to emphasize secular entertainment. That is why the traditional origin of drama as reported in the NS is that drama began in the Treta yuga, and did not exist in the Krta yuga. While in creating it Brahmā used elements from the Vedas, it is not itself ascribed a Vedic character. It is described as the 'fifth' Veda and, thus, is understood to be different in character from the Vedas, though seeking to disseminate traditional wisdom along with providing popular entertainment. Earlier, Itihāsa has been described as the fifth Veda. The application of that title to drama suggests a direct connection with the epics. The connection with the Vedas is, indeed, more a claim than a reality because, as Keith pertinently points out, no actual quotations from the Veda are offered in the Nātyaśāstra.

Thus, while the connection of the NS with the Vedas was somewhat remote via the Gāndharva Upaveda and the use of ritual in dramatic prologues, its connection with the epics and the secular folk-tra-

ditions of mime, dance and music in Vedic ritual as well as of ballads and dialogues in the Vedic literature would themselves point to folk sources. The same elements of art as were current among the folk would be taken up for specialised use and characteristic development by the priests in religious and ritual contexts. As a matter of principle the distinction between the 'sacred' and the 'secular' could only have arisen within a folk context originally. The continuity of folk life as a source of creativity and standardization is not to be regarded as seriously interrupted by the emergence of formalized structures of sacred ritual. Despite the formal distinction of Veda and Loka, or for that matter, of the ecclesiastical and the pagan in the West, the existence of feed-back mechanism linking the two cannot be wholly denied.

Several scholars in the past advocated a variety of much controverted theories which have now become dated. Thus Hillebrandt and Sten Konow emphasized the secular origin of drama in puppet play. Lüders emphasized the role of shadow plays, Weber and Windisch sought Greek influence and inspiration for Sanskrit drama and pointed specially to the New Attic Comedy. Sylvain Lévi argued for Śaka Most of these theories have been long since criticised influence.29 as exaggerated and one-sided and they deserve to be discarded for the additional and simple reason that all of them consider the origin of Sanskrit drama to lie in too late a period viz., the period of the Indo-Greeks and the Sakas. Keith holds that there is no real reference to drama in Pāṇini and that even in Patanjali's times there is evidence only of some kind of religious spectacles. If then the origins of classical drama are to be placed between the 2nd century B.C. and the Ist century A.D., it would obviously be necessary to assign a much later date for the NS. It is for this reason that Keith dates the NS between Aśvaghosa and Kālidāsa.

However, the evidence for the antiquity of drama has been reassessed by several recent Indian scholars. It has been pointed out that already in the Vedic literature we have reference to śailūṣa³0 which later meant an actor following the tradition of Śilālin, the author of a nata-sūtra. This raises the presumption that 'sailūṣa' may have had a similar meaning in the Vedic texts also. It is true that the explicit mention in this context is only of 'song and dance', 'gitāya śailūṣam', nṛttāya śailūṣam', but then it may be questioned if the Vedic use of nrtta can be given the technical meaning current in later times. 'Nata' itself is sometimes believed to be Prakrtised from Nrt and it is possible that originally Nṛtta, Nṛtya and Nāṭya were all rolled into one. Pānipi's reference to the nata-sūtras can only be adequately interpreted in terms of practical hand-books for actors.31

The Arthasastra clearly distinguishes between "actors (nața), dancers (nartaka), singers (gāyakas), instrumentalists (vādakas), storytellers (vāgjivana), bards (kuśilava), rope-dancers (plavaka), showmen (saubhika), and wandering ministrels (cāranas)."32 This shows a well developed and differentiated stage of the performing arts. This is confirmed by Kautalya's reference to the diverse arts (kalā) taught to the women who lived by the stage (rangopajivini). These include the arts of "singing (gīta), playing on musical instruments (vādya), reciting (pāthya), dancing (nrtya), acting (nātya), writing (akṣara), painting (citra), playing on the lute (vinā), flute (venu) and the drum (mrdanga). reading the thoughts of others (paracittajñāna), preparing perfumes and garlands (gandhamālyasamyūhana), entertaining by conversation (samvādana), shampooing (samvāhana) and the courtesan's art (vaišikakalā)."33 It is clear that even instruction in the diverse theatrical arts had become highly professionalised. The Nātyācārya or the instructor in theatrical arts was a recognised figure, popular but not approved by Brāhmanical orthodoxy. Thus, in the Baudhāyana Dharmasūtra, being such an instructor (nātyācāryatā) is condemned as a minor defilement.34

The Mahābhāṣya refers to the enacted spectacle of the killing of Kamsa (by Vāsudeva) and of the binding of Bali (by Vāmana). There were actors (naṭas) as also their instructors (śaubhikas), as is brought out by the Pradipa "śaubhika iti Kamsādyanukārinām naṭānām vyākhyānopādhyāyāḥ on the Mahābhāṣya text—'Ye tāvadete śaubhikā nāmaite pratyakṣam Kamsam ghātayanti pratyakṣam ca Balim bandhayantīti.' The spectators (sāmājikas) were moved by the spectacles and took sides. These spectacles were not simply religious mimes, but had an aesthetic purpose as is shown decisively by Patañjali's reference to 'rasiko naṭaḥ.'36

An important piece of evidence about the antiquity of drama in India has been furnished by the identification and historical location of Subandhu and Vāsavadattā.<sup>37</sup> It is well-known that Vāmana quotes a verse which says that now the youthful son of Candragupta, shining like the moon, has become the king and the patron of the learned. He explains that the patronage of the learned meant that Subandhu became the Counsellor (Sācivya).<sup>38</sup> Some scholars see in this verse a reference to Samudragupta or Kumāragupta as the patron of Vasubandhu. Now, Abhinavagupta in his commentary on the NŚ tells us that Mahākavi Subandhu wrote Vāsavadattānāṭyādhāra which was a prime example of nāṭyāyita or play within a play. Here Bindusāra is made the spectator of a play in which Udayana watches a play with

Vāsavadattā as heroine.39 Now, a commentary published some time back and called Kalpalatāviveka40 explains with reference to Bhāmaha (4.50) that the writing of Subandhu had been attacked by Vişnugupta as unrealistic on five scores and that these objections had been answered. It seems, thus, that the patron of Subandhu was Bindusāra. This confirms what had been known earlier by the Parisistaparvan, the Jaina Brhatkathākoša and the Mañjuśrimūlakalpa. Subandhu appears to have been a minister under the last Nanda and the first two Maurya rulers<sup>41</sup> and obviously a rival of Viṣṇugupta, i.e. Kauṭalya or Cāṇakya. The dramatic composition attributed to him indicates by the very complexity of its form a long earlier tradition of drama. The reference to troupes of actors in the Dighanikaya supports this antiquity.42 In the Samyuttanikāya it is said that an actor pleases and amuses the assembled spectators by his speech and acting. 43 With the existence of handbooks for actors (natasūtras) as attested by Pāṇini even earlier, this should cause no surprise.44 If then the theatrical tradition clearly existed between Pāṇini and Patañjali, the date of the NS could well belong to the succeeding two centuries. 45

### **NS** Text and Commentaries

Although the NS has been edited wholly or partly several times, there can be no doubt that its text remains unsatisfactory as has been pointed out by several scholars.46 Apart from the defects in the manuscript material, this is also due to the highly technical nature of the text which tended to make it unintelligible occasionally to scribes and editors alike. The greatest single help provided by Abhinavabhāratī in this context was itself subject to the difficulty of corrupt manuscripts and perhaps unavoidably imperfect editing. This does not, however, suffice to prove the composite authorship of the work or justify its stratification on impressionistic grounds.47 As an attempt to provide a comprehensive handbook of traditionally current ideas and practices on a wide range of subjects, the NS is bound to contain heterogeneity and its material would belong to traditions of varying antiquity. Nevertheless, the work is arranged not in a historical, but rather a systematic manner and hence does not give any adequate clues about the evolution of its concepts, except that Abhinavagupta occasionally points out such differences. Under the circumstances, the NS has to be treated as representing an age of classic systematisation which sums up earlier traditions and stands at the head of subsequent developments. Thus, in drama it presupposes the numerous types of rūpakas and their formal analyses but the systematisation of uparūpakas came later. In music, it presupposes the full development of the Gandharva system but gives currency to theatrical music from which the subsequent development of the rāga system took place. In aesthetics, it produced the celebrated formula of rasa, which was at once descriptive and evaluative, but it became the starting point of later aesthetic ideas. Its concept of rasa, despite interpolations was confined to only eight rasas. Many other rasas were conceived of in later times.48 While it shows much development in metrics, its rhetoric is relatively redumentary. In the analyses of dance movements and gestures, it presents a well-nigh perfected grammar leaving for posterity only the development of special and complex dance forms which combined pure dancing into musical operas.

Apart from Bharata several authors have been mentioned in the NS. Not only the mythical Sadāśīva and Brahmā, we also find the names of Nandi, Kohala, Vātsya, Śāndilya and Dhūrtila.49 Abhinava has many references to the authority of Kohala. Tandu or Nandi is mentioned as a celebrated master of dance while Svāti and Nārada are mentioned in the context of music especially. It has been suggested that Dhūrtila or Dhūrtita is a mistake for Dattila who has been mentioned in the NS in the company of Sandilya, Vatsa and Kohala. 50 Dattila appears to have been an authority on Gandharva and coeval with but independent of Bharata. 51 He refers to Nārada, Viśākhila and Kohala. Nandi is sometimes identified with Nandi-

keśvara without much cogency.52

The value of the NS as a source for the study of ancient Indian culture is matched only by the difficulties which stand in the way of its full utilization. The work is encylcopaedic in character,53 but written for the most part in the highly technical language of the performing arts of a long vanished age. That a certain reconstruction of its contents is possible, is only because of the continuity of the ancient tradition reflected in theatrical writings primarily and to some extent in the practical tradition. A number of ancient authors wrote commentaries on the NS-Bhattodbhatta, Lollata, Matrgupta, Sankuka, Bhattanayaka, Bhattayantra and Abhinavagupta. Unfortunately, except for the last, all the earlier commentaries have been lost. Abhinavagupta occasionally quotes the views of earlier commentators. He himself wrote late in the 10th century in Kashmir and was, as is wellknown, a celebrated mystic, philosopher and a versatile scholar. His explanations constitute the most valuable key to the unlocking of the NS, especially of its sections dealing with music and aesthetics. The works of Dattila, Mātanga and Śārngadeva, too, are of great importance in this context. So are the works of later dramaturgists and rhetoricians. The Kāmasūtra, the Manusmṛti, the early classical dramatists and poets like Bhāsa, Aśvaghoṣa, Kālidāsa, Śūdraka and Hāla too, are relevant to the understanding of the NS as they illustrate the tradition of dramatic practice and atmosphere proximate to it. The sculptures of Śunga, Sātavāhana, Śaka and Kuṣāṇa ages, occasionally provide telling illustrations of ornaments, dress, social character etc. which may be found in the NS. This is, however, only incidental because the NS is a technical summary of the performing arts rather than the visual arts of the ages.

#### **Footnotes**

- 1 NS (GOS ed.), Vol. I, preface, p. 57.
- 2 AB, prefatory verses on NS, 1.2.
- 3 AB, Vol. I, p. 9.
- 4 Bahurūpa Miśra on Daśarūpaka, 1, 62.
- 5 Bhāvaprakāśana, 10, 34-35.
- 6 Yamalāṣṭakatantra, quoted by Ram Krishna Kavi, NŚ, preface, p. 58, fn. 1.
- 7 AB, Vol. I, p. 9.
- 8 Ibid., p. 8.
- 9 Amarakośa, 2, 10, 12.
- 10 AB, I, p. 9.
- 11 According to Abhinava, Bharata quotes the Aryās of his predecessors—AB, I, p. 358.
- 12 H.P. Shastri, JASB, 1913, placed the NS in the 2nd cen. B.C.; S. Lévi places it in the Indo-Scythian period (IA, Vol. 33); A.B. Keith places it about the 3rd cen. A.D. (Sanskrit Drama, p. 13); Manmohan Ghosh argued for the period between 100 B.C. and 200 A.D. (JDL, Vol. 25), though in his translation of the NS he argued for 500 B.C.
- 13 NS, Vol. I, preface, pp. 14-15. Kane, History of Sanskrit Poetics, p. 21.

In the Vikramorvasiya (2, 18) we have a direct reference to the Sage Bharata and the tradition of his staging a dramatic play:

'Muninā Bharatena yaḥ prayogo bhavatişvaṣṭarasāśrayaḥ prayuktaḥ| Lalitābhinayaṁ tam adya bhartā marutām draṣṭumanāḥ sa lokapālah||

The reference to 'eight rasas' and to 'lalitābhinaya' also underscores the connection with Bharata. In the  $M\bar{a}lavik\bar{a}gnimitra$  (1, 4) a well-known verse has been regarded as a virtual summary of the leading ideas of the  $N\bar{S}$ —

"Devānām idam āmananti munayaḥ kāntam kratum cākṣuṣam Rudrenedamumākṛtavyaktikare svānge vibhaktam dvidhā|Traigunyodbhavam atra lokacaritam nānārasam dršyate Nāţyam bhinnarucerjanasya bahudhāpvekam Samārādhanam//In the Kumārasambhava (7, 91) we have reference to the technical concepts of Sandhis, Vrttis, Rasa and Lalitängahāra-"Tau Sandhisu Vyañjjtavrttibhedam rasāntaresu pratibaddharāgam Apasyatām apsarasām muhūrtam prayogam ādyam lalitāngahāram//In the Raghuvamśa (19, 36), again, we have "Angasattvavacanāśrayam mithah strişu nrtyam upadhāya darsayan" which has technical echoes of the NS.

14a Abhinava mentions a Vārtikakāra of the NS and this Vārtikakāra is named Harşa-Vikrama by Sāgaranandin in Nāṭakalakṣaṇaratnakośa and by Śaradatanaya in Bhavaprakasana. Kalhana associates King Harşa Vikramāditya with the poet Mātrgupta (Keith, A.B., Sanskrit Drama, p. 29; Bhaduri, JBRS, VI, pp. 218

ff.).

14b Cf. Śārngadeva in SR (1.19):

'Vyākhyātāro Bhāratīve Lollatodbhata-Śankukāh| Bhattābhinavaguptāśca śrimatkirtidharo' parah//

15 See Dasgupta and De, History of Sanskrit Literature; Keith, History of Sanskrit Literature, p. 382-83; Kane, History of Sanskrit Poetics, pp. 78 ff.

16 Keith, Sanskrit Drama, p. 292.

17 NS, Vol. II, p. 377. The reference to Nepāla and Mahārāştra cannot be said to indicate a date not earlier than Samudragupta as argued by D.C. Sircar (JAHRS, XII); cf. Kane, op. cit., p. 42.

18 NS, Vol. II, p. 161. Cf. Tarn, The Greeks in Bactria and India, 2nd ed., p. 232; Raychaudhuri, PHAI, 5th ed., p. 433.

- 19 NS, Vol. II, p. 127.
- 20 Ibid., pp. 18, 100.
- 21 Ibid., pp. 12, 28 'Devāmsajāstu rājāno'
- 22 Manusmṛti, 7, 5.
- 23 Bühler, Manu (S.B.E.).
- 24 Kāmasūtras, I. 1. 11.
- 25 S. Lévi, Theatre indien; L. Von Schroeder, Mysterium and Mimus in Rgveda; Sten Konow, Das indische Drama. Keith (op. cit.) discusses these views at length and Dasgupta and De (op. cit.) tend to follow him.
- 26 Von Schroeder, op. cit., cited by Keith, op. cit., p. 16.
- 27 Keith, op. cit., pp. 23 ff.
- 28 Ibid., l.c.
- 29 Ibid., I.c.; Dasgupta and De, op. cit., pp. 44 ff.
- 30 Vājasaneyi Samhitā, 30. 6; Tai. Brā., 3, 4, 21.
- 31 Astādhyāyē, 4, 3, 110.

33 Ibid., 2, 27, 28.

34 Baudhāyana Dharma Sūtras, 2, 25.

35 Mahābhāṣya on Aṣṭādhyāyi, 3, 1, 26.

36 Ibid. on Astādhyāyī, 5, 2, 95; Kāśikā mentions bhāvayogyatā—apropos 'rasiko naṭaḥ'.

37 Krishnamurthi, *Indian Literary Theories*, pp. 105 ff. Cf. K.A.N. Sastri (ed.), *Age of the Nandas and Mauryas*, pp. 329-30.

38 Vāmana, Kāvyālamkārasūtravetti, 3, 2, 2.

39 AB on NS, 22, 48; NS, III, p. 172.

40 Published by L.D. Institute, Ahemdabad.

41 K.A.N. Sastri, I.c.

42 Cf. Wijesekera, 'Buddhist Evidence for the Early Existence of Drama', *IHQ*, XVII, pp. 196-206. Cf. Tarlekar, *Studies in the Nāţ-yaśāstra*, p. 8.

43 SN (PTS ed.), IV, p. 306.

44 Vide, supra.

45 Cf. Byrski, Concept of Ancient Indian Theatre, 1974, p. 37.

46 Eg. Kane, op. cit., pp. 12ff.; Mukund Lath, A Study of Dattilam, p. 753. Visvesvara Shastri, Abhinavabhāratī, Intro., p. 50; NŚ, I, p. 20 (GOS, 2nd ed.).

47 As attempted, for example, by Kane, op. cit., p. 18.

48 See, infra.

49 Sāṇḍilyam caiva Vatsam ca Kohalam Dattilam tathā, NŚ, I, 26. |/Kohalādibhirevam tu Vatsaśāṇḍilyadhūrtilaiḥ/ ...Etacchāstram praṇitam hi narāṇām buddhivardhanam//

-Ibid., 37, 25-36,

50 Lath, op. cit., p. 52.

51 Ibid., l.c.

52 V. Shastri, op. cit., Intro.

53 Cf. NS, 21 122: Na tajjñānam na tacchilpam na sā vidyā na sa kalā| Na tat karma na yogo sau nāṭake yan na dṛṣyate ||

#### Chapter 2

### Ancient Indian Theatre as Reflected in the Nātyaśāstra

The antiquity of Indian drama and theatre is, as discussed in Chapter 1, uncertain. While dramatic elements can certainly be discovered in the Vedic literature, it is difficult to say that there was any formalised, distinct recognition of drama at that time. Folk mimes and dialogues accompanied with dance and music may be presumed to have existed because these elements are found in some Vedic rituals. At the same time, natas or actor-acrobats were certainly known in the later Vedic age because they figured in the sacrificial list of the purusamedha found in the Satapatha Brāhmana. In Pānini's Astādhyāvī, one hears of nata-sūtras.2 It may, therefore, be presumed that handbooks of the histrionic art were already known to Pānini. Theatrical troupes with distinct professional expertise must. therefore, have existed in some form. The sūtras mention the profession of a theatrical coach (nātvācārvatā).3 The Arthaśāstra also mentions wandering groups of actors as also the professional coaching of the arts of those who live by the stage (rangopajivin).4 In the Mahābhāşya the existence of dramatic representations is quite clear.5 We also find that a cave in the Ramgarh hills in Madhya Pradesh probably served the purpose of a stage in about the second century B.C.6 Thus, between Panini and Patanjali, i.e. between the 5th and the 2nd centuries and there certainly existed troupes of actors, handbooks for them and some kind of stage and shows. If this evidence is combined with the plausible historicity of Subandhu and his Vāsavadattānātyadhārā, it would indicate a developed dramatic tradition by the 4th century B.C.7

Prof. Keith has suggested that dramatic performance were probably enacted in palaces or temples without any regular or permanent buildings constructed as theatres.<sup>8</sup> This state might have existed in very early times, but it had been overcome by the time of Bharata. Bharata's Nāṭyaśāstra visualises definite types of theatres with well-developed conventions regarding their construction. Although between the 2nd century B.C. and the 2nd century A.D., the Indo-Greeks and Śakas ruled over parts of northern and western India, neither the theory of Weber and Windisch<sup>9</sup> about Greek influence,

appears plausible now, nor that of Sylvain Lévi and Konow about Saka influence. 10 The Nātyaśāstra of Bharata presupposes a long and indigenous tradition.

The broad outline of the architecture of the theatre (nāṭyamaṇdapa) is clear enough. Three different forms of the theatrical hall are visualised. It could be rectangular, square or triangular. 11 The sizes could be big, middling or small.12 Generally, the hall was conceived as two-storeyed, which apparently meant that the elevation of the theatre had the appearance of being divided into two storeys.13 The stage occupied the western half of the dramatic hall. The eastern half consisted of the auditorium. At the back of the western-most end of the stage was located the green room or nepathya.14 Its length was half of the stage (ranga),15 which itself appears to have been divided into two parts, namely, rangasirsa and rangapitha, the former being to the west of the latter which was not so elevated.16 It has, however, been suggested that rangasirsa and rangapitha were identical.17 The green room was separated from the rangasirsa by a curtain and a central pillar though some scholars have suggested that the curtain was between rangasirsa and rangapitha. 18 The nepathya was connected with the rangasirsa by two doors, one on each side of the pillars. 19 In front of the pillars was located the orchestra or the kutapa.20 On both sides of the rangapitha and projecting beyond the walls of the hall stood two ornamental verandahs or mattavāranī.21 Some scholars have, however, suggested that mattavāraņi was a continuous frieze of elephants along the elevation of the rangapitha.22

The eastern half of the hall was built as an auditorium with tiers of elevated seats.23 Many ornamentally constructed pillars studded the building.24 The ceilling was apparently shaped like the vault of a cave, which implied a gable roof.25 There were distinct entrances for the actors and the audience.26 The columns and the walls were decorated and painted.27 The openings were arranged with reference to sound accoustics.

As mentioned earlier, the general idea of the dramatic hall is clear enough. Sharp controversies, however, plague the interpretation of various points in the text of the NS. Abhinavagupta himself mentions diverse interpretations at places. Some have even suggested that Abhinavagupta did not have any living theatrical tradition before him.28 The principal controversies may be listed as follows. 1) The determination of the dimensions of the permissible types of shapes; 2) the meaning of rangapitha in relation to rangasirsa; 3) the location of vavanikā; 4) the meaning of mattavāranī; 5) the meaning of saddāruka; 6) the placement of the pillars; 7) the meaning of dvibhūmika and guhākāra; and 8) the partition of seats. Dr. Mankad, M.M. Ghosh, Dr. Raghavan, Dr. Subbarao and Visvesvara Shastri are the principal names of scholars who have expressed divergent views on one or more of these questions.<sup>29</sup>

The verses 7 to 11 of the second chapter of Bharata run as follows: "The wise Viśvakarman having seen the theatre conceived it in accordance with sāstra, as having a three-fold plan (trividhah sannivesah). The theatre (mandapa) may be rectangular (vikrsta), square (caturasra) or triangular (trayasra). Their measures (pramāṇāni) may be large, middling and small. These measures are prescribed as based on hastadanda and are of 108 hastas, 64 hastas and 32 hastas. The large measure is of 108, the middling one of 64 and the smallest of 32 hastas. The large is meant for the gods, the middling for the kings and the smallest for other people." Abhinava furnishes some explanations. He says the large, middling and small measures are based on measurement in terms of hastadanda, not on the shapes of the theatre—"Pramānam hastadandāsrayanijyesthaditvam na tu sannivesāsrayamiti vāvat."30 Secondly, he comments that these diverse shapes and sizes are mentioned only to continue the old tradition according to which there are eighteen types. Practically, not all of them are useful.31 Thirdly, he points out that the reference to gods, men and other beings is a reference to plays of different types, where the hero and the villains come from these classes. Abhinava rejects the rival contention that here gods etc. are intended for spectators, not characters. He gives the examples of the dima for the large sized (theatre). nātaka etc. for the middle-sized (theatre) and bhāna, prahasana etc. for the small-sized (theatre).32

The text goes on to mention that a danda consists of four hastas, while the hasta consists of twenty-four fingers or eighteen inches. According to Abhinava, the eighteen possible types include nine measured in hastas and nine measured in dandas. Nine possibilities arise from the combination of three shapes in three sizes each. Thus, vikṛṣṭa could be jyeṣṭha, madhyama and avara; and similarly would be caturasra and tryasra. 1) Vikṛṣṭa jyeṣṭḥa would be  $108 \times 64$  hastas; 2) Vikṛṣṭa madhyama would be  $64 \times 32$  hastas; 3) Vikṛṣṭa avara would be  $32 \times 16$  (?) hastas; 4) Caturasra jyeṣṭḥa would be  $108 \times 108$ ; 5) Caturasra madhyama would be  $64 \times 64$ ; 6) Caturasra avara would be  $32 \times 32$ ; 7) Tryasra jyeṣṭḥa would be an equilateral triangle with one side equal to 108 hastas; so Tryasra madhyama would have a side of 64 hastas and Tryasra avara would have a side of 32 hastas.

In understanding this classification, one must decide on two of

Abhinava's interpretations at the outset. Is the reference to gods, men and others a reference to spectators or plays having these as principal characters? Some modern critics like Subbarao have assumed the former, whereas Abhinava had rejected this view. If Abhinava's interpretation is not accepted, the NS would appear to have been meant as much for the gods and other creatures as for men. This does not appear to have been the case. Similarly, hasta-danda can only mean hasta and danda. Prof. Subbarao's interpretation of danda as a measuring rod seems to have no justification.34

Prof. Subbarao says that Vikṛṭṣa jyeṣṭha, being for gods is not relevant for men, and that Vikṛṣṭa avara is impossible because there cannot be any dimension less than 32. He also rejects Caturasra jyestha because it would be larger than Vikṛṣṭa jyeṣṭha, which would contradict caturasra being a madhyama shape. This is based on Bharata's verse 10, where 108 hastas are called jyestha, 64 as madhyama and 32 as kaniyas. From this, it does not follow that caturasra is madhyama, - 'caturasram tu madhyamam.' However, Prof. Subbarao appeals to the eliminated verse 3 after verse 11, where it is said that the smallest size is triangular, the square is the middling and the jyestha is vikrsta. The authenticity of these verses is itself debatable. Since, Caturasra madhyama would be longer than the Vikṛṣṭa madhyama, Subbarao rejects this also as impossible. Caturasra avara he deems feasible, and thus concludes that only three shapes and sizes are permissible for men namely, Vikṛṣṭa madhyama (64×32), Caturasra avara (32×32), and Tryasra avara (32×32×32).35

Dr. Mankad36 had already suggested that the measures of the 3 shapes commence with 108, 64 and 32 hastas, so that Vikṛṣṭa becomes jyestha, Caturasra madhyama and Tryasra becomes avara. The result is that Vikṛṣṭa madhyama would be 64×32 and Caturasra madhyama would be 32×32. This suggestion was meant to resolve a peculiar difficulty in Bharata's classification. On the one hand, it recommends in verses 17-21 that of all the theatres (prekṣāgṛhas), the middling or madhyama is the best. This apparently is of the dimension 64×32 hastas. Beyond this size, the appearances of the characters would become indistinct and the voices would be distorted. In the middling size, the accoustic qualities are the best. From this it follows, that just as Vikrsta madhyama is illustrated by verse 17 as measuring 64 × 32 hastas, similarly, the Caturasra madhyama, being 64×64 ought to be prescribed for the caturasra shape. But, actually in verse 86, the model size for caturasra is prescribed as 32×32. This appears to be contradictory. Thus, instead of picking up on 64×64 as the ideal madhyama of square shapes, Bharata actually picks up 32×32 as the ideal caturasra which is not madhyama. To explain this, Dr. Mankad has supposed that the measurement for Caturasra should begin with 64 and not 108. Measurement will begin for 108 in the case of Vikrsta which is jyestha, and with 64 in the case of Caturasra.

The fact is that Bharata does not regard any particular shape as inherently jyestha, modhyama or avara. Abhinava has made this quite clear. Despite the 9 or 18 possible types Bharata has stipulated that the maximum size should be 64×32. He has given details of two types-vikṛṣṭa measuring 64×32 and caturasra measuring 32 × 32. It will be noticed that the area of this caturasra is one half of the prescribed Vikṛṣṭa. As for the tryasra, no precise measurement is given. Since, the equilateral triangle with sides of 32 hastas will have precisely half of the area of the prescribed caturasra, perhaps that is the appropriate triangular size. Shri Visvesvara Shastri has suggested<sup>37</sup> that Caturasra madhyama of 64×64 would be longer than the prescribed maximum of 64×32. So Bharata prescribed only  $32 \times 32$  as the proper size for a square shape.

Although the reference to gods, men and others could not be for stages where gods etc. constitute the spectators, to say that different types of stages and theatres are required for different types of plays is also not free from difficulty. How could stages and theatres be changed for different types of plays? It may be suggested that a theatre for gods probably meant a theatre connected with the temple. Similarly, a theatre for kings probably meant the theatre connected with the royal palace and one for the common man (sesā prakrti) probably meant a popular peoples' theatre.

According to Bharata's directions, the theatre is to be divided into two equal parts along its length—the stage and the auditorium—then the stage itself is divided into two equal parts, again along its length-the backward or western portion consisting of the nepathyagrha or the green-room. In NS 2, 34, the second or the forward half of the stage is termed rangasirsa. In verse 62, Bharata goes on to say "then (i.e. after the construction of mattavārani) the rangapitha is to be constructed according to the prescribed method. But rangasirsa is to be constructed as having şaddāruka." The use of the particle 'tu' here in 'rangaśirṣam tu' clearly shows that rangapitha and rangasirsa are different. In his commentary on verse 34, Abhinava says that the stage minus the green-room should be divided into two parts each consisting of 8 hastas. One of them is called rangasirsa, the other rangapitha.38 Of these, rangapitha is directly in front of the, audience and is the place where most actions are represented; rangasirsa is the back where the orchestra takes its place. Abhinavagupta gives the analogy of a person lying on his back so that his body is in front and the head at the back. The latter is apparently comparable to rangasirsa.

M.M. Ghosh, in an article in the IHQ 1933, while criticising Mankad's article in the same journal in the previous year, expressed the view that rangapitha and rangasirsa are two names of the same thing. He has, besides, tried to argue that three-fourth of the hall should be for the audience and only one-fourth for nepathya and rangapitha. His arguments are: 1) In the first chapter of the NS (vv.90,95), while rangapitha is mentioned, rangasirsa is not. 2) In the second chapter verses 32-33 mention rangasirsa, but not rangapitha. Again, in verses 72, 73 and 75, only rangasirsa is mentioned and not rangapitha. Again in verses 102-104 of chapter 2 only rangapitha is mentioned and not rangasirsa. Then in verses 88-101 of the same chapter, while rangapitha is mentioned four times, rangasirsa is mentioned only once and there we have a variant reading, rangapitha in place of rangasirsa.

While Abhinavagupta places the curtain or yavanikā between rangapitha and rangasirsa, 39 M.M. Ghosh rejects it and places the curtain between nepathya and the rangaśirsa. Prof. Subbarao describes the rangapitha as the stage block and the rangasirsa as the upper surface of the stage. He says that the rangapitha is the base of the ranga, just as the rangasirsa is the top of the upper surface of the ranga or stage. Rangapitha is, therefore, the entire block of the stage having rangasirsa on its upper surface. The rangasirsa is to rest on saddaruka, which Subbarao takes to mean 'braced frames'.40

In examining these different views and arguments one conclusion which is unmistakable is that Abhinavagupta clearly distinguished between rangapitha and rangasirsa; therefore to abolish this distinction one requires positive and powerful evidence. Mere presumption cannot be sufficient to discard Abhinava's positive statements.

As regards the position of the yavanikā or curtain, we have already mentioned two views-Abhinava's view that it stood between the raingapitha and the rangasirsa and Dr. Ghosh's view that it separated the nepathya from the rangasirsa. Keith also supposes that the curtain (pați, apați, tiraskarani, pratisirā) to which the name yavanikā or javanikā was given stood behind the stage (i.e. in front of the nepathya). He argues that when the characters enter hastily, the curtain is said to be violently thrown aside—apatiksepa. Prof. Keith also argues that the name yavanikā denotes that its material was foreign,

and forbids any conclusion as to the Greek origin of the curtain itself.41

In view of the fact that entry from the napathya to rangasirsa was regularly through two doors and the orchestra stood between them against a central pillar, it does not seem that the division of the nepathya and rangasirsa was by a curtain. On the other hand, Abhinava's suggestion would simply mean that the actors entered the rangapitha by tossing aside the curtain. At the same time, however, this position of the curtain would muffle the orchestra unless one supposes that the curtain was removed after the commencement of the action. Abhinavagupta described rangasirsa as the inner place for the entering characters—"praviśatām pātrānām ca antassthānam."42

There is considerable controversy on the relative heights of the stage, the auditorium, and the different parts of the stage. Dr. M.M. Ghosh suggests that the stage should be lower than the auditorium. On the other hand, Abhinavagupta interprets Bharata to mean that the stage including rangasirsa and nepathya should be one and a half hastas higher than the auditorium. 43 He says that the rangapitha has to have the same height as mattavārani, which is to be constructed with a height of a hand and a half. Thus rangapitha becomes one and a half hastas higher than the ground floor (bradhnabhū-bhāga). He adds that the reason for this is to prevent the obstruction of the ranagpitha by the mattavārani. Thus, rangapitha is slightly higher than the auditorium, and rangapitha. In NS 2, 62, it has been laid down that the rangasirsa is to be filled with black earth free from impurities. This is obviously intended to raise the level of the rangasirsa. This surface of the rangasirsa is to be plain like the surface of a pure mirror, not like the back of a tortoise nor that of a fish.44 Prof. Subbarao explains 'kūrmaprstha' and 'matsyaprstha' as convex and concave respectively.

Dr. Ghosh, Dr. Mankad and most western scholars hold the rangapitha to be lower than the nepathya. Dr. Weber is an exception. 45 Weber argued from 'ni-patha' which denotes a descending way and hence nepathya should be lower than the stage. Keith, however, argues that the recurring phrase about the descent of actors on stage (rangāvatarana) suggests that the stage is lower than the nepathya. This can easily be reconciled with Abhinava's statement that rangaśirsa is a kind of vestibule (antassthānam) for the actors. They enter the rangapitha from the rangasirsa and if the latter is slightly higher than the former, the idea of descent is easily understood. It may be added that the derivation of nepathya remains uncertain.

It may be recalled that the rangasirsa was declared to rest on

saddāruka.46 Abhinava explains saddāruka as consisting of a certain arrangement of columns between the rangasirsa and nepathya. "In front of the wall of the nepathya-grha (bhitti), there are to be two columns at a distance of eight hastas. Then on each side of these two columns there will be two other columns one on each side of the earlier columns at a distance of 4 hastas each. These 4 columns along with the joining beams on top and below form six timbers which collectively are called saddārukam. The purpose of it is beauty of construction. Then two doors are to be made of the nepathyagrha, one to the south and one to the north. These doors are to have curvilinear heads or lintels in the shape of arches. Thus, the rangasirsa is for the beauty of the stage, for the concealing of the entrance of the actors and providing rest to them. Some others say that şaddāruka is the same as Acchapata (? tridvāraka), consisting of the two pillars adorned by timbers on the two sides above and below. Some others say that şaddāruka consists of the following six viz. ūha, which is the timber, extending far away from the capital of the column. pratyūha or the balancing timber on top of that, niryūha consisting of the part projecting out from the ends of the pratyūha or the balancing timber on top of that, niryūha consisting of the part projecting out from the ends of the pratyūhas and joining with the wall, sanjavanaphalakas which project from the niryūha, anubandha or decorations on the columns like lions, mythical serpents etc. and kuharas or representations of mountains, towns, groves, caves, etc. These six (elements) constitute saddāruka. In all the alternatives, there have to be two doors for the movement of the actors"47

In all these three interpretations of şaddāruka as given by Abhinava, Şaddāruka represents a group of columns and their elements in particular arrangements. These are, in other words, decorative elements on the rangasirşa. Against this Prof. Subbarao has given a wholly new interpretation of saddāruka. He believes that the rangasirşa has to be strongly supported, and for this support, cross-braced frames need to be provided. These are called saddaruka. Such a support will neutralise the reversal of stress created by movements of actors on the rangasirşa.48 This interpretation, however, totally disagrees with that of Abbinava.

Bharata says that on the side of the rangapitha should be constructed the mattavāraņi with four pillars in accordance with the size of the rangapitha. The mattavārani is to be constructed with a height of one and a half hastas. The height of the two should be the same as the rangapitha. Abhinava says that the word pārśve without qualification and the phrase 'equal to those two' which indicates a dual

number, together show that the reference is to the future two sides. 49 The four columns are held projecting out of the stage. Thus, two pillars will be outside the wall of the stage and then beyond the wall, two others at a distance of 8 hastas. Thus, we get a square with sides of 8 hastas, and formed by four columns projecting outside the wall of the ranga. Those who think that mattavarani ought to be rectangular will have its dimensions as 16×8 hastas. Thus, on Abhinava's view mattavāranī represents a pair of four columns on each side of the stage, outside the wall of the rangapitha.

The meaning of the word mattavārani itself requires some interpretation. In the dictionaries the meaning of the word mattavārana is given as a verandah of a special kind. It has even been suggested that mattavārani is a mistake for mattavāranau, but the suggestion runs counter to Abhinava's text.50

Modern interpreters have, however, tended to place mattavārani within the stage itself. Thus M.M. Ghosh makes the mattavāranī on both sides of the rangapitha extend up to the wall. Prof. Subbarao has suggested a wholly novel view. He purposes that mattavāranī is a single entity, being in the singular. He supposes that mattavārani is a frieze of elephants depicted on the audience-facing elevation of the stage.<sup>51</sup> Another view, expressed by Prof. Bhanu, is that mattavāranī is a kind of railing which is in front of the rangapitha to prevent spectators from rushing on to the stage.52

The most surprising thing about the mattavāraņi is the unfamiliarity of the word itself. In the Kuttanimatam, the word mattavārana is used, but, there its sense may not be technical at all. The most significant use is found in the Vāsavadattā of Subandhu, where we find 'mattavāranayor varandakena'.53 Here also the form is mattavārana' but the connection with verandah seems to be clear. 'Mattavārani or mattavārana, thus, seems to be a projecting and elevated element at the same height as the rangapitha and on both sides of it. constructed by means of four pillars on each side. The alternative to this is to regard it as some kind of railing, or frieze on the railing.

Bharata makes it clear that after measurements are completed (māna-vidhi), the construction begins by placing the bricks (istikāsthāpana).54 Bharata here speaks of the construction of the hall (mandapasya nivesanam). If Abhinava is right, this construction is obviously of a permanent nature. After sthapana, Bharata prescribes the construction of the walls (bhittikarman). Abhinava adds that māna-vidhi, sthāpana-vidhi and bhitti-vidhi are successive. In verse 44. Bharata prescribes that the columns should be fixed after the walls have been completed. Abhinava explains that here, sthapana (of the

pillars) means their elevation. Apparently, there were four principal pillars on the four corners. The brāhmaṇa stambha is apparently to be placed at the south-eastern corner, the kṣatriya pillar in the southwestern corner, the vaisya pillar in the north-western corner and the śūdra pillar in the north-eastern corner. The position of the vaiśya stambha and śūdra stambha is given explicitly in the NS.55 The position of the brāhmaņa stambha is given by Abhinava as 'iśāna kona' which is the south- eastern corner. In fixing the pillars, several faults are to be avoided so that the pillars are immovable (acala), unshakable (akampya), and unturnable (avalita). Faults in these respects were held to indicate calamities.<sup>56</sup> The pillars were required to be as immovable as the Himalayas and bring victory to the king. After this, as explained, mattavāraņis were to be constructed on the sides of the rangapitha and rangasirsa was to be constructed along with the şaddāruka. This also involved the two doors of the nepathya. The floor of the rangasirsa was to be polished. After the rangasirsa was constructed, then woodwork (dārukarma) was done. The woodwork or kāṣṭha-vidhi involved various types of ornamental works on the pillars or special constructions made out of these. These include ūha, pratyūha, sanjavana, vyāla, śālabhanjikā, nirvyūha, kuhara, vedikā, vinyāsa, citra-jāla and gavākṣa, piṭhadhārinī and kapotālī.57 Several of these like ūha, pratyūha, niryūha, kuhara, and sanjavana have been explained by Abhinava in the context of saddāruka. Vyāla seems to be the same as anubandha in the şaddāruka, referring to carving of beasts. Śālabhañjikā is charming wooden images.58 Vedikā generally had the sense of decorated railings as at Bharhut and Sanchi. Abhinavagupta calls it 'caturasrikā', but he clearly says that they are decorated by many forms. Citrajāla is a variegated lattice, which has square octogonal holes. Gavākşas are lattices with circular holes. Vinyāsa obviously has the sense of disposition or arrangement of elements. Piţhadhārini has been explained by Abhinava as the balancing projection above the pillars. Kapotāii refers to a dove-cot.59

After wood-work, the walls are to be completed. It is laid down that brackets (nāgadanta), windows, corners and minor doors should not have doors opposite to them. This restriction on cross-ventilation is for accoustic purposes.60 Abhinava explains that nāgadanta here refers to the bracket on a pillar which holds an image. He gives an alternative name for this, viz., gajamukha.

Bharata then goes on, in the same verse (2.80), to say that the theatre, nātya-mandapa, should be in the form of a mountain cave (śailaguhākāra) and in two floors—dvibhūmi. From śailaguhākāra Abhinava concludes that from it follows the firmness of sound—i.e. when the theatre is constructed in the form of a cave, it leads to the firm resonance of sound. Prof. Subbarao says that śailaguhākāra means that the centre of the roof is higher than the sides. It simply means that the theatre must have a gabled roof, hipped at the ends. "The accoustical property of a gabled roof is to reflect the sound from the stage to the audience in an auditorium, and that of a flat roof is to reflect the sound back again to the stage." 61

Abhinava gives several interpretations of dvibhūmi. According to some, two floors refer to the different elevations of parts of the stage. Others say that along the measure of the external projection of the mattavāraṇi, a second wall is to be constructed like the pradikṣiṇā-mārga in temples of the gods. Some others say that a second floor is to be constructed in the theatre. Still others read advibhūmi for dvibhūmi. Abhinava's teacher, Bhaṭṭatauta, holds that it really refers to the succession of levels in the theatre—low, high and still higher, running from raṅgapiṭha to the door for public entrance. This will prevent the obstruction of spectators by each other, produce form of the mountain cave and provide firm resonance. 62

The theatre is to have few windows with low access of air, almost without flow of breeze and with resonant sound. 63 This would lead to the orchestra having a deep resonance. The walls should be plastered. Abhinava explains that the plaster should consist of ground conchshells, sand and nacker. Then, on the outside, the walls should be whitewashed with lime (sudhākarma). When the surface of wall is burnished and even, it should be painted. The pictures should be of men and women, and of creepers. 64

Shifting to the Caturasra or square theatre, while saying that most of the procedures will be similar as in the rectangular one, Bharata describes in addition the positions of the pillars and the construction of the seats. The pillars were installed for several purposes—for giving support to the ceiling (manḍapadhāraṇa), for decorative purposes and for dividing the theatre into various parts. Ten pillars were to be the main support of the manḍapa, and were to be placed on the stage block (raṅgapiṭhopari). Six other pillars were to be set up in the interval (between the stage and the auditorium?). Beyond them were to be set up another eight pillars. This gives a total of twenty-four pillars—10 on the raṅgapiṭha, 6 between the raṅgapiṭha and pre-kṣaka niveśa and 8 apparently in the auditorium where the seats were laid. These 24 apparently exclude the original four pillars at the corners named after the different varṇas and also the four columns used in the saḍdāruka and the eight columns used in the mattavāraṇis.

The total number would thus become 24 plus 16, that is 40. Apart from these, Bharata prescribes that strong pillars, decorated by caryatids may be further used according to the judgement of experts.67

The location of the three groups of pillars, consisting of ten, six and eight pillars respectively, was conceived by different commentators in different ways. According to Sankuka, the ten pillars were thus disposed-four on the four corners of the rangapitha; four more, each being four hastas distant from these four pillars towards the south and the north, and the remaining two at the same distance from the eastern two of the central pillars further toward the east by four hastas. These constitute the first group of pillars. The remaining six include two on the southern and two on the northern side of the pillars on the rangapitha and two by the side of the eastern pillars. The remaining eight are in the auditorium on its eastern-most side.68

Another view mentioned by Abhinava agrees with this view in the respect to the ten and six pillars, but eight pillars are on this view placed not at the back of the auditorium, but on the boundary of the

nepathya and rangasirsa.69

The account of Abhinava also mentions the view of a Vārtikakāra. On this view, of the first group of ten pillars, the ninth and tenth are placed to the west rather than the east of the central six pillars which are similar to the arrangement of Śankuka. In the next group of six, three are placed to the south and three to the west in such a way that only two are to the east of the rangapitha, the other four are to the west, near the nepathya. The remaining eight form a kind of enclosure with two on each side of the central eight pillars.70

Abhinava sums up the discussion with reference to the views of his teacher, Bhattatauta. According to the latter71 the pillars have been divided into three groups of 10, 6 and 8 because they are located at three levels. The three levels are the lower floor (adhobhūmi) where the spectators are seated, rangapitha which is higher and rangasirsa which is higher still. The first group of 10 pillars is located in the adhodhūmi, the second group of six pillars is located in the rangapītha, while the third group of eight pillars is located in the rangasirsa. The main difficulty in this interpretation is to justify the location of the ten pillars in the auditorium instead of the rangapitha. Since the text of Bharata clearly speaks of them as rangapithoparisthitah'. It has been suggested the Bhattatauta offered two explanations of this. Firstly, he understood 'upari' to mean 'in front of' or 'beyond'. Secondly, he even took the text to be 'rangapitham paristhita' where pari had the sense of avoiding.

Turning now to the seating of the spectators, we find Bharata pres-

cribing it in verses 90-92. The seating of the spectators was to have the size of one hasta with the height of half hasta. Prof. Subbarao has pointed out that bhūmibhāga is a technical term for one half. Thus each seat was to be one hasta in width and half hasta in height and these seats were to be in tiers. The rangapitha was to be clearly visible from the seats. The auditorium was to be constructed out of bricks and timber.

In this context, 'sopāānākrtipīthakam' of verse 90 has been interpreted as referring to the base of the pillars. It may be suggested that it should be connected with the next verse dealing with the construction of the seats. This is also supported by one of the verses quoted by Abhinava of the Vārtikakāra, which says that the staircaselike base should be constructed all around the ranga.

As for the entrances there was to be an entrance at the back of the nepathya grha on the western side of the theatre for the actors and another on the eastern side for the spectators.72 Thus the theatre faced the east, with a gable roof and a gallery running around it giving the impression of a second storey. It had tiered seats in the auditorium, and on the west the stage with numerous, well decorated columns on which rested the beam of the roof.

The architecture of Bharata's theatre reflects traditional and general features of the times. The concept of the theatre being modelled on a mountain cave is highly suggestive because as we know the use of the caves for monastic residence was widespread. Not only does the Buddhist Vinaya mention guhā as one of the types of monasteries, but from Asokan times, historical examples of cave monasteries abound. What is more, we even have the example of a cave theatre in the Ramgarh hills. A peculiar advantage of the cave is its resonance. Just as the cave architecture had imitated the use of timber in huts, similarly now, the form of the cave with reference to its ceiling vault and gable end are imitated in the structural theatres. We find theatrical architecture using brick foundations, walls made of well-baked bricks and the technology of roofing big halls. The walls were plastered, white-washed and painted. The pillars had stepped bases, capitals, brackets, and carvings including figures called sālabhañjikā. roofing was apparently of timber. The structure of beams was mainly supported by pillars.

The stage did not use properties except sparingly. Ahāryābhinaya has been explained as the preparations in the green room-'nepathyavidhih. 73 They enable different types of mental states and characters to find suitable expression on the stage. "Ahārya is to acting as the wall is to paintings done on it."74 Four kinds of Ahārya are mentioned—a)75 pusta or model work, b) alankāra or decoration, c) angaracanā or the make-up in accordance with the role, and d) sajīva or different objects represented on the stage. Model work or pusta was of 3 kinds, following different measures and forms (nāma-rūpa-pramānatah). The first was Sandhima, which included productions made up from joining pieces of bamboo or birch (kiliñja) and covering them up with skins or clothes. The second was called vyājima. Here some mechanical means (yantra) were used for moving the model, such as a string. The third variety was called vestima, where a covering by lac or wax was used. In general, mountains, vehicles, vimānas, shields, armours, flags etc., were included in pusta. 76 Thus, in the Abhijñānaśākuntala, the king enters seated on a chariot, in the *Mṛcchakaṭika* a clay toy-cart gives the name to the play. In the *Bālarāmāyaṇa* we have mechanical dolls. Mythical animals and monsters could be made of bamboos and cloth. Weapons were not to be made of hard material. The general princip'e followed was not that of stark realism but of conventional representation. "The kind of production which depends on much use of wooden machines (kāṣṭhayantrabhūyiṣṭha) is not to be used in our theatrical productions because it implies a great deal of labour (khedāvaha). Whatever substances of diverse characteristics are found in real life, the imitation of their forms are a means to be used in the theatre. Palaces, houses, vehicles and diverse weapons cannot be reproduced in their characteristics in real life. Realism (lokadharmi) is different, theatrical representation (nāṭyadharmi) is different. The former is the real nature of things (svabhāva), the latter only an image (vibhāvanā). Theatrical weapons should not be made of iron nor should they be substantial lest they be a burden. Theatrical implements should be light and made of wood, leather, cloth, lac, bamboo pieces etc. Shields, armour, flags, mountains, palaces, houses, horses, elephants, vehicles, temples or flying cars (vimāna) etc. after being constructed by bamboo pieces should be covered with coloured cloth and given the shapes of the objects represented. If suitable cloth is not at hand, then palm leaves and birch bark may be used. The weapons may be made of straw, bamboo splits, lac, gourd etc. in diverse shapes. Models (sārūpyāņi) may be created of straw, bark, gourd etc. Diverse shapes resembling the original may be made of clay, gourd, cloth, wax, lac, bits of mica (abhra), atasi, saṇa, bilva etc. 77

The preparation of the actors in the green room included the use of elaborate make-up, costumes, jewellery and ornaments. The makeup of actresses included the painting of eyes, lips and teeth as also the painting of the feet. The diverse ornaments have been prescribed

but it is laid down that they should not impose too much weight. Hair style and costumes were to be distinctive of the character represented. Thus, muni-kanyās were to have a costume suitable for their dwelling in forests, the gandharva-women were to have sapphires to decorate them, white teeth and black clothes.78 When representing women separated from their husbands, their dress was to be dusty and their hair bound up in a single plait. 79 Actors had to have their limbs and complexion painted in diverse colours to suit the types of characters they were required to represent. This enabled them to represent gods, demons, gandharvas etc. 80 Thus gods, yakṣas and apsarās were to be fair; Rudra, Sun, Brahmā and Skanda were to have the shine of gold etc. Kings were to have a lotus-complexion, fair or dark. Happy mortals were to be represented as fair, the sick or the evil-doers were to be represented as black; Kirāta, Barbara, Āndhra, Dravida, the people of Kāśi and Kosala, Pulindas and the Southerners were to be generally represented as swarthy.81 On the other hand, Sakas, Yavanas, Pahlavas, Bāhlikas and other Northerners were to be generally represented as fair. Brāhmanas and Kşatriyas were to be fair, Vaisyas and Sūdras dark. The colours of the costumes too, varied according to the conventions of representation. Thus Buddhist and other monks were to be dressed in ochre coloured robes, the Pāśupatas were to have variegated robes.82 Warriors were to be shown in martial attire with armour, bow and quiver. Kings were to have crowns of which three varieties have been mentioned. Ministers and merchants were represented as wearing turbans. Many types of religieux had shaven heads; crooks and rakes kept curly hair.83

Sajīva meant the forms of living beings such as snakes, birds, animals and men.<sup>84</sup> These were to be represented in scenes of fighting, siege etc. Thus, when the use of nāgāstra or snake weapon was shown, the forms of snakes were to be represented.<sup>85</sup>

The term 'nața' is held to have denoted a variety of allied professions viz., dancer, pantomime, acrobat, juggler and actor, and the precise history of these meanings and the social history of the professions is not clear. As mentioned before, the evidence of Pāṇṇi, Baudhāyana, Kauṭilya and Patañjali clearly indicates that the 'naṭas' were professional actors with their own tradition, customary laws (āmnāya or dharma)86 and teachers (nāṭyācāryas) who gave instructions in a variety of skills. They were organized in troupes under a leader often styled Sūtradhāra. These wandering troupes were sometimes treated as sub-castes and despised, especially for their low morals.87 However, they also laid claim to professional excellence and

respect from connoisseurs and popularity from spectators.88 Even sages and royal personages participated in stage-acting and the art had a divine prototype.89 Learned authors had actors as their companions.90 It must, thus, be concluded that the actors belonged to several social strata—the lowly, wandering in villages, as well as the more affluent and accomplished who enjoyed the patronage and even company of learned poets and royal courts. They not only performed as instructed but also shared in the aesthetics of the enterprize.

The actors included men as well as women. 91 Although sometimes men also played female parts and were then known as bhrūkumsa,92 it was quite usual for actresses to play such roles. The use of the kaiśiki vṛtti, in particular, made the employment of actresses imperative.93 Again, they were indispensable for singing. Literary descriptions of play-acting clearly indicate the prevalence of actresses for the rendering of female roles. 94 Occasionally actresses also played the role of men. The playing of roles, is in fact, divided into three types95 viz., anurūpa, brhadrūpa (virūpa) and avirūpānurūpiņi (rūpānurūpa). Where actresses take on female role and men male roles that is known as anurūpaprakṛti. Where the roles are adopted without regard to the age of the actor in relation to that of the character, it is known as virūpa. Where the actors and actresses play the parts of characters of the opposite sex we have the third type.

High qualifications have been laid down for the Sūtradhāra or the Nātvācārya who was the Director of the play and himself the principal actor.96 He was expected to be not only learned and skilled but full of moral qualities. He alone was authorized to perform the ritual of worshipping the gods. Since the play began with such worship, he introduced it and often took the leading role. He was assisted by his wife who used to be an actress or a nați. He was also assisted by other male actors in the Prologue called Sthāpaka or Pāripārśvika.97 High qualifications have been mentioned for the actresses. They were required to be accomplished in various arts including music, dance and acting.

About acting itself, it has to be remembered that it was a combination of realistic representation and conventional gestures and symbolism called lokadharmi and nāṭyadharmi98 respectively. The conventional element was the most prominent in the representation of character-types and their identification as also in the ways in which invisible elements and actions were indicated. Realism, on the other hand, was prominent in the acting of emotions through gestures. So detailed and thorough was the training in such acting that the whole body was used as a tool of precision for the suggestion of a wide gamut of feelings.

The audience included the high and the low, the four castes, women and children, princes, ministers, priests and the numerous retinue of the court. The kings and the retinue enjoyed a place of honour and the seating of the socially high-ups followed a detailed precedence. The audience also included experts who acted as judges (*Prāśnikas*) of the theatrical production. The well-developed principles of the theatrical representation and dramaturgy in the NS obviously reflect the result of a long tradition of critical analysis and judgement of dramatic production and performance.

## Footnotes

- 1 Śatapatha Brāhmaņa, (SBE), V, p. 413.
- 2 Astādhyāyi, IV, 3, 110.
- 3 Baudhāyana Dharmasūtras, 2. 2. 5.
- 4 Arthaśāstra, 2. 27. 25.
- 5 Mahābhāṣya ad Aṣṭādhyāyī, 3. 1. 26.
- 6 Bloch, ASI Report, 1903-04, pp. 123 ff.
- 7 See supra, Chap. I.
- 8 Keith, Sanskrit Drama, p. 358.
- 9 Ibid. pp. 57 ff. Weber had raised the probability of Greek influence through the courts of Bactrian kings in India but Pischel criticised him. Windisch raised the probability afresh by emphasizing the sea-change which must occur to transform mere dance and pantomime or epic recitation into the kind of regular drama presupposed by the NS. The example of Gandhara art and the spirit of enlightened rulers like Menander suggest the possibility of Greek influence in the spheres. Although little evidence of the influence of Greek on Indian philosophy is attestable, the influence on astronomy is undoubted. Some contact between Greek and Sanskrit drama, thus, would not be impossible but the detailed comparison of the two do not bring to light any decisive resemblances. On the other hand, the difference of spirit and atmosphere is quite striking. Yavanikā or Javanikā is without significance since Greek drama used no curtain and the presence of Yavanis only reflect a feature of Indian courts. Although both Indian and Greek drama were conceived as 'imitation', Indian drama emphasized the reprentation of mental states (bhāva) rather than mere action. It analysed action quite differently and often used a much larger span of time and a much larger number of characters. Its treatment of bhavas has a much larger range. The old Greek drama, in contrast, left romance alone, while the New

Attic Comedy resembles to some extent the Nātikā and to some extent the Prakarana rather than the Natika. Noticeable are the similarities in themes of 'complications', and 'unravelling' of romances, though 'recognition' etc. do not really indicate any specific borrowing. On the characters, Vita, Vidūsaka and Śakāra, which have been cited as showing Greek influence, the verdict must be 'unproven'.

- 10 As Keith states, the views of Sylvain Lévi and Sten Konow rest on the assumption that drama originated as a religious drama in Prākrta, and the Śakas patronised Sanskrit for secular purposes and helped the creation of Sanskrit drama. (op. cit., p. 71). Mathurā and Ujiain are held to have been the centres in the first and third centuries A. D. The clear connection of Sanskrit with the Śakas, however, emerges only with Rudradāman who claims to be educated in a pre-existing literary and artistic tradition rather than to be the creator of one. Vide his Junagadh inscription.
- 11 NS, 2, 8.
- 12 Ibid., I.c. Cf. Abhinaya on this—Etanyye a trini jyeşthadiniti kecit. Anye tu pratyekam tritvam iti navaite'tra bheda ityahuh. Etad eva vuktam.
- 13 dvibhūmir nātvamandapah—NŚ, 2, 80.
- 14 Ibid., 2, 35.
- 15-16 Ibid., 2, 33-35.
- 17 See, infra.
- 18 Cf. G.K. Bhatt, Theatric Aspects of Sanskrit Drama, pp. 67-70.
- 19 NS. 2. 96-97 and AB on these—tena dvāradvyam eva rangasirasi nepathyagatapātrapraveśāva kartavyam. It quotes NŚ, 13, 2, "Ye nepathyagrhadvāre mayā pūrvam prakirtite.
- 20 Tayor bhāndasva vinyāsah—ibid., 13.2.
- 21 Ibid., 2, 63, 67, 69.
- 22 See, infra.
- 23 NS, 2, 91-92.
- 24 Ibid., 2, 92-96.
- 25 kāryah śailaguhākārah-NŚ, 2, 80.
- 26 Ibid., 2, 86-97.
- 27 Ibid., 2, 78, 84-85.
- 28 Cf. Subbarao, NS, Vol. I, p. 454.
- 29 D.R. Mankad, 'Ancient Indian Theatre,' IHQ, 1932; Subbarao, NS. Vol. I. App.; Visvesvara Shastri, Abhinavabhārati; M.M. Ghosh, IHQ, 1933; Raghavan, IHQ, 1933.
- 30 AB on NS, 2, 7-9.
- 31 Ibid., l.c.

- 32 Ibid., on NS, 2, 10-11.
- 33 Ibid., on NS, 2, 7-9.
- 34 NS, Vol. I, p. 427.
- 35 Ibid., p. 428.
- 36 IHQ, 1932.
- 37 Abhinavabhāratī, edited and translated by Visvesvara Shastri, pp. 254-61.
- 38 Ibid., p. 288.
- 39 AB, Vol. I, p. 210.
- 40 NS, Vol. I, pp. 440-43.
- 41 Keith, Sanskrit Drama, p. 359.
- 42. AB on NS. 2, 33-34.
- 43 AB on NS, 2, 64.
- 44 NS, Vol. I, p. 446.
- 45 Quoted by Keith, op. cit., p. 360.
- 46 AB on NS, Vol. I, p. 62.
- 47 Ibid., I.c. Cf. Visvesvara Shastri, op. cit., pp. 324-27 and the diagrams on p. 326.
- 48 NŚ, Vol. I, p. 444.
- 49 Ibid., p. 61.
- 50 Visvesvara Shastri, op. cit., p. 314.
- 51 NŚ, Vol. I, pp. 441-43.
- 52 Quoted V. Shastri, op. cit., p. 317.
- 53 Vāsavadattā by Subandhu, quoted V. Shastri, op. cit., p. 313.
- 54 NS, 2, 36-37.
- 55 Ibid., 2, 48-49.
- 56 Ibid., 2, 61-62.
- 57 Ibid., 2, 75-78.
- 58 Vide U.N. Roy, Śālabhañjikā, 1979.
- 59 AB, NS, Vol. I, pp. 62-63; V. Shastri, op. cit., pp. 331-32.
- 60 Subbarao, NS, Vol. I, p. 447.
- 61 Ibid., l.c.
- 62 NS, Vol. I, pp. 61-62.
- 63 NŚ, 2, 81.
- 64 Ibid., 2, 82-85.
- 65 Ibid., 2, 90.
- 66 Ibid., 2, 89-93.
- 67 Ibid., 2, 95.
- 68 Ibid., Vol. I, p. 66; V. Shastri, op. cit., p. 348.
- 69 Ibid., l.c.
- 70 Ibid., Vol. I, p. 67.
- 71 For an interpretation of this part of AB see V. Shastri, op. cit.,

pp. 362 ff.

72 Cf. V. Shastri, op. cit., pp. 383-84.

73. NŚ, 21, 3.

74 Ibid., 21, 5 (Kāvyamālā ed.)

75 Abhinavabhāratī, Vol. III, p. 109.

76 Sailayānavimānāni carma-varma-dhvajānagāḥ-NŚ, 21, 9.

77 Ibid., 21.205.

78 Ibid., 21.61.

79 Ibid., 21.75.

80 Ibid., 21.77.

81 Ibid., 21.110.11.

82 Ibid., 21.130-32.

83 Ibid., 21.119-20.

84 Ibid., 21.162.

85 AB on NS, 21.164.

86 Cf. Kāśikā ad Aṣṭādhyāyī, 4, 3, 129.

87 Cf. Mahābhāṣya ad Aṣṭādhyāyi, 2, 3, 67.

88 Eg. instances quoted by Keith, Sanskrit Drama, pp. 362-63.

89 Cf. NS, I.

90 Cf. Hurşacarita, Bombay, 1937, pp. 41-42.

91 NŚ, 26, 9-10.

92 Cf. Mahābhāsya ad Asṭādhyāyī, 4, 13.

93 NŚ, I.

94 Cf. Kuṭṭanīmatam, vv. 856 ff.

95 NŚ, 26.1.

96 NS, 26.35-36.

97 Ibid., 24

98 Vide, infra, Chap. III.

99 NŚ, 27, 50-53, 64-67.

## Chapter 3

## Theory and Practice of Drama

Nātva has been derived from the root nat in the sense of movement (avaspandana) and has been distinguished from Nrtva and Nrtta, both derived from the root nrt in the sense of throwing about one's limbs (gātra-vikṣepa).1 Nrtta is the simplest of the three, and simply denotes the movements of limbs in a definite rhythm and tempo-"Nrttam tālalayāśrayam".2 Nrtya involves acting (abhinaya) in a limited sense. Abhinava had the sense of bringing forth or presentation— "Abhipūrvastu niñdhaturabhimukhyarthanirnaye| Yasmāt prayogam nayati tasmād abhinavah smrtah."3 Abhinava was of four recognised types, Sāttvika, Vācika, Āngika and Āhārva. Of these, nrtva had a profusion of Angika. The dancer expressed emotional states through the motion and disposition of his limbs. Hence, nrtya has been described as bhāvāśraya, i. e. based on bhāva or feeling. Alternatively, it has been described as padarthabhinava, or the representation of the meaning of a word, i.e. a self-contained and static tableau. In contrast nātya is the enacting of a sequence of such meanings which are linked as a sentence (Vākyārthābhinaya).4 Nrtya is a mere spectacle which is the representation of some object. Nātya is the articulate expression of connected meanings communicating rasa. Thus, unlike nṛtya, nāṭya uses not merely the language of bodily gestures and movements but primarily the language of articulate speech. It is not so much a spectacle as a communication.

This may be seen most clearly by recalling the connection of nāṭya with the vṛṭtis i.e. modes or styles of behaviour and representation—"Vyāpāraḥ punarartha-sādhaka vṛṭtiḥ." Vṛṭti is the manner of action adopted to pursue human values. Such actions are mental, vocal and physical (Vāgaṅgasattvaceṣṭāsāmanyam). Sāttvatī, Bhāratī and Ārabhaṭī are connected with three ways of actions respectively. Apart from these three is the additional dimension of grace in actions. That which is conducive to grace and belongs so distinctively to women, the peculiarly 'aesthetic' component of behaviour, is termed kaiśikī. Now these four dimensions of behaviour—linguistic articulation and communication, psychic high-mindedness or heroism,

impetuousity and violence, aesthetic grace—constitute the matrix of nāṭya—"Vṛṭtayo nāṭyamāṭaraḥ." Of these while three belong to the object matter of nāṭya, Bhāratī belongs to its principal expressive medium which is the language or speech. The ubiquity of Bhāratī makes nāṭya primarily a spoken communication—"Vāci yatnastu kartavyo nātyasvaiṣā tanūḥ smṛta| $\overline{A}$ nga-nepathya-sattvāni vākyārtham vyan̄jayanti hi/|''8 Although Abhinavagupta has given a neat, logical explanation of vṛttis as different kinds of dimensions of behaviour, the original conception as reflected in the NS is more practical. It seems to have been a classification of principal elements or aspects or dramatic representation to which the dramatist and producer must pay attention and it was obviously connected with the classification of abhinaya. The connection of Sātvatī, Bhāratī, and Ārabhaṭī, Vācika and Angika is clear enough. By exclusion it follows that Kaiśiki would be connected with āhāryābhinaya. The role of make-up in lending grace to the dramatic performance is specially connected with the playing of female roles. If, as is likely, female roles were, in an earlier stage of the evolution of the theatre, either excluded or played by male actors, this would be even more intelligible. As a whole, the vrttis indicate that drama rests on four principal pillars—speech, character, action and artistry.

The origin of drama is traced to the creator Brahmā himself.10 When the Krtayuga had passed and the Tretā had fully commenced, the purity of the human mind and conduct declined. 11 Passions of diverse kinds—sex, greed, envy, anger etc., assailed mankind which now experienced the vicissitudes of pleasure and pain. 12 The influence of diverse gods and demons, gandharvas and yakşas, rakşāsas and nāgas spread over the Jambūdvīpa. 13 In this situation the gods led by Indra approached Brahmā and entreated him to provide them with a means of entertainment which would be perceptible by eyes and ears.14 As the Vedas were not to be recited to the Sūdras, a different and fifth Veda was required which would be available to all the varnas. 15 As Brahmā recalled the four Vedas through the power of concentration and created Natyaveda out of the elements drawn from the four Vedas, he took pāthya or dialogue from Rgveda, music from Sāmaveda, acting (abhinaya) from Yajurveda, and the rasas from Atharvaveda. The Nāṭyaveda, thus created, was connected with the Vedas as well as the Upaniṣads. 16 Brahmā then instructed the lord of the gods to put the science of drama into action but the gods confessed their inability to do so and the task thus devolved on the sage Bharata who instructed his hundred sons in the art and staged a play based on the three vṛttis—Bhāratī, Sātvatī and Ārabhaṭī. 17 At this

Brahmā asked him to include the Kaišiki vṛtti also. Bharata received verbal instructions from Brahmā but saw the spectacle of Kaišiki in the dancing Siva and realized that with its delicacy and romantic origin it could not be produced without the help of female roles. Thus the apsaras were created by the will of Brahma and with them were employed the sage Svāti, the creator of the orchestra, and the gandharvas with the sage Nārada at their head. 18 Dancers and musicians, thus, helped to add the Kaiśiki vṛtti to nāṭya. With these preparations, the first play was staged on the occasion of the flag festival (dhvajamaha) of Mahendra. 19 After the ceremonial Nāndi, the drama represented the struggle of gods and demons and the victory of the former. It is said that the form of the drama was a Dima or a Samavakāra or an Thāmīga.20 Presumably it was the celebrated Dima Tripuradāha or the Samavakāra Amrtamanthana.21 The demons, however, were greatly incensed by the performance and proceeded to obstruct and undo the performance. As a means of protection against such obstructions Brahmā recommended the creation of a theatrical hall (nāṭyagrha).22 He then proceeded to mollify the demons by saying that the drama was intended to illustrate only the moral law, not to represent the deeds of the gods or demons as such. It was really the exemplification of the inner reality of the whole of life, its ideal being or pattern (bhāvānukirtanam).23

This classic account of the origin of the natya given by Bharata is itself mythical in nature, but in the manner of myths it gives expression to a number of traditional beliefs about the sources, nature and purpose of nāṭya. By attributing the origin of nāṭya to the Creator himself, it emphasises the natural and primaeval character of the human instinct of communicating and entertaining by dramatizing. It also brings out the role of creativity in the dramatist. The parallel between the Creator of the universe and the poet is a well-known one.24 This view, thus, traces the root of drama in the imaginative creativity latent in human nature itself. It is in contrast to the historical view of Aristotle who traces the origin of Greek tragedy to the dithyrambic chorus of satyrs and of comedy to the phallic song and dance. The inventiveness of Aeschylus and Sophocles in introducing the second and third actors led to the growth of tragedy.25 The earliest Indian drama, on the other hand, had the character of representing a myth celebrating the conflict of gods and demons (devāsura-sangrāma). As a consequence, it had a large number of characters from the start.

Again, this account while making nātya the natural outcome of the creative instinct as personified in the god of creation, also makes

it clear that this search for recreation through the imaginative recreation of experience belongs not to the original golden age of human society but to a later and a more familiar age when men were less perfect. Human imperfection and the resultant vicissitudes of pleasure and pain, thus, are the source material which creativity fashions as an imaginative spectacle. 26 This representation, however, is not a mere imitation of life but an illustration of the working of the moral idea operative in human nature in and through the interconnections of actions and passions.27 Drama presupposes the role of passions and actions in human life, but it also presupposes the working of the moral law in shaping human destiny.

The connection of dramatic performances with the popular festivals of the gods, especially the festival of Indra's Flag, also comes out in this account. It may be recalled that Indra was the chief Vedic god of war and victory, the hero of the most celebrated mythical struggle between the gods and demons.28 This myth was really the myth of creation, of how the chaotic formlessness of darkness is overcome by the cosmos-revealing plasticity of light. It also symbolises the victory of good over evil. The connection of light and water in Vedic imagination and language helped the transformation of Indra into a rain god and the myth came to have a special meaning in the context of the fertilization of the soil by the monsoon rains. The abduction of the life-giving waters by the Demon and their recovery by the storming of his stronghold by the divine hero supplied a perennial motif for representation. The seriousness and magic of ritual. the joy and popularity of the festival and the creative vision of the artist seeking to reconstruct the ideal meaning of life out of the recurrent fragments and patterns of experience, all combined into the spectacle of theatrical performance.

Although mythical and philosophical rather than historical, this account of Bharata's NS indicates two developmental features. In the first place it tells us that the drama originally lacked female actors and the element of female grace, dance and music. These elements constituting the Kaiśiki vrtti are supposed to have been added later. Similarly, we gather that originally the performance of drama was in an open-air stage. The use of a theatrical building was resorted to later to avoid unwarranted obstruction and interference 29

We may, thus, conclude that the origin of drama was attributed to divine inspiration, but human agency. It was the creation of Brahmā in its ideality but was produced by the seers belonging to the human world. Myths constituted its original thematic material, devāsurasangrāma being the primary myth. The production of dramatic

plays was closely connected with the Flag Festival of Indra, the great Vedic god. Female actors, dance and music were gradually added to the features of drama as was a characteristic kind of theatrical architecture. Apart from Brahmā and Indra, Rudra and Vișnu also came to be specially connected with the tradition of drama.

About the nature of natya, it has been stated that Bharata regarded it as imitation and this has naturally invited comparison with Aristotle.30 It has further been said that the object of imitation in Indian drama was the emotional states of the mind while in Greek drama it was action and this would explain the relatively static, poetic and sentimental character of Indian drama as compared to Greek drama. On the other hand, Abhinavagupta is emphatic that the concept of imitation is altogether inapplicable to drama and that Bharata never intended it.31 For Bharata, the suggestive intimation of rasa is the common essence of drama and poetry, a theory which received wide acceptance in later times. Since Bharata was the original propounder of rasa, it does seem necessary to reconcile the concepts of rasa and anukrti.

If we turn to the evidence we find that the NS clearly uses the term anukrti or imitation for drama at several places. Thus "tadante' nukṛtir baddhā yathā daityāḥ surair jitāḥ" (1, 57). At the end of the Nāndī the imitation was produced in which it was shown how the demons were vanquished by the gods. "Lokavṛttānukaraṇam nāṭyam etan mayākrtam" (1,112)-I have created this nātya as the imitaion of social life (or the 'happenings of the world'); "Sapta-dvipānukaranam nātyam etad bhavişyati" (1, 117)—this nātya will be the imitation of the seven continents; "yenānukaraṇam nāṭyam etad tad yan mayā krtam" (bracketed text in the GOS ed.). In the Kāvyamālā ed, this line is included in 1, 117 but the previous line Saptadvipa etc. is bracketed. However, Abhinava comments on Saptadvipānukaranam etc. but omits mentioning yenānukaraņam etc.—"It is imitation that I have created as nātya."

These references certainly make it clear that natya was regarded by Bharata as imitation in some sense. The speech, gestures, manners, appearance and dress of actors did seek to conform to what was current in society. This conformity to social reality is what Abhinavagupta understands lokavrttānukaraņam to mean. It is not the reference to any specific actuality. When a person uses language in accordance with the current social idiom, he cannot be said to be imitating anyone. His conformity to social usage is merely a precondition of social communication. It is the same with the stage. Rules and conventions accepted in society are followed on the stage also so that the playwright and the producer may be able to communicate with the audience. The drama is a set of visible and audible presentations which communicate a meaning (vākyārtha) which is ultimately nothing but rasa. Each presentation in the drama, thus, functions as a part of a composition (sanyoga) which evokes an inner experience (anuvyavasāya) culminating in rasa. That is why Bharata describes nāţya as bhāvānukīrtanam and this Abhinava regards as its real characterization. That drama does not intend simply to represent or imitate the ways of gods or demons comes out clearly in the line "Naikāntato'tra bhavatām devānām cānubhāvanam" (1, 107).

The theory of nātya as imitation must not in any case be confused with any kind of naturalism. Gods and demons, myths and miracles formed unquestioned parts of the ancient dramatic world. It was further clearly realized that dramatic representation was a mixture of conventionalism and realism.32 The purpose of 'imitating' reality was only to remove hindrances in the suspension of disbelief.

An Abhinavagupta points out, the spectacle of imitation produces a sense of ridicule. Besides, it assumes a pre-existing reality or model which has to be represented. It commits the same fallacy which those theories of language commit which identify 'meanings' with natural objects. Such theories miss the constructive and creative aspect of language or drama. What drama does is not to evoke one's memory of some natural object, but to reveal an inner meaning 'recollected in tranquility'. The concept of revelation is more relevant here than that of imitation.

The purpose of drama needs to be analysed in this context. Imitation or the naturalistic representation of some reality is in itself relevant only for giving information and such a spectacle would correspond to a mere factual description or narrative. Just as poetry is no history, drama cannot be a mere visual documentary.33 Doubtless, nāṭya has been called the fifth Veda and it is Nāṭyaveda which was created by Brahmā. Nevertheless, such an appellation was metaphorical rather than literal because the Vedas were prescriptive with mandatory force, the nātya did not have such a character. Nevertheless the two agreed in not being merely descriptive and in seeking to draw their audience to a truth which is not normally realized in every-day life. Drama, thus, is a source of wisdom, which throws light on the vicissitudes of life. As the same time it is the source of perennial delight and amusement. It instructs as well as entertains "Hitopadeśajananam dhṛtikriḍāsukhādikṛt" (1,113). As later theorists explained, the instruction was not in the peremptory manner of the Vedas, but in the manner of a dear friend's suggestion.34 Its

principal theme was the working of the moral law through the vicissitudes of experience: ".......śubhāśubhavikalpakah karmabhāvānyayāpekṣi nāṭya-vedo mayā kṛtaḥ (1, 106). But it does not portray only the serious side of life, it portrays the lighter and amusing side equally "Kvacid dharmah kvacid kridā kavcid arthah kvaccicchamah, Kavcid hāsyam kvacid yuddham kvacid kāmah kvacid vadhah" (1, 108). Human activity in all its wide variety formed its subject matter. The pursuit of dharma, artha and kāma were all part of its world. "Dharmo dharmaprayrttanam kamah kamopasevinam, nigraho durvinitanamvinitānām dama-krivā (1, 109). Heroism and cowardice, folly and wisdom, pomp of power, fortitude in suffering, quest of gain, patience in affliction, all manner of mental states and changing fortunes are represented in drama-"Nānābhāvopasampannam nānāvasthāntrātmakam" (1, 112). Its appeal lay to all classes of society, high, low and middling and to the diverse castes. It was intended to give strength to the suffering, relaxation to the weary and contribute to righteousness and social good-"Dharmyam yasasyam āyuşyam hitam buddhivivardhanam/Lokopadeśajananam nāţyam etadbhavişyati// In short, the scope of nātya is universal and encyclopaedic, it represents all sides of human life and thought-Na tajjñānam na tacchilpam na sā vidyā na sā kalā/Nasau yogo na tat karma nātye' smin yan na drsyate (1,116). Drama, thus, is not merely a colourful spectacle accompanied by dance and music but a suggestive and meaningful statement which seeks to touch the heart and fortify the moral sense. While allowing full freedom to creative imagination and fancy it conforms to the socially accepted picture of reality—"Tasmāllokapramāṇam hi kartvyam nātyavoktrbhih" (varient reading after 1,112, in the GOS ed). The intention was neither to create a naturalistic documentary nor to create a pure fantasia. The intention was to instil a moving insight into human nature and destiny in their diverse aspects, heroic or romantic. tragic or comic, amusing or humorous.35

Later theorists have analysed drama into three principal elements viz. vastu or plot, netā or hero and rasa or mood.35a If we add vrtti and abhinaya, dance and music, lakṣaṇa and alamkāra to these we get the principal elements of drama as they figure in the NS. These are comparable with the six essential parts of tragedy as stated by Aristotle, viz., plot, character, diction, ideas, lyrical or musical element provided by the chorus, and spectacle.36 Abhinaya especially āhārya provided the spectacle. The lyrical or musical element is regarded as essential by Bharata and was provided both as a background as well as constituent. The orchestra or kutapa as a prominent feature of the stage, dance and music figure in the pūrvaranga as well as during the main play. Gita, vādya and nātya were to be used in quick succession as in the movement of an alātacakra. Nearly seven chapters of the NS are devoted to music, four specifically to dance and expressive acting involved in it, two to metrics and one to the production of scenic effects. Diction is clearly connected with vṛttis, alamkāra and kāku. Character-types are analysed as prakṛtis and the plot or structure is called itivrtta under sandhyangas by Bharata. The place of catharsis is taken by rasa.

Aristotle described plot as the most important element of drama. Drama is the mimesis of action and plot its structure.37 Aristotle wanted the plot to be a compact unity with definite and clear stages, a beginning, a middle and an end. He emphasized the virtue of surprise situations particularly of 'reversal' and 'recognition'. It is wellknown that in western drama generally there is a significant difference between tragic and comic plots in as much as the 'complications' are 'resolved' in the latter while there is an inexorable tendency from the crisis towards to a 'catastrophy' in the former. In the NS, while the importance of unity, logical compactness, clearly phased development, and surprises is admitted and emphasized, the general development of the plot does not admit the characteristic tragic sequence, but rather follows the pattern of comedy in as much as the crisis in the garbha and vimarsa sandhis, however serious, tends to be resolved in the end. This, however, does not mean that the NS has no conception of tragedy and has only comic plays in mind because the mood and character of the play as a whole does not simply depend on the formal structure of the play or the death of the hero but rather on the seriousness of the theme, manner and emotions involved.38

In contrast to the Aristotelian conception, Bharata regards plot or itivrtta as the body rather than the soul of drama, as is made clear by Abhinavagupta.39 Itivrtta literally means an account of heppenings, that is to say, the 'story' of events. However, this story is not a mere history or narrative but an artistically subdivided structure and is consequently to be regarded as corresponding to 'plot' rather than mere 'story'. Bharata prescribes a division of the itivitta into five joints or sandhis. He also classifies it into two types viz., principal or ādhikārika and subsidiary or prāsangika.40 The principal story is the one in which the primary objective of action represented is attain-The remaining action sequence is to be held subsidiary. The principal action sequence is the cause of the primary attainment while the subsidiary one helps in the process.41 The distinction between the principal and subsidiary ultimately depends on the discretion of the poet subject to the cogency of the connection imagined between the characters and the means they employ.<sup>42</sup> That is to say different types of characters must act and aim at objects in conformity with their natures although the poet is free to decide whom to treat as more important than others.<sup>43</sup>

Corresponding to these five stages there are five sandhis or junctures viz., mukha, pratimuka, garbha, vimarsa and nirvahana. 45 Mukha sandhi is characterized by the 'birth of the seed' (bijasamutpatti), that is by the activation of the desire in the hero to gain the primary objective. The introduction of the material relevant to the enterprize falls within this sandhi which may roughly be described as the 'beginning' in Aristotelian terms. Bharata describes the 'birth of the seed' as 'nānārtharasasambhava'. This describes not merely its picturesque diversity, as Abhinava explains, but also that the 'seed' foreshadows the dominant mood and other moods associated with it. Pratimukha sandhi shows the clear emegence of the seed. In the earlier sandhi, the seed is sown and in the process disappears from view and functions in a subterranean manner. Now it becomes visible overground. In the garbha sandhi, the seed sprouts up and blooms. The objective, while it appears to be within grasp yet recedes and produces further search. This corresponds to the stage of prāptisambhava. In the vimarsa sandhi, there are unexpected doubts or hindrances which delay the conclusion. 46 Whereas in garbha sandhi the predominance is of non-attainment, here the predominance is of attainment which is still incomplete. Abhinava says that some read avamarsa in place of vimarsa. Vimarsa has the sense of doubt and corresponds to the hypothetical reasoning called tarka. Avamarsa has been interpreted as obstruction. If vimarsa is favoured it would mean that some unexpected circumstance spurs the hero to renewed effort

This view of avasthas and sandhis as found in the NS and followed by all subsequent authors may be said to reflect the basic philosophy of life underlying ancient Indian drama. It is the moral philosophy of the law of karman which asserts that ultimately men get their deserts. It is an idealistic and optimistic outlook of life which prompts men to face tribulations and suffering in a confident and hopeful manner, persisting in righteousness and facing adversity as essentially transient. It is this philosophy which makes Sanskrit drama follow the rule of poetic justice. From a modern or rather rationalist point of view, one may call it sentimental or unrealistic and one used to harsh tragedies may find it insipid. However, the fact remains that good Sanskrit drama is neither sentimental nor unrealistic. It faces the uncertainties and vicissitudes of life quite firmly and portrays suffering, violence, errors and accidents realistically. That the play should end in a happy surprise is nothing more than a convention which reflects an accommodation of the popular as well as the philosophical expectation of the law of poetic justice. It does not turn all Sanskrit drama into comedies in the accepted western sense.

Although, generally, the five sandhis are to be observed, it is not treated as an invariable rule. Some dramatic types like Dima and Samavakāra have only four sandhis excluding the vimarša sandhi. In vyāyoga and ihāmīga, two sandhis, garbha and vimarša are left out. In Prahasana, Vithi, Anka and Bhāna, pratimukha, garbha and vimarsa sandhis are left out. Thus the beginning and the end, mukha and nirvahana are universally necessary, but the middle may be attenuated to a vanishing point in a quick and continuous development. In such a syncopated development there is little scope for reversal. This happens in a pure comic play like Prahasana or a pure tragic play like Anka in which there is a quick unilinear movement. 47 Abhinava points out that this suits the behaviour of characters who do not have sufficient depth and moral stature.48

Another list of five factors given by Bharata consists of the Arthaprakṛtis. These are Bija, Bindu, Prakari, Patākā and Kārya. 49 Bija is small in itself but becomes manifold by development and concludes in the phala. Bindu serves to give continuity to the diverse, and Bija to the changing pursuits of the hero. Both Bija and Bindu continue till the end but while Bija comes at the beginning, Bindu comes later. It enables the dramatist to maintain the inner link in changing situations. Patākā is a subsidiary sequence which helps the main story while directly serving another. It has also been described simply as the story of the second hero (upanāyakacaritam). Prakarī serves only the main story without any distinct purpose of its own. Unlike Patākā

it may be incidental and discontinuous. Kārya is the object of the main story. We have, thus, three types of sequences, the principal one and two subsidiaries, Patākā and Prakari.50 Thus Sugrīva and Vibhīşaņa are Patākānāyakas in the Rāma story, Vāsudeva is the Prakari-nāyaka in the Venisamhāra.

Four Patākāsthānas have been emphasized as significant elements adding to dramatic beauty. All of them contain elements of equivocation and dramatic irony. The first Patākāsthāna is produced when an action accidentally leads to a quite unexpected result. Here the situation is equivocal.<sup>51</sup> The second depends on an equivocal response and the use of double entendre, the third on the intimation of a hidden meaning through ambiguity in dialogue, the fourth on poetic constructions depending on words having double meanings. Some kind of ambiguity in words, dialogues and situations is a generic feature of the Patākāsthānas and it produces a surprising turn.

The five sandhis are further subdivided into sixty-four angas. 52 These are constituents of the major divisions called sandhis and serve manifold purposes. They help the construction of the desired theme, maintenance of the story, the interlinking of the parts of the performance, concealing what needs to be concealed, producing surprise revelations and the discovery of things when due.53 Thus, there are twelve angas in the mukha sandhi. The indication of the theme is called upakṣepa and is the first anga. Pratimukha has thirteen angas and so has garbha sandhi. Vimarsa has thirteen and Nirvahana fourteen angas. These lists and names became standard for subsequent writers. 54 Since these angas have not been derived in any logical manner, it may be presumed that they represent an empirical classification based on the available repertoire of dramatic works. They present an abstract summary of the types of incidents and situations which frequently occurred in these works and were distinctive enough to have been appreciated and noted by critics for formalization. The use of specific devices like dreams, letters, messages, recognition, sudden reversals, play within a play, repartee, parody etc., may be mentioned as of importance.55

The play was divided into several Acts or Ankas although it could be of one Act also. Anka is the basic unit of performance and functioned to further the theme and mood. Each anka completed one of the stages or avasthās but ended with continuity of the bindu. It was to represent the action of some leading character who was to be himself directly present on the stage. It was compact and not too long, but it could have a variety of emotions. The action depicted in it was not to exceed one day and was to have unity of purpose. At the end of the act all the characters were to leave the stage.<sup>56</sup> As is stated succinctly in the Dasarūpaka, "Ekāhacaritaikārtham Pātraistricaturairankam teṣām ante'sya nirgamam/."57

What could or could not be represented directly on the stage was governed by conventions. Thus rage, pleasure, sorrow, curse, marriage, miracles etc. could by shown as part of the action and experience,58 but long journeys, killing, fighting, revolution, siege, eating, bathing, love-making etc. were not to be shown. 59 What was not or could not be directly represented in the Act, could sometimes be intimated by means of ākāsabhāṣita, where information was to be given through the dialogue of secondary characters as an introduction or interlude. Such an interlude could be a Praveśaka or Viskambhaka. The former was constituted by the dialogue of servants and other characters from lower classes using Prākṛta. It served as a short connective recalling or foreshadowing of events. The Pravešaka was located at the beginning of an Act. The Vişkambhaka could have a dialogue in Sanskrit only or a mixed one in Sanskrit and Prakrta.60

Apart from Pravešaka and Viskambhaka, there were several other devices for intimating events to the audience. When at the end of an an intimation was given of further events, that is called ankavatāra. Where the whole story is indicated in some dialogue, we have ankamukha. Where a speech or dialogue behind the curtain is used

to give information we have cūlikā.61

The play began with a general Prologue, an idea which had impressed the German poet Goethe. After a number of song and dance items, the first dramatic item in the Pūrvaranga consisted of the Nāndī or a ceremonial prayer offered for the guarding of the play from obstacles. 62 The Sūtradhāra recited the Nāndī in madhyama svara. The Nāndī was to be of twelve or eight padas and expressed a benediction for the gods, Brāhmaņas and rulers. The Pūrvarcnga had a large number of elements of which twenty-two have been mentioned. An important element was Prarocanā or Introduction. The Sūtradhāra and/or Sthāpaka, Pāripārśvika and Nați constituted the characters of the Pūrvaranga. Among other elements of Pūrvaranga, items of dance and music entered in complex patterns. The extent to which the elements and complications of Pūrvaranga were actually followed varied with time and place. The Prologue appears to have been gradually simplified in practice.63

Dramatic representation is held to be rooted in the style or manner of department. "Style is the mother of Drama"-Vrttayo nāṭyamātarah'. Abhinava says, "Although the movements of body, speech and mind accompanied with picturesque diversity constitute the 'styles' (vrttis) and although pervading the whole living world, they flow together at the same time, even so joined to a characteristic inspiration (avesa) of the heart ('being possessed by the heart') they assist dramatic performance. This inspiration or 'possession', which may be more or less, is two-fold-belonging to ordinary life or that lying beyond it. The heightened emotional state of everyday life caused by the gradation of pain and pleasure is not aesthetically enjoyable. The 'transcendental', heightened emotion although not really a state of emotion appears like one as is in the case of the poet or spectator. What flashes on special occasions to an aesthetically sensitive and emotionally attuned mind (hrdayāsamvādasarasasya) becomes the instrument of a peculier function which forms the content of aesthetic experience in 'normal' representation. This was first demonstrated by Lord Vasudeva at the beginning of Krtayuga."64 The NS recalls the myth65 that once, when Lord Acyuta was asleep in his 'snake bed' and the entire cosmos had been reduced to the ocean of unmanifested being, the intoxicated demons, Madhu and Kaitabha, started a fight with the god and engaged in abusive shouts and violent movements. At the request of Brahma, who was struck with wonder and awe, Madhusūdana reassured him, engaged in diverse movements, and killed the demons. With Brahma as the first spectator Hari. thus, created the vittis. His speech gave rise to Bhāratī, the steady twanging of his bow led to Sāttvatī, the tying of the hair accompanied by wonderous angahāras led to the Kaiśiki, and the vigorous and violent movements of his fight with the demons led to the Arabhati. Bhāratī being the manner of dialogue was connected with the Rgveda, Sattvati being the manner of representation (abhinayapradhana) was connected with the Yajurveda, Kaiśiki being the manner of singing etc., was connected with the Sāmaveda and Ārabhatī with its passion and vehemence was connected with the Atharvaveda.

Abhinava explains that since speech, thought and action are inseparably connected, the vettis, too, are not independent. They are counted separately only because one or another out of them may acquire predominance on any given occasion.66 Bhāratī is verbal (vākpradhāna) used by men rather than women and connected with dialogues in Sanskrit.67 Its four parts of special occasions are Prarocanā, Amukha. Vithi and Prahasana.68 Prarocanā indicates the subject of the drama and is, as stated before, a part of the Pūrvaranga. Amukha is the same as Prastāvanā, and indicates the theme of the play through a dialogue beetween the Sūtradhāra and the Nați, Vidūsaka or Pāripārśvika. 69 It has five forms - Vighātyaka, Kathodghāta, Prayogātišaya, Pravrttaka and Avalagita. In the first, words used earlier are joined to different words; in the last they are employed in continuation by another for a different purpose. These two are also Vithyangas. In the Kathodghāta a character enters the stage using the Sūtradhāra's sentence or its meaning. Where the Sūtradhāra himself joins an answering statement to his question and then the entry of the character takes place, we have an example of Prayogātiśaya. Where the character enters after the description of time, we have Pravrttakam.70 The constituents of Vithi and Prahasana would be mentioned below.

Sāttvatī vrtti is distinguished by high-mindedness and cheerful exuberance.71 It includes vocal and bodily acting for representing mental states characteristic of heroism, nobility, enthusiasm and contest. It is suitable for the moods of Vira. Adbhuta and Raudra, but not for Śringāra, Karuņa, and Nirveda. It belongs to contexts having bold heroes indulging in mutual disparagement.72 Its four varieties are Utthāpaka, Parivartaka, Sallāpaka and Samghātya.78 In the first an open challenge is thrown for rivals or enemies. In the second, there is an unexpected change of plan. Another explanation conceives Parivartaka as connected with three kinds of humour (trihāsvasamyuktah). This, however, is ignored by Abhinava. In the Sallāpaka, there is denunciation or disparagement. In the Sainghātyaka, diplomatic means or intrigue is used to break down a hostile alliance.74

Kaišiki is distinguished by grace and delicacy with a profusion of women characters, dance and music. Erotic and romantic situations abound and the dress, make-up etc. are delicate and diverse.75 Its four varieties are Narma, Narmasphañja, Narmasphota and Narmagarbha. The first abounds in humorous dialogues and romantic interest. The mood of heroism is absent but jealousy, annoyance and sarcasm may be expressed or an attempt may be made to win over another's heart. In the Narmasphañja, there is a meeting of new lovers, but it ends in the fear of discovery. The In the Narmasphota diverse other feelings serve to further manifest the basic mood of love. Where the hero acts secretly or under a disguise we have Narmagarbha,77

Arabhați is used in the situations involving bold and impassioned moods (uddhatarasa, diptarasa). Its qualities are rage, violence etc. and it is also replete with deception, boasting and false words.<sup>78</sup> Its varieties are Sanksiptaka, Avapāta, Vastūtthāpana and Sampheta.79 The first is so named because it brings together on stage many artificially produced devices and unusual make-up. Avapāta has rapid action on the stage with characters entering and leaving out of fear and joy, commotion caused by words, falling and jumping, and hasty

movements. Vastūtthāpana indicates future developments, includes all kinds of moods briefly and may or may not depend on commotion caused by fire etc. Sampheta has violence, fighting, much use of weapons etc.80

From the above it would be clear that although the concept of vrtti was held in high esteem, in the NS its delineation suffered from a confusion between style and manner on one hand, and theme and context on the other. Thus, the features used to characterize the vrttis are sometimes stylistic, at others thematic and contextual. The stylistic distinctions are clear and basic. Bhāratī is a linguistic or verbal style or diction with emphasis on articulation as illustrated by the male use of Sanskrit. The other three styles are of representation primarily by acting and the use of accessories. Thus Kaiśiki uses female actors, dance, music and make-up. It is the essentially graceful or delicate style of acting and representation. Sattvati and Arabhati are both characterised by energy and vigour, but while the Sattvati is the style of high-minded heroism and nobility, Arabhati is characterised by violence, impetuosity and fighting. Thus Bhārati. Sāttvatī, Ārabhaţī and Kaiśikī vṛttis may be rendered as the eloquent. the noble, the martial and the graceful styles of dramatic representation. The predominance of any one of them was relevant to the expression of particular moods or rasas. Kaisiki was prescribed for humour or romance, Sattvati for heroism and marvel (and an apparently later V.1. adds 'peace'), Arabhati for rage or fear, and Bharati for disgust and pity. It would be noted here that while the affiliations proposed for the first three cases have obvious justice, the affiliations proposed for Bhārati has hardly any. Bibhatsa ought to have gone with Raudra and Bhayanaka, Karma too, is the consequence of Raudra, and should possibly be classed there. Bhāratī is, indeed, not a style characterized by any specific theme, context or mood, but the manner in which words are used. It would, therefore belong to all the rasas but would be coloured differently in different cases.81

The etymology of these names of the vrttis is as obscure as is their origin. Bhāratī has been derived from Bharata meaning an actor-possibly Bharatas were not just any actors, but actors skilled in speech and eloquence. On the other hand, Bharati was one of the Aprī devatās and formed a distinct group with Ilā and Sarasvatī, and later came to be identified with Sarasvatī as the goddess of speech and learning. This suggests that in Bhāratī vṛtti, we have a meeting of two different sources viz. Bhāratī as speech and Bhāratī as the manner or style of actors skilled in speech. Sattvati has been derived by Abhinava from sat in the sense of light or consciousness-"Sattvato gunah mānaso vyāpārah. Sat sattvam prakāšah tad vidyate yatra tat sattvam manah tasmin bhāvah." Elsewhere he says sat is cognitive or intuitive experience (prakhyārūpam samvedanam).82 As the same time we have to remember that Sattvats were, like the Bharatas a famous clan with which Vāsudeva was connected and it is Vāsudeva who is declared in the NS to be the originator of the Vrttis. Here, too, we seem to have a dual origin, from Sattva as well as Sattvat. Arabhati has been derived from ara-bhata meaning 'alert warriors'. The use of ara in this sense was common enough in the Vedas but bhata seems to be a later word, perhaps a prākṛtism from bhṛta meaning a hired soldier. The Arthasastra distinguishes maula from bhrta. It is possible that the old adjective ara continued to be used with bhata as a popular stereotyped compound. Kaiśiki has been derived from keśa or hair. Perhaps hair played an important part in the style, either because male actors needed them specially to play female roles or in the case of female actors hair styles were a primary means of decoration. Kaiśika also had the sense of 'fine as a hair' and could thus signify some thing subtle or delicate. It was also the name of a musical melody and later lexicons give 'tone' as one of its meanings. Most interestingly, it also refers to a Yādava clan. Thus Kaišiki too seems to have had a dual source, literal and tribal.

The origin of the four vettis, thus, may be placed in the co-operation of different types of performances in the theatre. There were skilled locutionists, the Bharatas; there were dancers who skillfully displayed emotions and mimed tableaux well-known in myth and festival, the superior nartakas; there were acrobats, tumblers, wrestlers, mimics etc., the inferior actors or natas with physical rather than expressive skill, and there were the women singers, actresses, costumemakers, make-up artists, hair-dressers, decorators etc. Each group contributed a distinct aspect to the total performance and when emphasized could set its tone. The concept of vrttis goes back to this early history of the theatre as an act of diverse and mixed skills.83 As the concept became gradually stereotyped, it ceased to be source of any further development, although lip-service continued to be paid to it.

Along with the four vṛttis, Bharata mentions four pravṛttis which reflect the diversity of regional usage and styles.84 It has been agreed that while vettis are principally concerned with expression, the pravittis are concerned with communication.85 Actually, however, it would be more accurate to think of pravrttis as regionally fashionable styles of theatric representations. These styles are a mixture of social and linguistic usage with dramatic and theatric conventions. As mentioned before, abhinaya has been defined in the NS as the representation of a meaning to the spectators by diverse histrionic means such as speech, acts, appearance etc., and has been described as four-fold—āngika, vācika, sāttvika and āhārya.86 The first uses bodily gestures and movements, the second speech and intonation, the third expressive manipulations of the body and the fourth costumes, make-up and scenic effects. Āngika uses the movements of six major and minor limbs. The former are the head, hands, waist, breast, sides and feet. The minor limbs are the eyes, eyebrows, lower lip, cheeks and chin. Sākhā, ankura and nṛtta are the three main varieties of āngika. The first two are flourishes of the gesticulating hand preceding and following the speech. Nṛtta or pure dance is composed of the definite sequences of the combined movements of hands and feet called angahāras. These are discussed in a separate chapter.

Speech is described as the body of drama and vācika abhinaya is central.87 The dialogue or recitation may be in Sanskrit or Prakrit and the author of the play as well as the actor used to pay due attention to the sounds, grammar, prosody and figures of speech of the language concerned. Equally important was the attention to be given to Kāku.88 Dramatic speech required not only the realistic rendering of natural speech in all variety of situations but the manner in which speech was effected by sickness, old-age, childhood, death-bed, dream, fight, hurry etc., was also to be carefully represented. When long speeches or narrations were to be made they were to be rendered vivid, intelligible and effective by constant attention to gestures, movements and modulations of the voice. Conventional gestures were used to convey that the speech was a soliloquy (svagata) or a whisper (karne) or an aside (janāntika) or a secret shared by a character with the audience (apavāritaka). For the aside, thus, the gesture called tripatāka hasta was used. Ākāsabhāsita meant a conversation with a character supposed to be invisibly present. 89 The lasyangas and the vithyangas were special contexts in which the use of words and their rendering contributed to beauty or to witty repartee, amusement and humour.

The representation of mental states through bodily and facial expression is sāttvika abhinaya. "It denotes that mode and an ability on the part of an actor whereby he concentrates his mind wholly on the mental state to be represented and renders it with convincing facial expression and physical manifestation as if the state is his own as in real life." This is the real basis of the dramatic art—Sattve nāṭyam pratiṣṭhitam. Acting in which emotional expression predominates is held to be the most excellent—'Sattvāti'rikto'bhinayo jyeṣṭha ityabhi-

dhiyate.92 Sattva has been described by Bharata as the inner poise and concentration of mind.93 It has also been defined as the inner unmanifest source of emotion or bhava.94 Still another definition identifies sattva with the body or rather physical vitality and declares that from sattva arises bhava, from bhava comes hava, and from hāva arises helā.95 Abhinava explains that these emotions arise naturally and spontaneously in different types of persons, e.g. of love in cultured women. 96 Sattva, thus, joins the pysche and the body as their vital link finding expression in their emotions. The psychophysical nature of expression was well understood in the art of histrionic representation.

Apart from the five avasthas, five sandhis, five arthaprakrtis, sixtyfour angas, four vettis, four pravettis and four abhinayas, drama is also characterized by thirty-six laksanas in the NS.97 These laksanas appear to be a miscellaneous collection logically since they include figures of speech and thought as also types of feelings and situations. Here again, the explanation presumably lies in the practical nature of the list as representing types of elements which were of frequent occurrence in and to be attended to in dramatic performance. Thus decoration or bhūsana is first in the list and refers generally to the beauties of alamkāras and gunas. Later theorists elaborated a list of thirty-three nāţyālamkāras.98 Akṣara-samghāta groups syllables to serve the purpose of equivocation. Sobhā, too, reveals an unexpected meaning through more familiar words. Udāharaņa, Hetu, Samsaya and Drstānta are well-known logical categories but here used as poetic figures or dramatic situations. Prāpti, Abhiprāya and Nidarśana refer to types of basic situations. So is Siddhi. Višesana, Atišaya, Tulyatarka and Padoccāyā are figures of speech or diction. Gunātipāta is a stylistic feature in sarcastic speech. Dista, Upadista, Vicāra, Viparyaya and Bhrama are types of situations as indicated by their names. Anunaya, Dāksinya, Garhanā, Prcchā, Manoratha and Privokti are attitudes and their expression. Arthapatti has resemblance to the logical figure so called. Mālā, Sārūpya, Sanksepa, Gunakirtana and Anuktasiddhi are dramatic devices.

While drama may have arisen in festive-cum-ritual contests through the meeting of the theatrical and literary traditions and claimed to be as instructive as the Vedas, there can be no doubt that its heart was entertainment. This entertainment was, however, different from that provided by jugglers and acrobats where we admire the skill, but remain emotionally unmoved. Here was entertainment afforded by Imaginative creation or representation. This distinctive kind of experience which was produced by dramatic spectacle was called rasa

50

by Bharata and remains the central focus of his dramaturgy. It distinguishes drama from mere instruction or mere amusement. While the nature of rasa or aesthetic experience is discussed in another chapter, it may be stressed here that the whole structure and classification of dramatic forms in the NS depends on the classification of the rasas and appropriately of characters and themes. 99 Thus the eight rasas which Bharata knew had a distinct group of dipta or glowing rasas of which Raudra is the exampler. 100 This leads to a distinction between tender (sukumāra) and harsh (āviddha) representation. The concept of rasa as enjoyment of the theatrical representation of emotive themes and situations was joined to the idea that what was represented should be relevant to the pursuit of some recognised human value or puruşārtha.101 This emphasis on the concern of drama with the active search for values saved it from lapsing into mere sentimentality or vulgar amusement just as the emphasis on rasa saved it from lapsing into mere didacticism. Dramatic representation was required at once to be realistic, idealistic and imaginative.

About the characters of drama, it has been alleged that they were represented as types. 102 The king, the queens, the ministers, the jester, the rake, the trader, the ascetic, the menials, gods and demons and others are said to be classified into neat categories of high, middle and low, noble or bold and to be no more than the images of fixed social or mythical types. This is held to rule out individual and rounded or developing characters such as may be found in Shakespeare. Unfortunately, this view misunderstands the purpose of the classification and prescriptions with respect to the characters in the NS and generalises from the practice of lesser writers. Types, especially social types, have a genuine place in any drama, but that does not by itself rule out individuality. Falstaff and Shylock represent types but are individuals nevertheless. The same is true of the Vidūsaka in the Mrcchakatika. What is more, even in the representation of a real individual, singular and common features are inevitably mixed up. The heroine of the Sākuntala is a highly individual person and at the same time a lovely lady. The NS lays down general prescriptions for the vivid representation of heroes and heroines drawn from life, legend and myth. If they donot appear alive, the representation would be unsuccessful. That the NS and the dramatists intended vividly alive characters in significant action can hardly be denied. But they can not be blamed for not taking into account the modern philosophy of social individualism in the analysis of drama. 103

The NS is heir to a vastly varied dramatic tradition. It describes

ten major types of plays, the daśarpūpakas. We are told that the first play staged by Bharata at the instance of Brahmā was the Samavakāra entitled Amrta-manthana. The Dima Tripuradaha was similarly staged by him at the request of Brahma as a spectacle before Siva. 104 This suggests that the more ancient dramatic forms had mythical themes and the atmosphere of conflict and commotion. They lacked the Kaišikī vrtti and the atmosphere of romance and humour. Spectacles of fighting, stampede and intrigue predominated. In the NS, infact, it is plainly stated that the Kaišiki vṛtti and female characters were added later on. Perhaps myths relating to titanic conflicts were mimed on the occasion of the festival of Indra's Banner and these must have been replete with spectacles of strife, commotion, stampede and flurry and the air of martial violence and impetuosity. Erotic interest was not wholly ruled out and competitive struggle in its pursuit was permitted in some forms. The heroes were generally superhuman, olympian (devas) and titanic (asuras). Samavakāra, Thāmrga and Dima exemplify these mythic-heroic forms. Vyāyoga has a general similarity but it includes men as contenders and may be described as heroic-martial.

Bharata gives the following characteristics of Samavakāra. 105 The story arises from the striving of devas and asuras for success (devāsurabijakrtah), the heroes are eminent and sublime gods, there are three acts, three deceptions (kapatas), three commotions (trividravas) and three romances (trisging ara). There are twelve heroes. The duration of the action was limited to eighteen nādikas or nine muhūrtas. The first Act covered the action of twelve nādis and represented spectacles of deception, commotion and successful erotic enterprize which included elements of wit and farce. The second Act depicted the action of four nādikas, the third of two nādikas. The themes (artha) were not closely knit (apratisambandham). The commotions (vidrava) could be due to war or flood, wind or fire, elephants or siege. The deception (kapata) could be due to one's own course of action or due to another's or due to fate. Sringara too, may be associated with virtue and religion, or money and means or erotic passion. There could thus be a diversity of rasas, but the grace of song and dance or delicate romance was absent. Abhinava has a contemptuous comment on this most ancient form of drama. "Thus devotees of gods are pleased by such performances on the occasions of the festive yātrās of these gods. It is the people with unimaginative hearts, women. children and fools who are attracted by such spectacles of commotion."106

Thamrga is similar, representing divine heroes engaged in strife

for a superhuman female (divyastrī). It has, unlike Samavakāra, a well knit theme. It has disputes, intrepid heroes, agitation, commotion, contest, abduction and carrying away of women by force. Like the Vyāyoga it has a dozen heroes in strife, but a few women, only one act and the duration of action is one day. In Vyāyoga, however, the heroes are not divine but human like sage-kings (rājarşis) engaged in fighting and fisticuffs (niyuddha). In Ihāmrga actual fighting is postponed by some ruse.107

The Dima108 has eminent and noble heroes, mostly superhuman (devādayo bāhulyenātra) and sixteen in number. It has four acts, a well-known story, six rasas (i.e. all except Sringara and Hasya). Its poetry has an impassioned air (diptarasa), there are numerous emotions, spectacles of thunder, lightening, eclipses of the sun and moon, fighting, fisticuffs, duel, magic, much use of theatrical properties, and a plethora of gods, nāgas, rākṣasas, yakṣas and piśācas. 109 Sāttvatī

and Arabhati are the two prominent vittis employed.

Like Thamrga and Vyayoga a number of other forms had only one act. These were Anka, Prahasana, Bhāna and Vithi. Anka had only human characters, its leading sentiment was Karuna with the wailing of women and a situation of despair and resignation following catastrophe. Prahasana110 or farce, too, was of one act but had two varieties, pure and mixed. In the former, the characters are ascetics, priests etc. who are not naturally the objects of ridicule but become its butt owing to the distortion of language and conduct. In the latter or mixed variety we have roles of prostitutes, slaves, the rake (vita), villain etc. In both the forms the theme is some social custom or hypocracy and the ambivalence of crooks masqurading as ascetics etc. The Prahasana included the diverse constituents of the Vithi (Vithvanga).111

The Bhāna not only had one act, but also a single character who spoke aloud conversing with others not actually presented on the stage. He spoke of his own experiences with proper histrionic representations. He could be a crooked rake (dhūrta vița) and his experiences could relate to similar knaves and prostitutes. The sentiments of the adventure could be heroic and romantic. In a way, it is the simplest and most elementary of the dramatic forms where a single actor is engaged in mono-acting and could be a historically primitive form also. An evidence of this is furnished by the fact that the ten constituents of lāsya (lāsyāngāni) have been intimately connected with Bhāna.112 These lāsyāngas are moods of delicate dance and music utilized as standard devices in dramatic situations and speeches. These are (i) Geyapada which Bharata defines as the wordless singing (śuska) of singers on the stage accompanied by the orchestra. Apparently, the singing was a background providing a tune with a relevant air. But later on it was defined as the singing of a song by the heroine to the accompaniment of lute. Abininava also rejects the older interpretation of suska as nirgita. He interprets suska as 'bereft of imitation. (ii) Sthitapāthya is the singing of a Prakrit song by a lovelorn lady in separation. But Sagaranandin defines it as a kind of singing along with dancing. (iii) Asina shows the heroine seated in a condition of anxiety and despondance without any orchestral support. (iv) Puspagandikā is a mixed sequence of dance and song especially to elicit the feeling of men. Alternative definitions speak of a female character in male attire reciting in Sanskrit. (v) Pracchedaka has the heroine, even though aggrieved, turning to the lover as she is smitten by moonlight. (vi) Trimūdha has three characters in a fix, viz., the hero for his fault, the first heroine for having been wronged, and the new heroine out of bashfulness and first love. (vii) Saindhavaka has speeches in saindhava Prakrta. (viii) Dvimūdhaka brings out the confusion of the hero and heroine or of the two heroines. (ix) Uttamottamaka has a variety of rasas, and expressions of romance natural to youth. (x) Uktapratyukta has the heroine in the contrary moods of anger and pleasure, conversing with the hero in a real or imaginary manner, accompanied with music. The NS also mentions Citrapada where the heroine alleviates her sorrow of separation by looking at a picture and Bhāvika where she sees the lover in a dream. Abhinava rejects these as lasvangas saying that there are only ten of them. He argues that the ten angas are drawn from lasya to subserve rasa.113 This could be with respect to the principal mental state, or the vibhava etc. or with respect to the accessories. Thus Saindhavaka was used in the vācika abhinaya such as kāku, dvimūdhaka in āngika, āsīnapāthya, in sāttvika, uktapratyukta in vācika, geyapada in the musical accessories, puspagandikā in music as well as āhārya, sthitapāthya in lakṣana, guṇa etc., trimūdhaka in anuvrtta114 etc., uttamottamaka in the vyabhicāris and pracchedaka in the cittavrttis. This exhausts all the ten and according to Abhinava all the aspect of nātya also!

Vithi was another of the single act plays. 115 Abhinava describes it as the source utilized by all the varities of drama from Nātikā to Bhāna since it displays diverse rasas and its constituents are universally useful. 116 If Bhāna is a monologue recounting amorous adventures. Vithi is above all a dialogue full of witty repartees and amusing sallies. It could have one or two characters belonging to any of the three types, high, middling or low. Its main feature was the use of thir-

teen constituents (Vithyangas): Udghātyaka, Avalagitaka, Avasapandita, Nālī, Asatpralāpa, Vākkeli, Prapañca, Mrdava, Adhibala, Chala, Trigata, Vyāhāra and Ganda. In Udghātyaka the words of one character are completed by another. Abhinava explains it as a series of questions and answers. In the Avalagitaka the continuation of words in the response seeks to carry the action towards another end. Where an auspicious or inauspicious meaning is implied but another is uttered skillfully, we have Avaspandita which like the throbbing of eye-lids gives a sudden intimation. Nālikā is answering a riddle so as to hide the real answer in good humour. Where the real and well-intentioned meaning is missed but the apparent and pleasing meaning accepted in the answer we have asatpralāpā. In Vākkeli a single answer is given to a number of questions. In Prapañca there is a jocular lie about some relationship but it serves some purpose also of one of them. Mrdava turns virtues into faults and vice versa out of a dispute. Adhibala has a series of verbal exchanges in which new meanings emerge. In Chala a clear remark causes anger to some, amusement to another, and at the same time serves its real purpose. Where several meanings may be constructed in a remark with or without humour, there is Trigata or multiple implication. Where a remark accidentally indicates some future spectacle, that is Vyāhāra. In Ganda there is commotion and agitation and an almost completed utterance gets linked and distorted by another with a dire meaning.

All these eight types of plays described above were devoid of the Kaiśiki vrtti. They either presented violent spectacles of contest and commotion or exchanges of wit and humor. They tended either towards unbridled fury and pathos or towards equally unbridled laughter. In the case of Dima, Samavakāra, Vyāyoga and Thāmrga, the dominant rasas are Vira and Raudra, which are connected with the pursuit of dharma or artha. Abhinava, therefore, regards them as having an inner value-constraint. Anka, Prahasana and Bhana, however, tend to concentrate wholly on popular entertainment and sobappeal-"Utsṛṣṭikānkaprahasanabhānāstu karunahāsya-vismaya-pradhānatvād ranjakarasapradhānāh.117 Hence only an immature audience is likely to appreciate such pure comic or pure tragic spectacles. "Ata evātra stribalāmūrkhādir adhikāri". 118 Their story and theme, too. are extremely limited.

Despite their seriousness Dima, Samavakāra, Īhāmrga and Vyāyoga were deficient in human characters and lacked the delicate grace of Kaiśiki. Anka, Prahasana and Bhāna tended to lack high-minded seriousness. Hence the two forms which Bharata declares to be the proper paradigms of theatrical representation are Nātaka and Prakarana.119 They have been interpreted as heroic and bourgeois comedies respectively.130 This characterisation does not wholly fit these types. Since the denoument was required not to be unhappy and the death of the hero was excluded except in Anka, Nataka and Prakarana were not tragic in the sense which requires tragedies to end in death and gloom. However, both the Nātaka and Prakarana observed all the five sandhis, which meant that the development of the plot has to pass through a serious crisis where things look bleak indeed. As a result, plays like Abhijñānaśākuntala, Mrcchakatika, Uttararāmacarita or Venisamhāra can hardly be described as comic. The fact is that the division of dramatic types into tragedy, comedy, melodrama etc., does not do justice to the actual configurations and richness of the drama as visualized by Bharata,121

Prof. Raghavan has argued that the Nāṭaka and Prakaraṇa represent two distinct basic types viz., the heroic play and the social play. 122 There were two different lines of evolution. One line passed through the mythological and semi-mythological types such as Dima, Samavakāra, Ihāmīga and Vyāyoga culminating in Nātaka where the heroes were exalted epic kings and the Kaiśiki vrtti was added. The length of the play was extended to five or more acts, all the sandhis and vittis were to be introduced. The ruling sentiment could be heroism and romance, but other sentiments were not neglected.

The other line of development ran through the vithi which was "a verbal affair, a series of witty exchanges", the Bhana a monologue recounting romantic adventures, and the Prahasana which presented "a slice of life" with humor and satire. The trend was perfected in the Prakarana. The Nātaka deals with aristocracy and high ideals. Prakarana holds up the mirror up to nature and depicts "society as it is in its rank and file." It "gives life's medley" and a "variety of incidents and individuality of character." It tended to be realistic and by reducing the Kaiśiki tended to present the tragic within the Indian context.

Despite their contrast, the Nataka and Prakarana tended to meet in the Nāṭikā which acquired a lighter and romantic character though within an aristocratic setting. On the other hand, the Prakarana tended to acquire the idealism of the Nātaka and a form called Prakaranikā was known, at least later.

The reconstruction of Prof. Raghavan certainly presents a great development over the earlier views of such scholars as Prof. A. B. Keith. It agrees with the hypothesis mentioned earlier that the ancient dramatic forms had a dual origin viz., in the representation of mythical contests and in the humorous and satirical representation of

social manners and classes. This duality came to be reflected in the developed forms also. However, it stands to reason that the two remained connected throughout. The festive occasions when they were staged would have been similar. Such a connection existed, for example, in case of tragic and comic drama in ancient Greece. 123 An element of satire cannot be ruled out of the mythic-heroic plays. The word dima suggests an etymology in terms of dambha which stood for pretence or hypocracy. The inclusion of kapata as an element in the Samavakāra could not have been intended to flatter the gods or only to conform to ancient myths. On the other hand, the Bhana had an element of heroic adventure. Besides, both the types lacked the Kaiśiki and one cannot think of the Nātaka or the Prakarana without it. It is the introduction of poetry, dance and music that transformed the ancient mythic mimes and social farces. Although Bharata does not list pure dance and music operas which were designated uparūpakas in the later times, 124 their existence at a popular level need not be doubted. It is the combination of musical operas and dances, and of heroic epic poetry with the older mimic tradition that presumably led to the complex forms of Nātaka and Prakarana. Both, however, are representation of social classes, aristocratic, bureaucratic and bourgeois in different proportions and both contain a mixture of idealism and realism. The mere fact that the Nāṭaka had a famous epic king as the hero and a heroic legend as its story and that the Prakarana has heroes from classes below the ruler-Brāhmana, Vaisva, secretary, priest, minister or merchant-and drew its story from a work of fiction or could invent it, did not demarcate them absolutely though it initialy did give the Nāṭaka a more conservative and the Prakarana a more innovative air.

## Footnotes

- 1 Dasarūpakam with the comy. of Dhanika (Bombay, 1927) p. 5.
- 2 Ibid., 1, 9.
- 3 NS, 7, 5-10.
- 4 Dasarūpaka, 1.c.
- 5 Cf. Dharmādipurusārtha-catustaye sādhye vāgangasattva-cestāsāmānvam." AB (GOS ed.), Vol. I, p. 20; Pravrttirūpo netrvyāpārasvabhāvovrttih" - Daśarūpaka, p. 88.
- 6 "Asakyah purusaih sa tu prayokum strijanādīte"—NŚ, 1, 46.
- 7 Cf. NS, 18, 4 "mātrkā vrttayah smrtāh" Sāhityadarpana, 6, 123. "Sarvanātyasya mātrkāh."
- 8 NS, 14, 2.
- 9 This is implied in the NS version of the origin of natya in which

female actresses and Kaiśiki are mentioned as later additions-Athāha mām suraguruh Kaisikimapi yojaya (NS, 1. 42).

- 10 Ibid., 1. 7 ff.
- 11 Ibid., 1. 8.
- 12 Ibid., 1. 9.
- 13 Ibid , 1. 10.
- 14 Ibid., 1. 11-Kridaniyakam icchāmo drsyam śravyam ca yad bhavet.
- 15 Ibid., 1. 12.
- 16 Ibid., 1. 13, 16-18.
- 17. Ibid., 1. 10-41.
- 18 Ibid., 1. 42-53.
- 19 Ibid., 1. 55-56.
- 20 Dimesamavakārehāmīgādīnām anyatamah prayogah prāstāvītyarthah -AB, Vol. I, p. 26.
- 21 NS, 4. 2-10 mention these two plays, one staged at the instance of Brahmā, the other before Siva.
- 22 Ibid., 1. 64 ff.
- 23 Bhavatām devatānām subhāsubhavikalpakaḥ karma-bhāvānyayāpekṣi nāṭyavedo mayā kṛtah|| Naikāntato'tra bhavatām devānam cānubhavanam/ Trailokyasyasya sarvasya nāṭyam bhāvānukirtanam// - Ibid., 1, 106-107.
- 24 Cf. Kavir ekah prajāpatih-Dhvanyāloka, p. 498.
- 25 Aristotle's Poetics, Chap. IV; Lucas, Tragedy, p. 80.
- 26 Cf. Krtayuge sattvapradhāne svadharma-mātranistho loko na sukhaduhkhe prati heyopādeyatvā prayasyati. Tretāyān tu rājasatvāddhukham jihasati sukham ca prepsati, rajasasyacalatvāt. Tadāsau śāstrīyeşu rājaniyantranayā pravartyate. Tatra ca tādīg upāyo nirūpyo yena svayām eşam bhavati pravrttih. Tacca nātyameveti. -AB, Vol. I. p. 11.
- 27 karma-bhāvānyayāpekṣi nātyavedo mayā kṛtaḥ-NŚ. 1, 106.
- 28 Macdonell, Vedic Mythology, \$ 22; G.C. Pande, Foundations of Indian Culture, Vol. I, p. 27.
  - 29 NS. 1. 79.
- 30 Keith, Sanskrit Drama, pp. 295, 355.
- 31 AB, Vol. I, pp. 36-37-Tadid amanukirtanam anuvyavasāyavišeso nātyāparaparyāyah. Nānukāra iti'bhramtavyam. He adds that imitation produces ridicule. Besides imitation is impossible and there is no proper object for it. "Anukāreņa tu kim aparādham na kiñcid asambhavād rte. Anukāra iti hi sadršakaranam. Tat kasya. Na tāvad Rāmādeh Tasyāhanukāryatvāt." Nor are the mental states of Rāma etc., imitated by the actor because he does not have any

such feelings. He only exhibits the anubhāvas which from a generic class-Sādhāranarūpasya kah kena sādrsyārthah. Drama is thus an introspective or reflective or intuitive experience—Tasmādanuvyavasāyātmakam kirtanam rūsitavikalpasamvedanam nātyam imitation a representation in conformity to social life, there is no harm—yadi tvevam mukhyalaukika-karanānu-sāritayā anukaranam ityucyate tanna kaścid dosah.

32 see NS, 13. 72-74, on Lokadharmi and Nātyadharmi.

33 Cf. Dhvanyāloka (p. 336) — Na hi kaver itivrttamātra nirvahaņena kiñcitprayojanam.

34 Cf. Kāvyaprakāsa (1.3)—Kāntā-sammitatayopadeśayuje

35 Cf. NS, 19. 139:

Pañcasandhi-caturvetti catuḥṣaṣṭhyaṅgascṁyutam/ Sattrimsallaksanopetam gunālankārabhūsitam//

35a Cf. Dasarūpaka, 1.11-Vastune tā rasastesām bhedako vastu ca tridhā.

36 Aristotle, Poetics (annoted tr. V. Rai, Delhi, 1984): "Every tragedy, therefore, must have six parts, which parts determine its qualitynamely, plot, character, diction, thought, spectacle, song."

37 Ibid., I.c. "But most important of all is the organization of the incident. For tragedy is an imitation, not of men, but of an action and of life... Hence the plot is the end of tragedy, and the end is the chief thing of all." The concept of 'end' may be compared with that of phala. For Aristotle, character determines qualities while action determines happiness and unhappiness. So far Aristotelian ideas are similar to Indian, but Aristotle believes in the intervention of fate, Anangke. which will act blindly. The conception of poetic justice as a ruling principle of the cosmos

was not acceptable to Greek rationalism.

38 Aristotle's definition of the tragedy does not include the death of the hero as a necessary part-Ibid., p. 83. "Tragedy, then, is an imitation of an action that is serious, complete and of a certain magnitude....." He describes reversal (pieripeteia) and recognition as the most powerful elements of tragedy. Both of these are well illustrated in the Sākuntala, the Svapnavāsavadattā and the Mrcchakaţika; cf. R. Vaghavan, The Social Play in Sanskrit, p. 5. "To regret again and again that the so-called tragedy is impossible in Sanskrit may be all right in writers whose minds are fed on the Hellenistic heritage, but within the Indian scheme, the Prakarana does represent the tragic element in a conspicuous manner. Even theory recognises it." He refers to the Natyadarpana of Rama-

- candra and Gunacandra where rasa is sukha-dukhātmaka.
- 39 NS, 19. 1. Itivrttam tu nātyasya sariram prakirtitam; Abhinava comments: "itivrtta-sabdavācyam tad vastu sarīram rasah punarātmā" (AB, Vol. III, p. 1).
- 40 NŚ. 19. 1-2.
- 41 Ibid., 19. 2-4.
- 42 Ibid., 19. 5.
- 43 AB, Vol. III, pp. 4-5.
- 44 NS. 19. 7-13.
- 45 Ibid., 19. 37.
- 46 Ibid., 19. 39-43.
- 47 Ibid., 19. 17-18.
- 48 Dimādināyakāstvatyuddhataprāyatvād nātīva vinipātam āśankante .....Prahasanādināyakāstu adharmaprāytavāditivrttasya carvitaparīratvād upakramopasamhāramatre viśrāmyantī tyapūrņā avamarśādayah.
- 49 NS, 19. 20-21.
- 50 Ibid., 19. 22-29.
- 51 Ibid., 19. 30-34.
- 52 Ibid., 19. 57-67.
- 53 Ibid., 19, 51-52. Istasyārthasya racanā vṛttāntasyānupakṣayaḥ Rāgaprāptih prayogasya guhyānām caiva gūhanam// Aścaryavad abhikhyānam prakāśyānām prakāśanam/

Angānām sadvidham hyetad drstam śāstre prayojanam//.

- 54 Ibid., 19. 69-104.
- 55 Some of these are called sandhyantas which are 21. NS, 19. 107-109. Duto lekhastathā svapnaścitram mada iti smrtam-Ibid. 19, 109,
- 56 NS. 18. 18-32.
- 57 Dasarūpaka, 3. 36-37.
- 58 Ibid., 18. 20: Krodhaprasādasokāh sāpotsargo'tha vidravodvāhau Adbhutasambhava-darsanam anke pratyaksajani syuh//
  - 59 Ibid., 18. 38; Ibid., 22. 295-99.
- 60 Ibid., 18. 37, 54-55; cf. Sagaranandī, Nāţakalakşanaratnakośa, Varanasi, 1972, pp. 32-38.
- 61 NS, 19. 110-16; cf. Nātakalaksanaratnakośa, pp. 41-45.
- 62 NS. 5. 104.
- 63 Bharata himself warns against spending too much time on these preliminary dance and music rituals. Cf. G.K. Bhatt, Bharatanātvamañjari, pp. 68-69.

64 AB, Vol. III, pp. 83-84.

Yadyapi kāyavānmanasām ceṣṭā eva saha vaicitryeṇa vṛttayaḥ tā'śca samastajīva-loka-vyāpinyaḥ anidamprathamatāpravṛttāḥ pra-vāhena vahanti tathāpi viśiṣṭena hṛdayāveśena yuktā vṛttayo nā-tyopakārinyaḥ. Āveśaśca tāratamyalakṣaṇo dvidhā laukiko'nyaśca. Tatra laukika āveśaḥ sukhaduḥkhatāratamyakṛto na rasāgamasvādyo hyasau......alaukikastvanāveś-o'pyāveśamayaḥ. Kaver iva sāmā-jikasyeva. Kvāpyavasāne hṛdayasamvadasarasyaiva yo bhāṣate sa eva sādhāraṇe camatkāragocaravyāpāraviśeṣaḥ rasasyopakaraṇibhavati. Tādṛśaśca prathamataḥ kṛtayugārambhe bhagavato Vāsudevasyaiva.

65 NS, 20. 2ff.

66 AB, Vol. III, p. 91.

67 NS. 20. 26.

Yā vākpradhānā puruşaprayojyā
Strīvarjitā samskītapāṭhyayuktā|
Svanāmadheyair bharataih prayuktā
Sā bhāratī nāma bhavet tu vṛttiḥ||.

68 Ibid., 20. 27.

69 NS, 20. 28-35; ibid., 20. 36;

Prayoge tu prayogam tu sūtradhārah prayojayet.

—AB, Vol. III, p. 95 : sūtradhāra eva yatra prayoge prayogam samudgakakavāṭayugalavad yojayati. Sa prayogadvayāśleṣaṇāt prayogatisayah; cf. Sāhityadarpaṇa (Varanasi, 1970), p. 176;

"Yadi prayoga ekasmin prayogo nyah prayujyate

Tena pātrapravešašcet prayogātišayastadā."

70 NŚ, 20. 37. But in Naţakalakṣaṇaratnakośa (verse 127) and Sahityadarpaṇa (6. 37) the term used is Pravartaka. In the Paśarūpaka (3. 10), however, the word is Pravrttakam.

71 NŚ, 20.41.

"Yā sattvateneha guņena yuktā nyāyena vṛttena samantitā ca| Harşotkaṭā samhṛta-śokabhāvā sā sāttvatī nāma bhavettu vṛttiḥ|| Abhinava comments: Sāttvato nāmā mānaso vyāpāraḥ.

72 NŚ, 20. 43.

73 Ibid., 20. 44.

74 Ibid., 20. 45-51.

75 Ibid., 20. 53:

Yā ślaksnanepathyaviśeṣa-citrā strīsanyutā yā bahunṛtta-gītā/ kāmopabhoga-prabhavopacārā Tām kaiśikīm vṛttim udāharanti//

76 Ibid., 20. 56.

77 Ibid., 20. 75-61.

- 78 Ibid., 20. 64:
  - Arabhataprāyagunā tathaiva bahukapatavañcanopetā/ Dambhānīta-vacanavati tvārabhaţī nāmavijneyā//
- —Ibid., 20, 63 has "uddhatarasām ārabhatim". Abhinava comments: diptarasā raudrādaya uddhatāh.
- 79 Ibid., 20. 67.
- 80 Ibid., 20. 68-71.
- 81 AB, Vol. II, p. 96.
- 82 AB on NS, 1. 41.
- 83 It may be recalled that the origin of the vittis is placed in Krtayuga while the origin of nātya is placed in the Tretā. NŚ, first adhyāva.
- 84 Caturvidhā pravṛṭṭiścā proktā nāṭyaprayokṭṛbhih Āvanti dāksinātya ca pañcāli codramāgadhi//-NŚ, 13. 37.
- 85 Cf. NS. prose after 13. 37. ".....vrttisamsritaisca prayogair abhihitā deśāh yatah pravrtticatustayam abhinirvrttam prayogaścotpāditah."
  - -- AB, Vol. III, pp. 205-06; "Pravrttir bāhyārthe yasmān nivedane niśśesena vedanam jñāne pravrttiśabdah.
- 86 NS. 8. 8-10.
- 87 Ibid., 14. 2. "Vāci yatnastu kartavyo nāţyasyesā tanūh smrtā."
- 88 NS. 17 is wholly devoted to Kāku.
- 89 Ibid., 25. 85ff.
- 90 G.K. Bhatt, Theatric Aspects of Sanskrit Drama, pp. 119-20.
- 91 NS, 22, 1.
- 92 Ibid., 22. 2.
- 93 Ibid., Vol. I, pp. 374-75. Iha hi sattvam nāma manahprabhavam tacca samāhitamanastvād ucyate. Manasah samādhau sattvanispattir bhavati. The sattva enables the actor to indicate the signs of joy and sorrow even when he is not affected by them.
- 94 Ibid., 22. 3. Avyaktarūpam sattvam hi vijneyam bhāvasamsravam.
- 95 Ibid., 22, 6. Dehātmakam bhavet sattvād bhāvah samutthitah/Bhāvāt samutthito hāvo hāvād helā samutthitah// Cf. AB, Vol, III, p. 152. "Tha cittavrttir eva samvedanabhūmau sankrāntadeham api vyāpanoti. Saiva ca sattvam ityucyate." The idea seems to be that when mental attitudes become an emotional experience they affect the body in characteristic ways. This capacity of the mind is sattva. A skilled actor is able to use this capacity even without undergoing real emotional experience.
- 96 AB, Vol. III, p. 154. Bhāvahāvahelāstu sarvā eva sarvāsveva sattvādhikāsūttā manganāsu bhavanti.
- 97 NS. Ch. 16.

- 98 Eg. Nāţakalakşanaratnakośa, pp. 171 ff; Sāhityadarpaṇa, 6. 195-98.
- 99 Cf. G. K. Bhatt, Bharata-nāṭyamañjarī. Intro., p. xvii.
- 100 On the number of rasas, vide V. Raghavan, The Number of Rasas. While Abhinava accepts the epithet diptarasa, he regards the rasa as essentially pleasurable. But Rāmacandra and Gunacandra in their Nāṭyadarpaṇa regard rasa as sukhduḥkhātmaka. This lends to the bifurcation of the rasas into pleasurable and painful.
- 101 Cf. AB, Vol. I, p. 7.
- 102 Eg. Keith, Sanskrit Drama, p. 282.
- 103 NS, Ch. 18.
- 104 Ibid., 4. 2-10.
- 105 Ibid., 18. 63-77.
- 106 AB, Vol. II, p. 441. Evam śraddhālavo devetābhaktāḥ tad devayātrādāvanena prayogenānugṛhyante niranusandhānahṛdayāḥ strībālamūrkhāśca vidravādināhṛtahṛdayāḥ kriyanta ityuktaḥ samavakārah.
- 107 NS, 18, 77-82, 89-93
- 108 Ibid., 18. 83-88.
- 109 Ibid., 18. 93-97.
- 110 Ibid., 18. 101-06
- 111 Ibid., 18. 107-10
- 112 Ibid., 18. 107-10.
- 113 AB, Vol. III, p. 77—alaukikakaiśikyupayogi-rasāmśe sarvathopakāri yad vaicitryam tad lāsyānga-dvārenāha."
- 114 The meaning of anuvrtta is not clear. The Bharatakośa gives several meanings but they do not illumine this context.
- 115 NS, Vol. II, pp. 453 ff.
- 116 AB, Vol. II, pp. 452-53 : Nāţikādi-bhāṇānta-samastarūpakopajivyatvād vithim lakṣayati.
- 117 Ibid., Vol. II, p. 451.
- 118 Ibid.
- 119 NŚ, 18. 7. AB, Vol. II, p. 434 Tatra pradhānabhūtayoh sarvarūpakaprasaraṇakāriṇoh nāṭakaprakaraṇayoh.
- 120 Keith, op. cit., p. 345
- 121 See, supra, under fn. 38.
- 122 V. Raghavan, The Social Play in Sanskrit.
- 123 Both were originally connected with the Dionysian festivals.
- 124 Eg. Nāṭakalakṣaṇaratnakośa, pp. 287 ff.; Sāhityadarpaṇa, 6. 273-312.

## Chapter 4

# Geographical Horizons and Material Culture

## Geographical Horizons

The ancient Indian tradition of 'geography' was in fact a mixture of cosmography and geography, of myth, symbol and fact. The Vedas speak of a number of worlds, streams and mountains.1 The Buddhist tradition clearly conceived of a central mountain, Meru. and of several stretches of water and mountain ranges around it. Beyond the eight ranges are the continents, four in number. At the same time these mountain ranges are also called Islands (dvipas), which would make their number seven.2 The Puranas also mention the Four Continents around Meru and then again Seven Continents without using the Buddhist terminology though two of the names viz. Uttarakuru and Jambūdvipa3 find mention in the Puranas with some difference. When the Puranas conceive the world as a lotus, they place the Meru at its pericarp and the four continents around it as its petals. The four continents are Bhadraśva, Bharata, Ketumala and Uttarakuru.4 Elsewhere the Purānas describe the earth as divided into seven dvipas, Jambūdvīpa being the central one. dvīpa is divided into nine varsas and Bhārata is one of them. Bhārata, again, is divided into nine dvipas and Kumārīdvipa is one of them.<sup>5</sup> It has been argued by Prof. V.S. Agrawala that the Puranas had two distinct conceptions of geography viz., Caturdvipa and Saptadvipa. He holds that the latter represents a later conception.6 The division of Bharata into nine 'islands' is held to belong to the Gupta age. If this reconstruction if accepted, the different Puranic geographical conception could serve as chronological markers in the dating of other texts. Unfortunately the idea that the conception of seven continents is distinctly later than that of the four continents, cannot be said to be well established. Both the conceptions have ancient roots and the admixture of mythical with factual elements makes it impossible to regard the conception of seven continents as simply due to the growth of geographical information. As a result, when we find the geography of seven continents reflected in the Nātva Śāstra we are only entitled to speak of the general connection of the NS with the Puranic tradition without being more precise.

Dramatic representation may relate to events and characters located anywhere in the vast world. Bharata eleborates a system of dividing the parts of the stage into distinct 'zones' or 'orbits' (kakṣyās) for the purpose of facilitating location in different spaces, so to say. In this context he gives in chapter XIII an idea of what was currently believed about the world in his times. When he speaks of varṣāṇi sapta dvipāśca',7 'the word sapta seems to qualify 'varṣāṇi' as well as 'dvipāḥ' by the dehalī-dīpaka-nyāya and it seems to be suggested that the 'continents' (varsas) as well as 'islands' (dvīpas) may be regarded as seven. In a subsequent verse numbered 21 but placed within square brackets by the editor, we find the seven varṣas mentioned as Bhārata, Haima, Harivarṣa, Ilāvṛta, Ramya, Kimpuruṣa and Uttarakuru.8 Of the dvīpas only Jambūdvīpa finds explicit mention.9

The more realistic part of ancient geography related to the division of India into diverse distinct regions or Janapadas. A number of scholars have examined the lists of Janapadas found in the Epics and the Sūtras, the Purāṇas, the Brhatsamhitā, Buddhist and Jaina literature, foreign accounts etc. 10 Here, again, we have to reckon with the fact that the whole of India was quite well-known in the epic-Puranic literature. The NS, thus, can only be expected to give more or less well-known and standardized information. The NS mentions seven great mountains where divine and semi-divine beings dwell.11 Thus on Kailāśa in the Himālayas dwell the yakşas and the rākṣasas. They are called Haimavatas. Gandharvas and apsarases dwell on Hemakūta. The nāgas dwell on Niśadha, the gods on Mahāmeru, the siddhas on Nīla, the daityas on Svetaparvata and the pitrs (manes) on Śrngayan. These mountains are called abodes of divine beings (divyāvāsas). Of these Hemakūta and Mahāmeru and possibly Śrńgavan appear to be mythical.

Coming to the human world (loka) it is held to consist of diverse countries characterized by their distinctive dresses, speech and manners (nānādeśaveśabhāṣācāraḥ). Pour basic regions and 'styles' (pravrtti) based on them are recognized. These are Western (Āvanti), Northern (Pāñcālī), Southern (Dākṣiṇātya), and Eastern (Auḍramāgadhī). The Southern region lies between the southern sea and the Vindhyas that it has also been described as consisting of the countries dependent on Mahendra, Malaya, Sahya, Mekala and Pālamañjara. Again, the southern people are enumerated as Kosala, Tosala, Kalinga, Yavana, Khasa, Dramiḍa, Āndhra, Mahārāṣtra, Vainna and Vanavāsaja. Here Kosala obviously means southern Kosala, as in the Allahabad pillar inscription of Samudragupta. A Vākāṭaka inscription mentions Kosala and Mekalā together. An

Asokan edict mentions Tosālī as the head-quarters of Kalinga.18 Dhauli has been sought to be derived from Tosali. Several Puranas mention Kalinga in the Daksinapatha though some place it more accurately in the south-east. 19 Abhinavagupta points out that on account of the dual status of Odra and Kalinga, in the south as well as in the east, they have been attributed two vrttis.20 The mention of the Yavanas in the south is surprising because they are usually referred to in the north-west. The Khasas too are generally regarded as Parvatāśrayinah and placed in the north.21 The fact that Yavanas and Khasas are mentioned together suggests that perhaps the Sakas are intended as they are not mentioned otherwise in this list of janapadas. The rule of the Saka Satrapas is well-known to have extended to the Daksinapatha at one time. This reference thus could have an important bearing on the dating of the NS. It may also be recalled that Aśoka refers to the Yavana Tuşāspha in Kathiawar. Perhaps there was some colony of the Yavanas there. Principally, however the Yonas are placed with the Kāmbojas.

The Dramidas are apparently the same as the Dravidas whom some Purānas place in the south-west.22 It may be remembered that the term does not occur in the inscriptions of Aśoka, which nevertheless do refer to the people of the extreme south. But Aśoka fails to refer to the Andhras whose name occurs as far back as the Aitareya Brāhmana, Megasthenes and Manu.23 Perhaps Dramida and Āndhra were more current in literary rather than administrative contexts.

Mahārāṣṭra as such does not occur in the inscriptions of Aśoka. It has been suggested plausibly that the Rastrikas of Asoka were probably the people of Mahārāstra.24 Although some Purānas mention Mahārāstra, it has been suggested that the earliest reference to them comes from Manimekalai in the fourth century A.D.25 This may, however, be doubted because some of the Puranic references could be earlier. This also disposes of D.C. Sircar's view that the mention of Mahārastra shows that the NS could not be earlier than the Gupta age.

The mention of Vainna as the name of a people is quite uncommon, Venna is usually the name of a river. A variant reading is Bhilla but the editor explains Vainna as Krsnapinākinitīravāsinah.26 The variant for Vānavāsaja is Vānavāsaka. Vanavāsī or Vaijayantī was situated in the interior on the banks of the river Varada and there was a port on the west coast bearing the same name.27 It was the capital of the Kadambas.

In the west were situated the janapadas of Avantikas, Vaidiśikas, Saurāstras, Mālavas, Saindhavas, Sauvīras, Ānartas, Arbudevas.

Daśārnas, Traipuras and Mārtikāvatas.28 Avantī was one of the 16 mahājanapadas of the Anguttara Nikāya and is included in the Purānic list of janapadas. Ancient Vidisā has been identified with modern Bhilsa. It was the ancient capital of Dasarna and was situated on the river Vetravatī. Mālavas are generally identified with the Malloi mentioned by the Greeks in the Punjab. They have been located in the Doab of the Chenab and Ravi.29 They appear to have migrated southward later to present-day Malwa. The Brahma Purāna, thus, locates Avanti in the Mālava janapada.30 Surāstra is well-known as modern Kathia war and it is mentioned as far back as Pānini and the Arthasāstra, 31 Sindhu and Sauvīra are clubbed together in the Purānas.32 Elsewhere they are mentioned separtely. The Sindhudesa is placed to the west of the Indus by Vātsyāyana.<sup>33</sup> In the Digha Nikāya Roruka is mentioned as the capital of Sauvīra.<sup>34</sup> Roruka is identified with modern Rohri. Dvāravatī was mentioned as the capital of Ānarta. The Ārbudeyakas should obviously be located near Mount Abu. Daśārna was the river Dhasan and its surrounding territory. Tripura has been identified with Tawar in Jabalpur. It became the capital of the Kalacuris in later times.35 Mārtikāvata janapada has also been located around Mount Abu. 36

The eastern janapadas mentioned are Anga, Vanga, Kalinga, Vatsa, Odra and Magadha. Paundra, Nepālaka, Antargiri and Bahirgiri, Plavangama, Malada, Mallavartaka, 'Brahmottara etc.,' Bhargava, Mārgava, Prāgjyotişa, Pulinda, Vaideha, Tāmraliptaka, Prānga, Prāvṛtis and "the other countries mentioned in the Purānas."37

Anga with its capital Campa is well-known from ancient Buddhist, Jaina and epic literature. It was one of the sixteen mahājanapadas of the Anguttara Nikāya. The Jaina Bhagavati Sūtra mentions Vanga by the side of Anga.38 Kālidāsa mentions the Vangas with their naval forces.39 From the Gupta period onwards the Vangas gained historical importance. Kalinga does not find place either in the Anguttara list or in the Bhagavati list but its importance in the Nanda, Maurya and later periods is well-known from epigraphs. While Odra and Magadha vere undoubtedly parts of the east, it is curious to find Vatsa mentioned in the east. Paundra obviously refers to the later Pundravardhana bhukti. Nepāla, Antargiri and Bahirgiri were Himalayan and submontane regions. 40 Their being placed in the east is a curiosity. While the Plavangas are unknown, the Maladas have been placed to the south of the confluence of Gangā and Jamunā. 41 While Mallas and Maladas are known, Mallavartaka appears new. Brahmottara is mentioned in the Purānas as one of the janapadas near the Ganga. 42 Bhargava as a region is not

known, though Margava finds mention. Pragjyotişa finds mention in the Mahābhārata.43 Pulindas have been located in different parts of the country in different texts, including the east. Videha and Tāmralipti are well-known but Prānga and Pravrti are not known at all. The clear reference to the Puranas-Ye Purane samprakirtitah is here illuminating but the change from janapada to deśa is interesting.44 The northern or central region includes Pañcāla, Saurasena, Kaśmīra, Hastināpura, Bāhlīka, Śākala, Madraka and Auśīnara, and the regions to the north of the Ganga and upto the Himalayas.45 Abhinavagupta, belonging to a later date, notes the absence of Turuska, Āraṭṭaka, Daradaka, Khasa etc.46

Pañcāla was an ancient janapada of epic fame. The northern Pañcāla has been located between the Gangā and the Gomatī and had its capital at Ahicchattrā. 47 The southern Pañcāla was between the Gangā and the Chambal and its capital was at Kāmpilya.48 Sūrasena was one of the sixteen mahājanapadas and the Jaina texts make Mathurā its capital. Mathurā was reckoned among the three chief cities of India. 49 Some later texts, however, distinguish between the Surasenas and the Mathurakas. Although Aśoka does not mention Kaśmīra, the Ceylonese chronicles mention a Buddhist mission to that country in the times of Aśoka.50 Kalhana includes Kaśmīra in the Mauryan empire.<sup>51</sup> Hastināpura was the ancient capital of the Kuru kingdom. It was founded by Hastin and was on the bank of the Gangā. The identification of Bāhlika has been a matter of controversy. Some scholars have identified it with Bactria or Balkh; others with a region in Punjab. It has been suggested that perhaps the migration of some Bāhlika tribals to Punjab may explain the duality of references.<sup>52</sup> The country of the Madras has been placed between the Chenab and the Jhelum and Sakala is generally held to have been its capital. The separate mention of Sākala and Madraka is, therefore, a curiosity. Usinara has been coupled with Vasa in later Vedic literature and placed in the central or northern region.<sup>53</sup> It has been suggested that Vasa and Vatsa are the same, the latter being the janapada of which Kauśāmbī was the capital; but Vatsa has already been included in the NS list of the eastern deśas.

In describing its janapadas the division of India into certain broad regions, four or more, was a common practice in the Bhuvana Kośa section of the Purāṇas as also in other texts dealing with geography such as the Brhatsamhitā. The basis of this division has not been spelt out in these texts. In the NS, on the other hand, we find a clear raison d'etre of the four-fold division. This is in terms of pravrttis or

regional styles and vittis or dramatic styles, the two being so close as to be indistinguishable in practical content. It may be recalled that the prayrttis are four, viz.

Āvantī dāksinātya ca tāthā caivodra-māgadhī/ Pañcālamadhyama caiva vijñeyāstu pravrttayah//

(NS, VI. 25). Their connection with the well-known vrttis as described in NS, chapter XX, is explained in NS chapter XIII. Two questions are explicitly raised<sup>54</sup> viz.: There are many countries in the 'world'; how, then, can there be a four-fold division of the vrttis? Besides, the employment of the vrttis has common features, so why divide them into four? The point is that different countries of the world are distinguished by different modes of life. They differ in their dress, artefacts, language, conduct, secular and religious, or common and learned, mode of livelihood etc., and this distinctive way of life is called vrtti. When it is made known to others, it is called prayrtti.55 On what basis are these life styles to be classified into four? In particular, since the vrttis have common features and help in aesthetic generalization through revealing universal psychic factors of love, anger, infatuation etc. and thus supersede the reference to particularities of place etc.,56 why bring in such coordinates now?

The answer given is that the differences of regions are generally admitted and may be connected with broad psychic attitudes. Thus the four dramatic modes or vrttis may serve to represent regional styles. The southerners are, thus, particularly fond of song and dance and of clever, delicate and graceful gestures of the limbs. They have an abundance of romance (śringāra). Such a style is called Kaiśikī.57 It may be recalled that Kaiśiki is the peculiar element of grace which is characteristic of the fine arts. In the west, the vrtti is designated Avanti but on account of the predominance of dharma, it is also regarded as Sāttvatī. Kaišikī too may be admixed.58 The eastern is Odra-māgadhī and is an admixture of Bhāratī and Ārabhatī. It is marked by a bombastic use of words. 59 The northern or Pañcali mixes Sattvati and Arabhati. It has only a little of song and dance but displays movements of force and violence. 60

Since the dramatic styles could be mixed freely according to context.61 it is clear that they cannot really be considered as realistic or representatives of regional styles. They can only be regarded as idealized and conventional.

#### **Material Culture**

#### Food and Drink

The preparation of food and drink was held to have a vital as well as a spiritual significance in the Vedic age. Thus soma was divinized and anna was declared to be Brahman-Annam brahmeti (Tai. Upa., 3.2). Food was held to determine the quality of the mind (Ch. Upa., 7.26.2). While prescriptions for mendicants took note of the spiritual relevance of different types of food and drink, medical treatises discussed their effects on health. At the same time the development of city life, mercantile wealth and the royal court led to the development of culinary arts. The Kāmasūtras (1.3.15) of Vātsyāvana detailing the mode of life of the affluent town-dweller (nagaraka) mention the sixty-four arts and among them include vicitrasākayusabhakşya-vikarakriya and pānaka-rasa-ragasava-yojanam. In commenting on these, Yasodhara explains that food is of four kinds viz., bhaksya, bhojya, lehya and peya. The first of these or bhaksya has to be suitably treated with vvañjanas, which is a matter of art. The chief vyanjana is vegetable or śāka. Śāka is of ten kinds-mūla-patrakarirāgra-phala-kānda-prarūdhakam tvakpuspam kantakam ceti śākam dasavidham smrtam. Peya or drink was of two kinds-boiled or otherwise. The former is called soup or yūşa, bhojya includes sweets (khanda-khādya) etc. Unboiled drinks are also of two kinds, fermented and unfermented. Lehya could be a powder or liquid, tasting salty, sour and bitter and a little sweet. In the absence of really ancient texts on cookery, it is difficult to get a full picture of the culinary arts in classical times but there can be no doubt that these were recognized as important. In a famous story of the Daśakumāracarita (2.6), Dandin narrates how a young girl wins the heart of a suitor through her expertise in the preparation of food and drink. What she prepared and served was simple enough viz., rice with pulses, ghee, curd, vegetable and some appetizers, but she did it with great taste and skill. In Somadeva's Yasastilaka we find a striking contrast between the food of the rich and that of the poor. Śriharşa's Naişadhiya makes it clear that meat-eating was quite common at least among the princes.

Evidence from the NS

The NS mentions bhojya, bhaksya and pāna as the ingredients out of which offerings (bali) were to be constituted during rangapujā,62 Since 'yadannah puruśo loke tadannā tasya devatā,' it follows that these were the three main types of food and drink current in the age of the author. Abhinava explains63 that bhojya is an eatable which contains clearly distinct parts of solid particles (khara visadam). Examples are bread (śaskuli) and solid round sweets now called laddus (modakas). This is clearly the chewable (carvya) kind of food. While modakas were ancient it may be noted that śaskulis are not directly mentioned in the text of Bharata.64 The more ancient apūpa is not

mentioned here. It is mentioned, however, in the offering for Yama and Mitra and for Kuvera and his followers in the NS.65 Bhaksya is illustrated by pāyasa (khir in Hindi) and kršarā (khicrī in Hindi).66 Apparently it is the lehya variety of food. Pāna or drink is illustrated by milk and juices of sugarcane, grapes etc. Since the occasion is ritualistic no reference is made to any intoxicating drinks. They are mentioned in the NS, however, in the context of the offerings made to bhūtasanghas and dānavas.67

Certain types of food were specially noted for their colours. Thus white food (śuklānna) meant pāyasa (khir), dark food (nilānna) meant krśarā (khicri), yellow food (pita) meant rice with clarified butter (ghrtaudana), and red food (rakta) meant rice with guda (gudaudana).68 Again, different types of food were offered to different castes. Brāhmanas were offered ghee and khir (ghrtapāyasah) and Kşattriyas were offered madhuparka, the traditional offering for honoured guests. Craftsmen (kartrs) were given gudaudana (rice with guda).69 Again, the Brāhmanas were to be given sarpis (clarified butter) and pāyasa (khir), The Ksattriyas were to be given red food as mentioned above. The Vajśvas were to be given yellow food and Śūdras dark food. The most valued food was apparently madhupāyasa (khīr with honey) which was to be offered to the chief priest and the ruler. Among the gods, Brahmā was offered madhuparka, Sarasvatī pāyasa, Šiva, Visnu, Indra etc. modakas, Agni ghrtaudana, Soma and Arka gudaudana, Viśvedevāh, gandharvas and munis madhupāyasa, Yama and Mitra apūpas and modakas, pitrs, piśācas' and nāgas sarpihkṣīra.70

Among the grains yava and śālitandula find explicit mention,71 which has no negative significance since such mention is incidental to ritual requirements. Non-vegetarian food was offered to bhūtasanghas, rāksasas and dānavas. Fish was offered to Varuna. Liquor was often served alongwith meat.<sup>72</sup> Meat juice was supposed to be invigorating and given as part of military training and exercise.78

These references to food and drink in the NS are undoubtedly scanty and, what is more, they are in a ritual context, which means that they depend on a tradition coming down from ancient times. But then there is hardly any reason to suppose that food habits in the age of the NS differed radically from those reflected in the Arthasastra, Kamaśāstra, and the early Smṛtis. Regional differences were probably more significant. By the later Vedic age rice, barley, wheat, meat and milk products constituted the staple diet.74 The Arthasāstra, specially relevant for eastern India, specifies the standard food for men of the upper or lower strata of society (āryāh, avarāh). For the former rice with both oil or ghee, each equal to the fourth part of rice, and salt equal

to the sixteenth part of sūpa is prescribed. For the latter, the avaras, the quantity of supa was to be only one-sixth while oil was to be half. 75 In some Jātakas (e.g., Mahāumagga) we hear of barley gruel (yavabhattam) instead of rice and the NS mentions yavāgū. Although diverse preparations of rice and milk products dominate the scene in the NS, the use of barley and grain find mention and that of wheat pulses may be presumed. Rice was prepared with pulses, ghee, sugar-candy (guda), honey or milk. Meat and rice were cooked together also from ancient times although no specific reference is found in the NS. Cereal preparations included gruel, cakes (apūpa), preparation of flour (pistabhakṣya)76 and sweets (modaka). Drinks and juices with variegated tastes and flavours were held in high esteem.<sup>77</sup> These involved the use of substances (dravya) like guda etc., condiments (vyañjanas) with bitter, sweet, sour taste etc., and plant products like tamarind, wheat fragments, turmeric etc.78

The general picture of food and drink in the NS is comparable to that in the Yājñavalkya Smrti, which mentions kṛśarā, samvāva, pāyasa, apūpa and saskuli'.79 Samvāva is explained by the Mitākṣarā as "kṣīraguda-ghrtādikrtah utkarikākhyāh." Now utkarika is also mentioned in the NS though it is printed as utkarikā.80 From Manu and Yājňavalkya it is also clear that meat-eating was now looked upon with disfavour although it was current.81

# Settlements, Dwellings and Furniture

The contrast of town and country was quite clearly perceived in classical times as may be gathered from the works of the Sātavāhana-Kuşāņa and Gunta-Vākātaka ages. Vātsyāyana describes the house, furnishings, habits, tastes and manners of the sophisticated towndweller (nāgaraka) at length and declares that the sophisticated man from the country or village should study and imitate the town-dweller (grāmavāsīca-nāgarakajanasya vṛttain varṇayan śraddhām ca janayan tadevānukurvīta).82 He mentions four kinds of urban settlements viz., nagara, pattana, kharvata and mahat. Yasodhara explains that the first of these was a judicial centre situated within an area of eight hundred villages. Pattana was the capital town. Kharvata was the chief settlement within two hundred villages. Mahat or dronamukha was the chief of four hundred villages.83 These terms are comparable to those used in the Arthasāstra84

If, as is generally believed, the lost Brhatkathā and the gāthās of Hāla belong to the Sātavāhana age, we may see in them the contrasting images of town and country respectively. The Mrcchakatika of Śūdraka and the Padmaprābhrtaka have also been placed in the same age85 and attest to the high development of town-life. In the Sākuntala of Kālidāsa Śārngarava condemns city-life as full of confusion and bustle as if on fire.86 The Amarakośa, generally placed in the Gupta age, has a distinct Puravarga or section relating to the city. It begins with the name of the city and after detailing some of its parts and features ends with a reference to village, hamlet and tribal settlements.

The Nāţyaśāstra distinguishes between the populace of the country and the town but it does not establish any formal connection between the town and the theatre.87 The reason obviously is that even though patronized by the rulers and wealthy merchants living in cities, the theatre never lost its connection with the folk at large and their festivals, mimes, and dances, nor with religious cults and the temple. Open air theatre was known and the stage properties used were relatively simple.88 The technical professionalism of the theatre was really exercised in the regulation of the histrionics etc., which accompanied it, apart from the basic literary art of drama itself. In other words, the ancient theatre by its nature was not essentially tied down to any elaborate building and sets, and thus to city life. Nevertheless, the developed professionalism of the actors, playwrights and musicians did imply an increasing dependence on distinct class of patrons which was formed by wealthy princes, ministers and merchants. Most of the forms of the drama catered as spectacles relating to the life of these classes. The theatrical architecture described in the NS certainly indicates a location in the city. The representation of cities is common enough within many of plays themselves. For example, the Mrcchakațika represents the city vividly. It is the uparūpakas which were plainly connected with folk life89 but the NS disregards them. Vātsyāyana mentions the presentation of dramatic spectacle (prekşanakas) on the occasion of public festivals and entertainments in the cities.90 The troupes of actors who presented such spectacles could be either regularly hired ones or visiting troupes from outsides the city.

House building was specialized and ritualized art.91 The building plot was required to be ploughed, cleared and ritually purified before it was measured in accordance with the building plan. The laying of foundations, the construction of walls, roofs, pillars and openings was followed by brick work, wood work, plaster work and decora-The elements connected with the pillars were ūha and pratyūha, sanjavana, sālabhanjikā, niryūha and kuhara.93 Two varieties of lattice windows are mentioned-jāla and gavākṣa. Several types of floors are mentioned. Paintings adorned well-plastered and polished wall-surfaces. Men and women, creepers and dancing groups

etc., were pictured in these. Personal experiences (caritam cātmabhogajam) were also the theme of these paintings. 93 In the Uttararāmacarita of Bhavabhūti we can find an example of this,94 Such ornate and elaborate buildings, however, belonged only to the rich or were for public use. The poor must have lived as ever in houses of mud and thatch. The Atharvaveda itself describes the construction of such huts.

For illumination the house depended on oil lamps, dipikā, and torches of inflammable material (ulkā).95 On the furniture of the houses the NS gives detailed information about the different types of seats which were used for different classes of persons. 96 Thus for the crown-prince and commander-in-chief mundāsana was prescribed. For the ruling queens simhāsana and for the princes in general kuthāsana which apparently refers to a rug-seat. A cane-seat or vetrāsana was prescribed for the wives of the royal priest and ministers. AB says that some regard vetrāsana to refer to a blanket seat. 97 For the mistresses of the king seats of cloth or leather were prescribed. For Brāhmana women and women ascetics. paţţāsana was prescribed. For public women masūraka or a kind of pillow is mentioned. For other women the ground itself served as the seat. Buddhist monks or ancient seers sat on brusi.

#### **Dress and Ornaments**

While the NS gives details about hair styles and ornaments, it does not detail the dresses but only requires that they should be appropriate to the type, region and age of the character concerned—bhūşanaiścāpi veśaiśca nānāvasthāsamāśraiķ (NŚ, 21.53); also adeśayukto vešohi na šobhām janayişyati (ibid., 21. 73). In the colder regions of the north and the north-west the use of upper garments, fuller coverings, woolen material and sewn clothes was commoner. The 'northern dress' or 'udicya veśa' is an example.98 Expensive cloth and ornaments characterised the upper classes. Generally, the dress consisted of three parts viz., a piece of cloth (vāsas) to cover the lower body, a covering for the upper part (uttariya) often as a wrap, and a head-dress. Under-clothing was also used, though not habitually by women.99 In the Vedic age we hear of vāsas, adhivāsas and the usnīša as the three main parts of the dress. 100 Nivi was some kind of undergarment, rasanā a girdle, drāpi and atka probably sewn clothes fitting the body. 101 Shoes and sandals are clearly referred to in later Vedic literature. 102 The use of wool and leather was common.

The Buddhist monks were allowed three robes or civaras viz., sainghātī, uttarāsanga and antaravāsaka. 103 The nuns were, however, also permitted a robe for bath (udakasatika) and a bodice (sankacchikam).

The Arthasāstra gives detailed information about the materials, manufacture and types of clothing. 104 Vārabāṇa has been interpreted as a type of woolen coat and sampuṭika as trousers of a king. 105 The Arthasāstra also evinces a brisk trade in cloth with Central Asia which must have been fairly ancient. In the period of the NS the invasions from the north-west must have given added weight to such trade. From this very period we begin to get the the plastic representation of dress and ornaments and attempts have been made to connect these with the literary descriptions. This has also raised much controversy about the extent to which clothes were used to cover the upper part of the body or the use of sewn clothes.

Charles Fabri has argued that the dresses shown in art must be regarded as representing those actually worn by the people and hence that "Indian women of all classes went about bare from the waist upwards (as do the Balinese) for many hundreds of years." "Anyone with eyes can see that in the whole history of Indian art, from the earliest times to approximately the 12th century A.D., women are invariably shown (with the sole exception of foreign fashions at one period) as wearing no garments to cover their breasts." The argument that this may be only an artistic convention does not hold good at all. On the other hand, literary evidence is to be treated with caution because the meaning of words changes. Thus the sārī which Draupadī wore and which Dī ḥśāsana sought to snatch was probably only a small piece of cloth called 'sārī' wrapped round her waist only, and no upper garment. 107 Where women appear with upper garments they are to be regarded as foreigners or as sporting a fashion of foreign origin.

This view overstates the fact that all women in ancient India did not habitually put on sewn bodices. The upper part of the body was generally covered by a portion of the sārī or by a wrap. This was commoner in Central and Southern India. However, despite the artists' preference for revealing and modelling the breasts, there is enough evidence to show that the covering of the breasts was habitual. The Amarkośa describes bodices as cola and kūrpāsaka. The Buddhist monastic dress makes definite provisions for the covering of the upper part of the body especially of women; Kālidāsa describes Sakuntalā as having her breasts tightly covered by valkala, 109 and refers to the

breast cloth (stanāmsuka) of Urvasī. 110 Bāna describes the women of The commentator Sthānviśvara as abhujangagamyah kañcukinyśca. explains kañcukam strinām vāsah vārabānākhyah.111

Fabri's reference to Draupadi, in fact, conclusively disproves his theory because he has apparently argued without looking at the text. Draupadī is described as Ekavastrā adhonīvī rodamānā rajasvalā.112 That is, that she had only one cloth was due to her being rajasvalā. She says adya rajasvalāsmi ekam ca vāso mama. 113 It implies that having one cloth was not habitual but exceptional.114 Even so the upper part of the body was not left bare except when part of the sāri fell down owing to the snatching by Dihśāsana-Prakirnakeśi patitārdhavastrā Duhśāsanena vyavadhūyamānā. She is described as srastottarīyam, which shows that part of the sāri was used to cover the upper part of the body and could then be described as uttariya.115

As mentioned before, the NS takes the dresses for granted, but describes the ornaments in detail. They are said to be of four kindsāvedhya which require piercing, bandhanīya which have to be tied, ksepya which are worn around and aropya which are simply put on. 116 Kundala or ear-ring is an example of avedhya. Pearl-bands, arm clasps (angada) and waist band (śronisūtra) are examples of bandhaniya. Anklets (nūpura) illustrate the ksepya and gold strings and necklace are āropya.117 The ornaments for men, whether kings or gods, are thus described118-cūdāmaņī (crest jewel) and mukuţa (tiara) for the head, kundala (ear-ring), mocaka119 and kila120 for the ears, muktāvalī (pearl string), harsaka121 and sūtraka (band) for the neck, vetikā and angulimudr $\bar{a}^{122}$  for the fingers, valaya (bangle), rucaka and  $c\bar{u}lik\bar{a}^{123}$  were used on the wrist and forearm, keyūra and above that angada were used on the upper arm, trisara (three strands of pearls) and hāra on the breast, pendant garlands and strings on limbs, talaka and sātra $ka^{124}$  on the waist. Women used a larger variety of ornaments. For the head they used sikhāpāsa, sikhāvyāla, pindīpattra, cūdāmaņi, makarikā, muktājāla, gavāksikā and sīrsajālaka. 125 Kandaka and sikhipatra,126 venipuccha and lalātatilaka were used for the forehead. For the ears there was a great variety of ornaments-karnikā, karnavalaya, pattrakarnikā, kundala,127 karnamudrā, karnotkilakā, dantapatra1.8 and karnapūra. On the cheeks tilaka and patralekha was used. For the neck are mentioned muktāvalī and vyālapamkti, mañjarī, ratnamālikā, ratnāvali, sūtraka, dvisara, trisara catuhsārika and srhkhalikā. Angada and valaya were used on the upper arm. Diverse necklaces and pearl netting (mani jāla) for covering the breasts are mentioned. For the arms kalāpī, kaṭaka, śankha, hastapatra and pūraka are listed, while mudrā and anguliyaka adorned the fingers. On the waist were worn mekhalā, kañcikā, rasanā and kalāpa. Kāñcī was of one string, mekhalā of eight strings, rasanā of sixteen strings, kalāpa of twenty-five, sixty-four or hundred and eighty strands. On ankles nūpura kinkinikā, ghantikā, ratnajālaka and kaṭaka were used.

A great deal of emphasis was laid on the hair styles which were distinctive of different classes of female characters. The hair could be tied in a top-knot with pearl braids or tied in a single plait, or part of the hair could be tied in a knot encircled by a net and the rest allowed to descend in a braid. Abhīra women tied their hair into two plaits. The women of Avanti had curled forelocks, those of Gauda had forelocks with a top bun and a hanging braid. North-western women wore a high top knot. The women of the South wore their hair in the style called *ullekhya* in which the hair was tied in the *kumbhī* knot and curls on the forehead.

The kind of material culture reflected in the NS is distinguished by its aesthetic taste rather than by much affluence or poverty. It certainly presupposes an economic order in which agriculture flourished and handicrafts included not only useful but ornamental industries. As is known from other sources the handicrafts were organised in a highly professional and socially influential guilds. Trade and transport covered the whole country and went to other lands. In the NS, the traders along with the princes, priests and ministers form the leading class. The hierarchical social order and the growth of industry, trade and taxes clearly show an ample surplus over and above the immediate needs.

However the NS does not shed any light on economic organisation except negatively in as much as while it speaks of  $mah\bar{a}m\bar{a}tras$ , it does not mention any feudal lords. Its picture is nearer to that of the epics and  $S\bar{a}tras$ . What it recaptures for us is the structure of taste and beauty in the rituals, conventions and styles which the people effected in their social life and feminine graces which lent it charm.

#### Footnotes

- 1 Vedic Index, II, p. 424; G.C. Pande, An Approach to Indian Culture and Civilisation, pp. 101ff.
- 2 Abhidharmakośa, 3rd Kośasthāna; G.C. Pande, op. cit., pp. 111ff.
- 3 M.R. Singh, Geographical Data in the Early Purāṇas, Chap. I; V.S. Agrawala, Mārkaṇḍeya Purāṇa—ek Sāmskṛtika Adhyayana; Matsya Purāṇa—a Study.
- 4 Mahādvīpāstu vikhyātāh cattvārah pattrasamsthitāh/ tatah karņikāsamsthāno Merurnāma mahābalah//
  - -Vāyu Purāna, 1. 34. 46; Ibid., 1. 41.84-85. Mārkandeya, 52. 20-21

- 5 E.g., Mārkandeya, 51.5.7; Vāyu, 1.34. 9-34; V.S. Agrawala, Matsya Purāna, p. 184. For an attempt at a scientific interpretation of the Dvīpas, see S.M. Ali, The Geography of the Purānas, New Delhi, 1966.
- 6 V.S. Agrawala, l.c.
- 7 NŚ, XIII. 5.
- 8 Ibid., VIII. 21.
- 9 Ibid., XIII. 33.
- 10 S.B. Chaudhuri, Ethnic Settlements in Ancient India, 1955; Schaefer, Ethnography of Ancient India (Wiesbaden); Motichandra, Geographical and Economic Studies in the Mahābhārata, Upāyanaparvan, 1945; Cunningham, Ancient Geography of India; B.C. Law, Historical Geography of Ancient India, 1954; D.C. Sircar, Studies in the Geography of Ancient and Medieval India; V.S. Agrawala, Mārkandeya Purāna; Matsya Purāna; M.R. Singh, Geographical Data in the Early Purānas.
- 11 NŚ, XIII. 28-32.
- 12 NS, Vol. II., p. 206 (prose text after verse 37 of Chapter XIII).
- 13 Cf. Abhinavabhāratī, NŚ, Vol. II, p. 207—loko hi daksiņāpathaḥ pūrvadeśaḥ paścimadeśaḥ uttarabhūmiriti caturdhā vibhāgosti.
- 14 NS, XIII. 41.
- 15 Ibid., XIII. 30. Of the names here Palamañjara is not known elsewhere.
- 16 Ibid., XIII. 40.
- 17 Balaghat Inscription, EI, IX, p. 267.
- 18 Cf. D.R. Bhandarkar, Aśoka, pp. 46-47.
- 19 M.R. Singh, op. cit., p. 227.
- 20 AB, II, p. 210.
- 21 M.R. Singh, op. cit., p. 366.
- 22 Mārkandeya, 58. 30-32.
- 23 Aitareya Brāhmaṇa, VII. 18; McCrindle, Ancient India (cf. R.C. Majumdar), pp. 140-41; Manu, X. 48.
- 24 R.G. Bhandarkar, Early History of the Deccan, p. 20.
- 25 M.R. Singh, op. cit., p. 274.
- 26 NS, Vol. II, p. 208 to 5da.
- 27 Raychaudhuri, quoted, M.R. Singh, op. cit., p. 277.
- 28 NŚ, XIII. 42-43.
- 29 McCrindle, Invasion of India, p. 357.
- 30 Brahma Purāṇa, 41. 28.
- 31 Arthaśāstra, 11.4.
- 32 M.R. Singh, op. cit., pp. 149ff.

- 33 Kāmasūtras, 2.5.25.
- 34 Digha, Vol. II, p. 235 (P.T.S. ed.).
- 35 M.R. Singh, op. cit., p. 346.
- 36 Pargiter, Anct. Ind. Hist. Trad., p. 279.
- 37 NS, XIII. 45-48.
- 38 J.C. Jain, Life in Ancient India as Depicted in the Jaina Canons, p. 250.
- 39 Raghuvamśa, 4.36.
- 40 Cf. G.C. Pande, Foundations, Vol. II, p. 12.
- 41 Cf. Rāmāyaņa, 1. 24. 12-18.
- 42 M.R. Singh, op. cit., p. 30.
- 43 Mahābhārata, quoted in S.B. Chaudhari, Ethnic Settlements in Ancient India, p. 170.
- 44 NŚ, XIII. 48.
- 45 Ibid., XIII. 49-50.
- 46 AB, Vol. II, pp. 209-10.
- 47 Raychaudhuri, PHAI, p. 22.
- 48 Cf. Mahābhārata, 1.137. 73-74.
- 49 Cf. Milindapañho, (P.T.S. ed), p. 331.
- 50 Cf. B.C. Law, Historical Geography of Ancient India, p. 97.
- 51 Rājatarangiņī, 1. 101ff.
- 52 M.R. Singh, op. cit., pp. 123-27 fully discusses the problem.
- 53 Aitareya Brāhmaņa, VIII. 14.
- 54 NS, XIII, prose after verse 37—"Yathā pṛthivyām nānādeśāh santi katham asmin caturvidhatvam upapannam samānalakṣaṇāśca pravṛttayah."
- 55 Ibīd., l.c. "Pṛthivyām nānādeśaveṣabhāṣācāra vārtāḥ khyāpayatīti vṛttiḥ pravṛttiśca nivedane." AB on this (NŚ, II, p. 205)—Deśe deśe yeṣveva veṣādayo naipathyam bhāṣā vā ācāro lokaśāstravyavahāraḥ vārtā kṛṣipāśupālyādijīvikā ceti tān prakhyāpayanti pṛthivyādisarvaloka-vidyāprasiddhim karoti pravṛttirbāhyārthe yasmān nivedane niśśeṣena vedane jñāne pravṛttiśabduḥ.
- 56 AB, Vol. II, p. 206—Tathā ca lobhakrodhamohaistu sadhāranīkṛtajagaccintādyāsu pradeśah parākriyate tathā prakṛtepi.
- 57 NŚ, Vol. II, p. 207—Tatra dakṣiṇātyāstāvad bahunṛttagītavādyāḥ kaiśikīprāyāḥ caturamadhura-lalitāngābhinayāśca. AB on this—Dākṣinātyeṣu śṛṇgārapracuratayā kaiśikyāḥ sambhavaḥ.
- 58 NŚ, XIII. 43-44; AB, Vol. II, p. 207.
- 59 AB, l.c. "Prācyām ghaţātopavākyādambaraprādhanyo bhāratyārabhatiyogah."
- 60 NS, XIII. 51.
- 61 Ibid., 55-57.

- 62 NS, I. 121; Ibid., III. 44-46.
- 63 AB, Vol. I, p. 45.
- 64 Śaşkulī is, however, mentioned in Yājñavalkya Smṛti, 1.7.173. The Mitākṣarā explains "śaṣkulī snehapakvagodhūmavikāraḥ (ad Yājña, l.c.)
- 65 NS, III. 39. 45. Mitākṣarā explains apūpa in the same terms as saskulī quoted above.
- 66 NS, II. 41. 59; Ibid., III. 38; Ibid., II. 60. Mitākṣarā explains kṛṣʿarā as tilamudgasiddha odanaḥ and pāyasa as payasā ṣṛtam annam (l.c.).
- 67 NŚ, III. 40. 42.
- 68 Ibid., II. 39-40.
- 69 Ibid., II. 41-42.
- 70 Ibid., III. 37-45.
- 71 Ibid., III. 20.
- 72 Ibid., III. 37-45.
- 73 Ibid., X. 100; AB, II. p. 116—rasakam iti māmsarasam seveteti sambandhoh.
- 74 Vide Vedic Index, passim.
- 75 Arthaśāstra, 2.15.43-46—Taṇḍulānām prasthaḥ caturbhāgaḥ sūpaḥ sūpaḥ sūpaḥ sarpiṣastailasya vā ekam āryabhaktam ṣaḍbhāgaḥ sūpaḥ ardhasnehamavarāṇām pādonam strīnām arham bālānām.
- 76 NŚ, X. 97; AB, II, p. 116-Yavagūryavānnam.
- 77 NŚ, III. 43.
- 78 Ibid., VI, prose on pp. 287-88 (Vol. I) and Abhinava on it.
- 79 Yājñavalkya, 1.7.173.
- 80 NS, III. 42.
- 81 Yājñavalkya, 1.7.179-81; Manu, 5.48-56.
- 82 Vātsyāyna, Kāmasūtras, 1.4.
- 83 Ibid., l.c.
- 84 Cf. Arthaśāstra, 2.1.4.
- 85 Cf. V.V. Mirashi, Sātavāhanon aur Paścimi Kṣatrapon kā Itihāsa evam Abhilekha, Chap. VI; Cf. Warder, Indian Kāvya Literature, Vol. II, pp. 165, 285.
- 86 Śākuntala, Act V.
- 87 NS 3.94.
- 88 NS. 13. 65-68.
- 89 Cf. V. Raghavan, Bhoja's Śringāroprakāśa.
- 90 Kāmasūtras, 1.4.16.
- 91 Vide Chap. on Ancient Indian Theatre.
- 92 NŚ, 2.75-78.

- 93 Ibid., 2.85.
- 94 Uttararamacarita, Act I.
- 95 NŚ, 3.83, 3.90.
- 96 Ibid., 12.216ff.
- 97 AB, II. p. 172.
- 98 Cf. Udicyaveşam uttarāpathaveşam kuryāt udagveşam ityarthaḥ. Bhaṭṭotpala on Bṛhatsamhitā, quoted Dr. L.P. Pandey, Sun Worship in Ancient India, p. 180.
- 99 Cf. Amarakośa, 2.6.115-19.
- 100 Vide Vedic Index, passim.
- 101 Moti Chandra, Bhāratīya Veša Bhūṣā, p. 19.
- 102 E.g. Tai. Sain, 5.4.4.4; AV, 20. 133. 4.
- 103 Vide Dr. Upasaka, Dictionary of Early Buddhist Monastic Terms, passim.
- 104 Arthasāstra, 2.11.
- 105 Ibid., 2.11.98, 101. Cf. Medinikośa—Kañcuko vārabāņe syānnir-moke kavacepi ca vardhāpakagṛhitāngasthitavastre ca colake, quoted, L.P. Pandey, op. cit., p. 181.
- 106 Charles Fabri, Indian Dress, pp. 3ff.
- 107 Ibid., p. 7.
- 108 Amarakośa, 2.6.118 Colah kūrpāsakostriyām.
- 109 Abhijñānaśakuntalam, 1. preceding verse 18.
- 110 Vikramorvasiya, 4.7.
- 111 Harşacarita, p. 98.
- 112 Mbh., 2.60.15.
- 113 Ibid., 2.60.25.
- 114 Ibid., 2.60.28.
- 115 Ibid., 2.60.47.
- 116 NS. 21, 12.
- 117 Ibid., 21.13-14.
- 118 Ibid., 21.15-21.
- 119 Cf. kuṇḍalam adharapālyām macakam karṇaśaṣkulyā madhyachhidre kṛtam (AB on N\$, 21.16.).
- 120 Kilā ūrdhvacchidre uttarakarņiketi prasiddhā. Ibid., l.c.
- 121 Harşakam samudgakam sarpādirūpatayā prasiddham. Ibid., l.c.
- 122 Veţiketi sūkśmakaţakarūpa angulimudrā pakṣipadmādvākarenopetā. Ibid, 21, 17.
- 123 Rucaka iti karagalaka-vitataḥ ūrdhve cūliketi prasiddho nikuñcakaḥ. Ibid., 21.18.
- 124 Talakam nābheradhaḥ tasyāpyadhaḥ sūtrakam. Ibid., 21. 20.
- 125 According to Abhinava on the top of the head, a snake-like ornament of gold and precious stones was used and was called Śikhā-

vyāla. Around it circular leaves were fashioned as pindīpattra. Cūḍāmaṇi was in the middle, then came makarikā or makarapattra. At the edge of the forehead was the pearl net (muktājāla) called 'archway' (toraṇa) or 'lattice' (jālikā). Ibid., 21. 22.

126 According to Abhinava šikhipattra was a bejewelled ear pendant

of the shape of the peacock's tail.

127 There are several references to kuṇḍala in literature (e.g. Buddhacarita, 1, 2.7; 1, 3. 18; 1, 5.41; Saundarananda, 10.20; Raghuvaṁśa, 9.51). Kuṇḍalas of gold (pravarakāñcane kuṇḍaleṣu) are referred to in the Rtusaṁhāra (3.19). There are references to ratnakuṇḍalas (Buddhacarita, 1, 5.53; Saundarananda, 4.16; cf. Harṣacarita: eka Sanskritika Adhyayana, pp. 44, 47, 56, 60). Kādambarī and betelbearer are said to be wearing makarakuṇḍalas. Cf. Kādambarī: eka Sanskritika Adhyayana, p. 247.

128 The dantapura seems to be a popular ear ornament and is referred

to in several texts.

# Aspects of Social Life: Structure, Institutions and Values

In the Introduction to his Social History Trevelyan has remarked that at bottom the appeal of history is imaginative. "Our imagination craves to behold our ancestors as they really were, going about their daily business and daily pleasure."1 As we read old texts "they take form, colour, gesture, passion, thought."2 This is particularly true of the study of the Nātyaśāstra. From it we learn how men and women in that age dressed and appeared, moved and spoke, what their characteristic pursuits and emotional responses were. The whole spectacle of shapes and sounds of a vanished age lies implicitly in the theatrical prescriptions of Bharata. While it is a tempting pasture for the social historian in one sense, in another it would be a disappointment. For obvious reasons what is emphasized in the NS is the human spectacle, not the legal-institutional framework of constraints. For the reconstruction of social conditions, thus, the evidence of the NS needs to be analysed in the context of relevant evidence from other sources. Its unique virtue lies in the fact that it illumines some aspects of social life over which other sources are quite naturally silent.

Social representation (lokānukaraņa) was an acknowledged primary object of drama, although it intended to communicate an inner experience through its medium.3 The practical constraints of the stage necessarily made this representation a mixture of realistic and conventional elements. This was clearly recognised and the aspects of representation were called lokadharmi and nātyadharmi. 4 Lokadharmi consists of natural feelings and conditions (svabhāvabhāvopagatam), social usage and behaviour (lokavārtākriyopetam) and natural acting (svabhāvābhinayopetam).5 Loka or society is here understood as an order based on human nature (svabhāva) and established usage (vārtā).6 The general presumption was that the constituents of human nature are universal, though each individual has a specific character formed by his own actions.7 It is recognised, however, that social position also reflects the level and quality of a person's conduct, but this quality is cultural rather than ethical.8 Social usage or action patterns (lokavyavahāra) depend on natural drives (kāma) as well as the norms of moral law (dharma).9 Human nature, thus, is not considered to be intrinsically constituted or determined by social development.10 Although the specificity of Indian social order was well recognised it was not understood in terms of any socio-historical determinism.11 It was believed to be the result of a unique and timeless tradition.12 The fact is that in ancient India as in medieval Europe, human society was understood in terms of cosmic and moral constraints rather than in terms of ephemeral historical and economic relations.13 For this reason, the theme and practice of drama tended to be, on the whole, conservative, taking the social order for granted and concentrating mainly on the psychic and moral roots of human conduct. In picturing the loka the NS also took for granted the other sastras dealing with dharma, artha and kāma.

In representing society, drama did not intend to present a documentary, but to create a suggestive image and for this reason no attempt was made to develop elaborate realism. The stage-craft depended on the extensive use of signs, symbols, and purely conventional representation called nātyadharmi. 14 If lokadharmi meant 'belonging to the world', nātyadharmī meant 'belonging to the stage'. The latter, thus, meant not only conventional but creative innovation of the theatre also. Dance and music came under this category. Speech and emotions were rendered with much natural realism, but mountains, vehicles, aerial cars, celestial weapons etc., could be shown by personification or by signs and suggestions.15 The chariot, thus, could be indicated by the charioteer appearing to hold the reins, its motion by gestures suggestive of the sensation of the breeze flowing past. Instead of concentrating on mechanical contrivances and material reconstruction of things and detailed sets containing the exact replicas of social scenes the NS concentrates on the elaborate language of gestures and symbols which dancers and actors had developed.

The two dharmis or dramatic modes, thus, briefly correspond to Nature (svabhāva) and Image (vibhāva), the latter subsisting only in a dramatic spectacle.16 The real world exists in a natural mode leading to experiences of pleasure and pain but it can become the occasion of pure enjoyment (rasa) only when it is transformed into a spectacle.17

The broad divisions of society in the NS may be said to comprise of classes, castes and professions. The general picture of these in the NS is more complex than that of the Vedic age. Thus, the Vedic janas find no mention in the NS; on the other hand, its structure of varnas and jātis is more detailed. Also, it has no trace of any kind of feudal hierarchy. The term sāmanta does not occur, nor does the term

kṣatrapa. Slaves are known, but there is hardly any difference between slave and servant. Merchants, caravan leaders and trade with distant places are known, but market places, bargaining, and the profit motive receive hardly any attention. The emphasis is on royal and aristocratic adventure, heroism, war and romance. Ministers and merchants pursue adventures of love. Ascetics of all kinds flit across the stage but they do not occupy its centre. The society of the NS may be seen as a link between the epic society where merchants hardly figure and the society of the Brhatkathā where the desire for gain at least rivals that for honour. This society is glimpsed by us in terms of its leading sentiments, ideal character types and stock themes as formalised for the Dasarūpaka. The NS like all ancient works viewed society as a hierarchical organisation in which men were grouped in different strata and ranked as high and low. This was done in several ways, according to prakrti, varna, jāti and šilpa, that is to say, culture, character (nature), caste and profession were the principal scores on whice social ranking depended.18 It is notable that wealth as such is not so recognised formally, although in practice it must undoubtedly have played a prominent part just as the formal ranking of the Brāhmanas by varna must have been in practice often superseded by the actual position of royalty.19

The most characteristic division of men and women in the NS is on the basis of their nature or prakrti. "Briefly, the nature of men and women is recognised to be threefold, superior, inferior and middling."20 The superior nature (prakṛtiruttamā) is known for its selfcontrol, wisdom, skill in diverse crafts, consideration, lofty objectives, reassuring those in fear, knowledge of different sciences (sāstras), depth and magnanimity and for the virtues of firmness and sacrifice.21 The middling nature is known for its proficiency in conducting social business (lokopacāra), skill in practical arts (silpasūtras), professional knowledge and pleasing manners (vijñānamādhuryayutā).22 The inferior type of men are of harsh speech, bad character, bad constitution, (kusattvāh), dull, irascible, hurting, disloyal to friends, fault-finding back-biting, aggressive in speech, ungrateful, lazy, lacking discrimination between those who deserve and those who do not deserve respect, flirtatious, quarrelsome, infamous, sinful and snatching other people's wealth.23 Thus these three types are distinguished by their character (\$ila).24 In the case of women, the superior type is noted for its gentleness, steadiness, smiling speech, compassion, service to elders, modesty, courtesy, natural qualities of beauty, noble descent and sweetness.25 The middling women have these qualities in a limited manner and only slight blemishes. The inferior women are similar to the inferior men.26

It is noteworthy that in this description the inferior men and women are alike characterised by their lack of moral virtues. They are at the mercy of their passions, lack all discipline. The two higher types, on the other hand, are distinguished not only by their moral virtues but also by their knowledge and practical skills. The women also have in addition the faminine virtues in an ample measure. far the distinction rests only on moral and cultural qualities, but in the case of superior women it is clearly stated that they have a noble descent (abhijana). Although that is not explicitly stated in the case of men, it may be supposed that it is implicitly meant there also. This converts a typology of 'character' into a social hierarchy. 'High', 'middle' and 'low' are not merely moral and cultural standards but also social ranks, that is to say, they came to signify the norms of behaviour expected of or imputed to the different rungs of the social hierarchy.

From the dramatic point of view the high and middling types of heroes may be bold (dhiroddhata), graceful (lalita), noble (dhirodatta), or tranquil (dhiraprasanta).27 The gods exemplify the first, the kings the second, the chief of the army and the ministers the third, and the Brāhmanas and the merchants the fourth.28 This means that only kings are to be represented as heroic and graceful, gods as only bold heroes, ministers and commanders as noble heroes only, while Brāhmanas and traders are to be represented as tranquil heroes only.29 Here, too, we have an implicit social hierarchy; below the gods we have the ascetics, then the rulers and their dependents followed by high military and civil officials. Below them we have the Brahmanas and merchants. These different groups constitute the high and middling classes. If gods and ascetics are left out of consideration, for they were not accepted as heroes in the principal forms of classical drama. we have the kings, officials, Brahmanas and merchants as the upper class of society. The kings could be the heroes of the Nātaka, the rest of the Prakarana. The heroes of the latter could be Brahmanas and priests, merchants and carvan leaders, ministers and officials.30 They are collectively the householders or kutumbinah.31

As for the lower classes from which high culture was not expected. we have labourers, despised professions, barbarians, parasites and criminals. The NS does not have much to say about them because they did not play any important part in the drama.32 In the society which the drama represented these classes could only have had a marginal position.

The division according to varna was the most ancient. The NS

uses the word cāturvarnya to indicate the whole universe of characters, or the concourse of the four varnas as is the usual meaning.33 Various kinds of Brāhmanas are mentioned. The highest apparently were the sages, rsis or purodhases and the teachers especially of the Vedic lore. The Brāhmanas could be found among ministers and officials advising and assisting the king, among ascetics and among the householders in different professions. Their characterstic roles which drama represented were those of teachers, priests and counsellors. The potrayal of the Vidūşaka or jester possibly represents a satire on Brāhmanical dependence on royal patronage, interest in food, keen with and philosophical humour. But the Vidūşaka was a real counsellor to the king and himself the real satirist.34 While kings, warriors and officials are prominently represented on the stage, the Kşatriyas as such find little mention. In the Vedic and Epic ages the Kşatriyas or Rājanyas constituted the ruling class, but the situation changed drastically from the 4th cent. B.C. Mahāpadmananda not only founded a non-Ksatriva dynasty but is said to have uprooted the ancient Kşatriya ruling families. 35 The Brāhmanas questioned the Kşatriya status of the Mauryas<sup>36</sup> and in the post-Maurya period we have the Brāhmanas assuming royal power in the Sunga, Kānva and Sātavāhana dynasties. Besides, there was a flood of barbarian rulers—the Sakas, the Yavanas, the Pahlayas and the Kuṣānas. The Brāhmanical authors of the Smrtis indeed, liked to give them a position within the orthodox social order<sup>37</sup> but in the period between 2nd cent. B.C. and 2nd cent. A.D. it would have been hazardous to presume or proclaim the identity of the rulers and the Kşatriyas on the stage. This was probably why the NS emphasizes royalty and the warriors and the officials but not the Kşatriyas as such. The ruler is expected to fit the role of a just and romantic hero. He is not directly satirized as boastful, ambitious, tyrannical or lustful, but this image is regularly attributed to the Sakāra who is a despised 'brother-in-law' of the king.38

It has been noted earlier that the Vaisyas as such figured more in Brahmanic theoretical and legal works than in records dealing with actual social usage.39 Thus Buddhist writings and even Aśoka refer to the common people by other names.40 The Vaisyas included householders engaged in agriculture as well as business.41 In the NS a prominent role is recognised for shopkeepers, long-distance traders and bankers, vanij, sārthavāha and śreşthin respectively. They are represented as mild-mannered but capable of heroism, fortitude and magnanimity. They are wealthy but not satirized for inordinate greed, miserliness or extortionate money-lending. While the satirical images of the priest and the ruler may be seen in the Vidūşaka and the Sakāra, it is curious that no image of this kind is available for the mercantile class. There is, of course, the Vita, who is adventurous and clever but a not too scrupulous man about town. His caste or profession are not determinate but he has a ready wit, urban polish and aesthetic taste and vices such as gambling, duelling, associating with public women etc. He represents the image of the depraved bourgeois but is hardly intended satirically. He represents the typical qualities and vices of city life; its refinement and artistic taste as also its unprincipled search for pleasure and adventure.42

The Sudras are mentioned as one of the four varnas who constituted the spectators in the theatre. 43 In the north-eastern sector of the theatre the pillar named after the Sudras was to be placed and was to be blue in colour. Krśarā or a food of rice and pulses was to be given away in the fixing of the pillar and iron was to be placed at its base. The obvious symbolism of the procedure is quite instructive. Associated with the Brahmanas are ghee, white colour, gold at the base and the gift of pāyasa (i.e. khīr). These obviously suggest purity and wisdom. With the Ksatriyas our text associates red colour, copper at the base, and the gift of rice cooked with guda. These suggest energy, authority and substantial food. With the Vaisya were associated vellow colour, silver at the base and rice cooked with ghee. These suggest mildness and wealth. The associated items of the Sūdras as mentioned above would suggest ignorance, poverty and hardihood.44 The four varnas are symbolised by the four pillars which support the theatre. Each had a distinct contribution-wisdom, energy, wealth and hardihood respectively. Rice is common to all but its further ingredient is different. The Sūdra's ignorance symbolised by the blue colour is constituted by his being banned from the Vedic study. This did not debar him from reaching the same truth through the itihāsa-purāna and now especially through the fifth Veda of the Nātya. Nor were they debarred from the practice of the arts and crafts, useful or fine. Indeed, the entire profession of the actors was condemned as being of the Sūdras. 45

The problem of adjusting diverse social and ethnic groups within the scheme of the four varnas had been solved by the Sūtras and the Smrtis by elaborating the concept of jati and miscegenation. The Manusmrti gives it a systematic and elaborate exposition. 46 In the NS, hardly any reference is to be found to these mixed jatis, from which it may be concluded that they did not constitute any distinct and prominent element of the social spectacle. Apparently, their dress, appearence, speech and manners approximated to those of the primary varnas. On the other hand, the NS does mention a number of these ethnic groups as jatis which included frontier or immigrant peoples or refer to specific janapadas. Thus, we have mention of the Kirātas, Barbaras, Āndhras, Drāvidas, Kaśī-Kośalans and Pulindas who were all to be represented as dark in complexion. 47 Again, there is mention of the Sakas, Yavanas, Pahlavas and Bāhlikas who were to be represented as fair.48

The bulk of the society was described as consisting of householders or kutumbinah who would be distinguished from the kings and the religieux49 on the one hand and the slaves and barbarians on the other. This concept of the kutumbinah is reminiscent of the Vedic višah and the Buddhist and Jaina householder—gahapati or gāhāvai. The real division amongst them was in terms of professions. It is the characteristics of these that the producer has to study carefully. "Anekasilpajātāni naikakarma-krivāni ca | Tānyases āni rūpāni kartavyāni pravoktrbhih."50

The professions as found in the NS may be broadly divided into two categories viz., the service of the king in the palace (antahpura) or outside (bāhya), and diverse arts and crafts. 'Outside Service' under the king includes several distinct offices of diverse levels. The king stood at the head followed by the commander-in-chief, the priest, the ministers and secretaries, the judges and the princes. At the bottom were the officials generally who were divided into various grades. "Rājā Senāpatišcaiva purodhā mantriņastathā/Sacivah prādvivākśca kumārādhikrtastathā//"51 Abhinava Gupta, however, explains that rājā here stands not for the king, but for the heir-apparent (yuvarāia).52 This is plausible because the list of eight offices in this verse would then describe public offices (bāhya-parivāra) of the king as distinguished from the eighteen offices of the palace (antahpura). The rājā or vuyarāja was expected to have high moral and intellectual qualifications, practical ability and tact. He was to have the virtues of truth, persistence, foresight, enthusiasm, care and insight. He was to take the vow of protecting the people like the Lokapalas, understand the minds of others, have heroic qualities, practical knowledge and efficiency, self-control and a mild temper with a sweet tongue. He was to follow the elders, patronize the arts, and have the knowledge of the Arthasāstra, Nītisāstra and Dharmasāstra.53 He was to be free from addictions and vices and above all he was to have love for the people, a quality which the Arthasāstra describes as the source of royal virtues (anurago hi sārvagunyam).54 The priest and the minister or counsellor were to be highborn, but not of foreign birth, intelligent, learned in the diverse fastras, loyal, cautious, free from greed, disciplined, pure and virtuous.55 The qualities of the secretary were similar. The commander-in-chief was expected to be intelligent, proficient in policy, sweet-spoken but having an insight into the weaknesses of the enemy and the timing of a campaign, knowledge of the Arthasāstra, loyal, scion of a noble family and proficient in the knowledge of the right time and place for the execution of a policy.56 The judges were to be knowledgeable in the principles of law, intelligent and well-read, neutral, righteous, endowed with firmness and discrimination between right and wrong, forbearing, disciplined, having vanquished anger and acquired an impartial vision.<sup>57</sup> Such judges were to be placed on the bench (dharmāsana). They were to follow the school of Brhaspati in determining the number and nature of assessors (sabhyas).58

Abhinava interprets 'kumārādhikrta' as 'kumārānām rājaputrānām rakṣārtham adhikṛtah. 59 The term is reminiscent of the Gupta term kumārāmātya. However, Abhinavagupta's interpretation is doubtful, since the description here is of public offices, not palace offices. qualities of these seem to be taken out of the list for the judges. This would suit interpreting them as senior executives rather than as the companions or attendents of the princes.

The mahāmātra apparently described the high officials at the level of the senāpati and yuvarāja.60 They were represented on the stage with a half crown on their head. Amatya was apparently a lower office meriting only a turban but similar to the banker or śresthin in this respect.<sup>61</sup> A more general designation was 'royal servitor' or rājasevaka which may be compared with the yukta of the Arthaśāstra or the yukta or puruşa of the Aśokan epigraphs.62

Of the professional arts and crafts we have an interesting list in the members of the panels of the judges or jury (prāśnikas) to whom the relative evaluation of a theatrical production was referred in the event of a competition. 63 This panel included one member each of the following-ritualist priest (yajñavit), dancer (nartaka), painter (citraktt), hetaira (veśyā), expert in metres (chandovit), linguist or grammarian (sabdavit), expert in arms (sastravit), musician (gāndharva) and royal servant (rājasevaka). The clerk (lekhaka) gave support to the committee. Among other arts and professions we hear of the soldiers (yodhā), gamblers (dīvyat), ranchers (ghosaka), undertakers, (pulkasa), charcoal burners (angārakāraka), hunters (vyādha), makers of wooden machines (kāṣṭhayantropajīvin), foresters (vanaukas), excavators of mines (surangākhanaka), joiners (sandhikāra), grooms (aśvaraksa), charioteers (sūta).64 To these we may add architects, carpenters, masons, brick-layers, rope-makers, stone-cutters, sculptors, metal-workers and workers in precious stones as these are implied in the descriptions of architecture, weapons, armaments and metals. So are spinners, weavers, tillers, herdsmen, and cooks in the descriptions of clothes and food. Craftsmen were generally designated kāruka or silpin and

recognised as a distinct class.65

Additional information is available in the NS about the professions of women especially in the context of the establishment of the royal palace. Even apart from the palace we hear of the female slaves (dāsi), craftswomen (kāruśilpini), nurses (dhātri), actresses or those engaged in show-business (rangopajīvinī), tale-tellers (kathinī), singers and hairdressers.66 Lingini according to Abhinava meant painter but it might simply mean one living as a religieux. In the palace women were employed in a variety of jobs and corresponding skills must have existed outside the palace also.67 Thus we have crafts women (śilpakārikāḥ) of various types (nānāśilpavicakṣaṇāḥ) and those skilled in the art of perfumes and flowers (gandhapuṣpa-vibhāgajñāh) and arranging of seats and beds (sayanāsana-bhāgajñāh). They were expected to be clever, sweet, adroit, mild, clear, smooth and quiet. Another class of jobs was performed by stage performers or Nāṭakiyās. They were to be skilled in music, portrayal of moods, sentiments and acting. They were to be quick in improvisation and young and beautiful. The dancer was a class apart. She was to be able to display skill in musical instruments, with all limbs fully trained, acquainted with the sixty-four arts (catus asthikalānvitā),68 clever, courteous, bold, free from the typical faminine faults, industrious, knowledgeable in diverse arts (nānāśilpaprayogajñā) and perspicacious in dance and music. She was also to be gifted with a voice which was to be at once delicate, sweet, smooth, reasonant and marvellous. She was expected to be outstanding among other women by the glow of her beauty and youth.

Women attendents in the royal palace were divided into three classes viz. anucārikā, paricārikā and samcārikā.69 The anucārikās were constant attendents like a shadow, never leaving the king. The paricārikās included bed-room attendents (śayyāpāli), umbrella-bearers, fan-bearers, shampooers, mixers of perfumes, dressers (prāsadhikās) or those who helped in the putting on of ornaments or prepared garlands. Samcārikās kept watch over different halls, gardens, temples, pleasurepalaces, and also kept time. They were also used as messengers.

Elderly women (mahattarāh) were used to look after the security of inner apartments and also to utter benediction and welcome. 70 Pratihāris were employed to report matters arising from treaty, war and other public business.71 Young girls as well as old women worked in the palace. Given the charge of diverse offices they were called āyuktikās. Thus they looked after the stores (bhāndāgāreşu), the armoury (āyudhādhikṛtāh), supervised fruits, roots and plants, gave thought to perfumes, decorations, dresses and garlands.72

It is worth noting that in the detailed description there is no reference to the employment of yavanis or women body-guards, nor to the betel-bearers (tāmbūlavāhini).73 This tends to confirm the relative antiquity of the tradition on which the NS is largely based.

Thus service with the king included service within the palace and The former, called antahpura, had eighteen constituents of which twelve have been detailed above. 74 To these were added the five types of women in the palace who were not servitors, but the objects of love, affection or patronage of the king. These were the chief queen (mahādevī), the other queens (devyah), the daughters of the officials residing in the palace (svāminyah), royal mistresses (sthānitāh) and those who were given grants and patronage (bhoginyah). To these have to be added three types of eunuchs-kāruka, kancukīva, and varşavara constituting a single class to complete the number

eighteen.

Structured by prakrti, varna, jāti and śilpa the society of the NS was divided into a hierarchy of ranks. This can be seen most clearly by attending to the modes of address which are prescribed in the NS.75 At the top are placed the sages who are the gods of the gods themselves. They are to be addressed as bhagavān or 'Lord'. Gods, ascetics and great scholars are to be similarly addressed as bhagavān. The Brāhmana is to be addressed as ārya or noble person. The ruler is to be addressed as mahārāja 'or great king'. The teacher should be called upādhyāya and older people tāta. The Brānmanas could address the king by his name or as just king. This should be acceptable to the kings because the Brāhmaṇas are superior.76 The minister or saciva is to be addressed by the Brāhmanas as amātya or saciva, but the others of lower rank (hinaih) must address him always as ārva. Among equals the address is to be by name; the superior is to be addressed with the surname joined to the name. Where men and women hold offices, they are to be addressed by their office. Artisans and craftsmen are to be addressed by their profession. These modes of address are indicative of a socially egalitarian sense. Those who are a little inferior are to be addressed as mārşa or bhāva. An equal may be addressed as friend or vayasya. An inferior may be addressed as hamho, handā. The charioteer is to address the passengers as āyusman. Ascetics are to be addressed as such viz., tapasvin or sādho. The heir-apparent is to be addressed as svāmin, other princes as bhattāraka. The ascetics of the Buddhist and Jaina orders are to be addressed as bhadanta. The other ascetics are to addressed according to their respective sects. The king is to be addressed by the people as deva.

but the emperor (sārvabhauma) is to be addressed as bhaṭṭa.77

The husband was to be addressed by the wife as aryaputra when young, and arya otherwise. The wife was to be called as arya or the daughter or mother of such and such. Women ascetics and goddesses were to be addressed as bhagavati. Ladies were to be called bhadrā (good women) and elderly ones ambā (mother). Queens were to be addressed as bhattini, svāmini and devi. Maidens were to be addressed by servants as bhartrdārikā. Women were to address each other as halā and their maids as hanjā.

This system of social addressing reaffirms the general principles of hierarchy emerging earlier. The sages and ascetics enjoyed the highest status, the Brāhmaṇas came next and then the kings. Below them came the officials, traders and bankers. Artisans and craftsmen were given due respect except when they happened to be menials or servants. It is curious that the NS does not refer to the guilds at all. This could be due to the fact that their belonging to a guild probably made no difference to the representation of traders and craftsmen on the stage.78

Social differences were reflected in speech, dress, hair-style etc., also. The rulers were supposed to speak in chaste Sanskrit termed āryabhāṣā, but the spoken language of the common people was called jātibhāṣā and could be either of the bordering areas which have many barbarian words (melcchasabda) or of the Bhāratavarṣa.79 This jātibhāṣā itself could be Prakrit or Sanskrit.80 The heroes were to speak in Sanskrit normally but could use Prakrit for some reason. Ascetics of diverse kinds including mendicants and the Bhagavatas, women and those belonging to low jatis were to speak in Prakrit. So also those who did not have the opportunity of studying on account of poverty or were sunk in poverty or were spoilt rich people or were uneducated people of the upper class.81 Educated ascetics, queens, hetairas and women versed in arts and crafts82 could speak in Sanskrit. It follows, thus, that Sanskrit was primarily the mark of education, high social position and office. The people, especially when uneducated, extremely poor or of low social strata spoke dialects called Prakrit. These dialects differed according to regions and the NS mentions seven bhāṣās and seven vibhāṣās, the former being well-known varieties of Prakrit while the latter were dialects of non-Aryan languages.83

In appearence the upper two varnas were represented as fair in complexion while the Vaisyas and Sudras were represented as dark.84 Brahmacārins, mendicants, amātyas and priests shaved their beard completely while kings, princes and those dependent on the kings trimmed their beard in diverse ways. Those in trouble or engaged in austerities let the beard grow even though it had been shaved earlier. Sages and ascetics engaged in long vows kept long beards.85

Kings had gorgeous dresses, but old men, Brāhmaṇas, śreṣṭhis, amātyas, purodhas, traders (vaṇijaḥ), chamberlains (kañcukīyas) and ascetics donned clean clothes. Both the garments, the lower (vāsas) and the upper (ūrdhvāmbarāṇi), were to be either pure (white) or red. This choice of colour could only be a theatrical convention. Or else, rakta probably meant a 'pleasing' or 'striking' colour. The mendicants put on ochre-coloured robes. The servitors in the inner apartments of the palace wore ochre-coloured coats (kañcukapaṭa). The warriors donned armour, quiver and bow. Kings wore a crown, the higher officials (mahāmatrās) like the senāpati or yuvarāja used only a half crown (ardhamukuṭa). The ministers, chamberlains, bankers and priests donned turbans. In fact, this can be seen in the sculptures of Bharhut and Sanci. 89

Apart from romance and fun, politics was the principal theme of drama, and we thus get a glimpse of political ideals and realities as presupposed in the NS. Heroic epics, and the history and legends of Ildayana formed the basic source material for themes of dramatic works, especially of the earlier period. The Brhatkathā and the exploits of some other famous rulers were added to this stock repertoire in later times. The Arthasastra describes the king as vijigisu, the wouldbe conqueror and the state as surrounded by a number of other states as part of an international system or mandala in which diplomacy was well-developed. Within the state the king had a well-organised administrative machinery for his assistance. This picture generally holds true of royalty and polity as glimpsed in the NS. In the aviddha type of drama with diptarasa, the commotion, tumult and stampede of war, personal combat and siege figure prominently. Intrigue and revolutions occur and so do diplomatic parleys and challenges. 90 But despite the accepted norm of waging war to show royal prowess or gain some specific end, the overall purpose of political life was to ensure peace, prosperity, culture and justice for the people. Peace required firm authority, prosperity depended on people attending to their work and reasonable luck with respect to rains, culture depended on the royal patronage of learning, religion and art, justice on the integrity of the kings and the soundness of his choice of judges. High moral, intellectual, martial and practical qualities were expected of the king as mentioned before. He was to be an adept in the śāstras dealing with dharma and artha, heroic and noble, and above all motivated by love for the people. A verse of the NS praises the virtues of the king thus: "The earth worships you with its happy janapadas and burgeoning grains and mines, the Vindhyas and other mountains

bow to you with the elephants romping in palm forests, the oceans bow to you with their wavy arms full of pearls released by splitting shells, the great rivers celebrate your renown while cheered by frolicking water-animals."91 In this verse, apparently of some poet from the Deccan, the general notion of what constitutes the success of the ruler is expressed.

The king was regarded as setting the standard of conduct for the people and was thus looked upon as a leader in the true sense. "Whatever the things which the king does through pleasure or pain in diverse spheres of conduct, all that is imitated by the people (yān yān prakurute rājā tānstān loko'nuvartate).92 This agrees with the elitist view expressed in the Gitā—Yadyad ācarati śresthastattadevetaro janah Sa yat pramāṇam kurute lokastadanuvartate//93 The NS specially admonishes the kings not to use force or authority where gaining the affection of a woman was concerned.94

The king is declared to have a human nature tinged with divinityprakṛtiḥ rājñām vai divyamānuşi. The kings are born of a divine portion (devāmsajāstu rājāno) as has been declared in the Vedas and Vedānta (vedādhyātmasu kirtitāh).95 Hence they could imitate the

gods without any blemish.

For the assistance of the kings there were diverse officials, the higher grade being of the mahāmātras, the lower of adhikṛtas and āyuktas. At the bottom were the servants. There is no direct reference to the mantriparisad, but an incidental reference does remind one of the Arthaśāstra in this context-Parşadam deśakālau cāpyarthayuktim aveksya ca.96 The yuvarāja or crown-prince has a special importance and this reminds one of the Asokan set-up.97 The royal household was polygamous but the king did not as yet require constant armed protection.

The ancient drama gave full recognition to the fact of strife in the society and cosmos. The strife of gods and the titans constituted the central theme of the more ancient types of drama98 and mythically symbolised the conflict of right and wrong. In the purely human drama as represented in the nataka and the prakarana, this element of conflict is retained. In the heroic plays this is quite clear and generally takes the form of a war between rival heroes. War plainly emerges as a significant fact of political life and fighting is accepted as a part of the heroic way of life. In the war of gods and titans deception was accepted as legtimate, but in the war between human heroes honour and truth were to be fully preserved.99 War was not a species of deception but the performance of a duty placed on the ruler or warrior in the spirit of heroic idealism.

While the king was expected to participate in the war personally, the head of the army, the senapati was one of the higher officials or mahāmātras of the state. There was an armoury or āyudhāgāra in the palace with a separate official in charge of it. 100 The soldiers or yodhās were supplied with a special dress-sāngrāmika veśa. It included a protective armour, a head-dress, bow and quiver. Chariots, elephants and horses were used in the battle. 101 A variety of weapons are mentioned-bhindi, kunta or javelin, sataghni, sūla, tomara, sakti, bow and arrow, gadā or club, vajra, sword, cakra or discuss, prāsa, pattiša. danda and khetaka. 102 The significance of sataghni is not certain but it seems to indicate some engine which threw out stones or pellets at the enemy. Tomara might have been a heavy club and similar to gadā. 103a Kunta, šakti, šūla and prāsa apparently were javelins of different kinds which could be thrust or flung from a distance. The bow was to have a length of two hastas while the sword was required to have a length of forty angulas. 103b

A verse quoted by the NS describes the army in battle as crowded by diverse horses, elephants, chariots and warriors, with numerous weapons such as hundreds of arrows, javelins, swords and sticks, with prancing horses and fear and agitation all around owing to the clang of weapons. 104 But the troops were not an untrained crowd. soldiers were drilled in the use of arms. The striking of weapons required specific stances and movement-sequences called cāris which were used in dance also-Cārībhih śastra-mokṣaśca cāryo yuddhe ca kīrtitāh.105 Six different kinds of stances or sthānas have been recognised for striking with weapons (sastravimoksana).106 Regular training and exercise was prescribed. 107 Co-ordinated movements forming mandalas were recommended in battle. 108

Apart from the use of weapons, unarmed cambat and fisticuffs were given special importance. They were called niyuddha and the special 'approaches' adopted in these were called nyāya. 109 Four of these are described. Indeed the very birth of the vettis is ascribed to the beautiful style of moving the limbs which Vișnu adopted in his fight with Madhu and Kaitabha.

The standard of the army was the symbol of its honour. The conch and the drum were regularly associated with military marches. 110

The picture of religion in the NS resembles that of the post-Vedic but pre-classical times. It may be compared to that found in the early strata of the Epics before the deification of the heroes as generally recognised incarnations of God. Indeed, the NS largely reflects the popular polytheism of the Vedic era where gods are worshipped in their plurality and picturesqueness and have yet not been overshadowed by the emergence of the one God at the popular level. However, while a multiplicity of Vedic gods are mentioned, it is clear that the trinity of Brahma, Visnu and Siva is tending to emerge, which is a post-Vedic feature. Though the rise of the trinity is visible it is not yet conceived as the triune expression of one god. Nor is the conception of incarnation given any importance. 111a The gods are conceived in a fully anthropomorphic manner as in the Epics and Puranas and their mythical contests with the asuras form a prominent theme in festivals as well as drama. Nevertheless, the iconography of gods has not developed yet and they appear to have been represented on the stage very much like human heroes. Although sacrificial ritual is still preserved in worship, it is simplified and mixed with the new aesthetic elements of music, dance and flowers. 111b The ascetic sects of the Buddhists, Jainas, the Bhāgavatas and the Pāśupatas are familiar and distinguished from Brāhmanical mendicants, asectics and hermits. However, except for Brāhmanical seers and hermits, the NS does not appear to regard the other varieties of ascetics with any real respect. In fact, it visualises hypocritical and false ascetics as involved in intrigues and as suitable subjects for satire. 112

Among the Vedic gods we find mention of Brahmā, the Creator, who is the special patron of the sage Bharata and thus of the Nātyaveda. Mahendra is the chief of the gods. His festival is celebrated as flag festival and provides the occasion for the putting up of dramatic productions. 113 Visnu is a great god and the source of the vṛttis.114 The myth of his resting on the śeṣaśayyā after the deluge is referred to. Among his names Acyuta, Hari, Nārāyana and Mudhusūdana are mentioned. His fight with Madhu and Kaitabha and the fear and prayer of Brahmā are reminiscent of the Mārkandeya Purāna. Siva is easily the most prominent god of the NS since he is the source of dancing.115 He is addressed as Trinetra, Devesa, Mahādeva and Bhuvaneśvara. He dwells in the Himālayas, is surrounded by the bhūtaganas and asks Tandu to teach the tāndava form of dance to Bharata to be used properly in the pūrvaranga. 116 Pārvatī illustrates the graceful or sukumāra form of dance. The myth of the destruction of Daksayajña is also referred to.117

Although iconographic representations of the gods are not referred to, characteristic symbolizations in dance for their worship are known as pindis.118 We hear of the pindis or worshipful dance-symbols of Siva in the form of the linga, of Nandi in the form of the Trident, of Candikā in the form of Simhāvāhinī, of Visnu in the form of Garuda, of Brahma in the form of the lotus, and of Indra in the form of the elephant Airāvata. Kāma, the lord of love, has fish as his dance sym-

bol (pindī), Kumāra has the peacock, Laksmī has form (rūpa), Gangā has dhārā or the stream, Yama has the noose, Varuna a river, Kuvera a yakşī, Balarāma a plough, the nāgas a snake and Rudra, the lord of the ganas and destroyer of the Daksa sacrifice, the Trident. Abhinava explains that the gods were to be pleased by the performance of a suitable dance.119 For each god one would exhibit a characteristic dance figure or movement which would relate to his or her weapon (āyudha), vehicle (vāhana), deed (karma) or attitude (bhāva). Thus the karana called Talapuspaputa could be used to please the goddess, Garudaplutaka could indicate the Garuda, Gangāvatarana for the Dhārāpindī etc. Bharata says that the pindibandhas were to be used as flags or emblems. This also confirms that the representation of gods was still primarily symbolic, not iconographic.

The gods and their emblems are mentioned in the context of their contributions to the sages who performed the nātya. 120 Indra gave his standard (dhvaja) which was his popular emblem. Brahmā gave his crooked staff (kuţilaka) which was adopted by the jester (Vidūṣaka). This connection between Brahma and the Brahmana jester is not without significance. Varuna gave his pitcher (bhṛṅgāra) which was adopted by the pāripārśvikas, the companions of the Sūtradhāra. The Sun gave the umbrella which was a royal insignia, Śiva success, Vāyu the fan, Vișnu the lion-seat, Kuvera the ocean and Sarasvatī the

quality of proper audition. 121

The gods are mentioned again as the protectors of the theatre in its different parts and aspects. 122 The moon god protected the pavilion (mandapa). The Lokapalas protected the theatre in the quarters, the Maruts took care of the intermediate quarters, Mitra of the green room, Varuna of the sky, Fire of the vedikā, and all the gods of the orchestra (bhānda). The four orders (varnas) were appointed to the pillars, the Adityas and the Rudras were placed between the pillars, the bhūtas in the dhāranīs, the apsarās in the halls, the Yaksinīs in all the rooms and the ocean to the floor. The Destroyer (Krtanta) and Time were appointed to the gateways, the Chief Nagas were put on the doors, the staff of Yama on the threshold of the door and Fate and Death were made the gatemen. Indra himself stood by the side of the stage, Lightening was placed on the Mattavāraņī, while Brahmā was positioned on the stage itself. The allocations of gods to parts of the theatre for its protection is reminiscent of the later Tantric practice of nyāsa. Whether any particular significance attaches to specific locations is hard to tell. Probably it represents only an imaginative effort to connect the gods with the theatre and invoke them for safety. It may be recalled that in the silpasāstras gods were similarly connected with the different squares of the plans for cities and buildings. 123

Apart from the various picturesque gods mentioned above, the formless Onkara is also referred to.124 Indra was to protect the hero, Sarasvatī the heroine. Onkāra the jester and Siva the other characters. Here, again, the jester is seen to be a key character and connected most closely with the primeval creative force itself.

When all the gods are to be recalled for obeisance, the list goes thus-Mahādeva, Pitāmaha, Visnu, Indra, Guha or Kārtikeya, Sarasvatī, Laksmī, Siddhi, Medhā, Dhrti, Smrti, Soma, Sūrya, Maruts, Lokapālas, Aśvins, Mitra, Agni, Svars(?), Varnas, Rudra, Kāla, Kali, Mrtyu, Niyati, Kaladanda, Visnupraharana (cakra), Vasuki, Vajra, Vidyut, Samudras, gandharvāpsarās, munis, bhūtas, piśācas, yakśas, guhyakas, maheśvaras, asuras, nātya-vighnas, daityarākṣasas, nātyakumārīs, mahāgrāmanī and others. Here old Vedic gods, popular deities and spirits are all mentioned together in a remarkably eclectic spirit. The reference to natvakumaris and mahagramanis is intriguing because they are not mentioned elsewhere. 115 Mahagramanis might be the equivalent of gramadevatas. After the initial obeisance in a comprehensive manner worship proceeded in the early morning invoking the gods, and by utilizing the following substances-red bangles made of thread, red sandalwood, red flowers, red fruits, barlev. uncrushed or parched rice grains, the powder of nagapuspa and unhusked priyangu. With these substances the places for the gods were to be drawn in a mandala on the stage itself. 126 Brahmā was to be placed in the centre. To his east were to be placed Siva, Nārāyana, Skanda, Sūrya, Aśvins, Moon, Sarasvatī, Laksmī, Śraddhā and Medhā. To the south-east were to be Fire and Svāhā, Viśvedevāh, gandharvas, Rudras and nāgas, to the south Yama, Mitra, pitrs, piśācas, Nāgas and guhyakas, to the south-west rāksasas and bhūtas, to the west ocean and Varuna, to the north-west the seven Vayus alongwith Garuda and the birds, to the north Kuvera, the natyamatrs, yaksas and the guhyakas, to the north-east the ganesvaras like Nandī etc. From this description it emerges that the mandala for worship was to be in the form of a lotus with nine petals (navapadmamandala). 127 The actual placement or invocation was to be by meditation. Then suitable offerings of flowers, food and drink were to be made to them, 128 The gods were to be offered white garlands and sandal paste, the gandharvas, Fire and the Sun were to be offered red garlands and paste. Brahmā was to be offered madhuparka or the honey mixture, Sarasvatī milk pudding (pāyasa), Šiva, Visnu, Mahendra etc., modakas; Fire, Sun and Moon rice cooked in ghee (clarified butter), Viśvedevāh with the gandharvas rice cooked with guda, the sages honey, milk and rice, Yama and Mitra apūpas and modakas, pitṛs and piśācas milk and ghee, fried food, meat, fermented and unfermented drinks and bhūtasaṅghas caṇakas. The dānavas were to be offered meat and liquor, the other gods rice with condiments, Varuṇa fish and piṣṭabhakṣya, Vāyu diverse bhakṣya, nāṭya-matṛs and Kuvera apūpa, parched rice and bhakṣya.

After this the different gods were to be addressed by different mantras or versified formulae and offerings made to them. For example, for Brahmā the verse to be uttered is Devadeva Mahābhāga Sarvalokapitāmaha/mantraputam imam sarvam pratigṛhṇīṣva me balim//129 Siva was to be addressed as Devadeva Mahādeva Gaṇeśa Tripurāntaka. 130 Viṣṇu as Nārāyaṇāmitagate Padmanābhasurottama. 131 Sarasvatī is to be addressed as Haripriyā. In several of these formulae the offering is said to be prompted by devotion or bhakti—Bhaktyā mayodyato deva balih sampratigṛhyatām. 132 After this, a pot filled with water and decorated with flower garlands with a piece of gold was to be placed in the centre of the stage. 133 The jarjara was to be worshipped for the destruction of obstructions. The king and the dancers were to be illuminated by lights and sprinkled with water purified by mantras and benediction expressed for them and for the theatre. 134

It would be clear from this that religion for the NS means largely popular ritual and myth, to which it added its own quota of ritual and mythic representations. It did not regard tranquillity (sama) or devotion (bhakti) as capable of being treated as rasas. The drama consequently remained essentially secular. All religious elements in it are treated as elements only in entertainment. However, while popular religion is only an entertaining spectacle, in the NS it does have a more serious and philosophical vision which may be said to reflect the prevailing philosophy of life of its time. The basic principle which is held to govern the vicissitudes of one's life is that of karman. 135 A man's fortunes depend ultimately on the moral quality of his deeds and it is this underlying law which the dramatic production seeks to bring out. A strict causal process governs human actors and experiences. 136 It is based on character and circumstances. The former represents the man himself as he has made himself by his own past actions. Circumstances do not remain the same and show surprising ups and downs. It is the mark of a heroic character to face them undeterred when they are adverse. A spirit of idealism pervades the NS in its conception of heroes and heroines. The villains are ultimately not allowed to succeed.

Philosophically, the point of view is one of reconciliation with the cosmos and society and is in sharp contrast with that of ancient

Greece or some modern western drama. Greek or Elizabethan tragedy depicts a cosmos which is blind or hostile to human fate. 137 Noble characters prove to have devastating infirmities, circumstances make for the inexorable destruction of human personality; a sense of waste and pity pervades the whole. Similarly the old Attic Comedy is primarily satirical and exposes social evil pitilessly. 138 The spirit of the NS, however, is different. The cosmos is accepted as torn by the strife between Light and Darkness, which is paralleled by the struggle of Right and Wrong in human society. However, it is man's duty to side with the Light and Right and there is no reason for him to be pessimistic. Ultimate victory is bound to be with Truth. Drama should not make out particular episodes of failure and sorrow as ultimate. Similarly, although social evil may be satirized and made fun of, it should not make the social order itself appear ridiculous and thus erode established social values. 139

A most important aspect of the NS is the classic tableau which it has created of social values and ideals in the form of recognised dramatic sentiments, characters and themes. This constitutes a lasting and influential formulation of social attitudes and sentiments for Indian literature and cultured society. Of the four Purusarthas the first three, generally called the Trivarga, are accepted in the NS as the basis of human adversity relevant to the production and enjoyment of its spectacle. The vira, raudra and śringāra have been connected with dharma, artha and kāma respectively. 140 There is no mention of moksa or of the santa rasa with which it could be connected. Similarly bhakti has not yet been recognised as a major or significant sentiment. Indeed the two principal values and sentiments recognised are heroism and romance. Heroism had been connected with strife, fighting, bravery and prowess but came to be connected more with the inner qualities of enthusiasm and nobility in character. 141 Determination of the objective without confusion or passion, right policy, power, capacity, image and influence were recognised as its distinctive expression. 142 It was associated with the feelings of constancy, self-esteem, excitement, force, indignation etc. Abhinavagupta explains that it is the rational determination of the object of enthusiasm and energy which distinguishes heroism from all other kinds of natural enthusiasm. 143 Heroism belonged to the fearlessly, righteous person. Although the king was expected to exemplify it ideally, even the high officials and traders were accepted as fit subjects of heroic conduct although it was not conceived in terms of war and fighting. They were expected to be dhira, endowed with nobility and fortitude. Later theory conceived the vira in a wide variety of situations other

than those of war and politics also.144

Unlike martial heroism, love and romance were conceived as universally available values. Characters of all the three grades, high, middle and low, pursued the third Puruşartha.145 All mental states ultimately arise from kāma in the sense of desire (icchā). This desire could be for dharma, artha or moksa, but kāma proper is the mutual desire among the sexes.146 This sexual love is seen universally and is the cause of happiness and unhappiness. It is indeed welcomed as pleasure even when it leads to trouble: "Sarvasyaiya tu lokasya sukhaduhkhanibarhanah/Bhūyistham dṛśyate kāmah sa sukham vyasanesvapi//"147 It is this love between the sexes when expressed in appropriate emotionally sensitive behaviour and pertaining to superior characters that is called singara or the romantic sentiment.—Yah stripumsasamyogo ratisambhogakārakah Sa śrngāra iti jñeyah upacārakrtahsubhah/|148 Abhinava explains "upacāro nyonya-hrdayagrahanocitair vyāpāraih paripūrņah. Iha cottamaprakītir yadi bhavati tadrasādhyāyoktadṛśā śṛṅgāra ityucyate."149 In the chapter on rasa, it is explained that śrngara arises from the basic feeling, sthayibhava, of rati which is love between high-minded youthful persons of opposite sexes (uttama-yuvaprakṛtiḥ).150 Abhinava comments that youthfulness refers to the consciousness, not the body. 151 The essence of śringāra is the consciousness of union—aviyuktasamvitprānastu śrngārah. 152

Ten stages of love were recognised. 153 The first is desire (abhilāṣā), the second thinking of the object of love (cintana), the third remembrance (anusmṛti), the fourth reciting the praises of the object of love (gunakirtana), the fifth anxiety and distress (udvega), the sixth lamentation (vilāpa), the seventh intoxication (unmāda), the eighth illness (vyādhi), the ninth dullness (jadatā) and the tenth death (marana).

Again, eight types of heroines have been described 154—waiting for the lover, pining in separation, in full command of the lover, estranged by a quarrel, wronged by the infidelity of the lover, neglected after an appointment, one whose lover has gone abroad, one who goes to meet the lover on a rendezvous.

From this brief account of what may be called the 'phenomenology' of love, it would be clear that the conception of love is idealistic in the sense that it places high value on fidelity and constancy in love but it is naturalistic and humanistic in the sense that it accepts the natural relation of the sexes as an eminently good thing. It is untinged by any trace of the ascetic disparagement of women, love or enjoyment. At the same time it recognises the vast variety and gradation of love in which numerous types of heroes and heroines participate in various stages and levels. The psychological nature of love is emphasized more than the merely physical one. Above all, social proprieties and institutions are given due respect. There is no attempt to appreciate or recognise love out of wedlock. On the other hand, high praise is bestowed on the good wife. She is loved because she is devoted to gods and friends, affectionate towards relations and kinsmen and fond of liberality. Nevertheless, the focus of romantic sentiment rests on youthful love. The very constitution (sattva) of the superior maiden love manifests itself in multifarious graces and procedures, beauty and charm. These in turn produce admiration, fascination, yearning, striving, union, separation, and all the diverse stages of romantic experience in a variety of relationship and stages. This course of love is not merely an ideal psychological history but also a pattern which may be legitimately and properly followed.

But romance was not connected only with heroic enterprize, risky conflicts and dangerous complications of suffering intoxication and even death. It was also visualized in the context of playfulness, wit and humour. The NS closely associates śṛṅgāra and hāsya. 157 This association could function at various levels of sophistication. The various lāsyāṅgas and vīthyaṅgas illustrate the diverse types of situations which could develop. The aṅgas like trimūḍhaka and Dvimūḍhaka, for example, not only show amusing but ironical situations.

Heroism emphasized nobility, bravery and duty. Romance emphasized enjoyment, amusement, wit and humour. These were accepted by the NS without reservation as constituting the prime patterns of social behaviour which it could represent and idealize. Undiluted pity, fear and laughter as occur in pure tragedies or comedies were, however, regarded as essentially of minor significance for the cultured and mature populace. 158 This represents a strikingly distinctive value attitude differentiating it from Greek theatre and social outlook. Abhinava clearly distinguishes popular entertainment (rañjaka rasa) from aesthetic enjoyment. It is true, of course, that in the absence of the survival of definitely pre-Bharatan drama, it is difficult to judge how far Abhinava's opinion reflects earlier opinion. Nevertheless, the fact that Bharata makes the Nātaka and the Prakarana central and lets Anka and Prahasana remain only one-act plays does suggest that the latter group was regarded by him as essentially marginal. The later history of drama in any case bears out that the opinion of Abhinavagupta did reflect the critical outlook which came to prevail.

Apart from the government, the family and the diverse professions specializing in arts and crafts and basic economic activities like farming, animal husbandry and trade, education was, as befits a cultured society, a highly organized and valued institution. It rested not on

the impersonal provision of discretionary facilities by the state or private patrons but on the personal context of the teacher and the taught regulated by age-old norms. This system obtained not only for Vedic study and other literature but also for the diverse practical arts and crafts. 159 The teacher was to be addressed in a respectful manner even by the king. For the teacher of drama six qualities have been mentioned viz. knowledge of singing, dancing and instrumental music, the knowledge of rhythm and steps, and the ability to train the student. If the teacher was expected to have six qualities, the student was required to have the following nine qualities viz. ūhāpoha, mati, smṛti, medhā, rāga, sangharṣa and utsāha. 160 Ūha meant the ability to think out what had not been explicitly said, while apoha meant the ability to work out the implications of what had been said. 161 Mati is talent, smṛti memory, madhā retention, rāga or guṇa-ślāghārāga the love of excellence and celebrity from which arises competitive keenness, and utsāha enthusiasm and energy. Of the branches of literary study we hear of the Vedas, grammar and phonetics, prosody and poetry. The study of Anviksiki may be presumed from the reference to the Pramānas. 162a Adhyātmavidyā is implicitly referred to.162b These were, it may be recalled, the two ancient divisions of philosophical study. 163 Gandharvaveda is referred to in the musical chapters. The chapters on arms-training apparently imply the Dhanurveda. Practical arts are called silpa and kalā while theoretical disciplines are calld vidyā and jñāna. Arthaśāstra and Nītiśāstra are directly mentioned while Dharmaśāstra and Kāmaśāstra are implied.

Briefly, then, society or loka is conceived as a moral order at once human and cosmic in which nature or svabhāva is regulated by revealed and immemorial ideal norms. Men are ranked as high, middling and low on the basis of character, caste, social position and profession. The superior person is held to set a standard for the rest. A secular and humanistic outlook pervades social life although a picturesque religion of diverse gods, rituals and superstitions serves as a background. Asceticism and devotionalism play only an extremely limited part. Activity motivated by duty, gain and romantic desire is held to be the stuff of social life. While tradition is respected, innovation is valued. Adventure is at a premium. Kings, priests, ministers and traders are the most prominent classes. There is a vast and complex palace life. Slaves are known, but slavery is a minor feature. Nor is there any evidence of feudal hierarchy. Trade and urban life are prominent. Numerous skilled professions can be seen flourishing.

It can also be seen from the emergence of a new style of music and

the new emphasis now placed in some forms of drama that a parceptible change is gradually coming over society, which would be perfected in the classical Gupta age.

#### **Footnotes**

- 1 G.M. Trevelyan, *Illustrated English Social History*, Pelican, 1960, Vol. I, p. 12.
- 2 Ibid., p. 13.
- 3 NS, chap. I. In NS IV. 10 the substance of nātya is thus summarized—

Rasā bhāvā hyabhinayā dharmi vṛttipravṛttayaḥ/

Siddhiḥ svarāstathātodyam gānam rangas' ca sangrahaḥ||

The element of representation is part of abhinaya and lokadharmi. But rasa is described as the sine qua non of the entire dramatic enterprise—Na hi rasādīte kascid arthaḥ pravartate.—NŚ Vol. I, p. 272.

- 4 NS, 13. 70-86.
- 5 Ibid., 13. 71-72. Abhinava explains—Yadā kavir yathā-vṛttavastu-mātram varṇayati naṭaśca prayunkte na tu svabuddhikṛtam rañjanā-vaicitryam tadā tāvān sa kāvyabhāgaḥ prayogabhāgaśca lokadharmā-śrayaḥ tatra dharmī. (AB, II, p. 215). Lokadharmī follows the facts as given and does not introduce innovative and entertaining variations. Drama and poetry may indeed follow eiher social reality or imagination—Kāvyanāṭyayorhi lokānusāritvam vā vaicitryayogitvam vā dharmaḥ. (Ibid., l.c.).
- 6 'Vārtā' usually has two meanings viz, livelihood and news or social currency. Cf. Amarakośa, 1. 6. 7; 2. 9. 1; 3. 3. 75. (vārtā vṛttau janaśrutau). Here as Abhinava says—lokavārtā lokaprasiddhiḥ.—AB, II, p. 214).
- 7 In the language of Yoga, karman, vipāka and āśaya are specific.
- 8 This is the implication of the doctrine of svadharma. Cf. the remarks of fisherman in Śākuntala, in the Vişkambhaka between the 5th and 6th Acts.
- 9 Cf. Manusmṛti, 2.2-5; Kullūka on Ibid., 2.5—Nātrecchā niṣidhyate kintu śāstrokta-karmasu samyag vṛttir vidhīyate.
- 10 According to the BG social relations are based on nature and functions—Cāturvarnyam mayā srṣṭam guṇakarmavibhāgaśaḥ.
- 11 The Purāṇas recognise the distinctive feature of India to be Cāturvarnya. Cf. Vāyu 45. 82-86; Matsya, 114. 5-7; Mārkaṇḍeya, 56. 1-2. That is why Bhārata is said to be karmabhūmi—NŚ, 18. 100.
- 12 The timelessness is with respect to ordinary empirical history. The cosmic history of the yugas does transform human nature and

dharma.-NŚ, 1.8.

- 13 Cf. F.W. Maitland (tr.), Gierke's Political Theories of the Middle Age, pp. 7-8.
- 14 Cf. AB, Vol. III, p. 213 Yadyapi laukikadharmavyatirekena nātye na kaściddharmosti tathāpi sa yatra lokagataprakriyākramo rañjanādhikyaprādhānyam adhirohayitum kavinoṭavyāpāre vaicitryam svīkurvan nātyadharmītyucyate. Although there is nothing in drama which lies outside social reality, nevertheless imaginative variations introduced for the purpose of entertainment constitute nātyadharmī.
- 15 Ativākyakriyopetamatisattvātibhāvakam|
  līlāngahārābhinayam nāṭyalakṣaṇa-lakṣitam||
  Svarālankārasamyuktamasvastha-puruṣāśrayam|
  yadīdṛśam bhavennāṭyam nāṭydharmī tu sā smṛtā||
  -NŚ, 13. 73-74.

Abhinava explains ativākyakriyā to mean an incident invented by the dramatist. Atisattvātibhāvakam is explained to refer to extraordinary modes of action and speech.

Šailayānavimānāni carmavarmāyudhadhvajāḥ| Mūrtimantah prayujyante nātydharmī tu sā smṛtā||

-Ibid., 13. 77.

- 16 NS, 21. 203 : Svabhāvo lokadharmi tu vibhāvo nāţyam eva hi.
- 17 The vibhāvas are regarded as alaukika.
- 18 Brāhmanical works on law used only the criteria of varṇa and jāti, but Buddhist works refer to varṇa, jāti and śilpa; see G.C. Pande, Foundations of Indian Culture, Vol. II. The introduction of prakṛti as a major criterion is peculiar to the NŚ but corresponds to the use of 'high' and 'low' in common usage with reference to quality of character.
- 19 The *Pañcatantra* gives expression to the social recognition of wealth—The superiority of the Kşatriyas was upheld by the Buddhists and even the *BG* exalts the king over other men.
- 20 NS, 24. 1.
- 21 Jitendriya-jñānavatī nānāśilpavicakṣaṇā|
  Dakṣiṇādhamahālakṣyā bhītānām parisāntvanī||
  Nānāśāstrārthasampannā gāmbhīryaudaryaśālinī|
  Sthairvatyāgaguṇopetā jñeyā prakṛtiruttamā||

-Ibid., 24. 2-3.

- 22 Lokopacāra-caturā šilpašāstra-višāradā| Vijāāna-mādhyryayutā madhyamā prakṛtiḥ smṛta|| —Ibid., 24. 4.
- 23 Rūksavāco'tha duḥśilāḥ kusattvāḥ sthūla-buddhayaḥ| Krodhanā ghātakāścaiva mitraghāśchidra-māninaḥ||

piśunāstūddhatair vākyair akṛtajñāstathālasāḥ| mānyāmānyā-v!śeṣajñāḥ strīlolāḥ kalahapriyāḥ|| Sūcakāḥ pāpakarmāṇaḥ paradāravyapahāriṇaḥ| ebhir doṣaistu sampannā bhavantīhādhamā narāḥ||

-Ibid., 24. 5-7.

- 24 NS, 24. 15: vidhānam śilasamāśrayam. Ibid., 24. 8: Evam tu śilato nrnām prākṛtistrividhā smṛtā.
- 25 Mṛdubhāvā cācapalā smitbhāṣinyaniṣṭhurā/
  gurūṇāṁ vacane dakṣā salajjā vinayānvitā//
  Rūpābhijana-mādhuryair guṇaiḥ svābhāvikair yutā/
  gāmbhiryadhairya-sampannā vijñeyā pramadottamā//
  —Ibid., 24, 9-10.

26 Nāṭyukṛṣṭair anikhilair ebiḥ evānvitā guṇaiḥ alpadoṣānuviddhā ca madhyamā prakṛtiḥ smṛtā | Adhamā prakṛtir vā tu puruṣāṇām prakṛtitā | Vijñeyā saiva nāriṇām adhamānām samāsataḥ |

-Ibid., 24. 11-12.

- 27 Ibid., 24. 17.
- 28 Ibid., 24. 18-19.
- 29 This is the interpretation which Abhinava puts on these statements of Bharata. See AB, Vol. II, p. 414.
- 30 NS. 18. 48-Vipravaniksacivānām purohitāmātyasārthavāhānām
- 31 Devānāmasurāṇām rājñam atha kuṭumbinām/ Brahmaṛṣiṇām ca vijñeyam nāṭyam vṛttāntadar\$akam// — Ibid., 1. 118.
- 32 References to them are scattered. Eg. NS, 24. 13-14; *Ibid.*, 12. 127ff.
- 33 NS, 19. 82; Ibid., 1. 86.
- 34 R.C. Hazra has traced the Vidūṣaka to the Vedic age. See his 'The Professional Jester in the Vedic Age', IHQ, 1962.
- 35 Cf. Pargiter, Dynasties of the Kali Age.
- 36 Cf. Shastri, The Age of the Nandas and Mauryas; R.K. Mookerji, Chandragupta Maurya and His Times.
- 37 Manusmṛti, Chap. X on Varnasankaras and Vrātyas.
- 38 Cf. NŚ, 12. 150; Śakāra appears to be derived from Śaka, Aṣṭādh-yāyī, 4. 1. 130. It has been used in its derivation in the Kāśikā; cf. AB, Vol. II, pp. 161-62: Śakārabahulā yasya bhāṣā sa Śakāraḥ. Śakāropalakṣita-Śakādijanapadavāsītyanye. Hīnasya uttamapade'-bhiropitaḥ Śakāra ityanye.

39 Cf. Fick, Social Organisation in North-Eastern India in the Time of Buddha, p. 252; G.C. Pande, op. cit., Vol. II, p. 213.

40 E.g. Vinaya quoted by G.C. Pande, op. cit., Vol. II, p. 242. D.C.

Sircar, Select Inscriptions, Vol. I.

- 41 Cf. Arthaśāstra, 1. 3. 7. Vaiśyasyādhyayanam yajanam dānam kṛṣipāśupālye vaṇijyā ca; Manusmṛti, 1. 90; 10, 79. It may be noted that Manu has added money-lending.
- 42 Cf. NŚ, 12. 110-11; Kāmasūtra, 1.4.32 : bhuktavibhavastu........... guṇavān viṭaḥ. Cf. ibid., 1.5 for viṭa and vidūṣaka as nāgarakas.
- 43 NŚ, 2. 49-50, 52.
- 44 Ibid., 2. 46-55; 21. 113.
- 45 Ibid., 37. 38-40.
- 46 Manusmṛti, Chap. X.
- 47 NŚ, 21. 108-09.
- 48 Ibid., 21. 110.
- 49 Ibid., 1. 118.
- 50 Ibid., 19. 148.
- 51 Ibid., 24. 74.
- 52 AB, III, p. 259 : yuvarājo'tra rājasabdenoktah.
- 53 NŚ, 24. 76-79. The rājā is described as arthaśāstravit, nītiśāstrār-thakuśalaḥ and dharmajñaḥ.
- 54 AB, Vol. III, p. 260 : anurāgavān iti prajāsu prajāsvayatnānuraktaḥ anurāgo hi sārvagunyam iti Kautalyaḥ.
- 55 Kulīnā buddhisampannā nānāśāstravipāścitaḥ|
  Snigdhāḥ parairahāryāśca na pramattāśca deśajāḥ||
  Alubdhāśca vinītāśca śucayo dhārmikāstathā|

-NS, 24. 80-81.

It may be noted that the primary emphasis here is on high birth, loyalty, integrity and the knowledge of the śāstras.

56 Pararandhra-vidhijñāśca yatrakālaviśeṣavit/ Arthaśāstrārthakuśalo hyanuraktaḥ kulodbhavaḥ//

-Ibid., 24. 82-83.

57 Madhyasthā dhārmikā dhīrāḥ kāryākaryavivekinaḥ|
Snigdhāḥ śāntā vinītāśca mādhyasthā nipuṇāstathā|
Nayajñā vinayajñāśca ūhāpohavicakṣaṇāḥ||

-Ibid., 24. 84-87.

Abhinava says, Prādvīvāka it prechati vivādapade nirņayamiti..... prajānām mātsyanyāyaśca vivādanirņayeņa rakṣyate. Tatra ca pradvivāka eva pradhānam. Tathā ca prādvivāko rājasthāniya iti loke prasiddham.

-AB, III, pp. 261-62.

Prādvivāka questions and gives decisions in legal disputes. It is the duty of the king to protect the people from anarchy (mātsyanyāya). In the performance of this duty, the Prādvivāka plays a pre-eminent part. Hence he is popularly known as the king's

deputy. Abhinava also explains Naya as Arthaśāstra and Vinaya as Dharmaśāstra. l.c.

- 58 NŚ, 24. 88-89.
- 59 AB, III, p. 262,
- 60 NS, 21. 148. Cf. Arthaśāstra, 2. 4. 5.
- 61 NS, 21. 149.
- 62 NS, 27. 64-67; *Ibid.*, 24. 64 refers to āyuktikā which suggests the existence of āyuktakas. Āyukta is used for an officer in the *Artha-tāstra*—1.15. 10; 13. 2.6-20.
- 63 NS. 27. 64-65.
- 64 Ibid., 17. 53-57.
- 65 Ibid., 21. 214 mentions ayas (iron) and tamrapatta (copper plates), abhraka (mica) and vanga (tin or lead).
- 66 Ibid., 23, 9-10.
- 67 Ibid., 24. 30ff.
- 68 Yasodhara in his commentary on the Kāmasūtras (1.3.15) lists the 64 kalās. These include singing, dancing, instrumental music. knowledge of scripts, eloquence, painting, modelling, leaf-cutting, garland-making, tasting, examination of gems, serving, stage-craft, instrumentation (upakarana-kriyā), weights and measures, science of livelihood, veterinary sciences (tiryagyonicikitsitam), hypocritical or deceitful knowledge of heterodox sects, skill in games, vaicaksanya, massage, bodily decoration, viśesakauśala and twenty arts connected with erotic enterprize. The list in the Kāmasūtras (l.c.) is similar in many respects. It adds perfumes, jugglery, sleight of hand, preparation of strange dishes, mixing of drinks, riddles, reading of books, theatrical and literary arts, textiles, carpentry, architecture, examination of coins, metallurgy, knowledge of precious stones, science of the health of trees, fighting of rams, cocks, etc., training birds to sing, knowledge of dialects, of omens, mechanics (yantramātrkā), metrics and athletics. These lists include industrial and fine arts along with minor decorative arts, games and erotic arts. The last ones include the arts of the professional hetairae catering for their royal and bourgeois patrons.
- 69 NŚ, 23.53-58.
- 70 Ibid., 24, 58-59.
- 71 Ibid., 24. 59-60.
- 72 Ibid., 24. 62ff.
- 73 Cf. S.P. Tiwari, Royal Attendants in Ancient Indian Literature, Epigraphy and Art, pp. 30ff., 77ff.
- 74 Mahādevī tathā devyah svāminyah sthāpitā api| Bhoginyah śilpakārinyo nāṭakīyāh sanartakāh||

Anucārikāśca vijneyāstathā ca paricārikāh Tathā sañcārikāscaiva tathā presanakārikāh// Mahattarvah pratihārvah kumārvah sthavirāpi/ Auvktikāśca nrpaterayam antahpuro janah// -NS. 24. 30-32.

Abhinava adds-Mahādeviprabhrtyāvuktikāntah saptadaśakah striganah napumsaka-vargo'stādaśa. (AB, III, p. 252).

75 NS. 17. 66ff.

76 Ibid., 17. 70 - yasmāt pūjyā dvijāh smṛtāh.

77 Deveti nrpatirvācyo bhrtyaih prakrtibhih tathā/ Bhatteti sārvabhaumastu nitvam parijanena tu// -Ibid., 17. 80.

78 Ibid., 17. 91.

79 Ibid., 17, 28-30.

80 Jātibhāṣāśrayam pāthyam dvividham samudāhrtam// Prākrtam Samskrtam caiva cāturvarnyasamāśrayam -Ibid., 17. 31-32.

81 Dāridryādhyayanābhāvayadrcchādibhireva cal Aisarvena pramattānām dāridryena plutātmanām// Anadhitottāmānām ca Samskṛtam na prayojayet

-- Ibid., 17. 34-35.

82 Ibid., 17. 39. Śilpakāryāstathaiya ca.

83 Ibid., 17. 49-50.

84 Ibid., 21. 113.

85 Ibid., 21. 115-20.

86 Ibid., 21, 125-27.

87 Ibid., 21. 129. Śuddharaktavicitrāni vāsāmsyūrdhvāmbarāni ca.

88 Ibid., 21. 134: kāṣāyakañcukapaṭāh kāryāstepi yathāvidhi.

89 Vesah sängrämikaścaiva śūrānām samprakirtitah Vicitra-sastra-kavaco baddhatūno dhanurdharah//

-Ibid., 21. 135.

90 Ibid., 18. 65ff.

91 Muditajanapadākulā sphītasasyākarā bhūtadhātrī bhavantam samabhvarcati dvirada-karavilupta-hintāla-tālīvanāstvām namasyanti vindhyādayah parvatāh Sphuţitakalasa-sukti-nirgirna-muktā phalairūrmihastairnamasyanti vah sägaräh mudita-jalacarākulāh samprakīrnāmalāh kirtayantīva kirtim mahānimnagāh||

-Ibid., 15. 154.

92 Ibid., 22, 203.

93 B.G., 3. 21.

94 NŚ. 12. 27.

95 Ibid., 12. 28.

96 Ibid., 13. 55. Cf. Arthaśāstra 1.15 which speaks of the mantripari-

şad and of the importance of deśakālavibhāga. Arthayukti is also spoken of (Ibid., 7, 18, 35; 8, 1, 59).

97 D.C. Sircar, op. cit.

98 Diptarasakāvyayonirnānābhavopasampannaḥ|| yuddhaniyuddhādharṣaṇa-sampheṭa-kṛtaśca kartavyaḥ||

-NŚ. 18, 85-86

So in Vyāyoga, but without divine heroes—Ibid., 18, 92-93. Thā-mṛga has divyastrīkāraṇopagatayuddhaḥ (Ibid., 18. 78). Samavakāra has three vidravas and three kapaṭas (Ibid., 18. 63). The first celestial drama was a representation of the victory of the gods over the asuras and it was sampheṭavidravakṛtacchedyabhedyāhavātmikā (Ibid., 1. 58).

99 Thus kapaṭa was an integral part of samavakāra but in the Nāṭaka, the hero was to be udātta (noble or sublime) (NŚ, 18. 10) and of a family of saintly kings (rājarṣivaṁśa). Cf. AB. Vol. II, p. 412.

100 NŚ, 24. 62. Bhāṇḍāgāreṣvadhikṛtaśca yudhādhikṛtastathā.

101 Ibid., 12. 89-90, 107-108; Ibid., 21. 206.

102 Ibid., 21. 165-70; Ibid., 9. 58-60; Ibid., 15. 123-24.

103a Amarakośa 2.8.93 has sarvalā tomaro' striyām. Monier Williams regards tomara as a kind of lance or javelin.

103b Cf. G.N. Pant, Indian Archery.

104 Vividhaturanganāgaratha-yodhasamkulamalam balam samuditam sarasatasaktikuntaparighāsiyastivitatam bahupraharanam/ripusatamuktasastraravabhītasankitabhatam bhayākuladīsam krtamabhivīksya samyugamukhe samarpitagunam tvayāsvalalitam//

 $-N\acute{S}$ , 15. 139.

105 Ibid., 10. 5.

106 Ibid., 10. 51.

107 Ibid., 10. 97ff.

108 Ibid., Chap. 11.

109 Ibid., 20. 14, 18-19.

110 Ibid., 21. 9.

111a NS, 22. 154 seems to refer to the Narasimha incarnation of Viṣṇu, although it does not use the word avatāra.

111b Thus the raṅgapūjana in Chap. III is traditionally ritualistic, but the worship in the Pūrvaraṅga is through, music, dance and flowers.

112 NŠ, 12. 84-86. Here the superior (uttama) ascetics are distinguished from the others who are vibhrānta such as Pāśupatas. The two words used generally are lingin and pāṣaṇḍin. Ibid., 2. 37, 38:

Utsāryāṇi tvaniṣṭāni pāṣaṇḍyāśramiṇastathā/

Kāsāyavasanāścaiva vikalāścaiva ye narāh

It may be recalled that Aśoka uses pāṣaṇḍa as a word for 'sect'

of which the Greek translation was 'diatribe' (Romila Thapar, Asoka and the Decline of the Mauryas).

113 NS, 1. 54. Ayam dhvajamahah srimānmahendrasya pravartate// Ibid., 1. 56 'mahendravijayotsave'.

114 Ibid., Chap. 20.

115 Ibid., Chap. 4.

116 Ibid., 4. 17-18.

117 Ibid., 4. 250.

118 Ibid., 4. 252-59.

119 Cf. Ya kācid devatetyucyate tasvāḥ paścān nṛttena paritoṣaṇam kāryam. Tan madhye ca tadīyāyudhavāhanakarmabhāvādyanukārī aṇgaprayogo vidheyaḥ. (AB, I, p. 168). Dhvajabhūtaḥ prayoktavyāḥ piṇḍibandhāḥ sucihnitāḥ/ (NŚ, 4. 259).

120 Ibid., 1. 59-61.

121 Ibid., 1. 61. Śravyatvam preksaniyasya dadau devi Sarasvati.

122 Ibid., 1. 83-98.

123 E.g., Silparatnam, Vol. I, pp. 26-31.

124 Nāyakam rakṣatindrastu nāyikām ca Sarasvati| Vidūṣakamathaumkāraḥ šeṣāstu prakṛtirharaḥ||

-N\$, 1.97.

125 Ibid., 3. 4-9.

126 Ibid., 4. 19-20.

127 AB, I, p. 75. Navapadmamandalam ityuktam bhavati.

128 NŚ, 4. 35-45.

129 Ibid., 4. 47.

130 Ibid., 4. 48.

131 Ibid., 4. 49.

132 Ibid., 4. 56-57, 59.

133 Ibid., 4. 72.

134 Ibid., 4. 83-85.

135 This follows from the nāṭya being the representation of the world and at the same time of karma and the states of being (karmabhā-vānvayāpekṣī nāṭyavedo mayā kṛtaḥ-NŚ, 1. 106).

136 Cf. NS, 19. 7.

137 Aristotle, Poetics; Bradley, Shakespearean Tragedy.

138 Aristophanes illustrates this.

139 It is for their ridiculing of society in general and the sages in particular that the Bharatas were condemned to be Śūdras. NŚ, 37, 32-40.

140 AB, Vol. I, pp. 333, 341; Ibid., II, p. 451.

141 NŚ, Vol. I, p. 324. Atha virnāmottamāprakrtir utsāhātmakah.

142 Ibid., 1.c. Sa cāsammohādhyavasāya-nayavinayabalaparākramaśakti-

pratāpaprabhāvādibhir vibhāvairutpadyate. Also Cf. Ibid., 7. 21.

143 AB, Vol. I, p. 324. Tatra sarvo jana utsāhavān eva. Kintvavişaya ityanupadešya-caritatā..... ucitatvam avasarasya asammohādi-sampattiriti saiva vibhāvatvenopadiṣṭa.

144 Cf. Sāhityadarpaṇa, 3. 234, which speaks of four types of vīra, viz. Dānavīra, Dharmavīra, Yuddhavīra and Dayāvīra.

145 Iha kāmasamutpattir nānābhāvasamudbhavā|
Striņām va puruṣāṇām vā uttamādhammadhyamā||
-NŚ, 22, 157.

146 Prāyeṇa sarvabhāvānām kāmānniṣpattiriṣyate|
Sa cecchāguṇasampanno bahudhā parikalpitaḥ||
Dharmakāmo'rtha-kāmaśca mokṣakāmastathaiva ca|
Stripumsayoṣtu yogo yaḥ sa tu kāma iti smṛtaḥ|| —Ibid., 22. 95-96.

147 Ibid., 22. 97.

148 Ibid., 22. 98.

149 AB, Vol. III, p. 187.

150 NS, Vol. I, p. 301.

151 AB, Vol. I, p. 302. Tatrottamayuvasabdena tatsamviducyate na tu kāyah.

152 Ibid., 1.c.

153 Ibid., 22. 158ff. However, Bhattatauta declared Kāmāvasthā na srīngāraḥ. Kvacid āsām tadangatā.—AB, Vol. III, p. 199.

154 Ibid., 22. 100ff.

155 Priyadaivata-mitrāsi priyasambandhibāndhavā/ priyadānaratā pathyā dayite tvam priyāsi me// —NŚ, 15. 163.

156 NS, 22. 6-11; Ibid., 22. 26-29; śobhā, kānti, dīpti and mādhurya are distinguished.

157 Ibid., 6. 39. Śrngārāddhi bhaved hāsyah.

158 AB, Vol. II, p. 451 : utsṛṣṭikāṅka-prahasana-bhāṇāstu karuṇa-hāsyavismaya-pradhānatvād rañjaka-rasa-prādhānāḥ tata evatra strī-bālamūrkhādir adhikārī.

159 The guilds promoted an apprentice system which is not directly referred to in the NS.

160 NS, 26. 35-37.

161 Cf. Amarakośa, 1.5.70: 'adhyāharastarka ūhaḥ......'

162a NS, 25. 120 : 'Loko vedastathādhyātmam pramāṇam trividham smṛtam.'

162b See supra, fn. 95.

163 Cf. Vātsyāyana's Nyāyabhāṣya: "Imās tu catasro vidyāḥ yāsām caturthīyam nyāyavidyā. Tasyāḥ pṛthakprasthānāḥ samśayādayaḥ padārthāḥ. Teṣām pṛthag vacanamantareṇādhyāmavidyāmatram iyam syāt yathopaniṣadah." (ad. Nyāyasūtras 1.1.1.).

## Chapter 6

# Dance and the Language of Gestures

Concept of Dance

Classical Indian dance has two distinct facets - nṛtta and nṛtya.

Netta is a pure dance in accordance with rhythm and tempo. The technique of netta consists of a series of movements culminating in some characterstic pose or stance or a total impression of a fludity ending in a cadence of momentary motionlessness. The position of the body is fixed with reference to a number of horizontal and vertical axes and the movement of each part of the body is described with reference to these axes. Unlike western classical ballet, which is primarily occupied with the problem of covering space-continuous movement in an endless expanse. Indian dance is confined to a limited location in which movements do not depart from the governing axes. Indians are not so occupied with the problem of space as that of time. The concept of the still point in time—the ultimate in spiritual praxis -is reflected in all the other arts too, which imparts to them an inner or meditative quality. In western music, the concept of harmony is, again, basically that of covering space. In Indian music we have the limited spatial movement, a sequence of notes revolving round the tonic. Similarly, in dance the emphasis is on the pose, the stance. The dancer is constantly preoccupied with capturing the perfect pose which will convey a sense of timelessness. This perfect pose has an almost sculptursque quality. The technique of nrtta, we thus find, is integrally connected with sculpture.

Nrtya is dance with mime. It can also be called abhinaya which is the term popularly used by practising dancers for the mime aspect of dance—Rṣaya ūcuh—yadā prāptyarthamarthānām tajjñairabhinayaḥ kṛtaḥ (NŚ, B.H.U. ed., 4.266). It involved gesticulations, facial expressions and acting. The purpose was the enactment of rasa by some

narrative theme or lyrical literary composition.

In chapter four is raised the question, "What is the purpose of nṛṭta? What is its nature?"—Kasmānnṛṭtaṁ kṛṭaṁ hyetatkaṁ svabhā-vamapekṣate? (NŚ, 4.266). Dance as an independent performing art is understandable. What is questioned here is its role in drama.

Bharata answers thus—Firstly, to generate splendour and beauty—kim tu sobhām prajanayediti nṛttam pravartitam (ibid., 4.268). Nṛtta

is dear to the people and also regarded as auspicious—prāyeṇa sarva lokasya nṛttamiṣṭam svabhāvataḥ/ maṅgalyamiti kṛtvā ca nṛttametat-prakirtitam // (ibid, 4.269). Dance is often used in all festive and cultural occasions, hence used here too—vivāhaprasavāvāha-pramodā-bhyudayādiṣu / Vinodakāraṇam ceti nṛttametatpravartitam //—(ibid., 4.270). It releases one of the tensions and worries that afflict the mind—"ataścaiva pratikṣepādbhūtasaṃghaiḥ pravartitāḥ / Ye gitakādau yujyante samyagnṛttavibhāgakāḥ // (ibid., 4.271). Hence dance is an integral part of drama. In fact, Abhinava says that nṛtta is the very essence of the prastāvanā—nāṭvasya prastāvanāprāṇasya pratibimba-kalpaṁ nṛttam (AB on NŚ, 4.268).

## Tandava, Lasya and Pindibandha

Three types of dance forms have been described in the NS viz. Tāṇḍava, Lāsya and Piṇḍibandha.

Tāṇḍava is the dance taught to Bharata muni by Taṇḍu at the orders of Lord Śiva.¹ It was to be performed during the pūrvaraṅga, i.e. the preliminaries of the play. Such a pūrvaraṅga was to be called citra as contrasted with the śuddha pūrvaraṅga, which was to be performed without any dance.²

Abhinavagupta describes tāṇḍava as uddhata and the sukumāra pūrvaranga, as one with anuddhata angahāras.³ But he does not overemphasize this fact, nor does he term the two forms of tāṇḍava and lāsya as masculine or feminine like the later texts of medieval times. The NS uses the word tāṇḍava as a generic term. From its description it is clear that tāṇḍava did not connote a form of dance that was just vigorous or performed exclusively by men. In fact, Bharata's description of the tāṇḍava as performed during the pūrvaranga definitely has women dancing in it.⁴ Tāṇḍava was performed during the pūrvaranga, to be staged alongwith the devastuti that was sung⁵ and was based on the vardhamānaka6—a complicated beat-structure of gāndharva music. Quoting an authority Abhinava states that recita angahāras were greatly used in tāṇḍava,7

Lāsya was the sukumāra or gentle form of dance dominated by sṛṇgāra rasa. It was comprised of lalita karaṇas and aṅgahāras which were graceful and beautiful such as talapuṣpapuṭa etc. In chapter 31, Bharata describes the lakṣaṇas i.e. characteristics and prayoga or use of lāsya (NŚ, G.O.S. ed., 31. 330). Ten elements of lāsya are described.

Geyapada<sup>8</sup>—After the curtain has been drawn, the drums are played and tuned, so also the vinā. The geyapada comprises mainly a song in the form of a dialogue between a male and a female. The song is actually a form of mangala and comprises primarily pāramesvara singāra.

Sthitapāthya9—Abhinava says that this corresponds to the Nandi, and in this singing is to be combined with acting and dance.

Āsinapāthya10—In this a verse of four padas or a catuşpada was to be sung.

Puspagandikā11-Abhinava says that puspagandikā is so called because it is like the threading of a garland. A line is sung and is illustrated by dancing and enacting which are thus threaded into it. The song has 4 padas. Puspagandikā is, however, concluded with vigorous cārī and angahāra.

Pracchedaka12—This has three angas. The first is called prakridita. In this, a song is sung in which a woman, seeing the image of the beloved in moonlight, wine, water or mirror, expresses her joy and dances. Abhinava says that praccheda really means pratibimba or image. The idea is that the lover is standing beside the beloved, seeking to know her mind. The nāyikā sees the reflection and describes the effects of love. Its first part is prasada or the abandoning of pride, māna-bhanga. The second anga is totaka. Abhinava says it has a deep import. The third anga is nārācaka. This is based on kaisiki jāti.

Trimūdha<sup>13</sup>—Abhinava quotes his teacher to explain the name. Here, three feelings are conjoined—irsyā or jealousy, pranaya-bhanga or disregard of love, and lajjā or bashfulness. It consists of soft words and gāndhāri jāti. Elaborate angahāras are not to be used.

Saindhavaka14—This is in the Saindhavi language. Abhinava explains that it is devoid of all softness. It is popularly known as spectacles (prekṣaṇiya) designated dombikā, bijaka prasthāna etc. (It seems that this was a sort of an uparūpaka enacted out in the local Sindhi dialect). Abhinava says that here there is not the slightest pāthya or recitation (this perhaps must be only song and dance).

Dvimūdha15—Abhinava says that the hero and heroine both are confused here. It is similar to trimudha except that it is more brief.

Uttamottamaka<sup>16</sup>—In the beginning there is a narkuta verse, then a dvipada (a dhruvā song with two padas) which has a tāla of 24 kalās.

Uktapratyukta<sup>17</sup> - Here there is much dialogue expressing anger and conciliation.

Classical Indian dance has hitherto generally been discussed under the two aspects of tāndava18 and lāsya.19 However, there is a distinct third form viz. pindibandha mentioned in the Nātyaśāstra of sage Bharata.

The origin of the pindibandha dance form has been described thus in the Nātyaśāstra: While Lord Siva and his consort Pārvatī were dancing, the formation of pindis was observed by the troupes of Siva viz, Nandi, Bhadramukha etc. and they created the pindibandhas with their distinct characteristics. 20 Abhinavagupta, the foremost commentator of the Nāṭyaśāstra, explains piṇḍibandha as being created by the simultaneous combination of asukumāra (vigorous) and sukumāra (gentle) i.e., tāṇḍava and lāsya nṛttas (dances) respectively. 21

The term pindibandha is explained in the text as pindinām bandha i.e. formation of pindis. The fundamental question, therefore, is, what are these pindis? Pindis are said to represent well-marked emblems (weapons, vehicles, flags etc.) of the various gods.<sup>22</sup> Bharata clearly says that the pindis are named either after the gods themselves or their emblems. He has enumerated the pindis of the different gods.<sup>23</sup>

Abhinavagupta states that pindibandha is a complex formation using three elements viz. ādhāra, anga and prayoga. 24 The term ādhāra would mean basis, i.e. the basis of representation itself. This representation of the emblems of the different deities was apparently done within a framework of cosmic symbolism. Thus, it was limited not only to the emblems, but perhaps also accomponied with the representation of cosmic dimensions of space and time. The emblems served to symbolise the deities, and cosmic space and time imparted a befitting context to them. 25 The latter are therefore known as ādhāra or basic constituent and are ten in number. These are as follows-The seven worlds, and time with its three divisions of past, present and future. The medium of representation consists of the seven limbs or angas which are enumerated thus—two hands, two feet, two eyes and the head. Prayoga or rendering is the third constituent and is of four types. It could be executed by one or many dances, either uniformly or in a diversity of ways.26

Now, coming to the point of the rendering itself, the question that arises is, how were these pindis to be actually exhibited in dance? This is answered by Abhinavagupta. Each god had his pindi which was to be formed by making the body take the shape of that karaṇa²¹ or aṅgahāra,²²² that was able, by its name or form to symbolise (by representing the emblem or cosmic symbolism) the deity concerned.²² For example, the pindi of Lord Viṣṇu is Tārkṣya i.e., Garuḍa. Hence this is to be shown by forming the garuḍa plutaka karaṇa. The pindi of Jāhnavi or Gaṅgā is dhārā, so that is to be displayed by the gaṅgāvataraṇa karaṇa. The sarpa or snake piṇḍi is indicated by the nāgasarpita karaṇa. Showing the body like a trident symbolises the piṇḍi of Śiva. Similarly Śikhipiṇḍi is said to be indicated by mayūralalita karaṇa. Karaṇas like Viṣṇukrāntā, cakramaṇḍala etc. indicate the piṇḍis of Viṣṇu. The Nisumbhita karaṇa is said to please Śiva and the talapuṣpapuṭa karaṇa is for appeasing Pārvatī.³³0

Four styles of rendering the pindibandha dance have been described in the Nātyaśāstra, viz. Pindī Śrikhalikā, Latābandha and Bhedyaka. 31 Bharata says that from the term pindi is derived pindibandha, srnkhalā betokens a gulma or cluster, the latābandha suggests a net or iāla formation and bhedyaka is with dance.32 Kapila Vatsyayana has connected the gulma with the pindi. Since gulma means a cluster, she has taken the first to denote a collective dance where a closed cluster would be made by the dancers.33 But a close perusal of the verse in the NS makes it apparent that gulma is connected not with the pindi style, but with srikhalā. Abhinavagupta's commentary, too, makes it clear that from pindi is derived pindibandha and gulma or cluster is connected with śrnkhalā. He also says that the Pindi, Śrnkhalikā, Latābandha and Bhedyaka were executed by one, two, three, and four dances respectively.34 Then, again, it may be argued that during the pūrvaraiga or the staging of the preliminaries of a play, the pindi style was danced with the kanistha āsārita, and we also know that only one dancer performed this first āsārita.35 How would a cluster formation be possible with one single dancer ?36

According to M.M. Ghosa<sup>37</sup> and Kapila Vatsyayana<sup>38</sup> the synkhalā was a chain formation. This can be readily accepted. It makes it easy to understand how the śrnkhalā would denote a gulma. Cluster-dancers holding hands (a chain formation) perhaps form a circle, and such concentric circles give the appearance of a closed cluster. Latabandha is the form where the dancers put their arms around each other.39 Bharata says that it had a jāla or net formation. Perhaps the dancers, with arms round each other stood in horizontal rows bisected by vertical rows giving the impression of a net. Bhedyaka is the form where group formation is broken up and dancers perform individual movements,40

Abhinavagupta has described sajātiya or homogeneous and vijātiya or heterogeneous dancing of pindibandha. Of the four modes of rendering (prayoga) the first two, executed by one or many dancers, are clear. The latter two, sama (uniform) and visama (multiform) modes, can be connected with the sajātīya and vijātīya pindībandhas. Where the different dancers display generically connected pindis (for example where they show different pindis of the same deity) that would be sajātīva pindībandha. Where they exhibit heterogeneous forms of pindis (pindis relating to different deities) that would be vijātīva pindibandha. This distinction is to be seen in the śrnkhala and latabandha styles.41

In the pūrvaranga of a play the tāndava along with the pindibandha dance forms, was executed.42 After the placement of the orchestra, commence the āsāritas43 and the upohana44 is rendered. Stringed instruments like vinā and percussion instruments are played. Assuming a proper pose (sthāna), the first dancer enters, performs the recakas (i.e., rotatory movement of waist, hands and feet) and offering flowers to the gods pays obeisance to them. The basic idea is that initially she is to dance the paryastaka. This has been described as one of the angahāras. Percussion instruments are to be played while she performed the paryastaka, and the vina was played in a fast tempo. Thus she danced till the conclusion of the first āsārita. With the commencing of the second āsārita and upohana entered the second dancer. The first dancer now performs the pindibandha, while the second or the newcomer, the paryastaka. 45 With the commencing of the third asarita and upohana, enters the third dancer dancing the paryastaka, while the first two now perform the pindibandha. The same procedure is repeated with the entrance of the fourth dancer during the fourth āsārita, and now three dancers execute the pindībandha. When the fourth dancer too, has executed the paryastaka then all four perform the pindibandha and make their final exit from the stage.46 Thus, four dancers enter with the four āsāritas. They enter one by one, perform the paryastaka, and on the entrance of the other execute the pindibandha, and finally all leave47 the stage together.

Three different versions of the performance of pindibandha performed during the pūrvaranga have been taken up viz. that of Nandikeśvara described by Kirtidhara and cited by Abhinava<sup>48</sup> and the version given by Kumbhā as found in the Bharatakośa.<sup>49</sup>

The description given by Abhinava is simple and clear and has already been discussed. In the tradition of Abhinava, pindibandha was accompanied by only the four āsāritas and the vardhamānaka and is associated with the tānḍava.

The Nandikeśvarmata for the pūrvaranga and that of Kumbhā is a long and complex one and quite different from the tradition of Abhinava. Pindībandha. here, is performed through three stages as it is accompanied by āsāritas, vardhamānaka and dhruvā in that order. Bharata has said that an āsārita has three vastus50 and four angas or limbs viz. mukha, pratimukha, deha and samharana. But, apparently to match the pindībandhas and angas, a fourth vastu also gets mentioned here. Vastu denotes a unit of musical composition including both meaningful and meaningless words. These are brought in different stages in the gitakas, āsāritas etc. The dances here illustrated the meaning of the songs. Different pindībandhas correspond to different vastus. Different dancers performed the different vastus. There was generally an alternation of solo and group performances. The performance

comprised dance-nrtta i e., pindibandha here and other angahāras, and nrtva i.e. abhinaya and music-vocal and instrumental.51 Since the Nandikesvaramata and the version of Kumbhā are too complicated and obscure, a mere description of the various steps as given in the text does not bring out the whole where progression, repetition and alternation are important elements of the structure. Hence, they have been sought to be represented below by a chart so that the steps may be viewed in clearer perspective and a pattern traced therein.

Asārita

Illustrative dance (both nrtta and nrtya) with pindibandha formation; alternative solo and group

#### I. First Asarita

(i) (a) 1st upohana

(b) 1st vastu

upohana-singing and acting puspapindi-pindi form sūcā52 -ābhinaya group vartita karana-nṛtta vaišākharecita karana and solo angahāra first vastu abhinaya 1st dancer angahāra pindibandha upohana group

(ii) (a) 2nd upohana

(b) 2nd vastu

Āsārita

upohana	solo
2nd vastu-abhinaya	2nd
paryastaka <sup>53</sup> -nṛtta	dancer
Illustrative dance (both nrtta	and with
pindibandha formation nṛtya) solo and group	alternative
śṛṅkhalā upohana	group
1st vastu by 1st dancer	repetition
angahāra by 2nd dancer	solo
upohana in pindibandha	repetition
	group

(iii) (a) 3rd upohana

solo upohana 3rd dancer 3rd vastu latāpindī-group 1st vastu by 1st dancer repetition 2nd vastu by 2nd dancer solo upohana-pindibandha repetition upohana-śrnkhala group

(iv) (a) 4th upohana 4th vastu solo

(b) 4th vastu bhedyaka-group.

1st, 2nd, 3rd vastus by repetition

1st, 2nd, 3rd dancers solo

respectively repetition latā, ŝṛṅkhalā, piṇḍibandha group

In his commentary, Abhinava mentions a number of uparūpakas. These compositions are not dramas in the strict sense of the word, but have more of dance and song. Abhinava terms them as nṛttātmaka prabandhas-Ete prabandhāh nrttātmakāh na nātyātmakānātākādivilaksanāh.54 In fact. Abhinava is the first person to mention such compositions, which were later termed uparūpakas. He enumerates a number of them. The last two mentioned are Hallisaka and Rāsaka, which refer to the pindibandha style of dancing. The Rāsaka has been described by him as containing many nartakis or dancers—sixty-four pairs are mentioned—and containing both uddhata (vigorous) and anuddhata (gentle) elements.55 In fact, Bhoja in his Śrngāra-prakāśa says that Rāsaka is a group of dance by the nartakis executing the patterns of the pindis. He speaks of sixteen, eighteen or twelve nartakis in such Rāsakas. 56 Similarly, the Nātya-rāsaka, also called Carcari, the last uparūpaka mentioned by Bhoja, also has the pindibandhas constructed with latās, bhedyakas and gulmas.57 This dance, to be performed in spring time is a pure dance of the pindi, bhedyaka and other group movements and patterns. Initially a pair of nartakis enter, strew flowers, dance and exit. Then two others enter, and thus groups are formed which execute the gulma, śrikhalā etc. There are precussion instruments, accompanied by recital of rhythmic syllables, beating of sticks and songs. Some details of tāla are also given by Bhoja. The whole performance is to conclude with a mangala sloka which says that Rāsaka, full of pindi, śrikhalā etc. and danced to the accompaniment of various instruments, was originated by gods when they danced with joy on getting amrta or nectar after churning the Ksirasagara or milky ocean.

Śāradātanaya takes Rāsaka as being three-fold viz. Daṇḍa-rāsaka, Maṇḍala-rāsaka, and Nāṭya-rāsaka. The Karpūramañjarī of Rājaśe-khara describes the Daṇḍa-rāsaka as being performed by numerous nartakis wheeling round and forming wonderful patterns. <sup>58</sup> In the Sanskrit-Tamil text called the Śuddhananda-prakāśa, the patterns of piṇ-dibandha are said to be formed with hexagonal or octagonal designs—saṭkoṇaiṣtakoṇaiṣta piṇḍibandhairmanoharaiḥ. The Hallīsaka has been described as the form where there were several nāyikās and one

nāyaka and the women danced in circles.59

We may conclude that pindibandha has two aspects corresponding to the two-fold derivation of the word itself. On the one hand, the word pindibandha meant the constitution of a pindi or divine emblem, and stood for a special ritualistic dance used for worship, especially in the worship of gods in the pūrvaranga. It abounded in cosmic symbolism. On the other hand, pindibandha meant the formation of a pinda or 'lumping' of the dancers together in a cluster. In this sense, pindibandha was a group dance, derived from folk origins. This aspect became clearer in the uparūpakas, like the Rāsaka and the Hallisaka. Thus, one aspect of pindibandha constituted its earlier and original phase<sup>60</sup> within the tradition of major drama. The other aspect dominated in the popular or folk dance dramas. It is just possible that the tradition of the uparūpakas represented an ancient folk tradition which received some standardisation only in later times. 61

The present day term for the word dance is nrtva. However, this had a different connotation in Bharata's Nāṭyaśāstra. Though an integral part of dance, nrtya would be more properly termed as abhinaya. Pure dance was termed nrtta. Abhinaya is so called because it leads up to the main theme of dance and suggests its idea to the audience.

Nrtta or pure dance in the NS consists of the following elements-

1 Nrttahasta

-These have been described alongwith the samyuta and asamyuta hastas

2 Sthāna

-posture

3 Cārī

-bhaumī and ākāšikī

4 Movements of hands and feet

-karanas

5 Sequence of karanas

—angahāras

#### Sthana, Cari and Karanas

Six sthānas or postures to be assumed by men are enumerated in the NS. They are Vaisnava, Samapāda, Vaisākha, Mandala, Pratvālidha and Alidha.62

Vaisnava63—The feet are kept two and a half spans (tāla) away. One foot is in the natural or sama position, the other foot in paksasthita, is kept in tryasra. i.e. the toes pointing obliquely outwards. The shank is slightly bent and the limbs are kept in sausthava64 i.e., when the limbs are in complete equilibrium. Its presiding deity is Visnu. This sthana is used in the spingara, vira, adbhuta and bibhatsa rasas. It is used by men of uttama (superior) prakṛti and madhyama (medium) type in natural conversation while engaged in various activities. It should also be used in the releasing of cakras or in slinging a bow. This posture is also assumed by the Sūtradhāra.65

Samapāda<sup>66</sup>—Where both the feet are kept in a sama position at

a distance of one tāla from each other and the limbs are kept in sauşthava, such a sthāna is termed samapāda. Brahmā is it presiding deity. It should be used where there is staging of accepting the blessings given by the Brāhamans. Other occasions of its usage are flying birds, people belonging to various sects like Saivas etc., those practising yows, those in aerial vehicles and those in chariots.

three and a half tālas from each other. 68 The two feet are kept in tryasra. Its presiding deity is Skandha. It is used in the performance of Recakas. It is also employed for the gazing of big birds, throwing of arrows, fighting, riding horses etc.

Mandala<sup>69</sup>—The two feet are kept 4 tālas apart.<sup>70</sup> The feet are tryasra and the kaṭi and jānu in natural position. Its presiding deity is Indra. It is employed is the staging of weapons like bow and vajra,

the sale thought ad P

riding on elephants and looking at big birds.

Altidha<sup>71</sup>—The same position as the mandala sthāna, but the right foot is placed 5 tālas apart. Its presiding deity is Rudra and it is used in heroic (vira) or furious (raudra) rasas. By Alidha one should represent wrangling arising from jealousy, increasing anger, fight of wrestlers, enemies, their escape from battle and releasing of weapons.

Pratyālīdha<sup>72</sup>—Contrary of ālīdha; the right foot is in kuncita position and the left leg is extended. The weapons aimed at (at the target) in the ālīdha sthāna, are actually to be thrown now in assuming the pratyālīdna sthāna.

In Chapter 12 of the NS are enumerated the sthanas for women.

They are Ayata, Avahittha and Asvakranta.73

Ayata<sup>74</sup>—Where the right foot is in sama or natural position and the left foot is tryasra at a distance of one tāla. The face is cheerful, one hand in latā pose, the other on the hip. This sthāna is used for first entering the stage, offering flowers, anger arising out of desire or jealous, in cracking fingers, in negation, in assuming anger due to jealous love, profundity, invocation, dismissal, for observing the sky etc.

Avahittha<sup>75</sup>—This is the same as āyata but with the feet reversed—i.e. the left foot sama, right tryasra. The arms are again on the hip and in the latā pose. This sthāna should be used in deliberation, satisfaction, natural conversation, in looking at one's own śrngāra, towards the path of a lover etc.

Aśvakrānta<sup>76</sup>—One foot is kept in the sama position—the other in sūci pose. The agratalasañcara is also mentioned. This sthāna should be used in stumbling, holding up clothes which slip down, receiving bunches of flowers, taking hold of a two branch, and in lalita.

Cari is the movement of lower limbs. The harmonised and co-

Yadetatprastutam nātyam taccārīšveva samjñitam

nahi caryā vinā kiñcinnātye'ngam sampravartate//- NŚ, 10.6.

Cārīs are of two types earthly (bhaumī) and aerial (ākāśikī). There are 32 cārīs - 16 bhaumī cārīs<sup>77</sup> and 16 ākāśikī cārīs.<sup>78</sup>

Samapāda<sup>79</sup>—The two feet close together, toes at one level facing front and samapāda posture.

Sthitāvarta<sup>80</sup>—One foot in agratalasañcara dragging on the ground moves across the side of the other foot to form a svastika.

Sakaţāsya<sup>81</sup>—The upper part of the body is held firmly, one foot in agratalasañcara is stretched forward, and the chest is kept in udvahita.

Adhyardhika<sup>82</sup>—The left foot is placed near the heel<sup>83</sup> of the right foot. The right foot is drawn to its own side and placed obliquely.<sup>84</sup>

Cāṣagati<sup>85</sup>—Bharata defines it thus—the right foot is put forward and then taken back, the left foot back and front similarly. But since this is not too clear Abhinava explains thus—The right foot is put forward by a span (tāla), then drawn by two spans, then simultaneously with jumping movements both the feet approach each other a little and separate, (or) separate and approach each other. This is termed cāṣagati and is used in frightened movements etc.<sup>86</sup>

Vicyava<sup>87</sup>—From the samapāda position the feet are lifted up and the foreparts are brought down (nikuṭṭana) on the ground.

Edakākrīdīta<sup>88</sup>—Agratalasañcara foot, jump and then dropping on the ground; such a movement is observed by each foot turnwise.<sup>89</sup>

Baddha<sup>90</sup>—The two thighs make the valana movements and the shanks are crossed in svastika.

*Ūrūdvṛtta*—Bharata<sup>91</sup> describes it thus—agratalasañcara foot-heel facing outwards, thigh añcita and udvṛtta. Abhinava explains thus<sup>92</sup>—The heel of one foot in agratalasañcara is placed facing the back of the other foot. One of the shanks with the knee bent and turned inward faces the other shank. Then it is called *Ūrūdvṛtta cārī*. It is employed to indicate shyness, jealousy etc.

Addita93—One foot in agratalasañcara alternately rubs against the forepart and back of the other foot 94

Utspandita<sup>95</sup>—The foot moves slowly in the manner of the Recaka.

Abhinava says that according to some the Recaka netta hasta<sup>96</sup>

is also used here.

- Janitā<sup>97</sup>—One foot is in agratalasañcara; one hand is kept in the muṣṭi pose on the chest and the other extended out. Abhinava<sup>98</sup> says that agratalasañcara movement is important here. The other movements (i.e. of the hands) are only secondary. In fact he goes so far as to say that this is the basis of all the cārīs. Hence the name Janitā.
- Syanditā<sup>99</sup>— When there is a distance of five tālas between the 2 feet it is Syanditā.<sup>100</sup> Abhinava explains that when the foot (left) is in sama position, thigh is motionless and right foot is extended to five tālas it is Syanditā.
- Apasyanditā $^{101}$ —This is explained by Abhinava as a reverse of Syanditā. $^{102}$
- Samotsaritamattali<sup>103</sup>—Both the feet in, where agratalasañcara is kept behind the other foot making a svastika at the shank. Then the other foot is made agratalasañcara and in this fashion the feet make circular movements, This cārī, says Abhinava, is used to indicate moderate intoxication.<sup>104</sup>
- Mattali<sup>105</sup>—Apasarpana of feet in a circular fashion. Abhinava explains thus—The feet with the sole touching the ground are crossed in svastika at the shanks and slightly oblique. Then with a circular movement they either come together or move away from each other. It is used to indicate slight intoxication. 106
- Atikrāntā<sup>107</sup>—The kuñcita foot is raised and then extended and put forward. Abhinava explains thus—The kuñcita foot is taken to the base level of the other foot and then dropped forward by 4 tālas.<sup>108</sup>
  - Apakrāntā<sup>109</sup>—From a valana of the thighs the kuñcita foot is taken and dropped to the sides. Abhinava says that the valana of thighs indicates baddha cārī. 110
  - Pāršvakrāntā<sup>111</sup>—The kuñcita foot is lifted up on its own side and dropped by the heel<sup>112</sup> on the ground, and thus by the udghātita<sup>113</sup> movement the Pāršvakrāntā is formed.
  - *Ūrdhvajānu*<sup>114</sup>—The *kuñcita* foot is raised, the knee is level with the breast, the other leg is motionless. This movement is repeated by both the feet.
  - Sūci<sup>115</sup>—The kuñcita foot is raised, the knee is level with the chest, the shank is stretched fully<sup>116</sup> and then dropped to the ground on its forepart.
  - Nūpurapādikā<sup>117</sup>—An añcita foot is lifted, touches the sphik hips (? or back of the thigh?) with its heel<sup>118</sup> and then toes touch

the ground.

- Dolāpāda<sup>119</sup>—A kuñcita foot is lifted, swayed from side to side and then comes down on its heel, i.e. as an añcita foot.
- Aksiptā<sup>120</sup>—A kuñcita foot is lifted to the height of three tālas, brought to the other side, and then crossing the shank (with the other) in svastika falls to the ground on its heel. 121
- Āviddhā<sup>122</sup>—The initial position is the svastika, then stretched as a kuñcita foot and brought down on the heel i.e., as an añcita foot. Abhinava elaborates thus-from svastika made without the shanks touching each other, kuñcita foot is stretched, brought to its own side and made to fall on its heel in the region of the other heel. 123
- Udvrttā124—Derived from the āviddha cārī, slight jump, turning round and the foot falls to the ground. Abhinava says this is related to the āviddha cārī. The heel is kept in the region of the other thigh. Then jumping up, and turning round the foot is made to fall on the ground. Then the other foot is raised and performs the movements. 125
- Vidyutbhrāntā126-The foot is taken back, touches the head, is turned round in all directions then stretched.
- Alāta<sup>127</sup>—A foot is stretched backwards, then it is turned round and its sole faces the other thigh 128 and then its heel is brought down to the ground on its own side.
- Bhujangatrāsitā<sup>129</sup>—Abhinava explains thus—A kuñcita foot is raised, taken to the joint of the other thigh, then due to the vivartana of the waist i.e. turning the trika and the knee. the heel of this foot faces the other hip, then the thigh in this oblique position is turned (vivartana); thus the knee moves to its own side, the sole of the foot facing upwards. It is, used in showing the gait of a man afraid of a snake nearby. 130
- Harinapluta<sup>131</sup> A kuñcita foot is raised as in the atikrānta cārī, and after a jump is dropped on the ground. Then the other shank is kept taken back132 and kept añcita and finally brought back to the ground. Abhinava says that this cari was done by vidūsakas or jesters. Śārngadeva has termed it as mrgapluta.133
- Dandapāda<sup>134</sup>—A kuñcita foot as in nūpura-pāda is extended forward. Thigh, knee and shank are straight as a staff.
- Bhrāmari135—As in the atikrānta cārī a kuñcita foot is raised and as in the bhujangatrāsitā the thigh, which is oblique, is twisted around. The whole body turns round through the turning of the sole of the other foot and the vivartana of the trika. 136

# KARANAS

Feet	Agratala-	cara	agratala-	sañcara		ita	thighs)	south to		manc	chin	other with	poo
		e to V	en A- Leigh	al le tr tuck	ji wo Laren Jaren	ri m Liga 1 10		ndA noth		Samanakha	(i.e. the reet touching each	th th	level bearla
Sthāna	Ad Ad			Colo Venta Venta Jaiot		A A	A STATE OF THE STA	amen) A edil An e	THE REAL PROPERTY.	tion to the second	nean nean nean tean	with —	
Cārī Head Shoulders	Adhyardhika	eri di mandi berida Malaka	Anil Anil Anil Anil B	. Prillips Drug 1981 1981 1981 1981	o sall en s en sp en s	cșipta	şipta <sup>141</sup>	of b			13th num salm o sal	Udsy	
Shoulders	us fi sace slote slote	uen a nak are ai basa	le sil : le sil : le sil : le sil :	din din ner ner	e affi a not a	ti di eb ti edi te impol eb m	positi tivod tons:	leids ben els el asis	ii sii todi maii mai	talei tale alami ali vot	a front foot. (beca egfor	an k	
Chest Sides	Sannata	tie m teil t to t ont ut	tonia foind dated oute		to Abi	i Ja Par, Pari Pari Pari	Hot win with tow tow this	e patri e patri di este i er ili di sev	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	body in	position	Dola Akr	

6.	Lina <sup>144</sup>	Ūrdhva-mandala	on ground)			bent neck	shoulders raised	
23.	Amofta <sup>107</sup>	(nṛtta-hasta) añjali on chest (saṃyutahasta)				ieck	raised	
7.	Svastika Recita	Recita Aviddha- vakra Svastika <sup>145</sup>						
22,	Katptakami <sup>101</sup> Ardia-	Pakṣavañcita Pakṣapradyota	Altophy System					
8.	Mandala Svastika <sup>146</sup>	Ūrdhvamandalī Svastika	Sprt 17 keppu-	Maṇḍala	Vicyava			
9.	Nikutta- kam <sup>147</sup>	Caturasra Alpadama	Udghaṭṭita	Maṇḍala				
10'	Madagan alot	(nikuṭṭana is done)		Logicos	Aktipia Apakrāsia			$Naka$ $DLL(DD)_{10}^{2}(2)$
	Ardha- Nikuttakam <sup>14</sup>				indiane Juan		shoulders añcita	
iï.	Katicchinna <sup>149</sup>	Pallava		Maṇḍala	Bhrāmarī			Chinna waist (i.e. valana of waist)
12.	Ardha-	Katakamukha	Nikuṭṭita	Maṇḍala				Sannata
13.	Recita <sup>150</sup> Vaksah-	Sūcīmukha Recita	Svastika		2.51			Nikuñcita ,
10.	Syastika <sup>151</sup> Unmatta- kam <sup>152</sup>	Svastika Recita	Añcita		Āviddha <sup>153</sup>			, Turning <sup>103</sup>

Turning<sup>157</sup> of trika Svastika karaṇa, executed on all sides<sup>159</sup>

Nata Udvāhita<sup>162</sup>

15.	Svastika <sup>154</sup>	Svastika	Svastika		Jump <sup>155</sup>
16.	Prastha-156 Svastika	Svastika	Svastika		Apakrānta Sūcī
17.	Dik- Svastika <sup>158</sup>	Svastika	Svastika		
	Syastika				
18.	Alatakam <sup>160</sup>	Nitambahasta		and the	Alāta
10	Andba- Title Hallawii	Caturasra			urdhva- jānu
19.	Katisama <sup>161</sup>	Svastika Ardha- candra khatakā-		Vaiṣṇava	Ākṣipta Apakrānta
	\$-840 DEA	mukha			21puni unu
20.	Aksipta-	Recita then	Añcita		
21	Recita <sup>163</sup> Viksipta	ākṣipta Vyāvartana-	Sūci Vikṣepa-		
21.	Ksiptakam <sup>164</sup>	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Akşepa		
22.	Ardha-		Svastika		
	Svastika <sup>165</sup>	karihasta, left			
		hand at chest	TO HAVE THE		
22	4	(Khaṭakāmukha)166			
23.	Ancita <sup>167</sup>	Vyāvartana- parivartana			
mit.	EM314	Alpallava <sup>168</sup>			
		21.panara			

oblique turning of waist<sup>170a</sup>

	24.	Bhujanga Trasita <sup>169</sup>	Vyāvartana-pari- vartana, Dolā- Khaṭakamukha <sup>170</sup>	having lifted up a kuñcita foot, the thigh is obliquely turned	Bhujanga- trāsita
	25.		Arāla. Khaṭaka- mukha <sup>172</sup>	Kuñcita foot is raised and knee is level with the breast	Ūrdhvajānu
	26.	Nikuncita <sup>173</sup>	AB-2 views at  1. Arāla-side of head	Vṛścika <sup>174</sup>	
			Arāla-brought from region of nose		
			to chest II. Sūcimukha, Patākā	mes larges of the Self-	380000
	27.	Mattali <sup>175</sup>	Udveșțita- Nitamba, Āveșțita	Svastika or crossing at ankles	(circular movement)
2		Ardha- mattali <sup>176</sup>	Recita-left hand, right hand on hip <sup>177</sup>	A Marine Commence of the Comme	derived from <i>Mattalīcārī</i>

29.	Recita- nikuttaka <sup>178</sup>	Recita-right hand dolā-left	nikuṭṭita. i.e. udghaṭṭita- right foot		
30.	Padapavid- dhaka <sup>179</sup>	Khaṭakamukha , hands at navel	Sūci <sup>180</sup> foot is brought in contact with the other foot	Apakrānta	
			thus viddha or pierced.		金属人家
31	Valita <sup>181</sup>	Sūcimukha	Sūci	Bhrāmari	turning of trika
	Ghurnita <sup>182</sup>	Dolā-left hand turned round- right hand	Svastika and then moved away		OI IFIKA
33.	Lalita <sup>183</sup>	Karihasta-left Vivartita-right <sup>184</sup>	Nikuţţita (i.e. udghaţţita movement)		
34.	Danda- paksa <sup>185</sup>	Latā		Ūrdhvajānu	
35	Bhujanga- Trasita- recitam <sup>186</sup>	Vikşipta then Recita, then brought to left	Vikşipta	Bhujaṅga- trāsita	
36	. Nupura <sup>187</sup>	side Latā Recita		Bhrāmarī Nūpura- pādika <sup>188</sup>	turning of trika

Vaisakha- recita <sup>189</sup>	Recita	Recita	Vaiŝākha	Recita neck		Recita- kaţi
Bhrama- raka <sup>190</sup>	Udvesțita	Ākṣipta Svastika				turning of <i>trika</i>
Catura <sup>191</sup>	Añcita-192 left catura-right	Nikuṭṭita (right)				
Bhujanga- ancita <sup>193</sup>	Latā-left			trāsita		
recita <sup>194</sup>				Daṇḍapada		
Vrscikakutti- taka <sup>196</sup>	Nikuṭṭita or Alapallava					
Kati- Bhranta <sup>198</sup>	Caturasra			Suci Bhrāmari		of hip
Lata- Vrscika <sup>199</sup>	Latā-left	Vṛścika-right on ground- left <sup>200</sup>				
Chinna <sup>201</sup>	Alapadma		Vaišākha			waist chinna
Vrscika- recita <sup>202</sup>	Svastika Recita	Vṛścika				
Vrscika <sup>203</sup>	Añcita i.e. Karihasta <sup>204</sup>	Vṛścika			bent back	
Vyamsita <sup>205</sup>	Recita hands at chest-one Recita hand facing		Aliḍha			
	recita <sup>189</sup> Bhrama- raka <sup>190</sup> Catura <sup>191</sup> Bhujanga- ancita <sup>193</sup> Dandaka- recita <sup>194</sup> Vrscikakutti- taka <sup>196</sup> Kati- Bhranta <sup>198</sup> Lata- Vrscika <sup>199</sup> Chinna <sup>201</sup> Vrscika- recita <sup>202</sup> Vrscika <sup>203</sup>	recita <sup>189</sup> Bhrama- raka <sup>190</sup> Catura <sup>191</sup> Añcita- <sup>192</sup> left catura-right Bhujanga- ancita <sup>193</sup> Latā-left Dandaka- recita <sup>194</sup> Vrscikakutti- taka <sup>196</sup> Alapallava Kati- Bhranta <sup>198</sup> Lata- Latā-left Vrscika <sup>199</sup> Chinna <sup>201</sup> Alapadma  Vrscika- recita <sup>202</sup> Vrscika <sup>203</sup> Añcita i.e. Karihasta <sup>204</sup> Vyamsita <sup>205</sup> Recita hands at chest-one Recita	recita <sup>189</sup> Bhrama- raka <sup>190</sup> Catura <sup>191</sup> Añcita- <sup>192</sup> left catura-right Recita-right ancita <sup>193</sup> Latā-left Dandaka- recita <sup>194</sup> Vrscikakutti- taka <sup>196</sup> Alapallava Kati- Bhranta <sup>198</sup> Lata- Latā-left Vrscika <sup>199</sup> Caturasra Apaviddha Bhranta <sup>198</sup> Lata- Vrscika <sup>199</sup> Chinna <sup>201</sup> Alapadma  Vrscika- recita <sup>202</sup> Vrscika <sup>203</sup> Añcita i.e. Karihasta <sup>204</sup> Vyamsita <sup>205</sup> Recita hands at chest-one Recita	recita <sup>189</sup> Bhrama- raka <sup>190</sup> Catura <sup>191</sup> Añcita- <sup>192</sup> left catura-right Bhujanga- ncita <sup>193</sup> Latā-left Dandaka- recita <sup>194</sup> Vrscikakutti- taka <sup>196</sup> Alapallava Kati- Caturasra Apaviddha Bhranta <sup>198</sup> Lata- Latā-left Vrscika- recita <sup>199</sup> Chinna <sup>201</sup> Alapadma  Vrscika- recita <sup>202</sup> Vrscika <sup>203</sup> Añcita i.e. Karihasta <sup>204</sup> Vyamsita <sup>205</sup> Recita hands at chest-one Recita  Añcita i.e. Katipla Aliqha Aliqha Aliqha	recita <sup>189</sup> Bhrama- raka <sup>190</sup> Catura <sup>191</sup> Bhujanga- ancita <sup>192</sup> Recita-right  catura-right  Catura <sup>193</sup> Catura <sup>194</sup> Catura-right  Vṛṣcika-195  Catura-right  Cright  Catura-right  Catura-right	recital*9  Bhrama- raka*190  Catura*191  Añcita*-192 left catura*-right  Bhujanga- ancital*9  Latā-left  Vṛścika*-right  Vṛści

body bent

slightly bent

					A SECOND
		up, the other			
		down wards			
49.	Parsva- Nikuttita <sup>206</sup>	Svastika at sides	Nikuṭṭita		
50.	Lalata- tilaka <sup>207</sup>		foot is taken back as <i>Vṛścika</i> and then the toe touches the back of forehead		
51.	Krantaka <sup>208</sup>	Vyāvartana-	kuñcita		
		parivartana, Khatakamukha			
52.	Kuncita <sup>209</sup>	Kuñcita i.e.	nata or		
		Alapallava; uttāna at left side <sup>210</sup>	bent <sup>211</sup>		
53.	Cakra- mandala <sup>212</sup>	extended <sup>213</sup>	apaviddha	Aḍḍita <sup>214</sup>	
54.	Uromandala <sup>218</sup>	Uromandala		Sthitāvartā <sup>216</sup>	
		Khatakamukha		Ākṣipta <sup>218</sup>	
56.	Talavilasita <sup>219</sup>	two patākā	foot at the		
		hands joined	side raised		
E7		together <sup>220</sup>	and facing up		
51.	Argala <sup>221</sup>	Alapallava-left left hand	a half <i>tāl as</i> apart		

133

58. Vik	sipta <sup>222</sup>	Udvestita- apavestita	Profession .			
		movement in		Vidyutbhrānta		
		same direction		Daṇḍapāda		
59. Ava				Cāṣagati <sup>224</sup>		
39. Ava	rta	Udveșțita-		Cuşuguti		
		apavestita, Dolā				
(0 D I	1 995			$ar{U}$ rdhvajānu $^{226}$		
60. <b>Do</b> i	apada <sup>225</sup>	Dolā				
1723438	007			Dolāpada		
61. Vivi		Vyāvṛtta-		Ākṣipta		
		pravartita,		Bhrāmarī <sup>228</sup>		turning of
		Recita				trika
62. Vin	ivrtta <sup>229</sup>	Recita		Sūcī,		turning of
				Baddha		trika
63. Par	svakranta <sup>2</sup>	230		Pārśvakrānta		
64. Nis	tam-	hand at	kuñcita		Sannata	
bhit	$a^{231}$	forehead			chest	
65. Vid	yutbh-		foot taken back	Vidyutbhrānta		
	ta <sup>232</sup>		touches the head	The same of the sa		
			turned round in			
			all directions			
			then stretched	Street Street		
66. Atil	kranta <sup>233</sup>			Atikrānta		
67. Viv		Ākṣipta,	Akşipta			turning of
	a <sup>234</sup>	Recita	int.pin			trika
tak		record		To though the		

68.	Gajakri- dita <sup>235</sup>	Latā-right, Añcita or karihasta		Dolāpada
69.	Talasams- photita <sup>237</sup>	left <sup>236</sup> Patākā hastas used for clapping		Atikrānta or Daņḍapāda <sup>238</sup>
70.	Garudaplu- taka <sup>239</sup>	Latā Recita	extended back asin Vṛścika <sup>240</sup>	i.e
71.	Gandasuci <sup>241</sup>	One at chest, <sup>242</sup> other at cheek alapallava <sup>243</sup>	Sūci	STATE OF THE STATE
72.	Parivrtta <sup>244</sup>	Ūrdhvamaņḍali	Sūcī	
73.	Parsvajanu <sup>245</sup>	Muṣṭi-near chest, ardha candra <sup>246</sup> at waist.	sama-one foot, the other placed at the back of the thigh of the above leg	
74.	Grddhra- valinaka <sup>247</sup>	extended i.e. Latā <sup>248</sup>	One foot stretched backwords, the other	

unnata i.e. held up.

nata

turning of trika

		foot slightly bent	
75. Sannata <sup>249</sup>	Sannata	Svastika of	jump by
75. Samata	Dolā <sup>250</sup>	feet	Hariṇapluta cārī <sup>251</sup>
76. Suci <sup>252</sup>	No hands specified <sup>253</sup>		Sūci
77. Ardhasuci <sup>254</sup>	Alapadma hand		Sūcī cārī <sup>255</sup>
	near head		with right
			leg
78. Sucividdha <sup>256</sup>	One hand at	One Sūci	
	waist (pakṣa	foot is	
	vañcitaka or	kept	
	ardhacandra),	at the	
	other at	heel	
	chest ·	of the other	
	(Khatakamukha)2	<sup>257</sup> foot	
79. Apakranta <sup>258</sup>			Apakrānta
80. Mayura- lalita <sup>259</sup>	Recita	V <sub>7</sub> \$cika	Bhrāmari <sup>260</sup>
81. Sarpita <sup>261</sup>	Recita	Añcita then	Parivartita
		apasṛta i.e.	i.e. bent on
		move away	the side <sup>262</sup>
82. Dandapada <sup>263</sup>	<sup>3</sup> Āviddha		Nūpurapādika
			Daṇḍapāda

turning of trika

83.	Harina- pluta <sup>264</sup>	No hands specified <sup>265</sup>		Harinapluta <sup>266</sup>
84.	Prenkholi-	specified		Dolāpada
	taka <sup>267</sup>			(with one
			Charles and	foot ) jump
				then with
	PER Services			other foot
DEE	STATE OF THE STATE			Bhrāmarī <sup>268</sup>
	Nitamba <sup>269</sup>	Nitamba <sup>270</sup>		Baddha
86.	Skhalita <sup>271</sup>	Recita, ghūrnita		Dolāpada
87.	Karihas-	One hand at	Añcita	
	taka <sup>272</sup>	chest,273 the	foot	
		other performs		
		the Udvesta		
		movement and		
		forms the		
		tripatākā hasta		
		near the ear <sup>274</sup>		
88.	Prasarpita <sup>275</sup>	Recitia Latā	Gharşana	Will be to
			i.e dragging	
30	(FIED OF THE STATE		movement on	
			the ground	
89.	Simhavikridit	a <sup>276</sup>		Alāta
	Simhakar-	Nikuñcita i.e.	Vṛścika <sup>278</sup>	21.010
	sita <sup>277</sup>	explained by	The state of the s	
		capital act by		

Abhinava as

	Udvrtta <sup>279</sup> Upasrtaka <sup>280</sup>	Padmakośa Ūrņanābha Vyāvartana parivartana Arāla <sup>281</sup>	Trusty at the case of the case		Udvṛtta Ākšipta	grant	IN COURT	side bent
93.	Talasamgha-	Patākā-both		Vaiṣṇava <sup>283</sup>	Dolāpada	MAR WAS		
	ttita <sup>282</sup>	then				2019.6 P. 15 C		
		Recita-left						
94.	Janita <sup>284</sup>	One hand at <sup>285</sup>	agratala-		Janita	tothe argumi		
		chest-Muşți other extended	sañcara					
	To Carlon	i.e. Latā			1/31/2			
05	Avahit-	gradual lowering			Janita			Distr.
93.	thaka <sup>286</sup>	of hands from the forehead	the factors of					halt et
		downwards to the chest <sup>287</sup>	Variable		78.3			
96.	Nivesa <sup>288</sup>	on chest <sup>289</sup>		Maṇḍala			Nirbhugra chest	
97.	Elaka- kridita <sup>290</sup>	not specified <sup>291</sup>			Elakākrīdita <sup>292</sup>			body bent and then
MUE	5300 PP	THE PARTY NAMED IN	904		T 1			twisted
	Urudvrtta <sup>293</sup>	Arāla Khatakamu			Ūrūdvṛtta	Parivahita		
99,	Madaskha	extended i.e.	Valita 7					
DOO!	lita <sup>295</sup>	Dolā	Aviddha <sup>296</sup>			(turned to the side)		

ALEXANDER MAINTAIN	Visnu- kranta <sup>297</sup>	Recita	Kuñcita foot extended forward				
101.	Sambh- ranta <sup>298</sup>	hands after Vyāvartana- parivartana		Aviddha <sup>300</sup>			
	Difference .	movement rest as Alapallava on back of thigh <sup>299</sup>					
102.	Viskam- bha <sup>301</sup>	on chest-left	Nikuţţita	Sūci			
103.	Udghat- tita <sup>302</sup>	hands clapping	Udghaṭṭita				nata or bent
104.	Vrsabhakri- dita <sup>303</sup>	Recita, Añcita i.e. Alapallava on shoulders <sup>304</sup>		Alāta			
105.	Lolita <sup>305</sup>	Recita, Añcita , Alapallava	Vaişņava		rolls around and rests (while rolling) at the sides		
106.	Nagasar- pita <sup>306</sup>	Recita	Svastika then moves away		Parivahitā307		
107.	Sakatasya <sup>308</sup>	Khaṭakamukha at chest <sup>309</sup>	Talasañcara	Śakaţāsya		Udvahita me	body
108.	Gangavata- rana <sup>310</sup>	Adhomukha tripatākā	lifted up with sole facing upwards		bent		

Nrtya and Abhinaya

Abhinaya or mime is four-fold - Angika. Vācika, Ahārya and Sātvika.311 Angika relates to the movement of major limbs (angas) and minor limbs (upāngas), their use (viniyoga) for the expression of sentiment (rasa) and of dominant (sthāyi bhāva) and transitory moods (sañcārī bhāva). Vācika relates to speech, i.e. the prose and verse part of the play, words of songs etc. Ahārya is related to costumes, makeup, etc. Sātvika relates to the natural condition of man.

Angika abhinaya is integrally connected with dance. The three

basic kinds of āngika abhinaya are-

(i) Sārira-that which relates to the body.

(ii) Mukhaja-that which originates in the face. Mukhābhinaya is, in fact, the index of rasa.

(iii) Cestā -that which is produced by the movement of limbs and

includes the cāris, angahāras etc.

Bharata has given a detailed description of the movements of upāngas and angas. The six angas are head (sirah), hands (hastas), kaţi (hip), vakṣaḥ (chest), pārśva (sides) and pāda (feet).312 The six upāngas are eyes (netra), brows (bhrū), nose (nāsā), lips (adhara), cheek (kapola), and chin (cibuka).313

Eyes-Taking up the upāngas first, Bharata mentions thirty-six drstis or glances which he classifies into 3 types. Glances expressing rasa are eight in number. These are Kāntā, Bhayānakā, Hāsyā, Karunā, Adbhutā, Raudrī, Vīrā, Bībhatsā.314 Glances expressing sthāyī bhāva or dominant mood are eight in number too. These are Snigdha, Hṛṣṭa, Dina Kruddha, Drpta Bhayanvita Jugupsita, and Vismita.315 There are twenty glances relating to Vyabhicārī bhāva or transitory moods. These are Šūnyā, Malinā, Śrāntā, Lajjāvitā, Glānā, Śankitā, Vişannā, Mukulā, Kuñcitā, Abhitaptā, Jihmā, Lalitā, Vitarkitā, Ardhamukulā, Vibhrāntā, Viluptā, Ākekarā, Vikoṣā, Trastā and Madırā.316

Brows-There are seven movements of the brows.317

Utksepa-Raising the brows.

Pātana-Lowering the brows.

Bhrkuti-Knitting the brows.

Catura-Extending the brows in a charming fashion.

Kuñcita-Contracting the brows.

Recita-Graceful up and down movement of brows.

Sahaja -- Natural position of brows. 318

Nose-There are 6 types of movements of the nose:319

Nata-Frequent depressing and dilating of nostrils.

Manda-Gentle or slow movement of inhaling and exhaling. Vikīsta—Extremely dilated nostrils.

# 140 A Historical and Cultural Study of the Natyasastra

Socchvāsa—Inhaling of air by nostrils i.e. deep breathing.

Vighūrnita—Contracted nostrils.

Svābhaviki-Natural 320

Cheeks -These are of 6 types too. 321

Kṣāma - Sunken cheeks.

\* Phulla-Full blown cheeks.

Pūrṇa-Raised (cheek muscles probably).

Kampita-Throbbing.

Sama—Natural position.322

Lips—There are six types of lip movements:323

Vivartana-Twisting of the lips in an awry fashion.

Kampana—Tremulous lips.

Visarga-Protruding lips.

Viniguhana—Drawing the lips inside.

Sandaştaka-Lip bitten by the teeth.

Samudga-Pouting of lips. 324

Chin—The chin or rather its various types are indicated by actions of tongue, teeth and lips. Hence Bharata describes<sup>325</sup> actions or types of actions of teeth. These are:<sup>326</sup>

Kuttana-Chattering of teeth.

Khandana—Frequent touching and separating (probably with force) of teeth.

Chinna—Tight interlocking of teeth.

Cuksita-Keeping the two rows of teeth wide apart.

Lehana—Licking by teeth.

Sama—Slight contact of teeth. This is accepted as the natural state.

Daşta—Biting of lower lip with teeth. 327

Mukha—Besides these, Bharata also mentions 6 movements of face (mukha):328

Vivṛtta-Open with lips apart.

Vidhūta—Face lengthened obliquely.

Vinivitta - Face turned sideways.

Nirbhugna—Lowering of face.

Bhugna—Somewhat longdrawn face.

Udvāhī - Upturned face. 329

The colour of the face explains the states of the mind which are expression of rasas. As they are useful in expressing rasas, the colours of the face have also been described by Bharata. These are of four kinds – Svābhāvika (natural), Prasanna (clear), Raktā (red) and Śyāma (dark). 330 Svābhāvika being the natural colour is used to express unexcited state. Prasanna is used in comic ((hāsya) erotic (sṛṇ-

gāra) and marvellous (adbhuta) rasas. Raktā represents the heroic (vira), furious (raudra) etc. and also pathetic (karuna). Śyāma is used to represent the odious (bibhatsa) and fearful (bhayānaka) rasas 331

Neck-Finally Bharata describes nine movements of the neck:332

Sama-Natural position.

Nata-Bent low.

Unnata Thrown up.

Tryasra-Bent obiquely.

Recita—Shaking and moving around.

Kuñcita-Slightly bent.

Añcita--Inclined to a side and stretched.

Valita-Turned sideways.

Nivrtta-Return to its original position after having faced something.333

Head—There are 13 types of head movement. 334

Akampita-Up and down movement of head.

Kampita-Same movement in a fast speed.

Dhūta—Slow rotation of the head.

Vidhūta-The same in quick tempo.

Parivāhita—Movement of the head to the side.

Adhūta—Head lifted obliquely upwards once.

Avadhūta-Head bent down once.

Añcita—Head with a slight sideways bent.

Nihañcita--In which the shoulders are raised and brows kuñcita.

Parāvrtta-Head turned backwards to indicate looking backwards.

Utksipta-Head turned upwards.

Adhogata-Head turned downwards.

Lolita-Turning of head on all sides,335

Chest-There are five positions of the chest :336

Abhugna-Relaxed chest with sunken shoulders.

Nirbhugna-Straight and erect torso.

Prakampita-Where the torso is thrown upwards and slightly shaken.

Udvāhita-Torso thrown forward (as when taking a deep breath).

Sama-Caturasra pose and sausthava of limbs. Indicative of natural position.337

Sides—There are five positions of the sides too;338

Nata-Bending to the side (the body seems to bent forward slightly since the abhugna position is mentioned here).

Samunnata-Raising a side (this is said to be the reverse of

the former).

Parsārita-Stretching of both sides.

Vivartita-Turning of trika or sacrum.

Apasrta—Reversion of trika from the nivartita position, i.e. turning around from the sideways position.<sup>339</sup>

Hips (Kati)—There are 5 types of movements of the kaţi:340

Chinna—Valana of the middle i.e. turning of the middle (of the body) obliquely on the sides.

Nivṛtta—Facing the front while the body is twisted sideways.

Recita-Rotating the hip on all sides.

Kampita--Quick movement of hip from side to side.

Udvāhita—When the hip is raised slowly from one side to the other.341

Thighs (Uru)—There are five type of movements of the thighs:342

Kampana—Repeated toe-heel movement; as a result the up and down movement which indicates the gait of low-class people.

Valana—Bharata describes valana as the movement of knee inwards. But from its description in the 108 karanas and from Abhinava's commentary it becomes apparent that valana is actually the crossing of the thighs.

Stambhana-Motionless thigh.

Udvartana—Valana and Apaviddha movement of thigh (probably crossing of thigh, then uncrossing and motionless thigh).

Vivartana—Turning of heel inwards<sup>343</sup> (porsibly in circular movement?).

Shanks (Jangha)—The movement here is of five types: 344

Avartita—When the left foot moves to the right, and right to the left. Svastika of shanks too has been mentioned. Indicates jesters' walk. 345

Nata-Knee is bent.

Kṣipta—Throwing the shank outwards; used in tāṇḍava.346

Udvahita—Raised shank. (Actually Bharata mentions 3 movements—bending of knees, throwing of shanks outwards, and then raising them upwards).

Parivitta—Crosswise movement of shanks.

Feet (Pada)—Five types of foot movement have been enumerated by Bharata:<sup>347</sup>

Udghattita—Standing on the balls of the feet and bringing the heels down to the ground.

Sama—The foot rests on the ground in a natural way.

Agratalasañcara-When the heel is raised, the big toe stretches and the other toes curves down, i.e. when only the big toe touches the ground and rest of the foot is lifted up. Used in various recaka movements.

Añcita-When the heels are on the ground, the balls of the

feet lifted up and toes stretched.

Kuñcita-Toes bent, heel raised, arch bent i.e. the toes and ball of the feet touch the ground and the heel is raised.

Besides these Bharata also mention the tryasra foot

and the sūcipāda.

Tryasra-The foot is kept on the ground as sama, but the heel points inward and the toes sideway i.e. sama foot with the toes kept obliquely.

Sūcipāda-Left foot kept naturally and of the right foot only the tip of the toe touches the ground, the rest is raised.

Hands-Bharata enumerates four basic movements or karanas of the hands :348

Avestita Hand-If the fingers begining with the forefinger point inwards gradually, then it is known as the Avestita hand i.e, the fingers, commencing with the forefinger and ending with the little finger, are gracefully turned towards the palm.

Udvestita Hand-Fingers begining with the forefinger open outwards (i.e. away from the body), i.e. fingers bent in

Avestita are opened out in the same order.

Vyāvartita Hand - The fingers beginning with the little finger point inwards gradually i.e. the fingers are bent as in Avestita, but commencing with the little finger and ending in forefinger.

Parivartita Hand-The fingers, beginning with the little finger

and ending with the forefinger open outwards.

Hand poses or movements have been classified by Bharata into three types. These are Asamyuta-hasta, Samyuta-hasta and Nrttahasta. The first is perfermed by a single hand, the second by both the hands and third is frequently used in nrtta.

Asamyuta Hastas—The Asamyuta-hastas are twenty-four. 349

## Pataka

Nature: The palm and fingers are outstretched, the fingers pressing against one another. The thumb is kuñcita, bent, touching the root of the forefinger.

Use: Administering a slap to indicates flames, rain, an aerial shower of flowers-to be indicated with slightly moving patākā fingers; small ponds, a gift of flowers, new grass to be indicated by patākā hands crossed in Svastika then uncrossed; svastika, uncrossing then adhomukha (i.e. palm facing down) indicate closing and disclosing. Patākā fingers moving down and up indicates movement of wind and waves; one patākā hand placed on the other and rubbed quickly indicates washing. Tripataka<sup>350</sup>

Nature: Patākā hand with the ring finger bent.

Use: Calling, salutation, a turban (tripatākā hand at the head). The tripatākā hand moving upwards from below indicates fast flying of birds, fast moving stream, movement of serpents, whirpool etc. Wiping of tears by the bent ring-finger, tilaka (auspicious mark) on forehead, touching of curls on forehad; tripatākā hand is svastika, i.e. thin crossing should be done in touching the feet of elders. Also used in the presence of the king, hermits, bridegroom etc.

#### Kartarimukha351

Nature: The forefinger of the tripatākā is put behind the middle finger.

Use: To indicate falling, death, activities of deer, buffalo, elephant etc.

## Ardhacandra<sup>352</sup>

Nature: The fingers are pressed close to one another and bent i.e. the fingers are bent to resemble a bow (the thumb too is bent on the other side, the whole resembling the form of the crescent moon).

Use: Indicates the crescent moon, ornaments of ladies etc.

## Arala<sup>353</sup>

Nature: Fingers are separated from each other and slightly bent, the forefinger is curved down like a bow and the thumb bent.

Use: Represents benedictions, gathering of a woman's hair into a knot or loosening it marriage etc., calling, wiping of sweat, etc. Women use the Arāla hasta for enacting situations of the tripatākā.

## Sukatunda<sup>354</sup>

Nature: The forefinger and ring-finger of Arāla are very much bent.

Use: Used to indicate anger due to jealousy between lovers, exchange of hot words, dismissal, contempt etc.

## Musti<sup>355</sup>

Nature: The finger-tips rest compactly in the middle of the palm.

Thumb is pressed against the middle finger (resembles a closed

fist).

Use: Used to represent holding of a spear, sword, stick and also fighting, exercise, etc.

## Sikhara356

Nature: The thumb of musti pointing upwards.

Use: Holding the reins, hurling the javelin or spear, grasping a bow, arrow or goad, adorning of lips, of feet with lac-dve. rearranging curls etc.

## Kapittha357

Nature: Tip of forefinger of the Sikhara touches the tip of the thumb.

Use: Employed in the holding of various weapons.

### Khatakamukha358

Nature: Ring finger and little finger of the Kapittha are thrown upward, separated and bent.

Use: Holding the chatra i.e. canopy, reins of horses, of a mirror, a long stick: putting on strings of pearls or garlands of flowers, plucking of flowers, churning.

### Sucimukha359

Nature: The forefinger of the Khatakāmukha is stretched upwards.

Use: Indicates cakra (discus), lightening, flag, ear ornaments, crooked gait, young of a snake, etc.

# Padmakosa360

Nature: In Padmakośa the fingers and also the thumb are separated from each other, bent like a bow, but facing upwards and the finger tips remain unattached.

Use: Employed to represent bilva kapittha, lemon and other fruits, breasts of women, worshipping of god, and making of offerings.

# Sarpasiras<sup>361</sup>

Nature: All the fingers joined together and the thumb bent-when such a hand (i.e. the Patākā) is curved in the middle, it is the sarpasiras.

Use: Offering of water, movement of a serpent, stroking the temples of an elephant, wrestlers in a contest.

# Mrgasirsaka<sup>362</sup>

Nature: All the fingers (except little finger) are joined to each other and are adhomukha i.e. face downwards. The thumb and the little finger project upwards (i.e. of the sarpasiras hand the litle finger and thumb extend upwards).

Use: Signifies today, here, how; used to wipe off perspiration from cheek, forehead etc.

Kangul a<sup>363</sup>

Nature: The ring finger is bent, the little finger points upwards and the thumb, forefinger and middle finger are held upwards in a triangular position like that of the three sacrificial fires—

Tretāgni.

Use: Used to represent small fruits, angry words spoken by wo-

men, also beautiful flowers.

Alapallava<sup>364</sup>

Nature: The vyāvartita movement is made and then the fingers are arranged sidewise along the palm (in the vyāvartita movement the palm faces upwards —uttāna) and closed, the little finger pointing towards the body. Now to get the Alapallava hand the palm opens out, forefinger first (almost horizontical), then open the middle finger, ring finger and little finger respectively, each successively a little higher than the previous one; the thumb too opens out to its own side.

Use: In negation, ātmopanyasa (?) of women.

Catura<sup>365</sup>

Nature: The three fingers (the little finger excluded) are extended (in a slanting position, i.e. not projected vertically) the little finger points upwards and the thumb touches the middle of the three fingers i.e. the middle finger.

Use: Used to represent reasoning, modesty, discipline, skill and also for indicating some abstract things like happiness, character, sweetness, mind, memory, youth, forgiveness, purity, genero-

sity etc.

Bhramara<sup>366</sup>

Nature: The tips of the middle finger and thumb joined together, the forefinger bent and the ring finger and little finger extended upwards.

Use: For holding flowers with long stalks; also indicates ear-rings,

conversation of children, scolding somebody etc.

Hamsapaksa<sup>367</sup>

Nature: The three fingers beginning with the forefinger are slightly bent at their roots, the little finger bent up and thumb bent.

Use: Used for ācamana (ceremonial sipping of water), anointing with sandal-paste, embracing, touching, pressing the legs, a huge pillar; also indicates various rasas in śṛṅgāra; used for keeping the breasts of women; is indicative of supporting the chin in sorrow, etc.

Samdansa<sup>368</sup>

Nature: The tips of the thumb and forefinger touch each other

and the middle of the palm is made slightly hollow. It is of three types: Agraja i.e. facing forward, Mukhaja i.e. towards the face, and Pārsvaja i.e. facing sideways.

Use: Agraja samdamsa-plucking of flowers and gathering of a blade of grass, leaf, hair, thread etc. Mukhaja samdamsaremoving flowers from their stalks, saying angrily 'Fie (upon you)' etc. Pārsvaja samdamsa-threading of pearls or piercing them, wearing of the yajñopavita or sacred thread, to indicate sentences of anger, contempt, jealousy and blame. The left hand forms the saindainsa and its tip is slightly whirled around. Women form the saindamsa hand to indicate various things—painting a picture, applying collyrium to the eye, in argument and for preparation of lac-dye paste.

### Mukula<sup>369</sup>

Nature: All the fingers are held compactly together, and pointing upwards are joined to the tip of the thumb.

Use: Worship of gods, offering oblations, bud of a lotus, vitas kiss (i.e. a flying kiss), eating, giving, haste and counting gold. When opened out and then restored to its normal pose it indicates some contemptible action.

#### Urnanabha<sup>370</sup>

Nature: When the five fingers of the Padmakośa are bent, it is termed ūrnanābha.

Use: Grasping somebody's hair, a stealthy grasping, scratching one's head, beasts like lion, tiger etc., lifting up a stone etc.

## Tamracuda<sup>371</sup>

Nature: The tips of the middle finger and the thumb are pressed against each other, the forefinger is bent and the little finger and ring finger rest on the palm. (i.e. the Bhramara pose), but the difference lies with the ring finger and little finger which rest on the palm. According to another definition<sup>372</sup> when the little finger of the Muşti is stretched out it is known as Tāmra $c\bar{u}da$ .373

Use: Beckoning a child, rebuke, measuring time, inspiring confidence.

# SAMYUTA HANDS

## Aniali<sup>374</sup>

Nature: Placing together of two Patākā hands.

Use: Salutation of deities-añjali hands at head, salutation of preceptors and elders, salutation of friends, añjali hands at chest. Thus the añjali hands are used by men in three ways; but by women they can be used in any manner.

Kapotaka375

Nature: Two hands (añjali) touch each other only at the side.

Use: When facing forward, it is used in saluting or in conversing with the preceptor and for expressing modesty. A slightly shaking kapotaka hand kept at the chest is used by women to express cold or fear. The fingers rubbing against the palm and then left is used to represent sentences expressing unhappiness.

Karka ta<sup>376</sup>

Nature: Fingers of the two hands interlocked with each other.

Use: Indicative of one who is aroused by passion, yawning, stretching one's body, holding the chin, holding a conch etc.

Svastika<sup>377</sup>

Nature: Where two hands, with one wrist placed over the other, face upwards (uttāna) at the left side of the body that is called Svastika. Bharata's injuction is that it should be used mostly by women.

Use: Crossing the hands in svastika and then uncrossing them indicates directions, clouds, sky, forest, sea, seasons, earth and vast stretches of water and the like.

Khatakavardhamanaka378

Nature: The hands assume the Khaṭakāmukha pose and form a svastika at the wrists.

Use: It indicates Śringāra or love, salutation, lily, holding an umbrella etc.

Utsanga<sup>379</sup>

Nature: When two Arāla hands are crossed in svastika<sup>380</sup> and face the body,<sup>381</sup> then the hands are called Utsanga.

Use: Indicative of touch, jealousy of women, refusing to be placated by the hero etc.

Nisadha382

Nature: Four alternate definitions and usages of Niṣadha have been given by Bharata. Firstly, when kapittha encircles Mukula, this is known as Niṣadha. 383

Use: Indication of collection, accepting, not forsaking the truth,

that which is well established, etc.

OR

Nature: When the Śikhara hand is pressed by Mīgašīrṣa, that is termed as Niṣadha.

Use: Indicative of one who is gripped with fear.

OR

Nature: When the right hand, being gripped at the elbow by the left, rests on the left hand forming the musti, this is termed

as Nisadha.

Use: Indicative of patience, arrogance, beauty, curiosity, the immobility of pillar.

OR

Nature: When Hamsapakşa hands face away then this is known as Nisadha.

Use: Used for indicating the breaking of a net or window.

#### Dola<sup>384</sup>

Nature: Two Patākā hands hang down with loose fingers and relaxed shoulders.

Use: Indicative of intoxication, fainting, dejection, hurry, illness, being wounded by weapons etc.

Puspaputa<sup>385</sup>

Nature: Two Sarpasiras hands with their external sides brought together.

Use: Used for holding and giving away of grains, flowers, fruits etc. and also water.

## Makara<sup>386</sup>

Nature: Two adhomukha (facing down) Patākā hands with thumbs extended upwards are placed on top of the other.

Use: Used to represent crocodile, shark, fish, tiger, serpent and other carnivorous animals.

## Gajadanta<sup>387</sup>

Nature: Two Sarpasiras hands are placed between each others' shoulder and elbow.

Use: Indicates the carrying of the bridegroom to the place of marriage, 388 lifting massive weights, holding pillars etc.

## Avahittha389

Nature: Two Sukatunda hands facing each other and kept at the chest are turned downwards and are gradually lowered.

Use: Indicates weakness, breathing out, thinness of the body, eagerness etc.

## Vardhamana<sup>390</sup>

Nature: There are two definitions of Vardhamāna given by Bharata.

They are the same as the two (of the four) definitions of the Nisadha hasta.<sup>391</sup>

Use: Their uses too, are identical. Sārngadeva, however, has given a different definition. Two Hamsapakşa hands in svastika which are turned away are termed vardhamāna. 392

### NRTTA HASTA

Caturasra<sup>393</sup>—Two Khaṭakāmukha hands level with the elbow and shoulders face forward in front of the chest, and are at a

distance of eight inches from it.

Udvītta or Tālavīntaka394—Vyāvartana of Hamsapaksa hands.395

Tālamukha<sup>396</sup>—When two caturasra hands form themselves into the Hamsa pakṣa, and are placed on their sides obliquely with palms facing each other, they are termed Tālamukha.

Svastika397-Tālamukha hands crossed on the wrist.

Viprakirnaka398—The same; suddenly separated.

Arālakhaṭakāmukha<sup>399</sup>— One hand is Arāla, and the other khaṭa-kāmukha.<sup>400</sup>

Aviddhavakra<sup>401</sup>—The foreparts of the arms, elbows and shoulders are turned around sportively, and the palms not facing each other are joined, i.e., the back of the palms are joined together.

Sūcīmukha<sup>402</sup>—The thumb and the middle finger<sup>403</sup> of the Sarpasiras hands are joined together and kept obliquely.

OR

The thumb of the Sarpasiras hand is kept in the middle of the palm and crossed in Svastika.

Recita<sup>404</sup>—Two hands extended palm upwards, are called Recita.

Or, two Hamsapakṣa hands making a quick circular movement are said to constitute Recita.

Ardha-recita405—Left hand is Caturasra and right hand Recita.

Uttānavañcita<sup>406</sup>—Hands are in Tripatākā kept obliquely and shoulders and elbows are slightly bent.<sup>407</sup>

Pallava<sup>408</sup>-Two Patākā hands are crossed in svastika on the wrist.

Nitamba<sup>409</sup>—The Patākā hands which from the region of the shoulder extend outwards and fall on the hip.<sup>410</sup>

Kesabandha<sup>411</sup>—Movement of hands from side to the region of the head (hair, literally) and back.<sup>412</sup>

Latā<sup>413</sup>—Arms extended obliquely at the sides.<sup>414</sup>

Karihasta<sup>415</sup>—One hand in Latā is swung from side to side, while the other is Tripatākā at the ear.

Pakṣavañcitaka<sup>416</sup>—The tip of a Tripatākā hand touches the hip and the tip of the other hand, which is in Tripatākā too, touches the head.

Pakṣapradyotaka<sup>417</sup>—The aforesaid hands kept with a parivartana movement.

Garudapakṣaka<sup>418</sup>—Bharata's definition does not make this at all clear. Abhinava's<sup>419</sup> exposition gives a better picture. Two hands placed near the hips with palms facing downwards, then having being joined at each other's bases, suddenly move up.

Dandapaksa420-Hamsapaksa hands, vyāvartana-parivartana movement, then arms extended. 421

Ūrdhvamandala422—Hands perform the vivartana movement in the ūrdhvadeša i.e. they are circled above.

Pārśvamandala423-Such aforesaid hands when placed on their respective sides are termed Pārsvamandala.

Uromandala424-One hand performs the Udvestita and the other the Apavestita movement and then are circled425 at the region.

Uroh Pārsvārdhamandala426-An Arāla and an Alapallava are circled near the chest427 and then perform the avartana move-

ment at the sides.

Mustikasvastika428-Both hands at wrist, one is kuñcita i.e. Arāla, 429 the other añcita i.e. Alapallava. 430 Then they form themselves into Khatakāmukha and finally Svastika.

Nalinipadmakośa431 - Vyāvartana and Parivartana of Padmakośa

hands.

at the elbows.

Ulbana432 - Alapadma hands with fingers quivering above.433 Lalita434 - Two Alapallava hands near the region of the head.

Valita435.—Two hands which are in Lata, when crossed in Svastika

#### **Footnotes**

- 1 The Abhinayadarpana (3-5) and SR clearly ascribe tandava to Tandu. Kapila Vatsyayana, too, holds that according to the NS tāndava was composed by Tandu (Vatsyayana, K. Classical Indian Dance in Literature and the Arts, Ch. 2, p. 29). NS\* 4 265 says the same-Tandunāpi tatah samyaggānabhāndasamanvitah nrttaprayogah sisto yah tandava iti smrtahi/ But from a perusal of NS 4.13-19 it seems that the dance itself (not just the recakas, angahāras etc.) was composed by Lord Siva himself and he merely instructed his protege Tandu to teach it to Bharata-mayā pidam smrtam nrttam sandhyākāleşu nṛtyatā | nānākaranasamyuktairangahārairvibhūsitam | | NS, 4.13. Again NS 4.274 has tasya tanduprayuktasya tandavasya vidhikriyām i.e., tāndava was 'used' by Tandu, not created' by him.
- 2 NS, 4. 15-16. Bharata had performed a Dima (i.e. a type of a play) named Tripuradaha before Lord Siva, the pūrvaranga of which had no nrtta. Hence, the concept of nrtta in the purvaranga was introduced by Lord Siva and this was called citra pūrvaranga, pro-

<sup>\*</sup> The B.H.U ed is used in this Chapter uptil fn. No. 61 except fn. 8 to 17 where G.O.S. ed. is used).

bably because it gave a picturesque quality.

- 3 Tvatprayuyukşitaprayogocitoddhatapūrvarangavidhau. Tatprayuktā ime karanāngahārāh. Sukumārapūrvarange tu devyā kṛtā anuddhatā angahārā ityabhiprāyāt. AB on NŚ, 4.14; also cf. commentary on NŚ, 4.273.
- 4 NS, 4.274-95 make this quite plain. "Tānḍava has been translated by some as 'wild dance' (Hass. Daśarūpa, p. 5), but the adjective seems to be misleading. From the present chapter of the NS it appears that the word meant 'class dance' which has been codified. It is to be distinguished from folk dance mentioned in the later texts. Tānḍava was not exclusively a male dance. for the illustrations of the karaṇas taken out of old bas reliefs and printed in the Baroda ed. of the NS show that these were performed by women as well. These karaṇas were evidently elements of tānḍava; lāsya performed by women was only a gentle form of tānḍava." Ghosh, M.M., translation of the NS, p. 68 fn.
- 5 Prāyeṇa tāṇḍavavidhirdevastutyāśrayo bhavet NŠ, 4.273.

  Devastutyāśrayakṛtam vadaṅgam tu bhavedatha Māheśvarairaṅgahārairuddhataistat prayojayet Ibid., 4.320.
- 6 For details of Vardhamānaka see under tāla of gāndharva music.
- 7 Recitenākṣiptarecitena ca samastānāmuktānāmanuktānām cādhārādyanantabhedānām niṣpattiḥ. Tathā ca Nandimata uktam—Recitākhyongahāro yo dvidhā tena hyaseṣataḥ/ tuṣyanti devatāstena tāṇḍave tam niyojayet// AB on NŚ, 4.263.
- 8 NS, 31. 332-38; AB, ad NS, I.c. (G.O.S. ed.).
- 9 NS, 31. 339-41; AB, ibid. (G.O.S.).
- 10 NS, 31. 342-44; AB. ibid. (G.O.S.).
- 11 NS, 31. 345-48; AB, ibid. (G.O.S.).
- 12 NS, 31. 349-54; AB, ibid. (G.O.S.).
- 13 NS, 31. 355-57; AB, ibid. (G.O.S.).
- 14 NS, 31. 358-60; AB, ibid. (G.O.S.).
- 15 NS, 31. 361-62; AB, ibid. (G.O.S.).
- 16 NS, 31. 362-67; AB, ibid. (G.O.S.).
- 17 NS, 31. 364-67; AB, ibid. (G.O.S.).
- 18 In the Nāṭyaśāstra, the tāṇḍava is described as the dance taught to sage Bharata by Taṇḍu at the orders of Lord Śiva. NŚ, (B.H.U., ed. 1971, Vol. I), Ch. 4.
- 19 The *lāsya* form of dance is said to have been created by the goddess Pārvati. NS, 4. 256.
- 20 Piņdibandhāmstato drstvā Nandibhadramukhā gaṇāḥ Cakruste nāma piṇdinām bandhamāsām salakaṣaṇam —NS, 4. 257. A later work, the Śṛṅgāra Prakāśa of Bhoja, says that Brahmā is the author

- of the pindibandhas-pindyādyā brahmanongajāh (Vol. II, pp. 425-426).
- 21 Dvayoh prayoktrtayā sukumārāsukumārantttayoh samakālaprayogena pindibandhanispattim sūcayati-Nandibhadramukhā ganā iti. AB on NS, 4. 257.
- 22 Evamonyasyāpi tathā devatāsu yathākramam dhvajabhūtāh prayoktavvāh pindībandhāh sucinhitāh/. Kumbhā described pindībandha as having the form of pinda and rendered by imitation of the form of one's chosen deity. Sa cesta-devatārūpānukaranena smrto budhaih cehānukāreņa. Vidheyā cavispascitā pindīkāreņa vijneyāh pindībandhāstadā punah. Kumbhā as quoted in Bharatakoša, p. 886
- 23 NS. 4. 258-62.
- 24 Tatraite pindibandhā ādhārāngaprayogasādhakatamabhedādbahuprakāram bhidyante. AB (B.H.U. ed., Vol. I), p. 401.
- 25 ......ādhāre svavapuşyake ca vividhām srstim samāsūtrayan trailokyasthapatistvameva bhagavanviśvākrtirirmbhasi. Quoted by AB. p. 402.
- 26 Tatra desah kāla iti ādhāradvyabhedātsapta lokāh trayah kālā ityādhārabhedāh dasa. Hastau pādau aksiņī sira ityangabhedā api sapteti saptadaša. Ekoneko vā prayoktā, so' pi samaprayogo visamaprayogo veti caturdhākaranena sampadyate angahārena veti pūrvāni caturbhih paścāt saptadaśena ca gunanādaştādhikacatuhśatyadhikam dvisahasram pāramešvarāh pindībandhāh. AB, p. 401.
- 27 Karana is a sequence of dance movements culminating in pose.
- 28 Angahāra is a sequence of karanas.
- 29 Pindī ādhārangādisanghātah tayā bādhyate buddhau pravesyate tanubhāvena sakalāya vā vyomādirūpāyeti piņdibandha ākrtivišesah.... Ākāro badhyate sampadyate punaraneneti pindibandhah karanāngahārādih. Ibid., p. 403.

It is pertinent to quote here a note given on pindibandha in the Tāndavalaksanam (Appendix F):

"The term pindi is explained in a long note in the commentary. The word literally means the cavity in the plinth of an idol into which the latter's lower portion fits smugly for stability. The connotation of the expression seems to have expanded through successive stages until in the end it came to embrace such abstract concepts as 'the prime attribute', 'the root cause' etc.

"Pindibandha meant at first the concrete symbol which was created in the course of a deity's dance (for example, the ecstatic dance of Siva) and thereafter came to be associated with and signify that deity. We may cite here as an example the linga. This form was created by Siva when he danced his impassioned angahāras, and it emphasises the unified masculine-faminine nature of the supreme God-head. Siva is formless and the linga, which is the nearest approach to the formlessness of a concrete symbol, represents his masculine aspect, and the pedestal which receives this linga represents the feminine aspect.

"Pindi may also mean the angahāras and karaṇas introduced in the dance to signify a particular deity. The meaning now expands to include the consort, the vāhana, the weapon, and other imple-

ments of that deity.

"Pindī also means the favourite karaņa of a deity with which he is appeased. Iśvarī, for example is pleased when talapuṣpapuṭa karaṇa is danced. Iśvara is propitiated by the nisumbhita.

"Whenever any deity is to be indicated the dances apppropriate to his nature are to be performed. In the intervals between one such dance and another the dance appropriate to his *pindi* are to be danced.

"Finally, pindi appears to stand for any characteristic attribute of a deity (for example, personal beauty of Laksmi, continuous

flow of Ganga, etc.)."

30 .....talapuşpapuţa-karanena karmaviseşasūcakena Bhagavatyāḥ paritoṣanam sampadyate. 'Tilake ca karaḥ sthāpyaḥ' ityabhinayena Bhagavataḥ paritoṣaḥ. 'Nikuṭṭitau yadā hastau' ityanena trisūlā-kṛṭiryā kāyasampattiḥ. Garuḍaplutakena tārkṣyākaragatisūcanam. Gangāvatāreṇa dhārāpiṇḍī. Nāgāpasarpitena bhogipiṇḍī. 'Prasāryotkṣipya ca karau' ityangahāreṇa ākārīyabhasmatrisūlasivatingādipiṇḍīniṣpattiḥ. Ibid. p. 405.

31 Pindinām vidhyaścaiva catvārah samprakīrtitāh) Pindi śrikhalikā

caiva latābandho' tha bhedyakah / NS, 4.292.

32 Pindibandhāstu pindatvāt gulmah srnkhalikā bhavet jālopanaddhā ca latā sanrtto bhedyakah smrtah NS, 4.293.

33 Vatsyayana, K., op. cit., pp. 33-4.

Tatra višeşāntarahitam hrdyamekaprayojyam pindibandharūpamityekah prakārovišeşanāmadheyavirahātsāmānyašabdenoktah Tadāha—pindibandhah pindatvāditi. Nartakidvayayojyah paraspara-sambandha eva pindibandhadvyaprakārah sajātīyo vā ekanālāvabaddhakamalayugalavat vijātīyo vā hamsavadanaparigrhitanālanalinavat gulmah sinkhalikāšabdavācyah. Nartakītrayaprayojyāstu tato'pi vaicitryasahiṣnutvājjālavadvicitratām gacchatpūrvavatsajātīyavijātīyātmalatābandhāh. Nartakīcatuṣṭayaprayojyāstu.....jñāto bhedyakah. AB, pp. 462-3. "They are done by one or more nartakīs..... That done by one is a simple pindī. The pattern executed by two looks like two

lotuses on a stalk, or a swan holding by its beak a lotus stalk with the lotus. This pindi by two is called a gulma or synkhalikā, the pattern formed by three is jāla, by four latābandha." Raghavan, V., Bhoja's Śrngāra Prakāśa, p. 588.

35 Pindibandhah kanisthe tu srnkhalā tu layāntare Madhyame ca latābandhah jyeşthe caivātha bhedyakah // NS. 4.294. For meaning of āsārita see fn. 43. For details Chapter on tāla.

36 Ekā tu prathamam yojyā dve dvitiyam tathaiva caļ Tisro vastu irtiyam tu catusrastu caturthakam// NS, 4.291.

- 37 "Of these the gulma is a general collective dance, the spikhalā is the dance in which partners hold one another's hands, the latā is the dance of two putting their arms around each other, and bhedyaka is the dance of each one separately away from the group." Ghosh, M.M., translation of the Nātyašāstra, p. 71.
- 38 Vatsyayana, K., op.cit., p. 34.
- 39 L.c.
- 40 L.c.
- 41 For sajātīya and vijātīya piņdībandhas see fn. 34.
- 42 NS. 4. 276-94.
- 43 Asāritam gītam, Kavi, Ram Krishna, Bharatakośa, p. 64. Asārita is a kind of music in many parts and with a fixed and elaborate tāla or beat structure for each part. Its parts, mukha, pratimukha, deha aad samharana were compared with udgitha, prastāra, pratihāra and nidhana respectively of sāman singing. Some compare a further āsārita component, the sīrṣaka with the Sāmic part called upadrava. L.c. Four āsāritas with different tāla-structure have been described in the NS. These are in order the Kaniştha, Layantara, Madhyama and Jyestha respectively. These were distinguished by the number of beats they required. (The connection of pindibandha with āsārita is mentioned elsewhere too. Prayogastu yadā tveṣām pindibandhairvikalpyate| pratyekam hyangavinyāsastadā teşām pṛthak-prthak// -NS, (G.O.S. ed.), 31. 77.

44 Upohana was rendered in the first few initial kalās or beats of the mukha part of the āsārita. NŚ (G.O.S. ed.), 31. 79.

45 Prayujya gitavādye tu nişkrāmennartaki, tatah/ anenaiva vidhānena pravišantyaparāh prthok// -NŚ, 4. 283. Anyāścānukramenātha pindim badhnanti yāh striyah tāvatparyastakah kāryo yāvatpindi na badhyate// - NS, 4. 284. Abhinava explains that niskrāma here does not mean that the dancer will totally leave the stage, but simply that she will follow another. Sā nişkrāmedapasaret, na tu sarvathaiva nirgacchet. Dve dvitiyamiti Vakşyamānatvāt. Aparāh kim yugapat-praviśanti netyāha. Prthak ekaikakramena praviśedityarthah. AB on NS, 4. 279.

- 46 Tathā hi ekam tu prathamamityatra prathamāsāritamabhinayati. Tato Dvitīyā dvitīyāsāritam. Tatsamakālam tu prathamā kevalamangahāram karotīti. Evam trītyāsāritārthamabhinayati. Tadā dve angahāram prayunjate. Caturthī caturthāsāritābhinayam yadā karotītisr'ongahāram ranjayanti. Anye tvabhinayaprayoga pi sahitatāmāhuh. AB on NS 4.294.
- 47 Piṇḍīm badhvā tataḥ sarvā niṣkrāmeyuḥ striyastu tāḥ|
  piṇḍībandheşu vādyam tu kartavyamiha vādakaiḥ| NŚ, 4. 285.
- 48 AB on NS, 29. 112. Cf. Kavi, Ram Krishna, Bharatakośa, p. 416.
- 49 Ibid., pp. 588-89.
- 50 NS, 31, 188.
- 51 Ibid., 31. 88.
- 52 Sūcābhinayaḥ

Bhavişyadarthānugamādvākyārtho vākyameva taṭaḥ| Sūcābhinayano nāṭye vedibhih praṭipāditah||

- —Vemabhūpala quoted by Kavi, Ram Krishna, Bharatakoša, p. 969. I.e. that is known as sūcābhinaya where vākya or meaning connected with future events is indicated first by āṅgika and then by vocal acting.
- 53 Sequence of ten karanas.—Kavi, Ram Krishna, Bharatakoša, p. 310; SR, Vol. IV, pp. 806-7.
- 54 AB (B.H.U. ed.), Vol. I, pp. 435-37.
- 55 Anekanartakiyojyam citratālalayānvitam ācatuṣṣaṣṭhiyugalādrāsakom masṛnoddhatam. Ibid., p. 437. It may be noted that piṇḍibandha arose out of sukumāra and asu-

kumāra nrttas.

- 56 Šodoşadvādas' astau vā yasminnītyanti nāyikā piņdībandhādivinyāsaiķ rāsakam tadudāhītam.—Bhoja's Śrīngāra Prakāśa, Vol. 1, pp. 425.
- 57 Latākhyabhedyakaih gulmaih nānāpravṛtta-pradarsakaih pātrairekatva-samyuktam pindibandham tu kārayeta. Ibid., p. 427.
- 58 Paribhramantyah vicitrabandhaih ima dvišo' sanartakyah khelanti tālānugatapādāh tavāngaņe dršyate dandarāsah—Karpūramañjari, 4.10.
- 59 Mandalena tu yannıttam hallisakamiti smrtam ekastatra tu netā syādgopastrinām yathā hariḥ. AB (B.H.U. ed., Vol. I), p. 437.
- 60 The use of pindibandha in the pūrvaranga appears to have become obscure by the time of Abhinava, although he clearly knew the practice. It is possible that it had fallen out of use in the dramatic tradition but continued in the folk tradition. This is suggested by these lines—

- 61 It should be remembered that in folk culture full creativity is not standardised per se. While standard forms are created out of it, in itself the folk tradition varies continuously. The relationship of the dialects to the standard language illustrates the relationship of folk forms to classical forms in arts.
- \*62 NS, (G.O.S. ed.) 10. 51.
  - 63 Ibid., 10. 52-58.
  - 64 Ibid., 10. 90-93.
  - 65 AB on NS, 10. 53.
  - 66 NŚ, 10. 58-61.
  - 67 Ibid. 10. 61-65.
  - 68 How Kapila Vatsyayana (op. cit., p. 78) holds that the two feet are "two tālas and half apart" is not understandable.
  - 69 NS, 10. 65-67.
  - 70 According to Sārngadeva the feet are at the distance of only one tāla from each other. But he further says that according to some the feet are kept at a distance of four tālas probably hinting at Bharata. SR (Adyar ed.). Vol. IV, 1046.
  - 71 NS, 10. 67-70.
  - 72 Ibid, 10. 70-72. Bharata has not named the presiding deity for the *Pratyālīḍha* and Śārngadeva has given it as Rudra, the same as that of Āliḍha. SR, Vol. IV, 1052-53.
  - 73 NS, 12. 160. Sāringadeva besides enumerating these three gives four more, Gatāgata, Valita. Moţita and Vinivartita that is seven in all. He also gives the presiding goddesses for each, which Bharata does not.
  - 74 NŚ, 12. 162-67. Śārngadeva seems to be stressing on the fact that this *sthāna* is to be assumed on entry to stage i.e. in the *pūrvaranga* and even quotes Abhinava's view on it. SR. Vol. IV, 1057-62.
  - 75 NŚ, 10. 167-72.
  - 76 Ibid., 10. 172-75.
  - 77 Ibid., 10. 8-10.
  - 78 Ibid , 10. 11-13.
  - 79 Ibid., 10. 14.
  - 80 Ibid., 10. 15.

<sup>\*</sup> From this point the references are to the G.O.S ed. unless otherwise stated.

- 81 Ibid., 10. 16.
- 82 Ibid., 10, 17.
- 83 Prsthata iti pārsnipradešė—AB on NS 10. 17.
- 84 Tasyeti dakşinasyāpasarpane svapārsvārdhatryasritatayā sthitih Ibid.
- 85 NS. 10. 18.
- 86 Atha cāṣagatiḥ savya iti savyopasarpatyeva sarvatra. Prasārita iti tālamātramagratah punah sa evāpasarpito dvitālamātram paścānnītah, vāmah savyena sahāpasarpati. Kiñcidutplutya savyavāmāpasarpatah slisyatasceti tatrasamapasarpanādau caşasyeva gatih cāşagatih, savyopasarpicetyanye pothanti tatra savyosarpasabdayoh slistatvamapasarpanam cārthah AB on NS, 10.18.
- 87 NS. 10.19.
- 88 Ibid., 10.20.
- 89 Abhinava says that since this is like the movement of a goat, it is termed thus, for elaka means goat. AB on NS, 10.20.
- 90 NS. 10.21.
- 91 Ibid., 10.22.
- 92 AB on NS, 10.22.
- 93 N.S. 10.23.
- 94 The other foot is in sama position says Abhinava—athāḍḍitā...... tena samasthita eko'gratalasañcārah pādah dvitīyah. AB on NS, 10.23.
- 95 NS, 10.24.
- 96 Recakam nṛttahastamātram kecidāhuḥ. AB on NŚ, 10.24.
- 97 NS, 10.25.
- 98 AB on NS, 10.25.
- 99 NS. 10.26.
- 100 AB on NS, 10.26.
- 101 NS. 10.26.
- 102 AB on NS, 10.26.
- 103 NS. 10.27.
- 104 AB on NS, 10.27.
- 105 NS, 10.28.
- 106 AB on NS, 10.28.
- 107 NS, 10.30.
- 108 Athatikrānta .....kuñcitam tad dvitiyagulphakşetre krtvā kiñcit puratah prasārya prakrtibhedena catustalāntaramutksipyāgrena bhūmau nipātyata iti gantavyā tikramādatikrāntā. AB on NS 10.30.
- 109 NS, 10.31.
- 110 Athāpakrantā ūrubhyām valanalaksitam (baddhnam) pūrvam krtvā tatah pādamuddhrtya pāršve ksipedityapakramanādapakrāntā. AB on NS, 10.31.

- 111 NS. 10.32.
- 112 Atha pāršvakrāntā kuñcitam pādam svapāršveņopari nitvā bhūmau pārsnyā pātayediti. AB on NS, 10.32.
- 113 Having just stood in agratalasañcara, the heel is dropped to the ground, i.e. talasañcara-añcita movement. NS, 9.266.
- 114 NS, 10.33.
- 115 Ibid., 10.34.
- 116 Atha sūcī—jānūrdhvam janūparyantam janghām prasārayet, yadi vā janorūrdhvamūruparyantām janghām sakalām prasāryāgrayogenapātayediti. AB on NŚ, 10.34.
- 117 NŚ, 10.35.
- 118 Atha nūpurapādikā......añcitam kṛtvā tam pṛṣṭhataḥ sphikapārṣṇiśleṣaparyantam nītvā svapārśvegratalenāñcitam jaṅghāyām pātayediti AB on NŚ, 10.35.
- 119 NS, 10.36.
- 120 Ibid., 10.37.
- 121 AB on NS, 10.37.
- 122 NS, 10.38.
- 123 AB on NS, 10.38.
- 124 NS, 10.39.
- 125 AB on NS, 10.39.
- 126 NS, 10.40.
- 127 Ibid., 10.41.
- 128 AB on NS, 10.41.
- 129 NS, 10.42.
- 130 AB on NS, 10.42.
- 131 NS, 10.43.
- 132 AB on NS 10.43.
- 133 SR, Vol. IV, pp. 948-49.
- 134 Ūru-jānu-janghasya stabdhatvena daņļākāvatvāt daņļapādā. AB (G O.S. ed.), Vol. II, p. 105.
- 135 NS, 10.45.
- 136 AB on NS, 10.45.
- 137 NS, 4.61. Abhinava explains The right foot is extended through the Adhyardhikā Cārī, the two hands are brought to the right side with the vyāvartana movement and then with the parivartana to the left side. Then beneath the left and right breasts is formed the puṣpapuṭa karaṇa through the combination of talasañcara foot and puṣpapuṭa hand. The limbs are in sauṣṭhava. He also gives the purpose of the karaṇa. AB on NS, 4.61.

Essential part of the dance is the pūrvaranga. This karana is connected with Pārvatī and is used for appeasing the Goddess. Ata

eva "pādāgrasthitavā" itvatra talapuspaputakaranena karmavišesasūcakena bhagavatyāh paritosanam sampadyate. AB on NS, 4.263.

138 Bharata simply mentions the svastika at the wrists and the vvavartana and parivartana movements, NS, 4.62.

Abhinava explains thus-After having formed the svastika (i.e. hand crossed at the wrists) in front of the chest but separate from it, the vvāvartita and parivartita movements should be made. and the hands made to fall palm on the thigh. If two uttang patākā hands are made to fall it represents jealousy; patākā hands with palms turned down and rubbed indicate anger. Thus, in this karana there can be other poses too like katakamukha, sukatunda etc. in accordance with different applications. According to some there is agratala-sañcara. AB on NS, 4.62.

- 139 NS. 4, 63. Bharata mentions the vvavartana, parivartana and sukatunda of the hands and the valita inward position of the thighs. Abhinava says-The hands make the vyāvartita and parivartita movements simultaneously from the chest and with the aksipta cāri are brought together through the parivartana movement and placed there (i.e. on the chest adopting the sukatunda pose with the palm facing down. The movement is by āksipitā cārī and stasis by baddhā cārī. (It may be noted that there is valana of the thighs in baddhā cārī). This karana is used to represent the bashfulness of a shy and artless girl. AB on NS, I.c.
- 140 NS. 4. 64.
- 141 Abhinava mentions the āksiptā cārī. He also says that this karana is used to indicate jealousy and anger.
- 142 NS. 4. 65.
- 143 Abhinava explains that the 'pralambita' arms of Bharata mean latā pose—i.e. the arms are extended obliquely. pralambitau karāviti latāhastau mantavyau na tu dolāhastau, AB on NS. 4. 65.
- 144 NS, 4, 66. Abhinava says that the ūrdhvamandala (nrtta hasta) movements is first made and then the añjali pose (which Bharata mentions) on the chest. He says that this karana is used in indicating the entreaties of a lover. It is not used for pranama to the gods, because that is done by the aniali pose of hands near the head, AB on NS, 4.66.
- 145 After taking the caturasra pose the hands form the recita movement, i.e. hamsapaksa hasta making a quick circular movement, then aviddhavakra i.e, with vyavrtta movements, arms are brought down and up from the region of the head, then from svastika (at the chest). Then they are separated and form the pakşavañcita

- and paksapradyota netta-hastas at the hips. AB on NS, 4.67.
- 146 NS. 4.68. Abhinava expounds thus—Having adopted the caturasra pose of the hands, while performing the vicyavā cārī, the hands should make the ūrdhvamandala gesture preceded by the udvestita movement, and then make the svastika. The sthana adopted should be mandala. This karana is used for indicating scorn or contempt. AB on NS. 4.68.
- 147 NS, 4.69. Bharata simply states that there is nikuttana of the hands and feet. Abhinava explains thus-Nikuttana of the hand is the falling and rising of the little finger in the alapadama hasta. Nikuttana of the feet is the same thing as udghattita feet (i.e. toe heel movement). Thereafter he explains the sequence-Assuming the mandala sthana and standing with the caturasra nrtta hastas, the right hand is brought with an udvestita movement to the hump of the right shoulder, and nikuttana (with the little finger of the ālanadama hasta) is done there. The right foot does nikuţţana by the udghattita action. Then, the left hand is made to do the aviddhavakra movement, once again the caturasra nrtta hastas are formed and nikuttana done. Similarly the left foot does the udghattita movement. This is employed to indicate self-adultation. AB on NS. 4.69.
- 148 Nikuttana of only one side. NS, 4.70.
- 149 NS, 4.71. Bharata simply mentions the chinna kati or waist and the pallava hands. Abhinava explains-Loosely formed pātākā hastas at the waist are called pallava. Thus the shadow both of patākā and ālapallava. Valana of the waist is a chinna kaţi. Thereafter he explains the karana-Having executed the bhrāmari cāri (on either side) the mandala sthana is assumed, and the pallavahasta is formed at the shoulder. The same is done on the other side. This has to be repeated three or four times. This karana is used to express wonder. AB on NS, 4.71.
- 150 NS, 4.72. Abhinava expounds thus-Having assumed the mandala sthana one hand as khatakamukha is held near the chest, and the other moves away and then forms the sūcimukha near it. The foot performs the nikuttana movement and side is sannata. Indicates bemusement. AB on NS. 4.72.
- 151 NS, 4.73. Abhinava explains After the caturasra hands are placed at the chest, they (the hands) execute the recita movement. Then with the vyāvartita movement they are brought to the chest which is bent forward (abhugna) and the hands are crossed in svastika. The legs are also crossed in svastika. This karana is used to indicate bashfulness and repentence. AB on NS, 4.73.

- 152 NS, 4.74.
- 153 Abhinava prescribes the āviddhā cārī—āviddhā cāryā cāsya prayogaḥ It is used for indicating pride born of wealth—etasyātisaubhāgyādi-janitagarvaviṣayaḥ prayogaḥ. AB on NŚ, 4.74.
- 154 NS. 4.75.
- 155 There is a jump and then svastika of the hands and feet are formed—yugapadeva hastapādasya svastikam racayet.... AB on NS, 4.75.
- 156 NS, 4.76. Abhinava expounds—While the two arms are extended in udveṣṭita movement, the apakrāntā cārī is executed. While the apaveṣṭita movement is performed the other foot performs the sūcī cārī. Then the svastika is formed with the feet and hands. Due to the turning of the trika, the svastika is at the back and hence this is called prstha svastika. AB on NS, 4.76.
- 157 Amara defines *trika* as 'the lower portion of the spine where it meets the pelvic bones'.
- 158 NS. 4.77.
- 159 AB on NS. 4.77.
- 160 NS, 4.78. Abhinava explains—the alātā cārī is performed with the right foot and the right hand executing the nitamba nṛtta hasta (the extending of hands from the shoulder) the caturasra nṛtta hastas are assumed. The left leg performs the ūrdhvajānu cārī. This karaṇa is employed in lalita nṛtta i.e. the lāsya style of dancing.

  AB on NS, 4.78.
- 161 NS, 4.79. The text of Bharata does not at all give a clear picture of this karaṇa. Since it is named kaṭisama, there should be a movement of the waist; but how? This is explained by Abhinava. He says that after performing the ākṣiptā and apakrāntā cāris and having formed a svastika with the hands, the two hands are placed thus—One on the navel as khaṭakāmukha hasta, the other an ardhacandra hasta is placed on the other side of the waist. This side of the waist is in the nata pose and the other is raised. When accompained by the vaiṣṇava sthāna, this is called kaṭisama. It is used by the sūtradhāra at the consecration of the jarjara in the pūrvaraṅga. AB on NS, 4.79.
- 162 Abhinava takes udvāhita to betoken a raised side and not udvāhita chest as usually interpreted. Cf. Kapila Vatsyayana, op. cit. p. 141. Udvāhita chest here seems to be irrelevant. In fact, Abhinava describes here the nata and udvāhita of the waist which seems a more appropriate interpretation for the karaņa termed kaţisama.
- 163 NS 4.80. Abhinava expounds thus—The two hands placed near the heart make a vyāvṛtta movement all around i.e. high up and

and are thrown down at the sides. Then, one hand forming the recita movement i.e. hamsapakşa hasta with a quick circular movement is brought downwards to the chest. The other hand in a recita movement too, is taken away (from the body). The feet are añcita and sūci. This is used in representing a series of giving and receiving. AB on NS, 4.80.

164 NS, 4.81. While one hand performs the vyāvṛtta movement, the foot on the same side is stretched out (viksepa). The other hand is in the caturasra pose. Then the former hand makes the parivartana movement, and the foot is brought back (ākṣepa). This karana is used to represent going and coming. However, Abhinava says that the application of this karana is to be in between pieces of abhinaya, in moving about, in the course of cāris and sthānakas which are used while fighting is being shown and for indicating arrangement for keeping time i.e. tāla AB on NS, 4.81.

165 NS. 4.82.

166 Abhinava says that the left hand is khatakāmukha vāmiti khatakasvam... pādabhyāmevasvastikayogādardhasvastikam. AB on NS. 4.82.

167 NS, 4.83.

168 Sa eveti yo' rdhasvastikakarane karihasta uktah sa eva vyāvartitakaranena yadā nāsāksetre ālapallavakrtitvā-dancita-sāranānukārī tadañcitam. AB on NS, 483. Abhinava says that when with the vyāvrtta and parivartita movements the karihasta (which as used in ardha svastika) is brought near the nose and forms the ālapallava hasta, then it is the añcita karana. Kapila Vatsyayana has classified this karana alongwith the pada or feet karanas. Neither Bharata nor Abhinava mentions the añcita-foot. Bharat clearly says, añcito nāsikāgre...i.e. añcita at the nose-tip. It is obvious that the añcita foot cannot be brought near the nose. Obviously therefore it refers to the hand. From the AB it is clear that this means the ālapallava hasta. The SR (Vol. IV, pp. 591-5), too, mentions the ālapadma hasta and has not mentioned the añcita foot anywhere. It may be noted that in karanas 9, 71, 104, 105 where the añcita hand has been mentioned it denotes the alapallava hasta. The svastika foot which Dr. Vatsyayana refers has not been mentioned anywhere (op. cit. p. 143).

169 NS, 4.84.

- 170 .. hastau tu pādavašādvyāvartitaparivartitau bhavatah. Kramenaiko dolāhastau parah khatakāsya iti, AB on NS, 4.84.
- 170° In fact, there is an oblique turning of the entire body specially knees, thighs and waist.

- 171 NS. 4.85.
- 172 The hand movement has not been specified in the NS. But Abhinava says one hand forms the arāla above the knee, the other is a khaṭakāmukha hasta near the chest—eko hastaḥ kuñcitastanasamajānūparivodhvamukhorarālo vā. tatrāparastu vakṣasthaḥ khaṭakāmukhaḥ. AB on NS, 4.85.
- 173 NŚ, 4.86.
- 174 Vṛścikākhye karaṇe yaḥ pādo vakṣyate pādaḥ pṛṣṭhāñcitastathā iti (NŚ, 4.108); sa vṛścikaśabdenehocyate. Tena paścātprasāritam caraṇam kṛtvā tadekam ca caraṇam kṛtvā tadekam ca hastam śiraḥ pār-śvakṣetre' rālam dvitiyam ca nāsāgrakṣetrānusāri vakṣasyarālameva kuryāt.—AB on NŚ, 4.86.
- 175 NS, 4.87. The mattāllī cārī is used here. Abhinava expounds thus—Having made a svastika with the ankles, the feet move away. Simultaneously with the svastika movement the feet is the udveṣṭita movement of the hands and the forming of the nitamba nṛtta hasta. At the time of the upasarpaṇa or moving away of the feet, the āveṣṭita of the hands is executed. This karaṇa is used to represent intoxication. AB on NS, 4.87.
- 176 NS. 4.88.
- 177 SR, Vol. IV, 631-32 mentions nitamba and kesabandha nṛtta hastas in context of the right hand.
- 178 NS, 4.89.
- 179 Ibid., 4.90.
- It may be pointed out that firstly there is no single cāri (op cit., p. 143). It may be pointed out that firstly there is no single cāri of such a name sūci and āviddha are two different cāris. Secondly, a close perusal of the verse in the text will show that it is grammatically not possible to break up 'sūcividdhāvapakrāntau (NS, 4.90) into sūcividdhau and apakrāntā. It is sūcividdhau and apakrātau. Sūcividdhau is clearly explained by Abhinava as one foot sūci and the other viddha i.e. pierced by it and thereafter apakrāntā cāri—sūcākhyena pādena dvitīyam padam viddham vidhāya sa eva sūcipādopakrāntacārīyuktah kāryah. AB on NS, 4.90. This fact is again exphasized when he clearly defines the sūcī as a foot movement not sūcī or sūcīviddha (?) cārī. Abhinava says—Utşkiptā tu bhavetpārsnirangāgrenā samsthitah.
- 181 NS, 4.91.—Abhinava explains—The hand indicated here is the sūcimukha. That is moved away from the body. Simultaneously the sūci foot which had been formed is also moved away. Then by the bhrāmari cāri, there is turning of the trika. ..... Sūcīmukho hastaḥ, sa dehakṣetrādapasṛtaḥ kāryaḥ. Tatsamakālam sūcīpādo' py-

aśritah Tato bhrāmarikām cārīm kṛtvā..... tadidam trikvalanadvalitam, AB on NŚ, 4,91.

- 182 NS. 4.92.
- 183 Ibid., 4.93.
- 184 Abhinava mentions the *nitamba* and *keŝa-bandha nṛtta hastas* in context of *vivartana* of the right hand (AB on NŚ, 4.93). So does Śārngadeva—'nitamba-keŝabandhādivartano dakṣiṇaḥ karaḥ. SR, Vol. IV, p. 634.
- 185 NS. 4.94.
- 186 Ibid., 4.95.
- 187 Ibid., 4.96.
- 188 Abhinava mentions the bhrāmarī cārī in context of the turning of the trika—tena bhrāmarikayā cāryā trikvalanam kṛtyā tato nūpūra-pādikām cārīm yena padena karoti. Taddikenaiva hastena recitam. Dvitīyo latāhastaḥ. AB on NS, 4.96.
- 189 NŚ, 4.97.
- 190 Ibid., 4.98. Kapila Vatsyayana mentions the bhrāmarī cārī for this karana (op. cit., p. 125). The turning of the trika and the name of the karana itself do suggest the bhrāmari cāri, but neither Abhinava nor Śārngadeva have mentioned the bhrāmari cāri. Instead. they refer to the aksipta cari here. The aksipta and svastika feet have been mentioned by Bharata, and it is true that the aksipta cārī uses both the ākṣipta movement and finally svastika of the feet. Perhaps, the bhrāmari cāri was performed after that. According to Abhinava, udvestita indicates ulbana nrtta hastas. The technique as explained by Abhinava seems to be thus—The foot is in the āksirtā cārī. Simultaneously the udvestita hand movement is performed. The lower part of the spine is curved and the feet form svastika. The same is performed on the other side. The hand assume the udvestita that is ulbana netta hastas-Pādamaksiptacārikam tadaivodvestitam karam, SR, Vol. IV, p. 641-42. Tenaiva vojanā-svastikānantaram pādamaksipya ratsamakālamudvestya....udvestitamekam hastam krtvā punardvitī yenangena tathaiva cakarāntādva lanāntaram svastika eva pādah. AB on NS, 4.75.
- 191 NS, 4.99.
- 192 Abhinava explains that añcita should be taken to mean ālapallava añcita ityālapallava. AB on NŚ, 4.99. He further says that this karaṇa is used to represent the actions of the vidūṣaka that produce wonder—etadvidūṣakasya savismayasūcyabhinayādau. I.c.
- 193 NS. 4.100.
- 194 Ibid., 4.101.
- 195 Abhinava explains that the hands indicated by Bharata in this

karaņa are daņdapakşa and the cārī daņdapādādaņdavaddhastavikşepeņa recanena ca daņdapakşau sūcyete. Pādavikşepaņa tu daņdapādā cārī. AB on NŠ, 4.101.

196 NS. 4. 102.

- 197 Abhinava explains the vṛścika foot as thigh rotated backwards and the sole of the foot turned upwards. Hands are ālapallava. It is used to represent wonder, desire for aerial movement, etc. Pṛṣṭha-bhāge recitajaṅghāmuttānatalam vṛściko' palakṣitam caraṇam kṛtvā dvāvapi hastau svabāhuśirasyālapallavau. AB on NŚ, 4. 102.
- 198 NS, 4. 103. Abhinava expounds thus—Having performed the sūci cāri, the left foot quickly moves away. The right foot is placed on the side. Simultaneously with the twisting of the back, the recaka movement is made with the hips. Or, the bhrāmarī cārī is executed and the vyāvṛtta and the parivartita movements made with the hands which finally form themselves into the caturasra hastas. It is used in moving about and also to fill up the pauses in music in between the tālas i.e. various time measures in music. AB on NS, 4. 103.
- 199 NS. 4. 104.
- 200 Vāmam caranam bhūmau. AB on NS, 4. 104.
- 201 NŚ, 4. 105. Abhinava explains that in *kaţiccheda* the raising and lowering of the heels as also the sides is performed. AB on NŚ, 4. 105.
- 202 NS. 4. 106.
- 203 Ibid., 4. 107.
- 204 Añcita has been explained here as karihasta by Abhinava Hastasya bāhuśirasyañcanena karihasta-prayogah sūcyate. AB on NŚ, 4. 107.
- 205 NS. 4. 108.
- 206 Ibid., 4. 109.
- 207 Ibid., 4. 110.
- 208 Ibid., 4. 111. The ākṣipta hands, which Bharata mentions, are explained as vyāvṛtta and parivartita movements and finally khaṭakā-mukha hasta at chest. They are used in vigorous movement. AB on NS, 4. 111.
- 209 NS, 4. 112.
- 210 Abhinava explains that kuñcita indicates ālapallava—daksinahastasca kuñcitah uttānālapallavarūpo vāmapārsve vidheyah. AB on NS, 4, 112.
- 211 Abhinava explains the *nata* or bent foot as the right knee bent on the ground in a half kneeling position—adya nata iti jānugamanena bhūtalasañcāro laksyate. L.c.
- 212 NS, 4. 113.

- 213 Śārngadeva says that the hands are dolā hastas-the body is bent inwards, the arms touch the ground and a wheel like spinning movement is performed. - Yatra krtvādditām cārīm dolābhyām cakravadbhramet antarnatena gātrena tadūcūscakramandalam. SR, Vol. IV, pp. 671-672. The wheel-like spinning suggests an acrobatic and not a dance movement. The sculptural representation of Chidambaram, too, suggests this.
- 214 Abhinava mentions the additā cārī here—additā cātrādau cārī. AB on NS. 4. 113.
- 215 NS. 4. 114.
- 216 From Abhinava's commentary we know that the svastika and apasrta (i.e. moving away) movement of feet mentioned by Bharata indicates the sthitāvartā cārī-Ityanayā (sthitāvartayā) cārya' pasaranam svastikasya kāryam. AB on NS, 4, 114.
- 217 NS. 4. 115.
- 218 Abhinava says that the ākṣipta foot indicates the ākṣiptā cāri and the hand is khatakāmukha. It is used in the movement of the vidūsaka-āksiptayā pādacāryā pārsvasya kiñcinnamanena hastasya caturasrasya khatakāmukhsya ksepah iti. AB on NS, 4, 115.
- 219 NS. 4.116.
- 220 Patākau hastau parsparasamslistāviti AB on NS, 4.116. used in context of sūtradhāra. I.c.
- 221 NS. 4.117. Abhinava explains thus—The right foot kept with the thigh made stiff is kept at a distance of two and half tālas from the left foot. Simultaneously the left arm kept stiff at the side is formed into the ālapallava hasta with the tip slightly spread out. AB on NS. 4.117.
- 222 NS. 4.118. Abhinava-The vidyudbhrāntā and dandapādā cārīs having been performed the hands moving around in the same direction by udvestita and apavestita movements, are bent and thrown backwards sidewards. Tena vidyudbhrāntādandapādābhyām cāribhyām udvestitāpavestita recakavartanayā parsvayoh prsthe'gre ca hastapādavikşepah. AB on NS, 4. 118,
- 223 NS. 4 119.
- 224 Cāşagatyā cāryā prayogah hastau ca kiñcidudvestitāpavestitarūpau dolāveveti. Ā işat vartanam hastapādasya vatra tadidamāvrttam karanam. AB on NS, 4. 119.
- 225 NS. 4. 120.
- 226 Abhinava says that the dolāpādā cārī is preceded by the ūrdhvajānu cārī-pūrvamūrdhvajānu tato dolāpādā AB on NS, 4. 120.
- 227 NS. 4. 121.
- 228 Āksiptayā cārvā vāmapādamāksipya svadehaksetrādapasārita-vīttyā-

- vartya hastam ca vyāvartitaparivartitābhyām tathaivāksipya trikam bhrāmarikayā valayet. AB on NS, 4. 121.
- 229 NS. 4, 122. Abhinava explains the karana thus—With one foot in the sūci, a syastika is made at the ankle with the other foot. With the vyāvītta and parivartita movement the waist should be twisted around and back on one side. Then the baddhā cāri is performed and hands perform the recita movement. AB on NS, 4, 122.
- 230 NS. 4. 123.
- 231 Ibid. 4. 124. Abhinava explains thus—The left foot is in kuñcita near the heel of the other foot. The chest is raised high. The hand at forehead is the khatakāmukha. Abhinava further says that according to some the foot here is the vṛścika type. This karana is used in tandava for the appeasing of Mahesvara. AB on NS, 4, 124. According to Saingadeva the vrscika karana does not pertain to the foot here but to the hand, i.e. (according to some) the hand should be as in the vrścika karana-yadvā vrścikahastah svādabhinevo māheśvarah, SR Vol. IV pp. 682-93. Tilaka cā karah syaya "ityabhinayena bhagavatah paritosoh AB on NS, 4 263.
- 232 NS. 4. 125.
- 233 Ibid., 4. 126.
- 234 Ibid., 4, 127.
- 235 Ibid., 4, 128.
- 236 Abhinava explains añcita as karihasta. AB on NS, p. 128.
- 237 N.S. 4. 129.
- 238 Abhinava says that either the atikrāntā or dandapādā cārī is indicated here (by Bharata)—atikrāntayā cāryā dandapādayā va caranamutkşipyākşiptam krtvā tathaivāgre nipātayet. AB on NS, 4. 129.
- 239 NS. 4. 130.
- 240 Vrścikavaccaranam. AB on NS, 4. 130.
- 241 NS, 4. 131.
- 242 Sārngadeva says that the hand at the chest is khatakāmukha—SR, Vol. IV, pp. 690-92. Abhinava mentions this hand pose, but does not specifically say that this was vakşasthah i.e. hand at the chest.
- 243 Abhinava himself considers that it is the alapallava hand near the cheek, but opines that some others think that it is the sūcimukha nrtta hastas - añcita ālapallava yo gandaksetra. anye tu sūcimukham nṛttahastam gaṇḍāñcitam punah kriyāvistamāhuh. AB on NS, 4.131. This karana was used in the adorning of the cheek and hence must have been used in lāsya.
- 244 NS, 4. 132. Abhinava expounds thus-The hands perform the ūrdhva-mandala movement. One foot a sūcipādā, with the baddhā cārī makes a vivartana. (the thighs are twisted). The trika is turned

by the bhrāmarī cārī — Ūrdhvamaṇḍalinau hastavūrdhvadeśavivartanat. Sūcīlakṣaṇaśca. (NŚ. 10.34). Pādo baddhacārīmāśritya vicitrarūpatayā dvitīyapāde vartituḥ anyonyajanghāsamvedhāditi tatopi bhramarikayā trikam parivartitamāhuḥ. AB on NŚ. 4.132.

- 245 NS, 4.133.
- 246 Abhinava mentions the ardha-candra hand Katyāmardhacacandra iti pāršvajānu. AB on NŠ, 4.133.
- 247 NS. 4.134.
- 248 Abhinava explains that the extended hands refer to latāhasta at the sides—latāhastam ca pārśvagau. AB on NŚ, 4.134.
- 249 NS, 4.135.
- 250 Abhinava explains that sannata hasta means dolā hastas—sannatau ca dolāhastau. AB on NŚ, 4.135.
- 251 Abhinava also says that there is a slight jump with the harinaplutā cārī and svastika of feet formed thereafter—(harinaplutayā) ityanayā cāryotplutyāgradeše pādam svastikam kuryāt. AB on NS, 4.135.
- 252 NS, 4.136.
- 253 Bharata does not specify the hand movements, nor does Abhinava. But Śārngadeva does. One hand is khaṭakāmukha at chest, the other ālapadma at head—Khaṭakākhyaśca taddiko hasto vakṣasyathāparaḥ. SR Vol., IV, 698.
- 254 NS. 4.137.
- 255 sūci pāda here does not denote the sūci foot but sūci cāri, sūci-cāryā eva pādah. AB on NŚ 4.137.
- 256 NS. 4.138.
- 257 Ekah kaţisthitah pakşavañcitako' ardhacandro vā dvitīyah khaţakāmukha eva vakşasi. AB on NS, 4.137.
- 258 NS. 4.139.
- 259 Ibid., 4.140.
- 260 Abhinava mentions the bhrāmarī cārī. AB on NS, 4.140.
- 261 NS, 4.141.
- 262 Samakālameva tatpāršvagam širaķ. AB on NS, 4.141.
- 263 NS. 4.142.
- 264 Ibid., 4.143.
- 265 Bharata and Abhinava both do not specify the position of the hands. However, Śārngadeva does. He mentions the dolā and the khaṭakāmı kha hastas—Harinaplutayā cāryā dolākhaṭakāhastam harinaplutākhyatam nāmoktaviniyogakam// SR, Vol. IV, 702.
- 266 Compare this karana with sannata, i.e karana 75. Both are derived from the harinaplutā cārī, but the ultimate position in the latter is the syastika of the feet.
- 267 NŚ, 4.144.

- 268 Abhinava mentions the bhrāmarī cārī too Tameva kṛtvā dvitīyenotplutyā bhramarikām kuryāt AB on NS, 4.144.
- 269 NS, 4. 145.
- 270 The complete arm movement of *nitamba hastas* is described by Abhinava. AB on NS, 4.145.
- 271 NS, 4.146.
- 272 Ibid , 4. 147.
- 273 Sārngadeva specifies that the hand at the chest is the khaṭakāmu-kha. SR, Vol. IV, 710.
- 274 Prodvestanakriyayā karah karnasthah tripatākah. AB on NS, 4.148.
- 275 NS 4.148.
- 276 NŚ, 4.149. used in raudrā gati...simhavikrīditam raudragativişayam.

  AB on NŚ, 4.149.
- 277 NS, 4.150.
- 278 Abhinava explains that the foot moved back means the vṛścika foot. Nikuñcita hands means Padmakośa and ūrnānakha. This hand and foot movement is to be performed on both sides. AB on NS, 4.150.
- 279 NS, 4.151.
- 280 Ibid., 4 152.
- 281 Kuñcitam padmutkşipyetyākşiptām cārim vāmato vyāvṛtya karaparivartanena gātramānamya dakṣiṇamarālatām nayet. AB on NŚ, 4.152.
- 282 NS 4.153.
- 283 Abhinava explains the karaṇa thus—While performing the dolāpadā cārī, simultaneously the hands kept in patākā are clapped. Then the vaiṣṇava sthāna having been assumed the right hand is placed on the hip and the recita movement is made by the left hand. This karaṇa is used for indicating sympathy. AB on NŚ, 4.153.
- 284 NS, 4.154.
- 285 Vakşasi muştihastah pralambito latākhyah janitā cārī. AB on NS, 4.154.
- 286 NS. 4.155.
- 287 Abhinava explains in detail the hand movement. After executing the janitā cārī, the arāla and ālapallava hastas are placed on the forehead and chest (respectively). Thus with the udveṣṭita movement, they are brought to the sides and then again with the apaveṣṭita and parivartita movement to the chest with the hands facing each other. It is employed to indicate the secret meaning of sentences. Others consider avahittha as the gradual lowering of śukatunḍa hastas. AB on NŚ, 4.155.
- 288 NS, 4.156.
- 289 Śārngadeva mentions that the hands on chest are khatakāmukha.

SR, Vol. IV, 724.

290 NS, 4.157.

- 291 Bharata and Abhinava do not specify the hands, but Śārngadeva does. He says that the hands are the dolā and khatakāmukha-Elakākrīditā cārī ceddolākhatakau karaul Sannatam valitam gātramelakākrīditam tadā| adhamaprakrti-prānigatigocaramişyate|| - SR, Vol. IV, 725-26.
- 292 Bharata simply mentions talasañcara feet, jump and dropping to the ground. This, as Abhinava says, indicates the elakākrīditā cārī, which is indicated by the name of the karana itself-Evam nāmikarūpā cāri. AB on NS, 4.157.

293 NS, 4.158.

294 Anayā (ūrūdvrttayā) cāryā saha vyāvartitakaraņena nārālam khaṭakām corodese prsthe ca ksipet. AB on NS, 4.158. It is employed to indicate jealous anger born out of love, or request etc. L.c.

295 NS. 4.159.

296 Abhinava explains the foot position as first bent or nata, then syastika, and then moving away. AB on NS, 4.161.

297 NS, 4.160.

298 Ibid., 4,161.

299 L.c.

- 300 Apaviddhāyām cāryām satvāmūrustathā taccārīprayogakāle ca vyāvartitakaranenālappallavamūruprsthe nyaset, sambhramparikramavişayametat. AB on NS, 4. 161.
- 301 NS 4.162. Abhinava gives the full details of this karana. The right hand forms the sūcimukha nṛtta hastas and the left moves away from it and is kept on the chest. The same i.e. left foot does nikuttana. Then the process is repeated by the other side. Then the sūci cāri and ālapallava hastas. Śārngadeva explains that this is performed by the right foot and right hand. AB on NS, 4.162; SR, IV, 737-39.
- 302 NS, 4.103. Abhinava says that this karana was used to indicate rejoining. L.c.

303 NS, 4.164.

- 304 AB on NS, 4.164.
- 305 NS, 4.165. Abhinava explains thus-The vaisnava sthana is assumed in the beginning. Then one hand makes the recita movement, while the other forms the añcita or ālapallava at the chest. The head is rolled around and rests while rolling at the sides. AB on NS. 4.165.

306 NS, 4.166.

307 Abhinava explains that the head is alternately bent on each side.

It is called nāgasarpita because of its chequered movement. It is used to indicate light intoxication—Parivāhitam paryāyašah pāršvagatam širah ....taruņamadaviṣayam. AB on NŚ, 4 166.

308 NS 4.167. No clear picture of this karana emerges from the description of Bharata. The explanation of Abhinava too, is not very helpful. The Chidambaram sculpture represents this karana more as a gymnastic exercise, rather than a dance pose.

309 Abhinava mentions the khatakāmukha hands at chest-Tatsahito'pi

hasto dvitiya vakşasi khatakah. AB on NS, 4.167.

- 310 NS, 4.169. The Chidambaram sculpture depicts this too as a gymnastic karaṇa. The description of Bharata suggests uplifted feet and Abhinava too mentions the vṛścika foot here. If both feet are lifted up, then the hands and head should rest on the ground, and this is perhaps suggested by Bharata when he mentions the nata hands and head —Śirasaśca sannatatvāttena prathamaḥ padoddhāraḥ Sthitvā pādamūrdhvam vidhāya tadupari. AB on NS, 4.168.
- 311 NS, 8.9.
- 312 Ibid., 8.12.
- 313 Ibid., 8.13.
- 314 Ibid., 8.40.
- 315 Ibid., 8.41.
- 316 Ibid., 8.42-44.
- 317 Ibid., 8 119-20.
- 318 Ibid., 8.120-23.
- 319 Ibid., 8.130.
- 320 Ibid., 8.131-32.
- 321 Ibid., 8.137.
- 322 Ibid., 8.138.
- 323 Ibid., 8.142-43.
- 324 Ibid., 8.143-44.
- 325 Sārngadeva mentions eight. Of these grahaņa is mentioned instead of lehana and niṣkarṣaṇa is not an additional one mentioned by him. SR, Vol. IV, 496-97 (Adyar ed.).
- 326 NS, 8.148.
- 327 Ibid., 8.149-50.
- 328 Ibid., 8.154-55.
- 329 Ibid., 8.155-56.
- 330 Ibid, 8.163.
- 331 Ibid., 8.163-65.
- 332 Ibid., 8.171.
- 333 Ibid., 8.172-76.
- 334 Ibid., 8.17-18.

- 335 Ibid., 8.19-36.
- 336 Ibid. 9.224.
- 337 Ibid., 9.225-34.
- 338 Ibid., 9.236.
- 339 Ibid . 9.237-40.
- 340 Ibid., 9.246.
- 341 Ibid., 9.247-49.
- 342 Ibid., 9.252.
- 343 Ibid., 9.253-57.
- 344 Ibid., 9.259-62.
- 345 Ibid., 9.263.
- 346 Ibid., 9.264.
- 347 Ibid., 9.266-80.
- 348 Ibid., 9.214-19.
- 349 Ibid., 9.18-27.
- 350 Ibid., 9.28-38.
- 351 Ibid., 9.39-42.
- 352 Ibid., 9.43-45.
- 353 Ibid., 9.46-52.
- 354 Ibid., 9.53-4.
- 355 Ibid., 9.55-6.
- 356 Ibid , 9.57-8.
- 357 Ibid., 9.59-60.
- 358 Ibid., 9.61-64.
- 359 Ibid., 9.65-79.
- 360 Ibid., 9.80-83.
- 361 Ibid, 9.84-85.
- 362 Ibid 9.86-87.
- 363 Ibid., 9.88-90.
- 364 Ibid, 9.91-92.
- 365 Ibid., 9.93-100.
- 366 Ibid., 9.101-05.
- 367 Ibid., 9.106-09.
- 368 Ibid., 9.110-16.
- 369 Ibid. 9.117-19.
- 370 Ibid., 9,120-21.
- 371 Ibid., 9.122-24.
- 372 Ibid., 9.125-26.
- 373 Śarngadeva does not accept this definition as, he argues, it is not found in usage. SR, Vol. IV, 181-84 (Adyar ed.).
- 374 NS, 9.127-29.
- 375 Ibid., 9.130-32.

376 Ibid., 9.133-34.

377 Ibid., 9.135-36.

378 Ibid., 9.137-38.

379 Ibid., 9.139-40.

380 Abhinava explains that vipryāsta means the svastika form—Viparyastāviti svastikarūpau. AB on NŚ, 9.139.

381 Abhinaya explains that uttāna means facing the self—uttānāviti svasāmukhau. Ibid

382 NŚ, 9.141-47.

383 This is the definition of *niṣadha* that has been accepted by Śārṅgadeva. SR, Vol. IV, 209-11.

384 NS, 9.148-49.

385 Ibid., 9.150-51.

386 Ibid., 9.152-53.

387 Ibid., 9.124-25.

388 Abhinava explains udvāhau as the carrying of the bride and bridegroom to the marriage place—Vadhūnām varaņam ca vivāhasthānānayane. AB on NS, 9.155.

389 NS, 9.156-57.

390 Ibid., 9.158-60.

391 Ibid., 9.141 and 147.

392 SR. Vol. IV, 214-16.

393 NS, 9.185.

394 Ibid., 9.186.

395 Abhinava explains this in detail thus—Two hands are first made to caturasra and then hamsapakṣa. Of these, that which faces upwards is lowered and the other facing downwards reaches the chest—Ādau caturasrau tat udveṣṭitavartanayā hamsapakṣaḥ kṛta iti kṛtasabdenāha vidhim Eko vivartata uttānaḥ sa tu, aparastvadhomukhaḥ sannāvartate vakṣasthānamityarthaḥ. AB on NŚ, 9 186.

396 NŚ, 9.187.

397 Ibid., 9.188.

398 L.c.

399 NŚ, 9 189.

400 Abhinava explains the process in detail thus—Two hands in patā-kā are made to cross in svastika, then they perform the vyāvartana-parivartana movement as ālapallava hastas. Then having formed the uttāna padmakoša they finally form themselves into an arāla and a khaṭakāmukha hasta. AB on NŚ, 9.189.

401 NS, 9.191. ( 65 15(5A) 45-18 .Vt fov .A.2 .. 102 ... 104

402 NS, 9.192-93.

403 Here Abhinava explains madhyasthangusthakau of Bharata as the

thumb and the middle finger joined together-madhyamāngulinivistängusthau krtau. AB on NS 9,192.

But he dix of the continued has the ender

- 404 NS. 9.194.
- 405 Ibid., 9,195.
- 406 Ibid., 9.196.
- 407 Abhinava explains in detail thus-Two tripatākā hands are placed over the cheeks, shoulder, forehead slightly cross-wise palms facing each other, the shoulders and elbows are slightly shaken and at the same time the palms which now face upwards (uttāna) move out. AB on NS. 9.196.
- 408 NS. 9.107.
- 409 L.c.
- 410 Abhinava says that two patākā hards first face upwards, then downwards proceeding from the shoulder region to the hips. AB on NS 9.197.
- 411 NS. 9.198.
- 412 Abhinava explains thus—Two hands rise upwards from the sides, reach the head, and as in nitamba, emerge from the region of the hair separately and repeatedly, the one proceeding out as the other moves towards it. AB on NS, 9.198.
- 413 NS. 9.199.
- 414 Abhinava says that these are patākā hands, though he opines that according to some they are tripatākā. AB on NS, 9.199.
- 415 NS. 9.200.
- 416 Ibid., 9.201.
- 417 Ibid . 9.202.
- 418 L.c.
- 419 Adhomukhau nitambaksetre bhūtvā talenāviddhau ūrdhvagamanam. AB on NS. 9.202.
- 420 NS 9.203.
- 421 Abhinava explains thus—One hamsapaksa hand approaches the chest and the other executes the parivartana movement and is extended out. AB on NS, 9.203.
- 422 NS. 9:204.
- 423 Ibid.
- 424 Ibid., 9.205.
- 425 Abhinava says that if 'urasah' of this verse is governed by the Ablative case then it would indicate a movement from the chest-i.e. from the chest to the sides. In fact, Abhinava describes a movement in which two hands move simultaneously from the chest to the sides in a circular motion. But, if, 'urasah' is taken to be governed by the genetive case, then 'urasah sthane' would mean in the

region of the chest-Athoromandalinau-udvestita iti, cakārasamniyogena yaugapadyamāha urasa iti pañcami tata ārabhya pāršvaksetre bhramitavekasya gamanasya parasya gamanamiti vartanayā şaşthityanye vadantah tatraivasthanamityahuh. AB on NS. 9.205.

426 NS. 9.206.

427 Abhinava explains thus-One hand is placed on the chest and then assuming the alapallava form performs the vyavartita movement. Simultaneously, the (other) hand is extended to the side. Then this other hand forming the arala, executes the udvestita movement and reaches the chest. Thus the movement of the hand at the chest or side is repeated by each. AB on NS, 9,206.

428 NS. 9.207.

429 Abhinava explains kuñcita as arala here, and añcita as alapallava - Ekah kuñcitorālavartanayā aparoñcitālapallavavartanayā punarangaparyāya ityeva vartanānantaram khatakāmukhābhyām svastika iti. AB on NS, 9 207.

430 L.c.

- 431 NS. 9.208.
- 432 Ibid., 9.209.
- 433 Abhinava explains this in detail-Hands performing the udvestita movement move from the chest to shoulders where they are extended and forming the alapallava hands with slightly quivering fingers. AB on NS. 9,209.

434 NS. 9.210.

435 L.c.

# Chapter 7

# Development of Musical System: Gāndharva and Gāna

Abhinavagupta states that "out of Sāman arose Gāndharva and out of Gāndharva arose Gāna". The word gāndharva sometimes stood for music in general, but also had the technical sense of a particular system of music. Thus says Abhinava: "It is to be noticed that just as the word nāṭaka so the word gāndharva is used in two senses, in popular usage as well as in the Sāstra. It is sometimes used in a general sometimes in a special sense... If mere singing was gāndharva, then the singing of children, cowherds, cranes, herons, etc. would also be termed gāndharva." The idea here is that, gāndharva sometimes connotes music in general, but it also has a special sense in which it is distinct from other types of music. It is in this special sense that the word gāndharva invariably occurs in the Nāṭyaśāstra.

What was the nature and purpose of gāndharva? Gāndharva may be understood as the classical music of Bharata's time—elaborate, complex and governed by rigid rules—Gāndharvamiti tajjñeyam svaratālapadātmakam³ i e. gāndharva consists of svara, tāla and pada. Svara is here related to the elements of both the śārīrī vīṇā (i.e. the human throat or vocal music) and the dāravī viṇā (i.e. the wooden lute or harp). This parallel between the human body and the wooden viṇā is quite frequent in the NS. Thirteen constituent elements are related to svara viz, svara, grāma, mūrchanā, tāna, sthāna, vṛtti, śuṣka, sādhāraṇa, varṇa, alamkāra, dhātu. śruti and jāti. All these pertained to the dāravī viṇā, but only seven related to the śārīrī viz, svara, grāma, alamkāra, varṇa, sthāna, jāti and sādhāraṇa.

The distinctive feature of gāndharva music was its elaborate patterns of tāla or time-measure. Even the basic unit for measuring time consisted of not less than five short mātrās (termed kalā). Twenty-one basic elements related to tāla viz dhruvā, āvāpa, niṣkrāma vikṣepa, praveśaṇa, śāmyā, tāla, sannipāta, parivarta, mātrā, vastu, prakaraṇa, aṅga, vidāri, pāṇi, yati, laya, gīti, avayava, mārga and pādamārga. Pada or the words of the song had a subsidiary role in gāndharva. Pada served only as a prop for svara and tāla. Indeed the musician would often distort the words by stretching or splitting them and by singing only a particular syllable. Svara and tāla are primary (svaratālānubhā-

vakam),8 pada is useful only in so far as it forms the base.9 This tendency was perhaps inherited from sāman singing. The sāman singers did not attach much importance to the intelligibility of the hymns, but distorted the words freely. This was done in six ways viz. vikāra, viślesana, vikarsana, abhyāsa, virāma, and stobha.10 In present-day classical music, too, it is svara and tala that are primary and dominate over pada. The words of the composition are necessary only so far as they help develop the svarālāpa, which is turn are fundamental for the unfoldment of the structure of the raga. The exigencies of svara and tāla often cause the word to be quite distorted. Dattila adds a fourth factor to the definition of gandharva viz. avadhana.11 Bharata has ignored avadhāna, Abhinava, apparently to justify Bharata, says, "avadhāna is yogarūpam (the nature of meditation) and hence is not applicable here." The word avadhāna, it seems, stood for a meditative idea, a certain psychic concentration and attitude required for the proper singing of gandharva.

Bharata states that gandharva music was exceedingly dear to the gods (atyarthamistam devānām).13 The singing of gāndharva was, in fact, treated as a yajña or sacrifice by means of which the gods were appeased and by this transcendental merits accrued to the performer. Abhinava, giving a detailed interpretation of this verse, says: "Now, the gods govern the senses, the mind, sensations etc. These senses etc. function when impacted or vibrated and are like celestial musical instruments by offering the external objects such as sound etc. and through their transcendence (in pure apperception) one achieves a transcendent sacrifice (atyarthamistam). It leads to the attainment of supreme inward beatific consciousness (parasamvit) \* In this way is illustrated the attainment of the fruit of emancipation, since the experience thus attained approximates the blissful state proper to emancipation. Thus, this is a sacrifice of the gods (devānām yajanam) which is transcendent and independent of wealth etc. As has been said, Siva is more pleased by gandharva, then by ancient ascetic practices etc. (or, by the recitation of puranas and ascetic practices; or, by devotion to purānas—purānayogādibhih).

<sup>\*</sup> Abhinava interprets 'atyarthamistam' not as 'excessively desired' but as 'transcendentally sacrificed'. The offering in the sacrifice would consist of sense objects, such a musical sounds, spectacles etc. When something is offered through the fire it is sublated. Nevertheless, there is a transcendent effect, both for the gods as well as for the one who is performing the sacrifice Similarly here too, the offering of musical sounds etc is likened to a sacrifice producing transcendent effect. Cl Kalidasa who terms dance as a 'visual sacrifice' in the Mālavikāgnimitram.

" 'Of gandharvas' in the text indicates the performers. Thus, the singer obtains the result by attaining to a deep immersion in consciousness (samvit). So it has been said that nandayanti (jāti) performed even once in accordance with prescriptions, purifies the slayer of a Brāhmana. Thus, the result accruing to the performer is primary."14

As already mentioned, according to Abhinava, from sāman came gāndharva. The gāndharva form was apparently intermediate between later sāman forms and the gāna form of music (theatre singing) described in the Nātvašāstra. Verse 10 of Chapter 28 describes the origin of gandharva thus-Asya yonirbhavedganam vina vamsastathaivaca, etesām caiva vaksyāmi vidhim svarasamutthitam. 15

Abhinava comments saying that "song or gana here is the name applied to the gitis or songs which are the matrix of saman (i.e. it does not indicate dhruvā gāna.) Viņā means the audumbarī viņā used in mahāvrata (ceremony). Vamsa is in accordance with the tradition of teachers like Nārada. These constitute the source of gāndharva." Again "Some others say that the intention of the verse is to make out the source of gandharva to be the songs sung by singers in the popular social stream (lokapravāha) within the brahmagīta. The commentator (tikākrta) holds that gāna is primary while the lute and flute are secondary."16 The mention of a popular tradition of songs within the brahmagita is highly intriguing. Actually, it must be remembered that rites and festivals must have been concurrent in the remote past as they are now with the result that there would be a kind of culture counterpoint in the folk singing of the festival to the ritualistic and formal singing of the saman. The mention by Abhinava of the audumbari used in mahāvrata ceremony is significant and connotes folk influence.<sup>17</sup> In fact percussion music, too, it seems was the offspring of the popular percussion music of the Vedic times. Percussion music was then incorporated into the gandharva form, wherein it was developed and elaborated into complex tāla structures. It may be noted that sāman chanting shows no evidence of tāla. Thus, though sāman music must have given the basic structure (the formal, rigid, ritualistic aspect) to gandharva, folk music too, must have helped its development.

From gāndharva was born gāna. Generally speaking the word gāna means 'song', but the reference here is to a special type of singingthe singing of dhruvās (songs connected with the theatre), dhruvā gāna. This was the music played in the background during the staging of ancient dramas. Abhinava distinguishes carefully between the gandharva form of music and the gana system. In fact the entire commentary on the thirty-third chapter is devoted to distinguishing between gāndharva and gāna. Gāndharva was essentially the musician's music, while the purpose of gāna was rakti or pleasure, the pleasure it gave to the audience watching the drama. Freed from traditional and ritualistic restrictions it developed into a great variety. Gāna included forms like grāma-rāga, bhāṣā-vibhāṣā etc. These derivative forms were born through mixing and combining elements taken from two or more jātis in various ways and were hence called hybrid or saṅkara forms. These forms when moulded to the theatrical context were called gāna. In gāna, much permutation and combination was permissible as regards both svara and tāla.

The Nātvaśāstra of Bharata deals with only the gāndharva and gana systems of music. However, the history of Indian music does not end here. Till about the 13th century when Sarngadeva wrote his Sangitaratnākara, Indian music grew through a continuous process of popularization and standardization. There was a continuous effort to retain ancient conventions but also to bring laksana and laksva together. In the course of time, with the efflorescene of gana and its musicological elaboration, a difference came to be perceived between the classical and the regional or folk dimensions of music. On the basis of texts like Brhaddesi and Sangitaratnākara Dr. Lath has rightly pointed out that this distinction was termed marga and desi which may be roughly rendered as classical and popular. 18 'Mārga' according to Mātanga, is the name for desi forms, albeit of those which were comparatively more regulated or rule-bound than the others. By Sarngadeva's time, the notions of marga and desi seem to have undergone development. For him, marga and desi signified two distinct forms of music and he distinguishes between them on the lines of gandharva and gāna of the NS. Compared to gāndharva, the gāna system of music appeared relatively popular, but in the course of time, within the gana system too, a distinction was made between the comparatively regulated and standardized singing on the one hand and free improvization on the other which led to the evolution of the ragarāginī system of later times.

Summing up, it can be stated that the history of Indian music reflects fully the dialectic common in the history of art of continuing conflict and resolution between convention and innovation, tradition and creation.

#### **Footnotes**

<sup>1</sup> Gändharvam hi sämabhyastasmädbhavam, gänam. AB on NŚ, 28. 9.

<sup>2</sup> AB on NS, 33. 1.

<sup>3</sup> NS, 28.8.

5 Ibid., 28. 13-14.

6 Ibid., 28. 15.

7 Ibid., 28. 18-20.

8 Ibid., 32.27.

9 L.c.

10 Vikāra: simple distortion of word.

Visleşana: splitting of the syllables of the word and singing individual syllables.

Vikarṣaṇa: could change the quantity of mātrās.

Abhyāsa: a sudden break in the pada and repetition.

Virāma: pause.

Stobha: addition of new. but quite meaningless syllables.

- 11 Padasthasvarasanghātastālena sumitastathā Prayuktaścāvadhānena gāndharvamabhidhīyate. —Dattilam, 3.
- 12 AB on NS, 28.11-12.
- 13 NS, 28.9.
- 14 Yasmāt yadrupācca devānāmiśvarānāmindriyamanassamvedanapra-bhṛtīnām, ātodyamānatvena vyavahāreņa gacchatāneneti devavādyānām atyarthamarthātikrameņa bāhya-šabdādiviṣayotlanghanena..... miṣṭimicchāyajanam ca parasamvitsamgatilābhalaksanamupalakṣanam tathā tena prakāreṇa pratiterapavargacitānandasvabhāvavišeṣenavarjitamityapavargaphalatvamdarsitam. Tathātikrātnam dhanādinirapekṣam cedam devānām yajanam yathā purāṇayogādibhyoʻdhikā pritirgāndharvācchankarasyeti. ʿGāndharvanamiti ʾ prayoktṛupalakṣanam, tena hyatyantam samvitpraveśalābhena tu gātuḥ phalayogo gāndhatvāt. Tadāhasakṛtprayuktāpi hi nandayanti yathāvidhi brāhmahaṇam punāti, iti prayokṭrgatamatra mukhyam phalam. AB on NŚ, 28, 9-10.
- 15 NS, 28.10.
- 16 Gānamiti sāmayanigītişu sāmākhyā, viņeti mahāvratopayogini audumbariḥ, vamsa iti nāradādigurusamtānānuyāyiti gāndharvasya prabhavaḥ. AB on NŚ, 28.9-10.
- 17 The Mahāvrata ceremony pertained to the preparation and offering of soma, and constituted a festive albeit holy occasion. Maidens bearing pitchers did a circular dance the foot-movement of which was in concordance with the rythm of songs known as gāthās. Such folk songs are mentioned by name—Hillika, Himbinī, Hastāvārā, Samvatsaragāthā, Jhillukā etc. in the Śrauta-sūtras.—Lāṭyāyana-śrauta-sūtras, 4.3., 17-23; Kātyāyana-śrauta-sūtras, 13.3.24ff.: Taittirīva-samhitā, 7.5,10.
- 18 See, Lath, M., A Study of Dattilam, pp. 165-70.

## Chapter 8

# Musical System: Elements and Structure

Sruti

Abhinava says, "Śruti, indeed means that (minimal) sound through which is produced a distinct audible impression." He again reinforces the fact that the śruti is a distinct audible unit by saying that even though there is an atomic or infinitesimal (paramāṇumātra) change of location, there does occur a change in sound, which may be observed by the concentration appropriate to the yogins. Thus, śruti was a cognisable musical microtone; however, it was not sung or played per se. A śruti was a musical interval; it functioned as a unit of measurement of svara or note, and a svara was supposed to consist of a specific number of śrutis. The octave was divided into twenty-two equal parts termed śrutis.

Abhinava says, "Some have objected that *śrutis* should have been mentioned first because the *svaras* are manifested in the order of the *śrutis*." He indicates the view of Bharata by saying, "The answer that is given to it is that this would be so if the *śrutis* called *dhvani* and nāda were to be themselves perceived as *svaras* at definite intervals. But this is not so because even high or low *śrutis* appear dependent on the *svaras*. As Bhaṭṭamāṭṛgupta has said, the whole detail of the *śrutis* arises along with the *svara* spontaneously. It assumes its nectar-like essence for the ear by depending on the *svara*." Thus Bharata and following him Abhinava hold *svara* to be primary. The other school of thought, led by Dattila believed *śruti* to be the basis of *svara*. Certain specific *śrutis* out of the twenty-two attained the status of a *svara*, 4 thus making the *svaras* dependent upon the *śrutis*.

It may be noted that Bharata does not mention *sruti* in connection with the *sārirī viņā*, but instead relates the *dāravī*. Abhinava. explaining this, says that "*srutis* are useful only in the *vīṇā* (i.e. *dāravī*), because they are based on the tightening and loosening of the strings in tuning." Again "The *srutis* are clearly illustrated on the *vīṇā*." The *srutis* are described only to divide the *grāma*," says Abhinava. The purpose of *srutis* was to subdivide the octave into twenty-two microintervals and thus it could be of help in instrumental music. It is significant that the most fundamental aspect of *sruti* viz. the *pramāṇa sruti* or the standard *sruti* is described in the context of the tuning

process of the vinā. In fact, that is how it could be discerned, for it was not conceived in terms of any mathematical ratio. Bharata thus explains the pramana sruti. Pancama in the sad ja grama consists of four srutis, in the madhyama grāma, it is lowered by one sruti. It is this difference of one sruti that Bharata terms as pramana sruti. "The difference which occurs in Pañcama when it is raised or lowered by a sruti and when consequent slackness or tenseness (of strings) occurs. that indicates a standard (pramāna) śruti."8 This is illustrated by the procedure of comparing two vinās first tuned to sadjogrāma and then differentiated so as to yield the requisite sruti differences. This has been given in detail.9 Abhinava's exposition of the pramana sruti runs like thus: Now the question may be, what is this sruti? The text (savs), thus the lowering or raising by one sruti creates an interval by laxity or tightening. That measure is sruti." "Laxity (mārdava) means relaxation of the string. The opposite of that is tension. The raising (utkarsa) of the sruti that is audible sound signifies higher pitch (tivratā), lowering (apakarsa) means lower pitch (mandatā). On this account relaxation and tension, (of strings) both have been mentioned as above. Thus, on account of relaxation and tension which are the causes of higher and lower pitch, there is an interval which is perceived distinctively and is the measure or determinant (pramāna-niścāvaka) of the sruti That is to say, that measure by which whether decreasing or increasing in terms of the accentuation or lowering of the pitch, a new sound, distinct from the earlier one is noticed, that is Sruti ."10

A host of questions rise in the context of śruti. Firstly, whether frutis represent a purely abstract notion intended for theoretical analysis or whether they describe the actually used musical tones and intervals. Secondly, if *śrutis* stand for actual musical tones, are they still used? Thirdly, if they are not descriptive of actual tones but represent some kind of abstraction, what exactly was their theory? Fourthly, how far is that theory scientific? Finally, what was the relationship between sruti, svara and grāma?

While many modern interpreters like Strangways, Clements, Dainelou and Ācārya Brhaspati hold that srutis are actual musical tones, some hold that they are merely ideal constructs.11 The ancient position, as explained by Abhinava, seems to be that the tones actually produced are svaras, not frutis but frutis present a theoretical concept for understanding the relationship between the notes. The notes may be conceived as representing certain positions or intervals on an ideal scale consisting of srutis. Since the notes have not been given any absolutely and objectively fixed positions, they will themselves oscillate within a certain range even normally. In different melodic contexts, they will vary appropriately. Besides, they also varied by becoming lower or higher occasionally as required by grāmas, jātis and rāgas. Thus, noticing the variability of the exact pitch of the svaras and yet a kind of permanence in their relative order, it was natural to think of certain ideal positions and intervals which the notes could or could not assume. Srutis represent these ideal positions and intervals. When the note, more or less coincides with some such position or interval, the Sruti may also be held to be more or less manifested in the notes. Thus, the two positions, namely, the ideality and the actuality of the Sruti cannot be rigidly separated.

There was an unavoidable search for pefection, which would have liked to clarify and objectify as much as possible perfect standards for the musicians to follow. The concept of *srutis* developed in this search for an ideal measure of standard for actually used tones and intervals. The two could not obviously be identified. At the same time, they could not be wholly separated either. The situation arose because the nature of the musical tone was conceived mainly in terms of aesthetic quality. This necessarily meant a certain amount of vagueness and relativity, but it does not render the conception useless.

Many western and modern musicologists have tried to concieve musical tones wholly in accoustical terms and have sought to define them in terms of purely objective and mathematical relations. Three such perspectives are well known viz. (a) Just intonation, (b) Pythagorean intonation and (c) Harmonic intonation. Beside, there is the perspective of equal temperament. All these derived the series of musical notes in terms of fixed mathematical relations.

Clements describes the twenty-two *srutis* as identical with actually used tones. *Srutis* belong to harmonic intervals. Some of the harmonic intervals have been traced as *srutis*. Like many other modern theorists, he correlates Bharata's 4, 3 and 2 *sruti* intervals with the major tone (9/8), minor tone (10/9) and semitone (16/15) of just intonation respectively. Dainelou accepts 53 basic intervals in an octave. He regards the *srutis* as minimal, audible and musically relevant intervals of which the basic are only 22. The basis of fixing the *srutis* is their relationship with the tonic, not the mutual changing relationship of the harmonics. Indian music is distinguished by constant reference to the tonic.

Mark Levy argues that the ancient theory of the *srutis* cannot be connected with any consistent accoustical theory. He also argues that the present musical practice gives a picture of tones which cannot be fitted into the *sruti* theory. He has tried to measure the variation of

the musical notes and feels that their variations do not conform to the fruti intervals. Mark Levy opines that there is a widening gap between old theory and current musical practice. 14 The concept of fruti is controversial and in any case not found in modern music—the srutis appear to have given place to twelve notes. Since empirical observations show that the notes used reveal no such standard relationships, hence, apparently, even if the sruti system were prevalent, it was no more than a confused theoretical idea and has long since been abandoned. What is found in practice is a considerable variation in intonation according to melodic context. Such a severe criticism of the sruti theory is uncalled for. Ancient sruti theory was not conceived explicity as mathematical theory. It is for mathematical theorists to build a suitable formula for srutis. If the formula correctly applies it would not prove that the derivation of sruti implied the knowledge of such a formula. It would only prove that the srutis were reached intuitively, though by nature musical notes follow mathematical relations. And hence, what was reached intuitively may vet be amenable to some complex mathematics. Hence Levy's criticism of interpreters like Strangways or Kolinsky is ill-conceived.

Again, the variability of notes sung today does not disprove the theory of *srutis*. On the contrary, it strengthens it. Clement, Danielou and others are able to identify *srutis* in contemporaray music. Levy's criticism does not allow enough flexibility to the *sruti* theory, nor does it take into account the fallibility of the measurement and the very limited character of the sample. Even the statistics is defective for its (1) neglect of mode, (2) neglect of randomisation of the sample, and (3) the extremely limited sample, which cannot be considered in any sense as representative of the universe.

Now, as aforesaid, the traditional Indian theory does not recognise such purely accoustical and mathematical principles as the primary source for deciding what was aesthetically admissible for the musician. Hence, the attempt to define *sruti* in terms of any one of these systems of intonations, or to build a consistent, mathematical accoustical system out of the *srutis* whether as depicted in ancient texts or whether as supposedly practised today or yesterday must remain imperfect and hypothetical.

The ancient theorists did perceive some simple proportions and tried to express them in terms of three types of intervals—namely intervals of 2, 3, 4 *srutis* as constituting the intervals of the standard notes. They also noticed that 9 and 13 *srutis* were particularly pleasing. What is more, it was admitted that occasionally notes may vary from these positions by another *sruti*. An attempt was even made to

define the standard srutis in terms of the audible differences between the pañcamas of the two grāmas. Other intervals were held to be perceived in the catussarana of two similarly tuned vinās. Thus, the śrutis were held to be audible and practically useful, particularly in the case of instrumental music and more so when vinās of the harp type were used. Nevertheless, no strict mathematical measures were relied upon. The tuning itself depended on the tension of the strings rather than the control of their available length. Hence, it may be said that while the concept of sruti does not represent a mathematically precise system, it did represent a useful framework for analysis and description of actual musical practice.

Since srutis had a practical use (both as ideal tangents for actual tones as also as points on an ideal scale in the description and standardisation of tones), their usefulness cannot be said to have ceased. Present day musicians are generally not fully acquainted with traditional musicology. They may not be able to use the intellectual tools of the latter, but that would be like the bourgeois gentilhome of Moliere, who spoke prose without knowing it. Thus Clements has argued that modern musicians do use ancient srutis though they call them by such names as atikomala, tarativra etc. The mere fact that the drone is used constantly, that string instruments have frets now, and that a system of twelve notes is common does not mean that the definition of these notes are to be in terms of the equal tempered scale or any other scale within the limits of toleration, nor does it mean that the notes do not occupy intermediate positions in actual melodic passages.

It is true that just as the decline of theoretical knowledge among the practitioners of northern music in medieval times has led to the obsolescence of the concept of sruti among many practitioners, similarly the growing vogue of western instruments with tempered scales and of western theories oriented in accordance with mathematical accoustics, have created a fluid situation in which musical sensibility is subjected to diverse pulls. Musical theory, consequently, is in a state of doubt. The situation is made worse by insufficient attention being paid to ancient texts and theories in musical education and research.

The ancient theory of srutis has a clear outline, though its subtleties have been disputed. The sruti theory, as also its relationship with svara has already been discussed. The theory of 4, 3 and 2 srutis of notes, samvāditva of 9 and 13 śrutis and of the relationship of śrutis with grāma will be taken up later.

The theory is aesthetic, not primarily accoustical. A scientific theory will give an infinity of tones and intervals, such as are produced in the harmonic series. Which of these, in which order and combination will be picked up for a given musical sensibility is an essentially aesthetic question. It is not necessary that the aesthetic and cultural choice of a tradition should constitute a coherent scientific system of sounds.

From the preceding discussion it follows that we must avoid equating modern and western musicological terms with ancient Indian terms. Thus, sruti cannot be identified either with microtones of any tempered scale, nor with the actual divisions of the harmonic scale. In fact, they cannot be simply conceived of any physical measure such as cents, savarts, nor as fixed harmonic ratio. This is because they have not been conceived in terms of any fixed physical measure either of length or vibrations. Like the varnas, they are cognisable musical sounds. Their search arose in the context of noting the vibrations and relations among the notes, not in the search for physical causes and measures of musical sounds. The source of music was held not to be in the eternal sound called anahata. Physical sound manifests the musical charm which belongs to the anahata in the susumna or inner ākāša. When a material medium like air, or a string, or a column of air are struck, they vibrate producing sound. Under certain conditions, these sounds manifest musical charm and thus become transient images of anahata nada, giving to its universality and infinity, a specific individuality and character. Traditional Indian music is always attuned to this inner source, which cannot be fully defined in objective terms but can be clearly recognised. The concept of sruti was developed as that of an essentially subjective unit of measure for specifying the relations of notes—śrūyate iti śruti, the ear is the judge.

Similarly, the concept of svara is not exactly the same as that of the note or tone, because the number of vibrations of tones and notes vary-western notes are defined in terms of absolute pitches or fixed relations, but notes as sung by Indian musicians keep varying within a variable range according to the melodic context as interpreted by the particular singer. The Indian musician is not a mere performer, but a creator too.

Samvāda has been generally translated as consonance or harmony, but then again this translation is not a pleasing one, because samvāda was always conceived of in terms of melodic passages. For example, in the sad ja grāma, ma and ni are not called samvādins by Bharata, although there is a difference of nine and thirteen srutis (which is the number of frutis between two notes to produce samvada between them). It is explained by Abhinava in terms of the theory of Sama Śrutikatā. This means that the Indian musician looked upon the notes in a very concrete manner. In determining samvāda, he not only considered the interval between the samvādins, but also to the immediate intervals leading to the notes. This is not a part of the western theory of consonance.

We can thus see similarities and parallelisms, but can hardly seek to identify the two systems. The western perspective is one of mathematical relations as the definition of musical notes and scales. It also tends to emphasize the harmonics. The Indian perspective on the other hand, is of expressiveness, seeking to relate musical notes to inner states. The fact is that lakṣaṇas or technical terms in music are not purely scientific or physical, but rather conventional and pschophysical, embodying a whole tradition of taste, judgement and creativity and functioning as standards.

#### Svara

Svara is the first topic to be expounded by Bharata. Bharata, unlike Dattila and Matanga, places svara before śruti as he believes śrutis to be secondary demarcations and subservient to svara.

Abhinavagupta gives the etymology of the word svara. Thus, he says, "the word svara is derived from the root svr meaning to sound or afflict, or from svar in the sense of ākṣepa i.e. blaming or attracting. Hence, it has been said that svaras are so called because they afflict the mental state constituted by the perception of sound (sabdasvabhāva cittavrtti) by making it abandon its normal state of indifference, and at the same time on account of their excessive charm superimpose and affirm their own nature. Thus they are called svaras."16 The idea is that in hearing, the mind is absorbed in sound and assumes its form. Normally, this state of sound perception does not affect the emotional state of the mind. Musical notes destroy this neutrality and draw the attention of the mind to their own specific beauty.

In gāndharva, svaras or notes are of three types—those which consist of four śrutis, those which have three śrutis and those which have two śrutis. No svara can ever have more than four śrutis, or less than two. Thus, Abhinava says, 'It may be objected that notes may have intervals of more than four śrutis. What is more, from ṣadja to niṣāda an interval of eighteen śrutis may be used. This is not so. When so many śrutis are in question, the element of musical sound (nāda) produced by the impact of air touching these locations is utilised. Hence there is the rule of the number of śrutis in the notes. Hence, if one hears a series of continuous or immediately contiguous pitches (dhvanyamśa) then the note is heard as deformed or discordant. Hence ṛṣabha consists of three śrutis. It is not the third śruti." What Abhinavagupta is arguing, in effect, is that to reach one

note from another, the voice must jump fixed intervals of 4, 3, 2 srutis, neither more nor less. Thus, if rsabha has to be articulated after sadja. there can only be one jump of three śrutis, because there is no intervening note of two srutis. These intervals thus become like musical quanta. Further Abhinava quotes Bhattatauta saying "So Bhattatauta has said 'the self experienceable śruti is svara'...... The svara is not (perceived or constituted) by parts. Nor is it a collection, since there is no simultaneity (in the parts). Even though there is succession on account of continuity caused by quick happening (āsubhāvikṛtād) there is a sense of simultaneity. The continuing mental impression produced by the successive śrutis up to the śruti-sthāna is the svara ensemble."18 Though couched in somewhat obscure language Abhinava's meaning is plain enough. The svara is a partless and integral unity not a compound of simultaneous or successive parts. In the śrutis there is undoubtedly a succession of units. But on account of the quick process of transition their succession appears continuous and the last sruti where the svara is reached acquires its character from the continuous growing impression produced by the successive śrutis on the mind. In this sense, the svara may also be regarded as a whole or an ensemble which is reached through a successive and ordered process, but within which no parts can be distinguished. Thus while the passage from one note to another constitutes quantum leap in terms of musical interval, in another sense it is constituted by a continuous wavelike passage where only the last effect can be self consciously apprehended.

Abhinava qualifies the nature of svara. "Some say that the note or svara is that which gives a specific form to its basic śruti and has the property of being smooth or pleasing at a particular position of the *śrutis* within a given and fixed interval, produced by a light touch of breath."19 Here, the svara is defined as arising from a transformation of a śruti. There is an interval consisting of a fixed number of śrutis within this interval. At a fixed point, the śruti is magnified through a light touch of breath, and the resultant note is smooth and pleasing.

But the essence of svara is not just its smoothness or sweetness, but the fact that it is characterised by resonance (in fact, this is what śruti lacked and hence could not be sung or played per se). Abhinava says, "We ourselves hold that svara is the smooth and sweet sound constituted by the resounding and produced by the sound arising from impact upon a śruti-sthāna."20 The śrutis have fixed places. When some out of them are struck by an impact and a particular pleasing and continuous resonance is produced then we have svara. Svara,

thus, is of the nature of resonance (anurananātmaka) which has continuity and sweetness and is produced from the magnification of specific srutis at the end of particular intervals. Abhinava elsewhere says, "After impact is produced the sound, and after this, another sound is produced and this is characterised by resonance. This secondary sound (i.e. svara) has a naturally fluent and charming form."21

Then again, Abhinava raises the objection. "That since sound is produced by a different cause, the resonance should also belong to a different class. But this objection should not be made, because there is no such rule about causation. Thus, even though fire may be produced by a variety of causes such as iron, crystal, wood, lightening etc. even then, the smoke arising from it is of the same class...... One can distinguish the note of the vinā from that of the mallaka although the note may be sadja. That is why the impact (abhighāta) of non-singers does not produce resonance (gātṛ of the text should apparently be agātr and ghātr should be ghāta). For that reason, although they equally produce sound, they are called imperfect. The intensity of the resonance corresponds to that of the sound produced by the impact and it is correspondingly sharp, harmonious or the opposite. The sounds produced by the impact on air on sixty sthānas produce (in turn) the sound consisting of the musical note of which the essence is anusvāra or resonance."22

Abhinavagupta is arguing that the true musical property belongs not to the sound consisting of any kind of mere physical vibration, but rather to a characteristic kind of resonance The physical sound seems to manifest the musical property of which the immediate locus or form is resonance. The physical sound is produced, while the musical property is manifested. The musical property has a necessary psychological aspect. It can be recognised by the mind as an ideal form even when the sounds manifesting it are different. In this sence, Abhinava's conception of svara may be expressed as dhvani vyangyadharmavisesa and readily reminds one of the grammatical notion of sphota. In fact, Abhinava declares svara to be resonanse and compares it with anusvāra. Musical property, thus, becomes a supervenient ideal quality.

#### Vikrta Notes

According to Bharata, svarasādhāraņam kākalyantarasvarau. Tatra dviśrutyutkrsto nisādah kākalīsamjño bhavati. Tadvadgandhārontarasvaro samjño bhavati23-i.e. Svarasādhārana is of kākalī and antara svaras. There the raising of niṣāda by two śrutis is known as kākali. In the same way gāndhāra (i.e. when it is raised by two srutis) is known as antara svara.

As aforesaid, the gandharva system of music admitted of only seven

notes. Apart from these seven the only others that were permissible were kākalī niṣāda and antara gāndhāra. Both had the nature of being slightly sharpened notes,24 being two srutis higher than their regular intervals. As these were modified forms of the regular gandhara and nisada, they did not have the same status as the seven pure or avikrta notes, and were subsidiary to the latter. Abhinava points out that the two terms kākalī and antara were only a matter of convention. As a matter of fact, either could be termed kākalī or antara 25 These two notes were also collectively known as svara sādhārana.26

Kākalī niṣāda and antara gāndhāra could not be employed as amsa in any jāti, since these were only modified notes-vikṛtatvāccanamśah". 27 The amsa was the chief note in a jāti, whereas the sādhārana syaras were to be used very sparingly.

The sādhārana notes were thus to be used in some specific jātis, and there too in a limited fashion. Bharata states, "Madhyama, Pañcama and Sad ja-madhya, these three should be known as the jātis in which sādhāraņa svaras occur. The amsas in these jātis are sad ja, madhyama and pañcama; as regards pañcama, its employment is to be made alternative to or in exchange of the extremely weak note."28

Abhinava explains in detail thus only when the three jātis had sa, ma, or pa as the ruling amsa29 could the kākalī and antara svaras be used. In the seven amsa jāti, Sad ja-madhyama where ga and ni were the amsas, the sadharana notes could not be employed. They were applicable only when sa, ma and pa were acting as the amsas. Madhvama, too, had five possible amsas, but again it was only on the occasion of sa ma and pa acting as amsas that the antara svaras could be used.30 In the pañcama jāti. sādhārana notes were employed only when pa was acting as amsa (this jāti had two amsas-ri and pa). This jāti was rendered sādava by the lopa of ga and auduva by the lopa of ga and ni.31 Abhinava says that when pañcama acts as the ainsa of the jāti and it is to be rendered sādava, then in place of the weak gāndhāra (it was not necessary that a note be totally omitted in sādavita or auduvita, but could be rendered as a weak note) an extremely weak antara gāndhāra could be used. Similarly, in the auduva form instead of a weak ni, the kākalī niṣāda could be employed.32

## Grama

The concept of grāma is rather difficult for the modern mind to comprehend, for the notion is long since extinct. The gandharva sevennote octave had a basic two-fold division on the basis of somewhat differing number of srutis contained by certain notes. These two divisions were the sad ja and madhyama grāmas 33

In the sad ja grāma, arrangement of svaras and srutis was thus:34

4 frutis Sadja 3 Srutis Rsabha Gāndhāra 2 śrutis Madhyama 4 frutis 4 frutis Pañcama 3 srutis Dhaiyata 2 Srutis Nisāda

In madhyama-grāma, pañcama was lowered by one śruti35 becoming triśrutika. Consequently, dhaivata gained one śruti becoming catuśśrutika. The śrutis of the rest of the notes were the same. The arrangement of the madhyama grāma thus becomes:

4 Srutis Sadja 3 Srutis Rsabha 2 śrutis Gāndhāra 4 srutis Madhvama 3 frutis Pañcama 4 srutis Dhaivata 2 srutis Nisāda

In gandharva system the sruti interval between notes can only be 2, 3 or 4. The sruti interval can neither be less than 2 or more than 4. Thus says Abhinava, "Beyond that with an interval of four or more (srutis) on account of excessive effort, there is discordance in the notes (vaisvarya). Hence there cannot be notes with five śrutis."36

Why two gramas only? Abhinava says that sadja and Madhyama being catussrutika are 'full' notes (pūrņa), hence he gives one to understand that this is why the two grāmas are constructed on these two notes. He further questions as to why should not several catuśśrutikas then be predominant? 'On account of fullness'. Pañcama (varies) as two notes, because of the ceasing of the catussrutika nature of pañcama (it cannot be treated as a pūrna note). The catussrutīka nature of kākalī and antara is accidental, not essential. The permanence or indispensability is equal in the two cases (i.e. with sadja and madhyama). Hence there are only two grāmas."37 What Abhinava means is that although pañcama is catussrutika in the sadja-grāma, it has a variant in the madhyama-grāma where it is not catussrutīka. That is why pañcama is said to have two forms; hence, it is not a pūrņa or perfect note in that sense. Similarly for kākalī and antara notes. Sad ja and madhyama are invariably the only two notes which are full and permanent; hence the two grāmas, sad ja and madhyama.

Abhinava states that the arrangements of the srutis in the two grāmas could be clearly represented by diagram ..... "He remarks "now a bare note may be perceived or unperceived somewhere. But

they are relevant only as the part of a group. Such a group of notes is called a grāma."38 What Abhinava is saying in effect is that just a single note sung somewhere in itself does not have meaning. A note acquires significance only in relation to other notes. It should be remembered that we do not have any fixed pitches for notes as in western music, nor were there any tuning forks in those days. Tuning was done, as now too, by the ear. This being the case, how could any scale be fixed, without relation to some tonic note or how could any instrument be tuned without beginning from some particular note and relating other notes to it? It was not a tonic in the modern sense that it was the centre around which all the other notes revolved or that during the rendering of the melodic pattern one kept returning to it. It was the note in relation to which the other notes were established. This seems to be the role of the sad ja in the sad ja grāma and madhyama in the madhyama grāma. It has been pointed out that sadja was lopya in many jātis of the şad ja grāma. But this does not negate the tonicness of the sadja here. It is the idea of sadjatva that it important. Even now, in modern classical music we could try singing 6 notes without singing şadja. Even though not actually singing it, the idea of şadjatva is definitely there in our mind and the rendering of other notes is in relation to it (which otherwise would cease to have meaning).

Concepts of Vadi, Samvadi, Vivadi and Anuvadi

Vādi, samvādi, vivādi and anuvādi, were the four terms for four different kinds of notes to be found in the jāti singing of gāndharva music.39 Bharata equates the vādi with the amsa i.e. the predominant note in a jāti-tatra yo yadamsah sa tadavādi.40 Abhinava commenting on this, says, "Then he defines the vādi. Vādi is known in performance by its vivid shining out. It is also frequently articulated and indicates the determination of tara and mandra. Others say that amsa is a synonym ... Dattila etc. say that amsa is the vadi. It should be stated there that a separate definition of amsa is not necessary."41 As stated by Abhinava, Dattila too regards vādi and amsa as synonymous, 42 Matanga43 and Sarngadeva, 44 giving an analogy for the vādi, have called it the ruler among other notes. Nanyadeva terms it as the note which is prolific.45 Simhabhupāla46 and Kallinātha47 also term vādi to be the most recurring note and synonymous with amsa. As Kallinātha explains, vādi was the main amsa of a jāti. The remaining amsa notes were the paryāyāmsas.48 He also says that any amsa note of a jāti could be made vādi and graha alternately.49

Bharata says that the notes which have an interval of nine or thirteen srutis between them are mutually samvādi or that they have a natural harmony.50 He enumerates the pairs of samvādis in both the grāmas. 51 These are namely şad ja-pañcama, rṣabha-dhaivata gāndhāraniṣāda and ṣad ja-madhyama samvāda in the ṣad ja grāma. In the madhyama-grāma. the sad ja-pañcama samvāda does not obtain, and is replaced by rşabha-pañcuma samvāda.52 Now Bharata, Dattila53 and others have spoken of nine-thirteen śruti interval samvāda, i.e. dha is located on the thirteenth sruti from ri, ni is on the thirteenth sruti from ga, and so on. But the actual interval existing between these notes is eight and twelve. Perhaps this is why Saingadeva says, "samvādi svaras are those between which are eight or twelve śrutis."54 Abhinava, however, quoting his teacher, attempts to clarify this by saying that antara here does not mean interval, but form (i.e. of the svara). He says, "then he (Bharata) gives the definition of samvādi. Those which have an interval of nine and thirteen srutis. This is naming the svaras. Others say eight or nine is called nine. Similarly, the interval of thirteen means where there are twelve srutis in-between. They are called samvādis. But the Upādhyāyas say that antara does not mean interval (antarāla). It means nature. Hence the reference to the note of which the nature consists of nine frutis Similarly, that of which the nature consists of thirteen frutis, such notes are mutually samvādis".55

Abhinava states that there is no samvāda between madhyama and niṣāda even though the interval is of nine and thirteen śrutis.<sup>56</sup> He cites the example of ṣaḍja-madhyama jāti, where in its ṣāḍava form, even though madhyama is the amśa, there is lopa of niṣāda. Bharata does not raise the question at all. The answer is, however, given by Abhinava. He says—samānaśrutīkatvena samvādānatsamvādinau,<sup>57</sup> i. e. samvāda will accrue when two notes are formed with an equal number of śrutis (besides of course, the fact that there should be an interval of nine or thirteen śrutis between them). Now madhyama has four śrutis and niṣāda has three, so there will be no samvāda. Similarly in the madhyama-grāma where dhaivata becomes catuśśrutīka, there will be no samvāda with ṛṣabha which is triśrutīka—madhyamagrāme ca na ṛṣabhadhaivatayoh.<sup>58</sup> Abhinava here cites the example of kaiśika-jāti where in its ṣāḍava from the elemination of ri, where dha is an amśa is not an exception.

Thus, the two conditions for samvāda were, firstly, there should be an interval of nine or thirteen śrutis between two notes and, secondly, the two notes should be formed with an equal number of śrutis.

The meaning of vivādi in the context of present-day Indian music is that note which is omitted in a certain rāga, or that which brings about discordance. The concept of vivādi in gāndharva seems to have been different. As regards vivādi, Bharata says that "those which have

two śruti intervals are termed vivādis, such as rṣabha and gāndhāra, dhaivata and niṣāda."59 Thus particular notes have not been singled out and described as vivādis to particular jātis. Instead two pairs of notes, rsabha and gāndhāra and dhaivata and niṣāda, are described as vivādis to each other, gāndhāra being at a two-śruti interval from rsabha, and so also nisāda from dhaivata.

The concept of anuvādi seems to be that which is not vādi or samvādi, but also not vivādi.60 Bharata ennumerates the anuvādis of the two grāmas.61

Sad ja grāma:

Svara		Anuvādi svaras
sa		ri, ga, dha, ni
ri o	agon.	ma, pa, ni
ga	March 1	ma, pa, dha
ma	1	pa, dha, ni

The auuvādis of pañcama and dhaivata are not clear.

Madhyama-grāma:

sa	TERE GOL	ri, ga
ma	dactions	sa, ri, ga, dha, ni
dha	199 La St	sa, ri, ga
ni	122	sa, ri

### Murcchana

Ancient Indian music recognised two grāmas, on the basis of two different arrangements of sruti intervals according to the seven notes of an octave. Each of these grāmas could result in seven mūrcchanās which were the seven svaras of an octave in a serially ascending order;62 each new mūrcchanā beginning on a new and successively lower note. These murcchanas were numbered serially and each had a distinct denomination. The first murchana of the sadja-grama began with sa and ran thus-sa ri ga ma pa dha ni. This murcchana was Uttaramandrā. The second was ni sa ri ga ma pa dha and was called Rajani. The third, Uttarāyatā, was thus-dha ni sa ri ga ma pa. The fourth Suddha-sad ja ran thus-pa dha ni sa ri ga ma. The fifth was ma pa dha ni sa ri ga, and was named Matsarikṛtā. The sixth, Aśvakrāntā, ran as following -ga ma pa dha ni sa ri. The seventh, Abhirudgatā, commenced with ri and ended in sa thus-ri ga ma pa dha ni sa.63

Similarly, the murcchanas were formed in the madhyama grama too, each with its specified serial order and denomination. The first murcchana in this grama commenced with madhyama and was called sauvīrī, It ran thus-ma pa dha ni sa ri ga. The second, Harināśva, began with ga and was thus-ga ma pa dha ni sa ri. The third, Kālopanata, ran thus-ri ga ma pa dha ni sa. The fourth, Suddha-madhyama,

was as following-sa ri ga ma pa dha ni. The fifth called Mārgi, was thus-ni sa ri ga ma pa dha. The sixth was dha ni sa ri ga ma pa and named Pauravi. The seventh, named Hrsvaka, began with pa and concluded with ma. It ran thus-pa dha ni sa ri ga ma.64

Bharata remarks - Evametāh prakramayutāh pūrnāh şadavitaudavitāh sādhāranakrtāśceti caturvidhāh caturdaśa mūrcchanāh.65 This would mean that there were four classes of murcchanas—with full seven notes, with six notes, with five notes and with auxiliary notes. This seems to be contradicted by the fact that Bharata soon after says that murcchana is an orderly sequence of seven notes.

Were the murcchanas then rigid heptatonic structures? What in that case, would these four classes of murcchanas be ? Could murcchanās be rendered hexatonic and pentatonic too?

Ācārya Brhaspati does classify the mūrcchanās into four types, but according to him, they are-suddha, antara-samhitā, kākali-samhitā and antara-kākali-samhitā,66 i.e. mūrcchanās with all pure or avikīta notes, mūrcchanās with antara gāndhāra, those with kākalī niṣāda and those with antara gandhara and kakali nisada. That is to say, he regards mūrcchanās as heptatonic structures, the only difference being that some are with all the seven pure notes, some have an antara gandhara instead of a dviśrutika ga, some kākali niṣāda instead of dviśrutika ni and some with both the auxiliary notes, but in no case is any note dropped. Ācārya Brhaspati is of the opinion that sādava and auduva mūrcchanās are tānas and not different forms of mūrcchanās. 67 He quotes Śārngadeva who says—Tānah syuh mūrcchanāh şādavauduvikrtah.68

The other view is that murcchanas were of four types—heptatonic, hexatonic pentatonic and with auxiliary notes. This view was held by Dattila, Matanga<sup>69</sup> and also Abhinava.<sup>70</sup> Abhinava, thus not only clearly, refers to sadavita and auduvita but even discusses them later.

A murcchana can be accomplished in two ways. If in the sad jagrāma, gāndhāra is raised by śrutis and considered as dhaivata of the madhyama grāma, the rest of the notes get automatically adjusted to sruti interval of the madhyama grāma and thus we can obtain suddhamurcchanas of the madhyama grama. Similarly by the lowering of dhaivata by two frutis in the madhyama grāma and considering it as gāndhāra of the şad ja grāma the śruti interval will get adjusted so as to correspond with the notes of the sad ja grāma.71

It is interesting to note that Matanga postulates murcchanas consisting of twelve notes. 72 The raison dêtre is that a seven note murcchanā is not sufficient for the proper unfoldment of jāti, rāga etc. as often the lower and higher octaves are not available.

To the basic seven note murcchana five notes are added. The

twelve note murcchana system of Matanga73 etablishes the murcchanas of the sad ia and madhyama grāma74 thus:

- Sadia grāma-
  - 1. Uttaramandrā: dha ni sa ri ga ma pa dha ni sa ri ga
  - 2. Rajani: ni sa ri ga ma pa dha ni sa ri ga ma
  - 3. Uttarāyatā : sa ri ga ma pa dha ni sa ri ga ma pa
  - 4. Śuddhasad jā: ri ga ma pa dha ni sa ri ga ma pa dha
  - 5. Matsarikṛtā : ga ma pa dha ni sa ri ga ma pa dha ni
  - 6. Aśvākrāntā: ma pa dha ni sa ri ga ma pa dha ni sa
- 7. Abhirudgatā : pa dha ni sa ri ga ma pa dha ni sa ri Madhyama grāma —
  - 1. Sauviri: ni sa ri ga ma pa dha ni sa ri ga ma
  - 2. Harināsva : sa ri ga ma pa dha ni sa ri ga ma pa
  - 3. Kālopanatā: ri ga ma pa dha ni sa ri ga ma pa dha
  - 4. Śuddhamadhyā : ga ma pa dha ni sa ri ga ma pa dha ni
  - 5. Mārgi: ma pa dha ni sa ri ga ma pa dha ni sa
  - 6. Pauravi : pa dha ni sa ri ga ma pa dha ni sa ri
  - 7. Hrsvakā: dha ni sa ri ga ma pa dha ni sa ri ga.

It may be noted here that each new murcchana is commencing from a successively higher note, rather than from one lower note each time (as is done in the seven note murcchanas).

Kumbha75 has given a severe criticism of Matanga's twelve note murcchana system. It does not seem to have been accepted by later theorists, who consider only the basic seven note murchana system.

Mūrcchanās were the basis of the formation of tānas. Thus states Bharata-tatra mūrcchanāśritastānaścaturāsitih 76 Abhinava, too, has a similar remark-mürcchanānāmāśritāh yātāstāsāmeva tevasthāvišesāh.77 Thus out of the murcchanas of the sadja and madhyama grama were formed the eighty-four tanas.

As regards murcchanas, it seems, that they were not sung or played per se. It is significant that Bharata does not mention murchana and tāna in the list of topics of the sārīrī viņā, but only for the dāravi. As regards tāna. Abhinava says, "Although possible in the śārīrī they should not be used there, because it is not conducive to ease, that it is inconvenient."78 As they have not been included in the list of items in the śārīrī viņā, mūrcchanās as such were not sung at all. Tānas could be sung, but were usually not done so. They were, however, played on the vinā. Abhinava questions this :79

"Where is the use of the murcchanas and tanas? It has been said that the form of the tana is for the sake of the murcchanas. As for the statement that it is for the pleasing of the performers, the idea is that the listeners know the tradition. This is being said, although in this

tradition familiar to the listeners there is no use of the murcchanas ..." That is to say, the mūrcchanās were not used directly i.e. not sung or played before the audience. This is again borne out by a very significant statement of Abhinava. He says, "Mūrcchanās are not like jāti, graha and bhāṣā useful in performance but tānas are useful in orchestra."80 The difference between the two is quite clearly stated here, and allows no room for confusion. Mūrcchanās were not actually played or sung, hence unlike tānas, they had no role in the orchestra. Their role was merely to provide a functional basis serving to tune the instrument and providing musical scales.

In instrumental music their role was for tuning (sāranā). Bharata states. - Mürcchanātāna prayojanamapi sthānaprāptyartham. Sthānam ca trividham pürvoktalakşanam kākuvidhāviti.81

The murchana helped the tuning of instruments to a proper scale. It is significant that Dattila refers to experts and their instrumental tuning (sāranā) in connection with the determination of mūrcchanās.82 Bharata has not spoken of particular mūrcchanās for particular jātis, but Matanga has indicated particular murchanas for particular jatis, and so Śārngadeva, too. A jāti can have many amsa svaras, so one should take such a mūrcchanā which would appropriately cover up the mandra and tāra limits given any amsa svara.83

Though Bharata does not mention murcchanas in connection with the sārīrī viņā, strangely enough, Abhinava does.84 He tries to justify the role of murcchanas in singing by pointing out their use in the singing of sāman. So it has been shown 'he sings three songs by uttaramandra...'85 Again, earlier, he had stated "thus it is heard in the Vedic texts 'he should sing three gāthās by uttaramandrā' those wives will sing to you by pātālikās.86 He also says that the jāti Ārṣabhī was sung in the murcchanā beginning with pañcama. Since it was a sadjagrāma jāti, it can be inferred that he meant the Abhirudgatā mūrcchanā.86a Thus, the concept of a mūrcchanā bears the strongest resemblance to a scale, seven in each grāma, each commencing from a different note. Indeed, in the ancient musical system, with its rigidly fixed scheme of determind sruti intervals between the notes, there could be no other method of obtaining a variety of scales.

#### Tana

Bharata declares tanas to be dependent on the murcchanas and gives their number as eighty-four-tatra mūrcchanāśritastānaścaturāsiti (NS. IV. Chap. 28, p. 27). Abhinava explains tānas as particular states of murcchanas .. Tasameva tevasthavisesah (AB on NS, IV, Chap. 28, p. 27) Bharata states that there are forty-nine hexatonic tanas and thirty-flye pentatonic ones,87 thus eighty-four in all. By implication, this would mean that mūrcchanās when rendered hexatonic or pentatonic were tānas.88

Bharata says that there were seven ways of rendering tānas hexatonic—by dropping 4 notes i.e. sa, ri, pa and ni in the ṣaḍja grama and by dropping three notes sa, ri and ga in the madhyama grāma. Thus the hexatonic tānas come out to be forty-six in both the grāmas.89

Hexatonic tānas in the ṣaḍja grāma: Dropping out the notes sa, ri pa and ni four tānas can be worked out from the uttaramandrā mūrcchanā. These run thus:

- 1) -ri ga ma pa dha ni
- 2) sa-ga ma pa dha hi
- 3) sa ri ga ma -dha ni
- 4) sa ri ga ma pa dha-
- Rajani 5) ni- ri ga ma pa dha ni
  - 6) ni sa ga ma pr dha ni
  - 7) ni sa ri ga ma- dha ni
  - 8) ni sa ri ga ma pa dha-
- Uttarāyatā 9) dha ni ri ga ma pa
  - 10) dha ni sa- ga ma pa
  - 11) dha ni sa ri ga ma-
  - 12) dha- sa ri ga ma pa
- Śuddhasad ja 13) pa dha ni ri ga ma
  - 14) pa dha ni sa- ga ma
  - 15) -dha ni sa ri ga ma
  - 16) pa -dha sa ri go ma
- Matsarikṛtā 17) ma pa dha ni ri ga
  - 18) ma pa dha ni sa ga
  - 19) ma- dha ni sa ri ga
  - 20) ma pa dha- sa ri ga
  - Aśvakrāntā 21) ga ma pa dha ni ri
    - 22) ga ma pa dha ni sa -
    - 23) ga ma- dha ni sa ri
    - 24) ga ma pa dha- sa ri
  - Abhirudgatā 25) ri ga ma pa dha ni
    - 26) ga ma pa dha ni sa
    - 27) ri ga ma- dha ni sa
    - 28) ri ga ma pa dha- sa

# Madhyama grāma:

Three tānas from each mūrcchanā of the mad'ıyama grāma can be worked out by omission of the notes sa ri and ga.

- Sauviri 1) ma pa dha ni ri ga
  - 2) ma pa dha ni sa ga

3) ma pā dha ni sa ri -

Harināsva 4) ga ma pa dha ni - ri

5) ga ma pa dha ni sa -

6) - ma pa dha ni sa ri

Kālopanatā 7) ri ga ma pa dha ni -

8) - ga ma pa dha ni sa

9) ri - ma pa dha ni sa

Suddhamadhvam 10) - ri ga ma pa dha ni

11) sa - ga ma pa dha ni

12) sa - ri ma pa dha ni

Mārgi 13) ni - ri ga ma pa dha

14) ni sa - ga ma pa dha

15) ni sa ri - ma pa dha

Pauravi 16) dha ni - ri ga ma pa

17) dha ni sa - ga ma pa

18) dha ni sa ri ma pa

Hrsvakā 19) pa dha ni - ri ga ma

20) pa dha ni sa - ga ma

21) pa dha ni sa ri - ma

Thus twenty-eight tanas in the sad ia grama and twenty-one in the madhyama grāma constitute a total of forty-nine hexatonic tānas in both the gramas.

Pentatonic tanas could be rendered in five ways. There were three ways in the sad ja-grāma—by omission of sad ja and pañcama, by omission of rsabha and pañcama, and by omission of gandhara and nişada. In madhyama-grāma, the two ways of rendering were by omission of gāndhāra nisāda and by that of rsabha-dhaivata. Thus, there were twenty-one pentatonic tanas in the sad ja grama and fourteen in the madhvama-grāma. 90 It may be noted that the rule of samvāditva governed the omission of notes in pentatonic tanas.

By dropping the pairs of notes sadja-pañcama, rsabha-pañcama and gāndhāra nisāda - three tānas could be obtained from each mūrcchanā of the sad ja-grāma:

Uttaramandrā 1) - ri ga ma- dha ni

2) sa - ga ma- dha ni

3) sa ri - ma pa dha-

Rajani 4) ni - ri ga ma- dha

5) ni sa - ga ma -dha

6) -sa ri - ma pa dha

Uttarāyatā 7) dha ni - ri ga ma

8) dha ni sa - ga ma -

9) dha - sa ri - ma pa

Suddhaṣaḍjā 10) - dha ni - ri ga ma
11) - dha ni sa - ga ma
12) pa dha - sa ri - ma
Matsarīkṛtā 13) ma - dha ni - ri ga
14) ma - dha ni - sa ga
15) ma pa dha - sa ri Aśvākrāntā 16) ga ma - dha ni - ri
17) ga ma - dha ni sa 18) - ma pa dha - sa ri
Abhirudgatā 19) ri ga ma - dha ni -

20) - ga ma - dha ni sa 21) ri - ma pa dha - sa

#### Madhyama grāma:

By the omission of the two pairs of notes ga-ni and ri-dha, two tānas could be obtained from each mūrcchanā of the madhyama grāma.

Sauviri 1) ma pa dha - sa ri 2) ma pa - ni sa - ga Hariṇāśva 3) - ma pa dha - sa ri 4) ga ma pa - ni sa -Kalopanatā 5) ri - ma pa dha - sa

6) - ga ma pa - ni sa Śuddhamadhyamā 7) sa ri - ma pa dha ni

8) dha ni sa - ga ma -

Mārgī 9) - sa ri - ma pa dha

10) ni sa - ga ma pa -

Pauravi 11) dha - sa ri ma pa

12) - ni sa - ga ma pa

Hṛṣyakā 13) pa dha - sa ri - ma

14) pa - ni sa - ga ma

Bharata in his list of topics relating to svara mentions only seven items as relating to the sārirī viņā or vocal music. Tāna has not been included in it. Abhinava explains this by saying, "Tāna, although possible in the sārirī should not be used there because it is not conducive to ease; it is inconvenient. It is used for the sake of practice, but success in it arises only through the exact number of notes in the viņā (i.e. even while tāna is being used in vocal practice, even then one has to take help of the viņā which is capable of producing the exact number of notes required. Thus even then one has to take the help of the viņā which is capable of producing the exact number of notes required). Thus even when one is not able to produce the notes from the voice, one may, by having the distinction of notes comprehended by the heart, be able to produce the notes on the viņā." It seems, thus,

that though tāna was possible in the śāriri it was actually more popular in the viṇā. It may be noted that the word tāna derives from the root tan which means to 'stretch' or 'pull'; perhaps this reference to the stretching or pulling of string or strings indicates instrumental playing as the source of tānas,

Bharata describes tānakriyā, or the method of playing tānas on the vīṇā, when certain notes are to be dropped. Tānakriyā, says Bharata, can be executed in two ways, by praveša and nigraha. Bharata explains Nigraha as non-touching. Praveša is the sharpening of the preceding note or the softening of the succeeding note. Paraveša is clear enough. It means that when a note is to be dropped, it is simply avoided. Explaining praveša Abhinava says that when a note, say şad ja, was to be dropped, then (by the tightening of the string) the note could be raised and rendered as rṣabha. Alternately in the uttaramandrā mūrcchanā (the ṣad jagrāmikī mūrcchanā which began with ṣad ja) when sa was to be dropped (the string could be) lowered and tuned to ni. Whether the note was to be rendered higher or lower depended on whichever note happened to be stronger in that particular jāti, and thus further strength was imparted to the already strong note. Pa

The basic idea was that in *prave\$a*, the omissible note was not avoided while playing, but assimilated into its neighbouring note, whether higher or lower, as required by the exigencies of the melodic structure.

### Sthana

Bharata, in the 17th chapter mentions three  $sth\bar{a}nas$  viz. chest, throat and head. He co-relates these three  $sth\bar{a}nas$  with the three octaves—mandra, madhya and  $t\bar{a}ra$ , while giving the details of the nature and variety of  $k\bar{a}ku$ . Bharata, here uses the analogy of the  $vin\bar{a}$  in the context of  $sth\bar{a}na$  for human frame in saying that  $k\bar{a}ku$  arises from the three  $sth\bar{a}nas$  of the ' $s\bar{a}rir\bar{i}$   $vin\bar{a}$ ', chest, throat and head.

Octaves lower or higher than mandra or tāra might have been used specially in the dāravī viņā, though there is no such specific reference. Bharata does not mention terms such as tāratara, anumandra and mandratara. However, Abhinava explains that these are not octaves beyond the normal three but relatively higher or lower positions within mandra and tāra. 97

The madhya saptaka or the middle octave was the most important one, whether in vocal or in instrumental music, the middle octave was taken in its entirety; 98 but there were restrictions as regards the movement of notes in the mandra and tāra in specific jātis.

#### Jatis

Eighteen jātis or musical modes have been described by Bharata—samavāyajjātayastu jāyante<sup>99</sup> i.e. jātis are born of a conglomeration. The conglomeration was the grouping together of the various jāti-lakṣaṇas or characteristics of a jāti, which then gave rise to a particular melodic structure termed jāti. Daśakam jātilakṣaṇam—thus Bharata enumerates ten characteristic features of a jāti. These were the (1) graha (2) aniśa (3) tara (4) mandra (5) nyāsa (6) apanyāsa (7) alpatva (8) bahutva (9) ṣāḍava (10) auḍuvita. 100 On graha Bharata says—grahastu sarve jātināmamśavatparikīrtitaḥ yatpravṛttam bhaved-geyamamśo grahavikalpitaḥ 101

Graha was the note used at the commencing of a melody. Thus says Dattila 'grahastu gitādisvarah' 102 and Matanga thus-jātyādiprayogān grāhyate yenāsau grahah. 103 That the graha was the initial note of a melody is an accepted fact. The controversial aspect, however, is its relationship with the amsa. Is graha only similar to amsa or is it in fact identical with it? The second line has been translated by M. M. Ghosh thus-"The note which is taken up in the beginning (of a song) is the graha and is an alternative term for the amsa."104 This could also be translated as the note which is taken up in the beginning (of a song) is a graha, or as an alternative the amsa (can be used). Abhinava, commenting on this verse, gives some clues to the relationship between graha and amsa - Prāyo amsasyaiva grahatvamutsrstam. 105 Then again, "what is this graha? The text answers-it is another name for that (for amsa?) How? The answer is 'that by which the song is to begin. Hence it is another name for amsa.' He (Bharata) says 'constructed by graha' - (this means) when conjoined with another property, by the property of graha thus constructed it is made as of two natures. It becomes graha not simply by predominance..... Sometimes amsa does not become graha, for example pancama (is amsa) in Nandayanti, gāndhāra is its graha. Hence, graha must be mentioned separately. Even though there are not many illustrations, yet the principle (is enunciated). In the grāma rāga etc.. it is not possible to recognise the grahatva of a note other than the amsa."106 From the above reading it becomes clear that though almost invariably amsa and graha were the same, but there were some exceptions, as in Nandavanti jāti; hence each had their independent status too. Graha, being the initial melodic note, had a limited role, whereas amsa was a much larger concept. It was the note which determined the form of a melodic structure and was the dominant note in it. 107 The grahas specified for a jāti are exactly the same as their amsas, except for Nandavanti.

Bharata enumerates ten characterstics of the amsa: (1) It is the note from which is generated the charm of the rāga and on which it depends; (2) it determines the range of the mandra, and (3) the range of tara and mandra; (4) it is the most dominant note. Also it determines the (5) graha, (6) apanyāsa, (7) vinyāsa, (8) sannyāsa, and (9) nyāsa, and (10) is the note which others follow. 108

Range in the upper octave or tāragati: In contrast to present-day classical music, where the singer has the freedom to move in all three octaves, in gandharva music there were strict rules regarding the use of notes in the lower and upper octaves and thus regulated, the movement in the mandra and tara was a limited one. In the tara or upper octave one could only sing up to the fourth amsa and not beyond that. 110 Abhinava explains this thus-"with the amsa svara, four cr five notes of the tāra saptaka are to be used. For example when şadja is amsa, sa, ri ga ma, pa with rsabha ri, ga, ma, pa, dha; with gandhāra ga, ma, pa, dha, ni; with madhyama ga, ma, pa, dha, ni; and similarly with pañcama, dhaivata and niṣāda. It is these that are established by practice (laksya)."111 Further, Abhinava says that if one could not sing very high, there was no harm in singing a note lower than the prescribed one in the upper octave, but one ought never to sing a note higher than the prescribed one. Thus he says, "If sad ja is the amsa, then the tara saptaka should be taken upto ri, ga. ma (pa), if one has the capability of doing so (i.e. if one can stretch the voice so high), but even if one is capable, one should not go beyond that. But taking a lower note is not faulty. This is shown by the word para. When rsabha is the amsa, the notes are to be taken upto dhaivata (from) the rsabha of the tara saptaka. When gandhara is the amsa, the notes are to be taken up to dhaivata (from) the rsubha of the tara saptaka. When gandhara is the amsa, then the seven notes ending with niṣāda (may be used); madhyama, pañcama and dhaivata those (being the amsa) the notes upto nisada are to be taken. In these five amsas, the whole of the tara saptaka is to be taken. If the capability is medium, then the aroha is only up to four notes But in the Nandayanti the extreme limit in tara is explained there (thus) that the movement in the tara saptaka never goes beyond the sadja."112 Thus as stated, in the Nandayanti the rule of the fourth fifth note did not apply; movement in the tāra saptaka was totally prohibited there. Bharata specifically says this about the Nandayanti-tāragatyatu sad jastu (sad jopi) kadācinnātivartate 113

Movement in the lower octave or mandragati is three-fold<sup>114</sup> viz. (1) one could descend up to the amsa; (2) another lower limit was the nyāsa; and (3) a third possible lower limit was the note immediately

below the nyāsa.115

Nyāsa: Angasamaptau nyāsah 116 states Bharata; i.e. nyāsa occurs at the end of an anga or part i.e. at the end of a portion of the melodic structure. Abhinava, however, explains nyāsa to be the concluding note of the jāti itself. i.e. the note on which the jāti ends. 117 Apanyāsa 118 occurred at the end of smaller parts within the melodic structure. Every jāti had specific notes prescribed as nyāsa or apanyāsa for them.

Alpatva: When a note was sparingly used in a jāti, this was termed as alpatva. This was effected in two ways: (1) by langhana, and (2) by anābhyāsa.119 Abhinava explains langhana thus: "Langhana means proceeding to another note while touching, not resting." Thus langhana was the gliding over of a note or touching it slightly in such a way that being unemphasized itself, it tended to highlight the note following it.120

Abhinava, explaining the use of langhana, says, "where in the purnavasthā, a lopya-svara is employed, there that note is frequently glided over (langhana). 121 Anabhyasa was to avoid repeating of the note. It operated on weak notes, i.e. was used when anāmsas (neither amsa nor parvāvāmša) were used. Thus says Abhinava, "Occasionally there is also non-repetition or anabhyasa. There is anabhyasa when those notes are used in the antarāmārga which are not paryāyāmsas such as nisāda and rsabha in the sād ji."122 Thus often in sādavita or auduvita, i.e. the hexatonic or pentatonic jātis, notes were often not omitted totally, but rendered weak, i.e. alpatva was effected. 123

Bahutva: Bharata defines bahutva as the note which was strong. 124 Abhinava, too, states, "Now he mentions bahutva and defines it by saying that alpa is that which is weak (abala) and in contrast the strong note in frequent (bahutva) as may be understood by implication,"125 Thus, bahutva was the note which was dominant and prolifically used in a jāti. Though Bharata does not say so specifically, however, Abhinava postulates bahutva also to be two fold. ".... like the alpatva belonging to the jāti, bahutva is also two-fold ....." Thus bahutva is two-fold due to alanghana (non-skipping) and abhyāsa (repetition) 126 "The notes which were obviously prolific in a jāti were the vādi and samvādi. Other notes where the bahutva was effected were the paryāyāmsas or alternate amsas. 127

Hexatonic treatment of jātis is indicated with sādavita and there are 14 hexatonic jātis. Pentatonic treatment of jātis was termed auduvita there being 10 such jātis. 128

Other important elements in the structure of a jāti were sannyāsa, vinvāsa and antarāmārga. Bharata, Dattila and others have spoken of only 10 elements characterising a jāti and have treated these three separately. Śārṅgadeva however, speaks of 13 charactertics of a jāti<sup>129</sup> as he has included these 3 characterstics too, and not described them separately. Sannyāsa was the concluding note of the first vidārī (a sub-division of the melodic structure). <sup>130</sup> Both Dattila and Śārṅgadeva state that it was not a vivādī of the aṁśa <sup>131</sup> Vinyāsa is defined by Bharata as the note which occurs at the end of a pada or word. <sup>132</sup> Abhibava and Sārṅgadeva complete this definition by saying that, that was the concluding note of a pada within a vidārī unit. <sup>133</sup>

Aniaramārga was the typical movement of svaras in a jāti which helped in the unfoldment of the character of the jāti. 134 It may be compared to the present-day term 'caian' which is particular movement in a rāga which gives it its individuality.

Eighteen jātis have been enumerated by Bharata, 7 belonging to the ṣaḍja-grāma and the rest to the madhyama-grāma. The ṣaḍja-grāmiki jātis are Ṣaḍji, Ārṣabhī. Dhaivatī, Naiṣādī, Ṣaḍjodīcyavatī Ṣaḍja-kaiśikī and Ṣaḍja-madhyama The madhyama-grāmikī jātis are thus—Gāndhārī, Madhyamā, Gandharodīcyavā. Pañcamī. Rakta-gāndhārī, Gāndhārapañcamī, Madhyamodicyavā Nandayantī, Karmāravī, Āndhrī and Kaiśikī. 135 Bharata mentions a third category of jātis in which the sādharaṇa notes were used. The sādhāraṇa notes had a limited role in gāndhāra and there were strict rules regulating the use of sādhāraṇa in gandharva music. Bharata states that the sādhāraṇa could be used only in the singing of 3 jātis; viz. madhyamā, ṣaḍja-madhyamā and Pañcamī. 136

The 18 jātis were further subdivided into two—suddha and vikṛta. Suddha jātis were those which were named after the seven svaras and that very note after which the jāti was named was its amsa, graha, nyāsa and apanyāsa. There were 7 suddha jātis which were thus—sād jī, Ārṣabhī. Dhaivatī and Niṣādinī in the ṣad jā grāma and Gāndhārī, Mādhyamā and Pañcamī in the madhyama-grāma. 137 It also had the nyāsa svara regularly in the mandra and did not have notes dropped from it. When two or more characteristics of the suddha-jāti were altered except for the nyāsa it was termed a vikṛta jāti. 138 There were born through mutal combination (samsarga) of the suddha-jātis. 139 These were 11 in number and their names and origin have been enumerated by Bharata. 140

Parent jātis (Śuddha)

- 1. Şādjī and Madhyamā
- . 2. Gändhārī, Şādjī
  - 3. Şādjī Gāndhārī

Derived jātis Šamsargaja Vikīta Şādiamadhyamā Şādjakaišikī Sādjodicyavā Dhaivatī

4. Ṣāḍjī Gāndhāiī

Madhyamā

Dhaivatī

5. Gandhari

Pañcamī Madhyamā Dhaiyatī

6. Gändhārī Pañcamī

Saptamī (Naiṣāḍī)

7. Gandharī

Ārşabhī

8. Ārşabhī

Pañcamī Gāndhārī

9. Ārşabhī Pañcamī

10. Gāndhārī Pañcamī

11. Şādjī

Gāndhārī Madhyamā Pañcamī

Naişādī

Gāndhārodicyavatī

Madhyamodicyavatī

Raktagandharī

Andhri

Nandayantī

Karmāravi

Gandharapañcami

Kaiśikī

Since these had some characteristics of the Suddha altered in them, they were termed vikṛtā; since they were born of combination, they were also samsaragajā.<sup>141</sup>

Bharata speaks of 4 jātis which always had 7 notes. 4 were hexatonic and 10 were pentatonic. Mad'ıyamodicyavā, Ṣaḍjakaiśikī Karmāravī and Gāndhārap ñcamī had all the 7 notes. Ṣḍājī Āndharī Nandayantī and Gāndharodicyavā were hexatonic. The pentatonic jātis Naiṣādī. Ārṣabhī, Dhaivatī, Ṣaḍjamadhyamā and Ṣaḍjodicyavatī of the Ṣaḍjagrāma; the madhyamagrāmikī pentatonic jātis were Gāndhārī Raktagāndhārī, Madhyamā. Pañcamī and Kaiśikī. However, Bharata also adds that those that were hexatonic could sometimes be rendered as pentatonic and vice-versa Another general rule that governed these jātis was that in the rendering of Ṣaḍvita and auḍuvita of these jātis the samīvādī could not be dropped. Hence the ļātis had to be rendered hexatonic and pentatonic in such a way so as to not effect the samīvādī 142

	Şadjagrāmiki jö name	ītis Amsa l	Vyāsa	Apanyāsa	Hexatonic (notes dropped)	Pentatonic (notes dropped)		Strong Notes	Movement of Notes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Ṣāḍjī <sup>143</sup>	sa, ga, ma, pa, dha	sa	ga, pa	ni		ni, ri	ga <sup>144</sup>	from sa to ga from dha to sa
2.	Ārşabhī145	ri, dha, ni	ri	dha, ri, ni	sa <sup>146</sup>	sa, pa	_	-	· · ·
3.	Dhaivatī <sup>147</sup>	ri, dha	dha	dha, ri, ma	pa	sa, pa <sup>148</sup>	_	ga149	
	Naişādī <sup>150</sup>	ni, ga, ri	ni	ni, ga, ri	pa	sa, pa	-	_	
	Şadjakaisikī <sup>151</sup>	sa, ga, pa	ga	sa, pa, ni	x	x	ri, ma <sup>152</sup>	-	_
	Ṣadjodicyavā <sup>153</sup>			sa, dha	ri	ri, pa <sup>154</sup>	-	Land of the Land York Control	movement of amsa notes—sa, ma, dha, ni
7.	Ṣaḍja-madh- yamā <sup>156</sup>	sa, ri, ga, ma pa, dha, ni	sa, ma	all notes apanyāsa	ni	ni, ga	-	-	sañcāra of all notes
	Madhyama-Grān	nikī Jātis			MANUAL SALE				
8.	Gāndhāri <sup>157</sup>	sa, ga, ma, pa, ni	ga	sa, pa	ri s	ri, dha <sup>158</sup>	ri, dha		notes should be associated with amsa and nyāsa <sup>159</sup>
9.	Rakta- gāndhārī <sup>160</sup>	sa, ga, ma, pa, ni	ga	ma	ri	ri, dha	ni, dha16	1 —	sa and ma move- ment <sup>162</sup>
10.	Gāndhāro- dicyavā <sup>163</sup>	sa, ma	As in ma	Şadjodicya sa, dha <sup>164</sup>	vā ri	X	ga in the		sañcāra between the two aṁsa notes <sup>166</sup>

11. 1	Madhyamā <sup>167</sup>	sa, ri, ma, pa, dha		sa, ri, ma, pa, dha	ga	ga, ni	ga	sa, ma	
	Madhyamo- dicyava <sup>168</sup>	pa <sup>169</sup>		sa, dha <sup>170</sup>	x	x ,		ma, ga <sup>171</sup>	
	Pañcamī <sup>172</sup>	ri, pa	pa	ni, ri	ga	ga, ni	sa, ga, ma		(a) ma- ri- saṅgatā <sup>173</sup> (b) ni- ga
	Gāndhāra- pañcamī <sup>174</sup>	pa	pa	ri, pa	x	x	-	-	(a) ri-dha <sup>175</sup> (b) ma-ri (c) ni, ga
15.	Ändhri <sup>176</sup>	pa. ri, ga, ni	ga	ri, pa, ga, ni	sa	x	sa <sup>177</sup>	_	(a) ga-ri-sañcara (b) ni-dha <sup>178</sup>
16. 1	Nandayantī <sup>179</sup>	pa-aṁśa ga-graha <sup>180</sup>	ga	ma, pa	sa	x	-		(a) langhana of rṣabha in mandra <sup>181</sup>
									(b) movement of only upto tara sa not beyond <sup>182</sup>
17. 1	Kārmāravī <sup>183</sup>	ri,pa,dha,ni	pa	ri, pa, dha,ni	x	x	x ana	m\$ā <sup>184</sup>	Prolific movement of gandhāra everywhere 185
18. 1	Kaiśikī <sup>186</sup>	sa, ga, ma, pa, dha, ni	ga, ni, pa <sup>187</sup>	sa, ga, ma, pa, dha, ni (ri) <sup>188</sup>	ri	ri, dha	ri	pa,ni	sañcāra like that of şadja-madh- yamā <sup>189</sup>

#### Varna

The concept of varṇa was basically related to song. Varṇa was inseparably connected with the padas (words) in a song. The melodic movement of notes in which a single word was sung was the unit of varna, so that every word in a song demarcated one varṇa.

Abhinava says "jāti is indeed a mere pattern of notes. But the practice of vastu and varṇa depends on their relationship with pada. On that depends the alamkāra (varṇa) which is so inherently connected with pada that it cannot be defined without it." Abhinava raises the problem that since varṇas have been included in the body of the jāti why have they not been mentioned along with the 10 jāti lakṣaṇas? He answers that jātis were basically a group of notes and both in gāndharva and gāna one finds musical rendering without words. But the varṇa cannot even be defined without relationship to the pada. He gives the examples of graha etc. which occur even without the pada in the antarālāpa etc. 192

"The word varṇa denotes the expansion of action (kriyā vistāra). Thus the action may be either by staying on one note or by ascending or discending or through a mixture. Hence there are 4 varṇas only and no more. Varṇa is in reality the ascent, descent, staying and movement only. The pada which is thus sung is called varṇa," says Abhinava. 193

Bharata classifies varņas into four types—ārchī, avarohī, sthāyī and sañcārī. 194

Arohi varna consisted of ascending movements of notes i.e. ascending from low notes to high.

Avarohi was a descending movement.

Sañcārī was characterised by both ascending and descending movements. Sthāyī was to stay over a single note. 195 Abhinava remarks that in rendering this varṇa, the same note, whether in the high, middle or low octaves, should be repeated frequently. The rendering of the note should not be a continuous one for a long period, without any break, resembling the long drawn sound of a bell. He also suggests that when a note is emphasized by repetition, it did not lose its status of a sthāyī even if one or two other notes either higher or lower were sung along with it. 196 The Vṛtti on Bṛhaddešī gives a similar exposition of the sthāyī varṇa. 197 The Vṛttikāra gives an example from the ṣādjī jātī to show that the sthāyī could employ more than one svara provided that the main impression created was that of the sthāyī note e.g. sa ri sa; sa ri sa. Śārngadeva held that sthāyī varṇa was characterised when the same note was put to a halting use i.e. halting on a note by a repetition. 198 But Kallinātha adds that notes

separately dwelt over in the same movement also constitute sthayi such as sa sa sa; ri ri ri.

Varna was a concept relating basically to vocal music. Bharata says that varnas arise from sārira notes Sārirasvarasambhūtah. 199 Though primarily a vocal concept, it could also be rendered on instruments. Abhinava comments on the above phrase "(varnas) are basically dependent on sung notes. But even on the vinā, one does find melodies rendered as resembling songs and thus varnas are present there too; it is not that alamkāras (which depend on varna) are not played on vinas."200 Abhinava then quotes this verse-

Śārirvam tvasphutā ve tu darvyam ve vyavasthitāh dārvyam calita ve šāriryam te suniscalāh.//201

i.e that which was indistinct in the sariri (vina or vocal music) was clear in the daravi (vina or instrument). That which was unclear in the instrument could be well understood on the sāriri i.e. vocal music. As examples may be cited the tanas and frutis which were clear on the vinā and varna and alamkāra in vocal music.

#### **Footnotes**

- 1 Śrutiśca nāma śrotragamyam vailaksanyam yāvatā śabdenotpādvate. AB on NS, 28, Vol. IV, p. 19.
- 2 Ibid., p. 23.
- 3 Atra kecit codyam prati samādadhyuh—śrutikramābhivyamgyāh svarā iti śrutaya evādau vācyā iti codyam tatrottaram bhavedevam yadi dhvaninādasamjñitāh śrutaya eva niyataśrutyantaratvena grhyamānah svara (iti) na hyevam, śrutayohyuccanicatayā api svarāśrayā eva prātiyante yathā bhattamātrguptah-(jāyate) sahajenaiva samastah śrutivistarah svarādhasthānatoyāti śrotrapiyusasāratām. Ibid., pp. 11-12.
- 4 Tābhyah kāścidupādāya giyante sarvagitisu ādriyante ca ye tesu svaratvamupalabhyante svarāh şadjādayāh sapta. Dattila, 10-11.
- 5 Śrutayaśca viņāyāmevopayoginyah sāraņāyāstantryutkarşanāpakarsanasya tanmūlatvācca, Ibid., p. 9.
- 6 Śrutinidarsanam tu vināyām sphutam. Ibid., p. 13.
- 7 Grāmavibhāgārthameva śrutikīrtanam. Ibid., p. 12.
- 8 Evam svašrutyutkarsādapakarsādvā yadantaram mārdavāyatatvādvā tatpramānam śrutih nidarśanam tvasāmabhivyākhyāsyamah. Ibid., p. 20.
- 9 L.c.
- 10 AB on NS, IV, p. 21.
- 11 A. H. Fox Strangways, The Music of Hindustan; E. Clements, Introduction to the Study of Indian Music; Alain Danielou, Introduc-

tion to the Study of Musical Scales; Mark Levy, Introduction to North Indian Music; Ācārya Brhaspati, Bharata kā Sangita-siddhānta.

- 12 Clements, op.cit., Chap. II.
- 13 Danielou, op.cit., pp. 45-46, 125. He even explains Kohala's sixtysix *srutis* as an elaboration of these 53, op. cit., p. 132; cf. Mark Levy, op. cit., p. 44.
- 14 Mark Levy, op.cit., p. 141.
- 15 NS, 18.21. We have, however, taken up the topic of *sruti* first, because it is impossible to discuss the topic of *svara* without having discussed earlier the concept of *sruti*.
- 16 Tatra svarānvaktumāha tatra svarā iti teşūddisteşu madhye svarā ucyanta iti šeşah na....vopatāpayoh svara ākṣepa ityanayoh svarašabdah, tena šabdasvabhāvam cittavrttimadhyasthatā—rūpasvāsthyāvasthāparityājanenopatāpavanto hṛdyatātišayavasāt svatāmākṣipantah svaviṣaye abhidhānam kurvatah svarā ityuktāh. AB on NŚ, 28.21.
- 17 Nanvevam catusruteradhikopyasti kim bahunā şadjānnişādah prayujyamānascadasasrutikah syāt maivam tāvatīnām srutilābhe.....tatsparsipavanābhihanana-janitanādāmsopayogah. Tatah svare tatkītasca srutisankhyāniyamah. Ata eva nirantaradhvanyamsasravane virūpasvaraṣrāvanam. Tata eva tisrah srutayah rṣabha ityādi vakṣyate na tu tṛtīyā srutiriti. Ibid., IV, pp. 16-17.
- 18 Taduktam Bhaṭṭatautena "śrutiḥ svaraḥ svasamvedya i ti, gāne śrotrāṇām sarvatrāpi svarūpāvabhāsaḥ .....Na cāvayavaiḥ svarāḥ nāpisamcayaḥ yaugapadyābhāvāt. Kramikatvepi hi nairantaryāt nāśubhāvi (āśubhāvi) kṛtādyaugapadyābhimānaḥ kramikaśrutijanitasamskāraviśeṣa cānye śrutisthāne svarasamudaya ityāstām tāvat. Ibid., p. 17.
- 19 Tatrāntarālasrutisu niyatasankhyāsu isadyo vāyunā sparsastanmahimnā yah svarah srutisthāne snigdhatvaraktatvalaksano dharmah tasvāsryabhūtāyāh sruteruparanjakah sa eva svara iti kecit. Ibid., p. 11. Cf. Lath, M., A Study of Dattilam, p. 210, where snigdhatva and raktatva are not distinguished. Actually snigdhatva here seems to refer to the unbrokeness and continuity of resonance whereas raktatva seems to refer to its accoustically pleasing effect. Dr. Lath opines that the resonance of the svara is to be understood within the laws of harmonics.
- 20 Vayam tu ŝrutisthānāb'iighātaprabhavasabdaprabhāvitonurananātmā snigdhamadhurah sabda eva svara iti vakṣyāmah. L.c.
- 21 Abhighātājācchabdādanantaram yonuraṇanalakṣaṇanyaḥ śabdaḥ upajāyate sa tāvannisargasnigdhamadhurākārāḥ. AB on NŚ, 28.21.
- 22 L.c.
- 23 NS, Vol. IV, Ch. 28, p. 32.

- 24 Kalatvācca kākalīsamijāah, says Bharata (L.c.), while defining kākali. Abhinava elucidates thus-isatkalastīvra-bhāvosmin, i.e. a note slightly higher in pitch (AB on NS, IV, p. 35).
- 25 Tatra samjñāvagrahane bhedamāha vyavahārārthamime bhinne samjñe paramārthastu dvayorapitīvrataratva-kākalītvam yadvaksyati "kalatvācca kākalīsamjītā" iti dvayorapi cāntarasvaratvam ya-duk tam-sādhāranam nāmāntarasvaratā iti. AB on NS, IV, Chap. 28. p. 32.
- 26 Abhinava explains sādhārana (i.e. svara sādhārana) thus-Antare bhavah antarah svasthanacyutaprasthana samkrantah sa casau svaraktatvam na tu visvaram tasva bhāvah sādhāranamiti. AB on NS, IV, Chap. 28, p. 31.
- 27 NS, IV, Chap. 28, p. 32.
- 28 NS Chap. 28, 37-38; cf. ibid., 28, 44-45.
- 29 Many jātis had multiple amsas but probably only one amsa was the acting amsa at a time. Thus madhyamā had five amsas, viz. sa, ri, ma, pa, dha; pañcami had two amsas, ri and pa; sad jamadhyamā had also seven possible notes as amsas.
- 30 AB on NS, IV, 28. 45
- 31 NŚ, 28.125.
- 32 AB on NS. 28.45.
- 33 It seems that in an earlier period there were three grāmas current viz. şadja-grāma, madhyama-grāma, and gandhāra-grāma. Nārada in his Nāradīyośikṣā mentions the gāndhāra-grāma although says that it does not exist in this world, and is found only in the world of gods. Nāradīyašikṣā, 1, 2, 7. This shows that even by Nārada's time, the gandhara-grama had already become extinct. That it was definitely extinct by Bharata's time is proved by the fact that he does not even mention it.
- 34 NS. 28. 25-26.
- 35 Madhyamagrāma tu pañcamah śrutyapakrstah kāryah—NŚ, 28 between 26-27 (Vol. IV, p. 20).
- 36 Tatah param, caturādivyāvadhānetiprayatnavaśāddavisvaryamiti pañcasrutikāderasambhavah-AB on NS, 28.21.
- 37 Kim catuśśrutikenānekena tāvat-pradhānena bhavitayyam pūrnatvāt tacca svaradvayameva pañcamasya catuśśrutikātvāvirāmāt kākalyantarayoścatuśśrutikatvam, vikāro na svabhāvah tulyam cānāśitvamiti dvāvevagrāma. - AB on NS, Vol. IV, p. 21.
- 38 Tatra svaramātrām kutracit drstā lrstayorupayogyapi tu tatsamūha eva tu prayo (gopayogi) tat svarānām samūhogrāma ityucyate. AB on NS, IV, 28, p. 18. Another significant statement, which shows that the Indian system did not believe in the notion of absolute

pitch occurs in a commentary of Dattilam, the Prabandhastabaka, and is quoted by Simhabhūpāla (on SR, 1-4, 15-16). The quoted part concurs with Dattilam. 12, and is relevant to this discussion.

—Şadjatvena şadjasvarabhāvena gṛhītaḥ parikalpito buddhyā vyavasthāpito yaḥ kaścid dhvaniviśeṣāḥ ṣadjākhye grāme bhavettasmād dhvaniviśeṣādūrdhvam tṛtīyaḥ syādṛṣabhaḥ iti, i.e. "some sound may be arbitrarily chosen and fixed as the ṣadja svara, from that particular sound in the ṣadja-grāma the third higher (śruti) is the ṛṣa-bha."

- 39 Caturvidhtvameteşām vijneyam gānayoktṛbhih vādi caivātha śamvādi vivādi cānuvādyapi.
- 40 NS, Vol. IV, 28, p. 15.
- 41 AB on NS, Vol. IV, 28, p. 16.
- 42 Yo'tyantabahulo yatra vādī vāmšašca tatra šah. Dattilam, 18.
- 43 Brhaddeśi (Trivandrum, 1928), p. 13. 'Vadanāt Svāmivat'.
- 44 Vādi rājātra gīyate; Sangītaratnākara, I. 3,50. See also Caturvidhāh svarā vādī samvādī ca vivādyapi anuvādī ca vādī tu prayoge bahulāh svarāh Ibid., I, 3, 47.
- 45 Sa tatra vādī svarāh yah bahulah san sakalagitasarthabhogapūrakah. Bharatabhāşyam (Khairagarh, ed.), 6,49.
- 46 Pravoge jātirāgādau bahula bāhulyena ya uccāryate so'mśasvarāparaparyāyo vādi. Sudhakara comm., Sangītaratnākara, 1,3,47.
- 47 Prādhānyādvādišabdavācyam. Anyaih lakṣaṇaih amśa-śabdavācyām. Kallinātha, SR, I. p. 183.
- 48 Paryāyāmse vādibhutāmsād vyatiriktāmse—Ibid., p. 190.
- 49 Te paryāyena vādinah grahāh ca bhavanti-Ibid., p. 186.
- 50 Yayośca nāvakatrayodaśakamantaram tavanyonyām samvādinau. NŚ, 28, Vol. IV, p. 15.
- 51 The formation of the two grāmas varied not just because of different śruti intrvals between some notes, but also because of the samvāda schemes being slightly different.
- 52 NŚ. IV, 28, p. 15.
- 53 Mithah samvādinau jneyau trayodasanavāntarau—Dattilam, 18.
- 54 Śrutayo dvādaśāstau va yayorantaragocarah mithah samvādinautau... Sangītaratnākara, 1 3,48-49.
- 55 AB on NS, Vol. IV, Ch. 28, p. 16.
- 56 Madhyamanişādayorna samvāditvam satyapi trayodasanavāntaratve.. AB on NŚ, IV, Ch. 28, p. 17.
- 57 Lc.
- 58 L.c.
- 59 Vivādinastu te yeşām dviśrutikamantaram tadyathā rsabbagāndhārau dhaivata-nīṣādau—NŚ, 28, p. 15.

- 60 Vādisamvādivivādişu sthāpiteşu šesāstvanuvādinaķ-NŚ, 28, p. 15.
- 61 NŚ, 28, IV, p. 15.
- 62 Kramayuktāh svarāh sapta mūrcchanetyabhisamjñitāh NS, 28.32.
- 63 NS. 28, 27-28.
- 64 NS, 28.31.
- 65 NS. Ch. 28, Vol. IV, p. 25.
- 66 Brhaspati, Bhārata kā Sangita-siddhānta, p. 37.
- 67 Ibid., pp. 37-38.
- 68 SR (Adyar ed.), Svarādhyāya, p. 115.
- 69 Simhabhūpāla gives the view of Dattila and Matanga. He says—
  Motangadattilau tu murcchanānamanyathā caturvidhyamavādiṣṭām.
  Yadāha Matangaḥ—Tatra saptasvarā mūrcchanāḥcaturvidhāḥ pūrṇā,
  ṣaḍbhiḥ svaraiḥ yā giyate sā ṣāḍavā, pañcabhiḥ svaraiḥ yā giyate
  sauḍuvitā. kākalyantaraiḥ svaraiḥ yā giyate sā sādhāraṇi iti. Dattilo
  pyāha—Sarvāstāḥ pañcasaṭpūrṇā sādhāraṇakṛtāḥ smṛtāḥ—Simhabhūpāla on SR, (Adyar ed), Svarādhyāya, p. 114.
- 70 AB on NS, IV, p. 25.
- 71 NS, Ch. 28, Vol. IV, p. 26.
- 72 Br., 118.
- 73 Brhaddeśi, 118; Vrtti, pp. 32-33.
- 74 Cf. Brhaspati, op.cit.
- 75 Kumbhā as quoted in Bharatakośa, p. 289.
- 76 NŚ, 28, p. 27.
- 77 AB ad ibid. L.c.
- 78 AB, Ch. 28, pp. 8-9.
- 79 Ibid., p 30.
- 80 Nanu ca mūrcchanāstāvat jātigrahabhāṣāvanna prayogopayoginyaḥ tānāśca kutapa upayujyante—AB ad NŚ, IV, Chap. 28, p. 29.
- 81 NS, Vol. Ch. 28, p. 27.
- 82 Ityeta mūrcchanāḥ proktāḥ sūraṇāścaiva vaišikāḥ (vaiṇikāḥ?), Dattilam. 29.
- 83 Jñātvā jātyamsabāhulyam nirdesyā mūrcchanā budhaih—quoted Kāśyapa, SR, Rāgādhyāya, Kallinātha, p. 32.
- 84 Śāriryām dāravyām ca tulyā mūrcchanā AB ad NŚ, IV, Chap. 28, p. 8.
- 85 Ibid., p. 30.
- 86 Tathā hi śrūyate, 'uttaramandrayā svatvam samhrtāstisrogāthā gāyet'tāḥ patyo (patnyo?) vā pāṭalikābhirupagāyanti' !tyādita iti— Ibid., p. 24. 'Pāṭalikā' appears to be a Vedic mūrcchanā. Its identification has not yet been made.
- 86ª Mūrcchanā pañcamādih. AB (GOS ed.), 28, p. 55.
- 87 Tatraikānnapañcāšat satsvarāh pañcatrimsat pañcasvarāh-NS, IV,

Ch. 28. p. 27.

- 88 This is stated clearly by Dattila thus—Pañcasvarāḥ ṣaṭsvarāśca mūrcchanā yāḥ prakīrtitāḥ tānaścaturāsitistu ta evāptairudāhṛtāḥ. Dattila. 30. For difference between mūrcchanā and tāna, see under mūrcchanā.
- 89 Lakşanam tu şaţsvarānām saptavidham şadjārşabhanişādapañcamahīnāścatvāraḥ şadjagrāme. Madhyamagrāme tu şadjarşbhagāndhārahīnāstrayaḥ Evamete şaţsvarāh sarvāsu mūrcchanāsu kriyamānā bhayantyekānnapañcāśat tānāḥ—NŚ, IV, Ch. 28, p. 27.

It may be noted that the omitting of note was governed by rigid rules in gāndharva music. The note ma was indispensable, and was never to be dropped in either grāma. Thus while discussing the saḍavita and auḍvita of jātis, Bharata says—Na madhyamasya nāśastu kartavyo hi kadācana sarvasvarānām hi pravaro hyanāśā madhyamaḥ smṛtaḥ gāndharvavikalpe hi vihitaḥ sāmasvapi ca madhyamaḥ. NŚ, 28.65.

In the grāmas, these notes should be known as indestructible. Pañcamam madhyamagrāme şaḍ jgrāme tu dhaivatam anāsinam vijāniyatsarvatraiva tu madhyamam. See also Lath, M., A Study of Dattilam, Datt 20, quoted in AB 28, p.27, pp. 235-36.

Abhinavagupta quoting from Dattila's work says that pañcama in the madhyama grāma, dhaivata in the ṣaḍja grāma madhyama in both.

90 NS, 28, p. 27.

91 Tānam tu sariryam sambhavadāpi na ptayogārhamasukhāvahatvat. Abhyāsārtham ca tatprayogeşvanyūnādhikavainasvarasenaiva tatsiddheh Ata eva sārīrasvaraprayogāsakto-pi hīdayāparigīhītasvaravisesah saknoti vainasvarān prayoktum. AB, IV, Ch. 28, pp. 8-9.

Dr. Mukund Lath translates the last line thus, "one who cannot produce the notes through his voice, due to being unable to comprehend a particular note in his mind, can easily render these notes on the vinā." A Study of Dattilam, p. 17.

It should be pointed out here that the basic precondition for producing a note, either through the human voice or on the instrument is that the comprehension of the note should be there in the mind. If the note has not been comprehended by the mind then one would not only be unable to sing the note, but would also be unable to play it on the instrument. Hence we suggest that hṛdayāparigṛhīta-svaravišeṣaḥ is perhaps a mistake and should be read as 'hṛdayaparigṛhīta-svaravišeṣaḥ'. This reading would be a more happy one.

92 Dividhā ca tānakriyā tantryām provesānnigrahācca. Tatra praveša-

nam madhurā (adharā?) svara viprakarşād uttaramārdavādvā—NS,

IV, Ch. 28, p. 20.

Madhura here is perhaps a mistake for adhara. It would then contrast with uttara and thus make the meaning quite explicit. Madhura here does not make much sense and does not even help elucidate the method of praveša-tanakriyā. It may be noted that M. M. Ghosh, too, in his translation of the NS, has taken the word to be adhara. Ghosh, M.M., translation of the NS, p.12.

93 Tānārthakriyā ityarthah. Aparasya rsabhāpeksayā sadjasya viprakarşah pidanamışābhāpavādanam Tasyaiva nişādapekşayottaramandrayā nişādotpādanam, tadatra yo balavān prayoge bhavati tatra avalopyantarbhāvah sa hi dārstatāmevam vrajet. AB on NS, IV, Ch. 28, p. 27.

94 NS, 17.104.

95 NS, 17.106. Also—Sarveşamapyeşām mandra-madhyatārakītāh prayogāstristhānagatāh. NŚ, 17.130.

96 NS. 17.114.

97 AB on NS, 17.114.

98 For details, see under the topic 'Mūrcchanā'.

- 99 NS, 28.46. Abhinava explains 'samavāya' as constituting of srutis and svaras grouped together on the basis of graha etc.-Nirhetau samavāyātšrutisvaragrahādisamūhādyato jāyante tato jāyata iti caturvimsatih nirvacanam. AB ad NS, l.c.
- 100 Dasakam jātilaksanam-Grahāmsau tāramandrau ca nyāsopanyāsa eva caļ alpatvam ca bahutvam ca şādavauduvite tathā//-NŚ, 28.66.
- 101 Ibid., 28.67.
- 102 Dattilam, 57. 103 Brhaddesi, p. 66.
- 104 Ghosh, M.M., translation of the Nāṭyaśāstra, Vol. II, p. 19.
- 105 AB on NS, 28.66.
- 106 Ibid., 28.67.
- 107 The Vitti on Bihaddess distinguishes between the functions of graha and amsa-Tatrādau jātyādiprayogogrhyate yenāsau grahah i.e. graha was the commencing note of a jāti. Amsa was the progenitor of a raga, was more pervasive and thereby had greater primacy-rāgajanakatvād vyāpakatvāccāmsasyaiva prādhānyam, Vrtti on Br., 197.
- 108 NS. 28. 67-69.
- 109 NS, 28. 79-91.
- 110 NS, 28.70. Kallinātha, in his commentary (on SR, 1, 7, 35-36) says that the limit of tara movement in the sadja-grāma was up

to the fifth note from the amsa whereas in the madhyama-grāma, this limit was only upto the fourth note. This, however, has not been stated by anyone else.

- 111 Amsasvarena saha tāvattārasapta(ka) gatāh pañca catvāro vā svarāh kāryāh. Yathā ṣaḍ jāmse sa ri ga ma pa, gāndhāre ga ma pa dha ni madhyame ga ma pa dha ni evam pañcamadhaivataniṣādeṣu. Eta eveti tallaksayena (sthāpyate).—AB on NS, 28,70.
- 112 AB on NS, 28.70.
- 113 NS, 28.34.
- 115 Ācārya Bṛhaspati has taken aparanyāsaparā to be apanyāsāpara and hence according to him the third possible lower limit is the apanyāsa.
- 116 NS, 28.72.
- 117 Asyām jātiśarīrasamāptau kartavyatāyam vā svarah sanyāsah, tarhi asyate prayogo yeneti nyāsah. AB ad NŚ, l.c.
  Angasamāptau nyāsah tadvadapanyāso hyangamadhye—NŚ, 28.72.
- 118 AB ad NS. I.c.
- 119 Dvividhamalpatvam langhanādanābhyāsācca—NŚ, 28.72; 28.74.
- 120 AB, ibid.
- 121 L.c. Cf. also Tşatsparśo langhane syātprāyastallopyagocaram—SR, 1,7,51.
- 122 AB on NS, 28.74.
- 123 NS, 28.74.
- 124 Alpatvetha bahutve balavadabalatā-viniscayādevā-L.c.
- 125 Abalamalpam tadviparyādbalavāditi balntvāllakşaņam gamyata eva. AB, ibid.
- 126 L.c.
- 127 Tacca jātisvaraih paryāyāmsair-samvādibhiscopalaksitah (kṣyate). L.c. The term paryāyāmsa has not been mentioned in the NS, but has been mentioned in the AB and other later texts.
- 128 NŚ, 28.76.
- 129 SR, 1, 7, 29-30.
- 130 Tatra prathama-vidārīmadhye nyāsasvaraprayuktāstu. Vivādanasīlam muktvā sannyāsah so'bhidhātavyah kṛtvā padāvasāne vinyāsāt kvāpi vinyāsah—NŚ, 28.73.
- 131 Prathamāyā vidāryā madhye nyāstvobhāk svaraḥ na cedāmsavivādī syāt sannyāsaḥ so`bhidhiyate—Dattilam, 141.
  Amsavivādī gītasyādyavidārīsamāptikṛt sannyāsomsavivādyeva—SR, 1,7,47.
- 132 See fn. 130. Dattila has not mentioned vinyāsa.

- 133 Amsasya samvādyanuvādi vā kāpi vidāribhāva (? ga) rūpasya padasya padānte vinyasnate tadā vinyāsah-AB on NS, 28.73. Vinyāsah tu kathvate vo vidārībhāgarūpāpaprānte vātisthate—SR. 1,7,48.
- 134 NS. 28 75.
- 135 NS. 28.40-43.
- 136 Ibid., 28.44-45.
- 137 NS. Ch. 28. p. 37.
- 138 Vikrtā laksyante tebhyonyatamena dvābhyām bahubhirvālaksanair vikriyāmupagatā nyāsavarjam vikrtasamjñā bhavanti. Nyāsavidhāvapyāsām mandro niyamah -l.c.

139 Tatraikādašasamsargajā vikrtā aparaspara-samsargādekādaša nirvartayanti-NŚ, Ch. 28, p. 37.

- 140 NS. Ch. 28, p. 38.
- 141 Mukund Lath seems to have in mind three types of jātis, the suddhas and their vikrtas and their sankaras-Lath, M., A Study of Dattilam, pp. 265-78. Thus he does not take the sankara or samsargaja to betoken the combination of jātis (suddhas) giving rise to the vikrtas, but he understands it to signify a particular class of iāti, and that too which was different from the vikrtas. What is more, he states that Bharata and Abhinava hold that these sainsargajas were born out of vikṛta jātis and never the suddhas. It may be stated that neither Bharata nor Abhinava have made any statement to this effect. Bharata says-Tatraikādašasamsargajā vikṛtā(a) parasparasamsargādekādaša nirvartayanti (NŚ, 28, p. 37). Thus 11 samsargaja (born out of combination), vikrta (altered) out of mutual combination. If it meant a combination of vikrtas it should have been vikṛtānām samsargāt; vikṛta, however, is in nominative, so also samsargaja. Hence viktta and samsargaja should be taken to qualify each other. Moreover, in the following verse Bharata again speaks of only two types of jātis-suddha and vikrta-"Suddhā vikrtāśca samvāyājjātaystu jāyante punarevāsuddhakrtā bhavanteyathaikādasānyāstu-'ca' is after 'vikrtāh', it is not samvāyājjātayaśca. That samvāyājjātayastu should qualify 'vikrtāh' is made explicit in the second line where those 11 jātis, Bharata says, are the pure ones altered (aśuddhakrta).

In fact, it may be noted that the parent jātis of the samsargajas as described by Bharata and others, are all only suddhas, and not any other. Again, we know that the vikrtas arose out of the suddhas. It follows logically that both are the same.

Dr. Lath says "Abhinava is categorical that the modified jātis alone (and not the śuddha ones) give rise to the sankaras (vikṛtā iti na tu suddhā ityarthah—AB on NS, 28.46). A Study of Dattilam, p. 267.

But when the entire context, from which this phrase has been taken, is discussed it will be seen that the meaning which emerges is quite different. Abhinava says-Nanvevam saptānām vibhāga uktah astādašacoddistaityāšamkyāha tatreti. Evam saptasu sthitāsvityarthah. Tāsām samsargādityāha vikṛtā iti na tu suddhā. Ekādaseti karmapadam-AB on NS, 28.46. This may be translated thus: "Objection." This (i.e. this refers to the suddhas) describes the division of the seven (jātis), but eighteen have been listed. In these 7, that is the meaning (what he means is that the remaining 11 are born out of these 7, hence contained in them). Of their (i.e. of the 7) combinations (are) the seven, i.e. they are suddha or pure (what Abhinava means here is that though born out of the suddha they themselves are not suddha or pure, but become vikṛta i.e. undergo alterations). Then again Abhinava says "Suddhā vikrtāśceti vibhāgah. Evakarena suddhanam hi vikrtatvam" (L.c.) i.e. "suddha and vikrta, this is the division. 'Eva' shows that the vikrtatva is of the suddhas alone."

About the *vikṛtas*, M.M. Ghosh, too, translates thus: "The modified *jātis* are eleven in number and they grow from combinations. (These) eleven are formed from their mutual combination as follows:

Jātis are pure as well as modified and the (latter) arise from the combination (of other jātis). Among them seven are pure while the remaining eleven are modified." Ghosh, M.M., translation of the NS, p. 16.

Ācārya Bṛhaspati, too, has taken these to be basically only two classes of jātis—suddha and vikṛta—Bṛhaspati, Bharata ke Sangita-siddhānta kā Itihāsa, p. 75.

Cf. 'It is not only interesting but also instructive to consult Bharata who seems to have been the author of the concept of jātis and their classification. He distinguishes jātis primarily into two classes, viz. those that are named after their denomination notes which he calls svara-jātis and which can only be seven; and those eleven that are formed by the combination of these svara-jātis in their modified forms, which he calls samsargaja vikṛta (combinations of modified jātis)' — Shringy, R.K.; Sharma, Prem Lata, Sangita Ratnākara of Śārngadeva, text and translation, Vol. I, p. 271.

It may, however, again be pointed out that these 11 were born from combination of *suddha jātis*. In combining various *jātis* they are bound to undergo some alteration or *vikṛtatva*. The idea of *vikṛta* and *saṃsargaja* being different is suggested in the SR, 1.7, a text much later than Bharata. Though Śārṅgadeva there says

that the samsargajas are born of vikrtas (SR, 1, 7, 8) but, their actual, detailed description shows that the names of their parent jātis are the same as the 7 suddhas.

142 Bharata mentions the 'samvādyalopa' in context of the sād ja-madh-

yamā, but it was a general maxim applying to most jātis.

143 NS. 28. 95-97. Cf. Br., 201-202.

144 Gāndhārāsya ca bāhulyam. Ibid., 28. 97.

145 NS, 28. 98. Cf. Br., 203. Abhinavagupta mentions the sangatis of sa and dha; and ri and ga in this jāti-sadhaurigau sangacchete, AB on NS. 29. 98.

Also when the jāti was pūrņa, sa, ga, pa, were alpa notes; when auduvita, ga and ma were weak notes according to some there was langhana of pañcama-tatra kecit pañcamasya langhanamāhuḥ. "Pūrņāvasthāyām şad jagāndhārapañcamā alpatvam bhajante auduvite ca gamayoralpatā." L.c.

146 Şadjahine şādavah, l.c.

147 NS, 28. 99-101. The Vrtti on Br., p. 71, gives the dhaivatādi mūrcchanā for this jāti. This would be uttaramandrā.

148 Abhinava says that in the full form sa and pa are to be employed in aroha by langhana (i.e. by gliding over them and not resting). By lopyatvāt, he says, is signified that they can be glided over, but, again they are strong notes. This seems contradictory. But at another place Abhinava explaining the use of langhana in the pūrņāvasthā says, "where in the pūrņāvasthā a lopya svara is employed there that note is frequently glided over."-lopva svarapurnāvasthā ya yadā prayujyate tadā tasya bāhulyena langhanam. AB, Ch. 28, p. 48. Cf. Tsatsparso langhane syātprāyastallopyagocaram. SR, 1, 7, 51.

This would mean that in the pūrnāvasthā, even though a lopyasvara, because of frequently gliding over, it tends to attain prominence—pūrņadašāyām ca pa sa itya (sāvityā) rohavarņagatau kāryau lopyatvāllanghanam siddhamapi punah prakarsalābhatvamuktam. AB on NS. 28. 101.

149 Cf. Ghosh-"niṣāda and rṣabha should be skipped over and gāndhāra should be amplified"-Translation of the NS, p. 25. Brhaspati-Ni, ri and ga are strong in this jāti. Bharata ke Sangita-siddhānta kā Itihāsa, p. 105.

Cf. Lath—"Bharata adds that gāndhāra was strong"-A study of Dattilam, p. 281. Abhinava also says that this jāti was sung in

the murcchana beginning with pancama. AB, ibid.

150 NS, 28. 102-103. Bharata says that its hexatonic and pentatonic treatments were all to be the same as gāndharādi mūrcchanā, Vṛtti Br., p. 71. Cf. Br., 205. Dhaivativad bhavecheso.

- 151 NS, 28. 104-105. There was no hexatonic or pentatonic treatment of this jāti.
- 152 Ri is accepted by all as weak, 'ṛṣabho' lpaprayogaḥ. Bṛ., 207. The commentary says 'madhyamānām alpatvam ṛṣabhasyalpataratvam śeṣanam bahutram, Vṛṭti on Bṛ., p. 72. i.e. ma is a weak note, but ri is weaker, rest are strong. Dattilam, 69 has ṛṣabho' lpaprayogaḥ; GOS ed. of the NŚ has 'daurbalyamatra kartavyam dhaivata madhyamasyaṛṣabhasya. NŚ, 28. 105. 'dhaivata' as a weak note here seems to be a mistake. It has not been mentioned by anyone. Abhinava too speaks of only madhyama and ṛṣabha as weak notes—madhyamaṛṣabhayordaurbalyam. AB, ibid. He, in fact says that dha and ni are somewhat prolific here—nidhayortra kiñcidadhikyamiti, l.c.
- 153 NŚ, 28. 106-109.
- 154 Normally, the samvādi of the note that is dropped in the hexatonic rendering, is the one to be dropped as the other note in the pentatonic rendering of the jāti. Here, we may note an exception in the dropping of pañcama in the pentatonic rendering of the ṣadjodic-yavā for ri-pa is madhyamagrāmika samvādī scheme. The samvādī of ṛṣabha (the note dropped in ṣādavita here) is dhaivata and hence that should have been omitted. Probably, the difficulty lay in the fact that though dha is the samvādī of ri, it i.e. dha, could not be omitted in the ṣadja-grāma—ṛṣabhaḥ samvādī dhaivatasya ṣadja-grāme na lopyamāne yataḥ. AB. p. 56.

155 Şadjaścāpyarşabhaścaiva gāndhāraśca bali bhavet/ gāndhārasya ca bāhulyam mandrasthāne vidhiyate//—NŚ, 28. 109.

Gāndhāra, though not an amśa, was a strong note in this jāti, and was employed prolifically in the mandra sthāna. The same has been opined by Dattila too—mandragāndhārabhūyas...Dattila. 71. Bharata, has, however, mentioned two other strong notes—ri and sa. Ri, though weak, is on the contrary termed strong here. Sa, of course, would be strong, being an amśa. Thus says Abhinava—"Sarigāḥ balinaḥ. Anyā (ṣaḍja) svamśatvāt siddham balitvam punaradhikayārthamuktam. Rṣabhasyātyalpatvam prāptam pratiṣeddhum gāndhārasya mandrasthāne bāhulyam. AB on NŚ, 28. 106-109. Here Abhinava calls ri 'atyalpa'.

- 156 NŚ, 28. 110-112.
- 157 NS, 28.113-115. The Vṛtti on Bṛ., p.73, says that it was mūrcchanā sung to the dhaivatādi.
- 158 Here is another exception to the omission of the samvādi in the pentatonic rendering of the jāti. In madhyama-grāma, pañcama is

a samvādī of rsabha, and hence that should have been dropped. But again, the difficulty encountered is that pa is indispensible in the madhyama-grāma and cannot be dropped-pañcamasya grāme

hvalopvatvam. AB, ibid.

159 Abhinava explains "vihitāstviti gāndhāryāh svaranyāsāmsagocarah" (NS, 28. 115) as "anyeṣām svarāṇām nyāsasvaravisayo'm sasvaravişayasca sañcārah tadāha 'svaranyāsamsagocara iti' (AB on NS, 28. 113, 115) i.e. all notes which are not amsa or nyāsa, should in making sañcāra or movement, be associated with nyāsa or amsa.

160 NS, 28. 115-117. Raktagāndhārī shared many common characteristics with gāndhārī. They had the same nyāsa, amsa, and same notes dropped in the hexatonic and pentatonic renderings. The distinguishing features were the apanyāsa, the strong notes and svara sañcāra. It was also sung to a different mūrcchanā, the mūrcchanā beginning with ri. Vrtti, Br., p. 74.

161 Dha, inspite of being lopya and an anamsa, was strong. Matanga too mentions ni as a strong note. Br., 214.

162 NS 28. 117. On this Abhinava comments that it should be skipped in moving from sa to ga and back, thus bringing these two notes together "rsabham collanghya sagetyanayoranyonyaikatvam melanam ca (AB on NS, 28, 116-117).

163 NS. 28. 118-119.

- 164 Antaramārga, nyāsa and apanyāsa were the same as in şadjodicyavati. NS, 28. 119. However, the former had only 2 amsas (not four like the latter) and there was no pentatonic treatment of this jāti.
- 165 Abhinava says, "In the mandra sthāna, gāndhāra is prolifically used. "Mandrasthāne gāndhārasya bhūyastvamiti sarvamatideśāt", AB on NS, 28. 118-119-mandrasthāne ca gāndhārabāhulyam drsyate tathā. -Nanyadeva quoted in Bharatakośa, p. 174.

166 Antaramārga (here) is the mutual sañcāra of the two amsa svaras -"asyāmantaramārgah parasparāmsasvarayoh sañcārah"—AB on NS,

28, 118-119,

167 NS, 28, 120-122. Gāndhāra is to be omitted, yet it is again specifi-

cally said to be langhaniya.

- 169 Ibid., 28. 123. Madhyamodicyavā was a septatonic jāti, and did not permit any hexatonic or pentatonic structures. Bharata says that it was similar to gandharodicyava.
- 170 Abhinava gives ma as nyāsa and sa, dha as apanyāsa—'apanyāsau sadhau .....nyāso mah.'-AB, ibid. The Vrtti on Br. (p. 77) also says - 'asya madhyamo nyāsah sad jadhaivatāvopanyasau.'

171 Abhinava says 'madhyamagāndhārabāhulyam' (AB on NS, 28. 123)

i.e. ma and ga are prolific,

172 NS. 28. 124-126.

173 The Asiatic Society reading enjoins a sañcāra between madhyama and rṣabha; "sañcāram madhyamasya rṣabhasya ca" (NŚ, A.S. ed., 28. 133). However, the reading in the Gaekwad edition has a pañcama rṣabha sañcāra. Abhinava's commentary seems to lend support to the reading in the Asiatic Society ed.—"rima (pa) ityanayoranyonyasangatiḥ." (AB on NŚ, 28. 126). The bracket has been added by the editor and does not form part of the manuscript reading. Moreover, while commenting on verses 127-28, Abhinava clearly states that Bharata speaks of saṅgati between ma and ri—"uktam madhyamaṇṣabhasaṅgatirniṣādādgāndhāra iti pañcamyām" (AB on NŚ, 28. 127-128). Mataṅga. Dattila, Śārṅgadeva and Kumbhā, too, speak of madhyama-ṇṣabha movement.

(a) madhyamarşabhasya sangatih, Br., 218.

(b) ....madhyamarşabha-sangatih, Dattilam, 80.

(c) rimayoh sangatih. SR, 1, 7, 73.

(d) rimayoh sangatih kāryā, S. Raj, 2, 1, 4, 258.

Ācārya Bṛhaspati says that since ri-pa were samvādī, why should Bharata mention their sangatī specifically. Obviously pa is an editing mistake for ma—Bṛhaspati, Bharata ke Sangīta-sid-dhānta kā Itihasa, p. 103, fn. Ga-ni was a secondary movement. Bharata says it was less frequent—Gāndhāra gamanam caiva kāryam tvalpam ca saptamāt (NŚ, 28, 126). Abhinava says that this sangatī took place when the jātī was pūrņa (for obviously these were the two notes dropped in the hexatonic and pentatonic renderings)—pūrņāvasthāyām caniṣādād 'gāndhāragamanam' tacca parimitam (AB, ibid.).

174 This jāti was always septatonic. The G.O.S. ed. has "tāragatyā tu ṣaḍ jopi kadācinnātivartate" (NŚ, 28. 127) i.e. the movement of this jāti is never beyond the tāra ṣaḍ ja. But neither do the other editions have this, nor does Abhinava comment on this. In fact, Abhinava, and even Dattila mention this only for the nandayantī jāti.

175 The sañcāra in this jāti, says Bharata, was to be like Gāndhārī and Pañcamī.

- 176 Thus, commenting on this, Abhinava says—Dhaivatagamanamṛṣa-bhāditi gāndhāryām (ryāḥ) sañcāraḥ. Uktam madhyamaṛṣabhasaṅga-tirniṣādād gāndhāra iti pañcamyām. Asāvubhayo' pyasyām kāryāḥ. AB, ibid.
- 177 NŚ, 28. 129-131.

178 Besides ga-ri sañcāra, another one which is mentioned in a rather obscure fashion: "saptamasya ca şaşṭhasya nyāso gatyānupūrvašaḥ"

- (NŚ, 28. 131). i.e. nyāsa of niṣāda and dhaivata, in an orderly movement. Abhinava too, is not very clear. The Vṛṭṭi on Bṛ. p. 79, however, clearly gives the saṅgati of ri-ga, and ni-dha in this jāti—rigayornidhayostathā saṅgatir. He also mentions the mūrcchanā beginning with madhyama for this jāti.
- There was no pentatonic treatment of this jāti. Abhinava says that Andhrī was born of Gāndhārī and Ārṣabhī and Pañcamī jātis—gāndharyarṣarbhibhyamandhrī pañcamyamarṣabhi gāndhāribhirnandayantīti. (AB, p. 62). Because of this they were similar—'vayasya kāranatulyatvādāndhrivat. (I.c.). But Abhinava says the sañcāra of these similar jātis was to be different—tulyajāti karanikānām jātinām saṅgatiratulyaiva kartavyati sūcayati. (I.c.) This is logical, otherwise, how would similar jātis be distinguished! Bharata says nāndhrīsañcārānām bhavet—NŚ, 28. 113. The Vṛtti on Bṛ., p. 80, gives the hṛṣyakā mūrcchanā for this jāti.
- 180 In all the jātis, graha and amśa were the same note (NŚ, 28. 67).

  Nandayanti was the only exception where graha and amśa were different. Amśā was pañcama and graha was gāndhāra (NŚ, 28. 132).
- 181 Langhanam ṛṣabhasyāpi tacca mandragatam smṛtam i.e. langhana of ṛṣabha in the mandra. NS, 28. 133. Dattila says "Syānmandraṛṣabhasañcāro langhanīyasca sa kvacit"—Dattilam, 86, i.e. sañcāra of mandra ṛṣabha. Matanga makes an identical statement. Bṛ., 225.
- 182 Tāragatyā tu ṣadjastu kadācinnātivartate—NŚ, 28. 134. Abhinava explains this as meaning that no note above the sa in the tāra saptaka should be touched. He, however, says that some held that the tāra sa itself was not to be touched, yet others held that its movement beyond tāra sa was optional.
- 183 ".... gatyā ṣaḍjo nātivartate nātisayyate tata ūrdhvakam na sirasyasaptakasvarāḥ prastāvyā ityarthaḥ. Anye tvācakṣate, ṣaḍjeva (ḍja eva) kadācinnātivartate nāroham bhajate tāram na kiñcit prastāvyamityarthaḥ. Kadācidite vaikalpiko'yam tāra ityarthaḥ." AB, l.c.
- 184 In Kārmāravi, the anamsas seem to be quite strong. Though the published text of the NS does not say so, Abhinava quotes Viśākhila who had stated that anamsa were prolific—"vadāha Višākhilācāryaḥ bāhulyādanamsānām višeṣataḥ sarvato gāndhāragamanam.—AB on NS, 28. 136. This view is held by later theorists too, who state that anamsas were dominant in the antaramārga—"bahavo-ntaramārgatvādanamsaḥ parikīrtitāḥ"—Bṛ., 268. Śārngadeva (SR, 1, 7, 101) says the same thing. "Tathaivāntaramārgatvādanamsabahutā mata", S. Raj., 2, 1, 4, 350. "Tathā ca Bharataḥ-anamsa balavantastu nityameva prayogataḥ."—Kalā on SR, 1, 7, 101-102.

Kallinātha raises an important question-How were the amsas and anamsas to be distinguished if both were strong? He answers that in the antaramārga the amsas were the, notes emphasised in the sthāyi varna (sthāyitvena) and non-amsas were emphasised in sañcārī varņa (sañcāritvena)—yah sthāyitvena bahuprayogah so'mšah, yastu sancāritvena bahuprayogah' sauntaramārgāśrayo' namša it vivektavyam, l.c.

185 NS, 28, 135-136. This was a septatonic jāti. "Gāndhārasya višeseņa sarvato gamanam bhavet"-NS. 28. 136. Abhinava comments thus: "Sarvebhyopi višesena tu gāndhārasya yathāšakti sangatih" (AB, ibid.), i.e. one should associate all notes as much as possible with

gāndhāra.

186 NS. 28. 137-140.

187 Bharata says "dhaivatemse niṣāde ca nyāsah pañcama iṣyate" (NŚ, 28. 138). i.e. when dha and ni are acting as the amsas, pa (though actually not a nyāsa) can be made a nyāsa. The same thing is opined by Dattila (Dattilam, 89), Matanga (Br., 262) and Śārngadeva (SR, 1, 7, 95).

188 Apanyāsah kadācittu rsabhopi vidhiyate—(NŚ, 28, 138). Though not an apanyāsa, rsabha could sometimes be made one. Abhinava comments that rṣabha became an apanyāsa only when the jāti was pūrņa-"kadācittu rsabhopiti, lopāvasthāyām tu nasah. Tathā pūrņadaśāyām tu vā bhavatīti." AB on NS, 28. 137-140. Otherwise rsabha was a weak note. Bharata expressly says that it was a weak note and langhana should apply to it (NS, 28. 140). It was also dropped in hexatonic and pentatonic renderings (ibid., 28. 139).

189 Abhinava commenting on this, makes a peculiar statement. He says that the sañcāra in this jāti could be free as in sad ja-madhyama, where dhaivata was the amśa. - Şadjamadhyamāyām ca yathā cāha, dhaivatasvarāmsāyām yathestam sancārastadvadiha. AB on

NS. 28. 138-140.

190 AB on NS, 29, 14.

191 L.c.

192 Tarhi giyamānapadabhāve kaścidapi svatah svaropayogo'sti gāne gandharve va..... Kim tu varno nama padasambandhamantarena laksayitumeva na sakyate..... Grahādayah ..... tathā ca padanira-

pekşe'pyantarālāpādāvapi bhavatyeva..... l.c.

193 Etacca (vamca) kriyāvistāravācī varņašabdah. Tathābhinayakriyā (?) ekasvaramātrāvasthānena vā ārohena vā avarohena vā vyāmiśratayā vā sampādyata iti catvāra eva varņāh ...... Tenārohaņāvarohaņāvasthānasañcāraṇānyevaparamārtho varṇāh tadyogāttu giyamānam padam varnaka ityucyate. AB ad ibid., l.c.

227

- 194 NŚ, 29. 14.
- 195 Ibid., 29. 15-16.
- 196 'Samā' iti tulyajātīyāḥ. Tena mandratāramadhyamarūpatayā tasyaiva svarasya prayogaḥ. Sthāyyeva varṇaḥ vicchidya vicchidya punaḥ prayogaḥ kartavyo na tu dīrgheṇāvicchedena ghaṇṭāsvanavaditi daršayitum svarā iti bahuvacanaprayogaḥ. Svarā upasvarāśceti sarvaikaśeṣa iti kecit. Evantu gāndhārinyāyuktasvaradvayama pyārohaṇāvarohasthiratva (tād) vyatirekeṇa katham pratiyojyam. AB on NŚ, 29. 16.
- 197 Br., Vrtti on 120.
- 198 Sthitvā sthitvā prayogah syadekasyaiva svarasya yah|
  Sthāyi varnah sa vijneyah padasyānvarthanāmakah||—SR, 1,6,2.
- 199 NS, 29. 17.
- 200 Śarīrasvarasambhūtā' iti śarīrasvareşu mukhyeşvāśriteşu lakşanamidamuktam. Tatsadṛśasvaropalambhaevānyatra viṇādāvīti tatrāpi paryavasyatīti na tu viṇādāvalamkārābhāvaḥ. AB ad NŚ, 29. 17.
- 201 L.c.

## minum transfer of the Chapter 9

The American Street Street, and American

# Theatrical Music: Dhruvā-gāna

The musical section of the NS deals with two distinct systems of music-the system of gandharva music and that of dhruva-gana. Gandharva music may be said to represent the classical form of music of the times, while dhruvā-gāna was the music of the theatre, moulded to suit the structure and atmosphere of the dramatic plots. As yet, no work prior to that of Bharata's is available which gives such an elaborate discussion on the dhruvās. On the basis of the Nātyaśāstra itself, however, we can say that the tradition of dhruvā-gāna was an ancient one. Abhinava often mentions an ancient authority by the name of Kāśyapa in connection with dhruvās. In an interesting passage Abhinava says, "Nārada etc., who were educated in gāndharva, when they wished to create gānayoga and wanted to establish the dhruvā on the basis of gandharva, said that this new complex which is useful for enjoyment is not produced by us by our own inventiveness nor perceived in the original (i.e., in the gandharva) but it follows the authority of tradition." Here, Abhinava attributes dhruvā-gāna to Nārada etc., but says that since they wanted to establish dhruvā on a firm basis they derived it from the tradition. The Nāradīyasiksā, as available now, however, deals only with gāndharva music, and does not say anything about dhruvā-gāna. It is possible that this portion might have been lost. Bharata has devoted one complete chapter for the discussion of dhruvā-gāna (thirty-second chapter, GOS edition). Abhinava has brought out the distinction between the gandharva and gana systems.

The fundamental distinction was that gāndharva was ritualistic music resulting in adṛṣṭa-phala or transcendental merit, whereas dhruvā-gāna, on the other hand, was music for the theatre, outside which it would not serve much purpose. Thus, Abhinava states—na hi nāṭyādbahirlayabhaṅgayāpi dhruvāgānam gāyamanamukha? (ṁ sukha)\* pādamutpādayati."¹¹ª Gāna had a dṛṣṭa-phala, which was to produce rasa, thereby producing rakti, i.e. giving pleasure to the audience "rāgamiti raktirdṛṣṭaphalam",¹¹b says Abhinava. Though gāndharva is the source of gāna, which draws all its essential elements

<sup>\*</sup> As Utpādayati requires an object, an emendation is suggested in the bracket.

from the former, tāla from the saptarūpa, its melodic forms from the jātis, yet there is quite a difference between the two systems. This is because they are designed to serve different purposes. Dhruvā is a purposive transformation of the gandharva to produce music for the theatre. Being free from rituals it is innovative and produces rasa and thus gives pleasure or rañjana. Abhinava says that from the gitakas which lay emphasis on adrsta certain elements are culled and synthesized so as to be able to please through rasa and bhāva. Thus, dhruvā as a transformation of elements drawn from gandharva has the purpose of furthering the dramatic effect of rasa 1c According to Bharata "Dhruvā is so called because the varna, alankāras, yati, pāni and laya in it are hormoniously fixed."2 Five types of dhruvās have been enumerated by Bharata viz. prāvešikī, āksepikī, prāsādikī, antara and niskrāmiki.3 The dhruvās suggested acts and moods of different characters in a play; and this was suggested by the contents of the songs, as well as their metre, language, tempo and tāla. Particular kinds of dhruvās were to be rendered on particular junctures and occasions on stage. Themes of various rasas sung at the entrance of the characters on stage were termed prāvešikī dhruvās.4 The exit of characters is indicated through naiskrāmikī dhruvā.5 If there was a sudden disturbance in the prevailing rasa (prastutam rasam, AB on NS, 32, 313) of the scene by the imposition then a new element, the akşepiki dhruva, was employed.6 The prevailing sentiment or rasa which had been disturbed by sudden intervention (ākṣeparasāt, NS, 32. 314) is once again purified '... prostutam rasavisesam yādā prasādayati nirmalīkaroti' (AB on NS, 32. 314) and stabilised (ākṣepavaśāt sthirikaraṇārthatvāditi, l.c.) by prāsādikī dhruvā. It helps to restore the absorbed interest of the spectator, producing pleasure and hence was known as prāsādikī (...sāmājikahrdayam tanmayībhāvāpattiyogyātmano janānāmiti gitašobhayā vā prasādayojanāh-l.c.). This was invariably after the prāvešikī and āksepikī dhruvās, says Abhinava (iyam hi prāvešikyāk' sepikya antaramavasyaprayojyābhavati-AB on NŚ, 32. 314). The antara dhruvā was sung to cover up a fault or mistake by the actor during the actual enacting of a play.7 It seems that sometimes when the actor was disturbed due to exertion or some confusion and committed a mistake, then the antara dhruvā was sung to give time to the actor to regain his composure, adjust his costume etc.8

Abhinava has given us historical examples of the application of these dhruvās in various plays of the times. Abhinava mentions the play Ratnāvalī where the prāvešikī dhruvā has been used. Commenting on verse 10 of Ch. 32, he says, "In all prāvešikis, pravrtta and upayrtta are to be used, says Bharata. The idea is that the tempo or

laya has to be matched with the flow of feelings. "In Ratnāvali, Sāgarikā's mental state is full of eagerness and agitation because of imaginary meeting with her lover, and consequently it is a theme for quick movement or fast tempo (cittadrutalaya)."9 In some cases, the entranc of characters was not to be accompanied by the prāvešikī dhruvā, for instance when the character entered singing, crying, in agitation, in a state of shock etc. 10 Abhinava gives the example of such a dhruvāšūnya entrance (entrance precluding the prāvešikī dhruvā) in the play Nāgānanda—"A case where there is entrance without dhruvā. Even in the case of the leading character, there is no dhruvā, when he is entering in a state of flurry and agitation. Just as Śamkhacūda in approaching garuda who is keen to eat Jīmūtavāhana."11

An example of the ākṣepikī dhruvā is illustrated by Abhinava from the play Udāttarāghava. Rāma is the hero and the scene is of śringāra. Suddenly. Rāvaņa in a state of fury, enters the scene and angrily addresses Rama. This change of the aesthetic mood from one of love to one of fury and anger is the juncture for the aksepiki dhruva and here the tempo befitting the change is a fast one. Another example of the ākṣepikī is illustrated in the third Act of the play Venīsāmhāra. The scene is of the Mahābhārata battle and an enthusiastic Aśvatthāman is eager to vanquish his enemies. Suddenly, the death of his father Drona is reported and the mood changes to one of pathos. In this change of rasa from vira to karuna the ākṣepiki dhruvā is to be rendered with a slow tempo.12 The Kuttinimatam of Damodaragupta (8th cent. A.D.) has an interesting reference of a contemporary performance of the first act of Harşa's Ratnāvalī. After all the instruments had been properly timed, the performance began with the playing of the flute, and the prāvešikī dhruvā was rendered as a dvipadā in the rāga Bhinnapañcama.12a Then the Sūtradhāra, entering, danced round the stage to the accompaniment of a dhruvā set to the proper tāla. Next was the prastāvanā, the dialogue between the Sūtradhāra and his wife, the nati. Thereupon, the two made their exit by the nihsasana gita with the appropriate dhruvā, probably the niskrāmikī. At the conclusion of the act, the hero, king Udayana, and other characters made their exit also with the nişkrāmikī dhruvā.13 The dhruvās were set to musical forms such as grāma rāgas, rāgas, bhāṣā, vibhāṣā etc. Abhinava explains that these musical forms were derived from the melodic structures of gandharva, i.e. the jatis. At the end of his commentary on chapter twenty-eight he quotes a verse in arya from the NS (not available now)14 to this purpose. He says, "some read the following āryā to indicate the possibility of the grāma rāgas being born from jātis. (Then he quotes the aryā verse the essence of which is thus): "The sources of a miśrageya (mixed song form) are on the basis of the dominating form (i.e. to say mixed forms are attributed to jātis whose forms are most numerous in them). In these samkara or hydrid forms there is much intermingling due to a variety of ornamentation for the sake of enhancing the pleasing effect." "That which is mixed by being joined with the laksanas of the jātyamsas, that is misra and geva means that which has the characteristics of grama-raga etc. Thus, if the amsa, related to some jātvamsaka is the nyāsa of another and the apanyāsa of still another, then there is much variety. That is, these samkara forms were conceived by bringing together the amsa of one jāti with the nyāsa of another or the apanyāsa of still another and thus numerous combinations were possible giving rise to a variety of grāma-rāgas etc. Thus miśrageya or mixed form i.e. grāma rāgas, thus arising from the jātis with much elaboration of form have been regulated by (theorists) like Matanga, Nandikāśyapa, Yastika etc. This is a mixed drink."15 The mixed drink has been mentioned elsewhere too (chapter 32). Since miśrageya i.e., grāma-rāgas were born through combining various elements of various elements of various jātis, they were analogous to pānaka (a popular mixed drink of the period).16 However, just as the pānaka, though made by a mixture of spices, had a flavour of its own similarly the mixed forms, though born of jatis were new and independent musical forms, with characteristics peculiar to them and different from the forms they were derived from. However, the parent jātis could always be traced by discerning the jāti or jātis whose structure dominated the rāga form. Thus Abhinava quotes Dattila saying-"Dattilācārya also says, when there is samkara then the jāti is indicated by rūpa-bāhulva i.e. frequency of form. Thus bhinna şadja is similar to şadjodicyavati but different from nandayanti because the forms frequent in it are different from those in the latter."17 Thereafter, to prove his point, Abhinava quotes a long passage from somewhere in which grāma rāgas etc. were traced to their parent jātis. 18 The Vrttikāra of Brhaddesī says that grāma rāgas are born of jātis<sup>19</sup> and he ascribes this statement to Bharata. Bhāṣā, vibhāṣā and such forms were born from grāma rāgas and not directly of jātis. Thus we find in the Brhaddesi-"bhāṣās are born of grāma rāgas, vibhāşikās are born of bhāṣās and from the vibhāṣās have sprung up the antarabhāşikās."20 Kallinātha explaining the name uparāga says that they are so named since they are close to grāma rāgas born of jātis.21 He quotes Matanga who questions the relevance of relating ragas to particular grāmas. Kallinātha answers by quoting Bharata's view that (this is because) grāma rāgas are born of jātis. 22 In the context of

explaining the significance of the term grāma of the word grāma-raga,

he says that though grāma-rāgas are not born of grāmas but of jātis, yet compared to forms such as bhāsās, rāgas etc. they are less removed from grāmas; hence the name grāma-rāgas.23 Abhinava, too, says "grāma rāgas—because grāma means a collection of jātis (jāti-samūha) and connected with that are the excellences of entertainment and raktātišaya."24 Abhinava includes grāma-rāgas in the forms that were gāndharvakalpa (close to gāndharva). Bharata had stated that the note madhyama was never to be omitted in sāman singing as also in the forms which he terms 'gāndharva-kalpa '25 Abhinava comments thus: "For the sake of variety when the ragas are performed as grama-ragas. six notes can be dropped (it may be noted that Abhinava says six and not seven) by the technique of sādava and audava using one's intelligence in the jātis (notes can be dropped). But madhyama is never to be omitted, almost as in gandharva thus. This refers to gandharvaśāstra or even the forms where the extent of gāndharva is not wholly finished as in the form of grāma-rāga. By this the dispensability of madhyama in bhāṣā, deśi, mārga etc., is understood."26

In fact, in the Vrtti of the Brhaddesi is quoted a passage of Kāśyapa which ascribes to the grāma-rāgas the same ten lakṣaṇas which characterise the jātis namely, amša, nyāsa, sadava, audava, alpatva, bahutva, graha, apanyāsa mandra, tāra.27 Yet, however close to the jātis, the grāma-rāgas did not belong to the gāndharva system but to the popular, freer system of music termed gana; their ultimate purpose was not adrsta or transcendental merit (as in gandharva) but to impart pleasure to the audience. Grāma-rāgas were classified into different categories according to their style of rendering. This was termed giti, and thus different grāma-rāgas were classified into different gitis. The word giti has been discussed before, but not as pertaining to gandharva. There were four gitis in gāndharva viz. māgadhi, ardha-māgadhi, sambhāvitā and prthulā, which depended upon certain patterns of syllabic formations. Thus giti in gandharva depended upon pada. Bharata decrees that these gitis were to be used only in gandharva and prohibits their use in dhruvā gāna.28 The singing of the above mentioned four gitis led to the distortion of pada. In the dhruvās, the pada was the most important factor since the meaning of the song was brought out only by clear and proper rendering of the pada or words. The gitis in dhruvā were dependent on svara. Pointing out the differences between the two gitis Kallinātha says, "Indeed what is the difference between the gitis such as māgadhi etc., spoken of earlier, and that of gītis such as śuddhā etc." He answers-"māgadhī etc., primarily depend upon pada and tāla whereas śuddhā etc., are chiefly dependent upon svara."29 Hence the prohibition is quite logical. Bharata

does not mention any other sort of giti besides these four. Kallinatha too states that Bharata had mentioned only four gitis in dhruvā, namely māgadhi etc. 30 It is possible that the idea of classifying grāma-rāgas according to different gitis in dhruvā may have evolved in the course of time (the rendering of grāma-rāgas in different styles may of course have been prevalent but perhaps not categorised as such). This is borne out the fact that the three dhruvā gītis postulated by early theorists like Yāşţika were bhāṣā, vibhāṣā and antarabhāṣā; and that by Śārdūla only one, that being bhāṣā.31 Now, Kallinātha quoting Matanga says that bhāṣā stands only for a particular manner or fashion of rendering ālāpa of grāma rāgas. The word bhāṣā here denotes 'mode' or 'manner'. In the same way the words 'vibhāṣā' and antarabhāṣā, too denote ālāpa prakāra only.32 This seems to explains how bhāṣā, vibhāṣā etc., sprang up from grāma-rāgas, gaudī, vesara, sādhāraņa, bhāṣā, and vībhāṣā.38 The first five seem to have been accepted as standard by later theorists like Sarngadeva, with the difference that the fourth giti namely rāgagīti was known as vesara. Bhāṣā, vibhāṣā and antarabhāṣā seem to have acquired the status of independent melodic forms and were distinct from the gitis. Kallinatha, commenting on the five gitis of Śarńgadeva says: 'There (he) divides the grāmarāgas 'five types' thus. Grāmaragas are of five types. By what particular fashion have they been categorised into five types? Thus (he) says, 'by way of five gitis'. 'What are those five gitis', anticipating this (question) he says, 'gitis' are five thus, suddhā, bhinnā, gaudī vesara and sādhārana, these are the five gitis.34 Sārngadeva has given characteristics of these five gitis. In the suddhā style, the melody was rendered in a clear and simple style without any complexities, and was gentle and soft. The bhinnā style was a complex one, with subtle notes and gamakas.35 The gaudi style was characterised by the use of sharp gamakas pervading all the three octaves. It was beautified by the use of ohati or lalita svaras. This meant the use of trembling notes in the lower octave, rendered in fast speed, as also the use of 'hakāra'. 36 Vesara or rāgagīti was characterised by a brisk and fast style,37 and the sādhārani was dependent upon the above four styles, i.e., was a mixture of all four.38

Abhinava, at the end of chapter twenty-eight, quotes a long passage of Kasyapa. 39 Here, thirty-three grāma-rāgas are classified into five gitis viz. suddhā bhinnā, gaudi, vesara and sādhārani. Vibhāsā is mentioned as a sixth giti, but no grāma-rāga is given with it. Thereafter, the last line says, here are seven gitis to be used in dhruvā gāna. The seventh giti is not mentioned; probably bhāṣā is the one meant. However, a critical analysis of the passage shows that the author believed essentially in five basic aforementioned gitis; the sixth, vibhāsā is

A BANK	Grāma rāga	Giti	Source jāti	Amsa	Nyāsa	Weak or Omitted No	
1.	Şadjagrāma	Śuddha	Ṣāḍjī, madhyamā <sup>40</sup>		ma		Śārngadeva gives sa as graha, amsa and apanyāsa, vīra rasa sung during monsoons şadjādi mūrcchanā used in pratimukha sandhi.41
2.	Madhyamagrāma	,,	madhyamodīcya <sup>42</sup>		ma		Sārṅgadeva gives sa aṅsa, used in hāsya and sṛṅgāra rasas, sung in summer season. Sauvira mūrcchanā nirvahaṇa sandhi. <sup>43</sup>
3.	Śuddhaṣāḍava	,,	madhyamā	ma	ma	ga <sup>43a</sup>	Ample use in pūrvaranga.43b
4.	Pañcama	,,	madhyamā, pañcamī	pa	pa	ga, ni <sup>43c</sup>	The Vṛtti on Bṛ 43d gives, Ṣadjodiyavatī, sa as amsa ma as nyāsa.
5.	Kaiśikamadhyamā	,	Kaisikī Şadjamadhyamā <sup>44</sup>	sa	ma	ga weak ri, pa omitted <sup>45</sup>	Vira, adbhuta, raudra rasas, used in nirvahaṇa sandhi. 46
6.	Sādhārita	,	Şadjamadhyamā	sa	ma	ga, ni weak	Ṣadjādi (mūrcchanā of ṣadja- grāma vira, raudra rasas. Sung or played on the occasion of garbha sandhi. <sup>47</sup>
7.	Kaiśika	,	Kaiśikī Kārmaravī	sa	pa	pūrņa	Ṣaḍjādi mūrcchanā (of madh- yama grāma); vira, raudra, adbhuta rasas; sung invariably

in winter season. Used in nir-

							vahaṇa sandhi.48
1.	Bhinnaṣaḍja	Bhinna	Şadjodicyavā	dha	ma	pa, ri	uttarāyatā mūrcchanā; bībhat- sa, bhayānaka rasas; used in prāvešikī gāna. <sup>49</sup>
2.	Bhinnatāna <sup>50</sup>	,,	Pañcamī madhyama	pa	ma	ri	Subtle, complex notes <sup>51</sup> karu- na rasa. <sup>51a</sup>
3.	Kaiśikamadhyama	,,	Şadjamadhya	sa	ma	ga, ni	Şadjādi mūrcchanā (of şadja
	No such Ships		THE STATE OF THE S				grāma). Vīra, raudra, adbhuta rasas. <sup>52</sup>
4.	Bhinnapañcama	,,	madhyama,	dha	pa	ri	Pauravī mūrcchanā; bhayānaka
			pañcamī				bībhatsa; sung during the entrance of the Sūtradhāra, summer. 53 Complex use of pañcama svara. 53a
5.	Bhinnakaiśika	"	Kārmaravī Kaiśikī <sup>5</sup>	sa sa	pa		Sampūrņa; şadjādi mūrcchanā (madhyama grāma), vīra, raudra, adbhuta, winter season. 55
1.	Gauḍapañcama	Gauḍa	Dhaivatī Şadjamadhyā	dha	ma	pa	dhaivatādi mūrcchanā of şadja grāma; bhayānaka, bībhatsa vipralambha rasas, summer
			G 1: 11 E60				season. <sup>56</sup>
2.	Kaiśikamadhyā	,,,,	Şadjamadhyama <sup>56a</sup>	sa	ma		Şadjādi mūrcchanā (of şadja-
	Coherente	0.00		(MA)		thank on a	grāma) bhayānaka vira, pūrņa. <sup>51</sup>

	Grāma rāga	Giti	Source jāti	Aṁśa	1,7,0,00	Weak or mitted Note	Sangītaratnākara Bṛ. es
3.	Kaiśika	Gauḍa	Kaiśikī Ṣaḍjamadhyā <sup>58</sup>	sa	pa		Ṣaḍjādi mūrcchanā; pūrṇa; karuṇa, vīra, raudra,adbhuta. <sup>59</sup>
1.	Sauvīra	Vesara	Şadjamadhyā	sa	sa	ga, ni	Ṣaḍja as graha, nyāsa, aṁśa; ṣaḍjadi mūrcchanā (of ṣaḍja- grāma); used in the entrance
							of ascetics, house-holders etc. Sānta rasa, pūrņa. 60
2.	Ţakka	,,	Dhaivatī Ṣaḍjamadhyā <sup>60a</sup>	sa	sa	pa	'ādya mūrcchanā (of ṣadja- grāma); weak pañcama; vira rasa, particularly for rainy season, pūrṇa. <sup>61</sup>
3.	Mālava vesara <sup>62</sup>	*	Pañcamī Madhyama?	ma?	ma?	ga, ni	
4.	Vesaraṣāḍava	"	Şadja madhyama	ma	ma	ga, ni	Madhyamādi mūrcchanā (of the şaḍ ja grāma); sampūrņa; śānta, śṛṅgāra, hāsya. 63
5.	Boţţa <sup>64</sup>	,,	Pañcami				Pañcamādi mūrechanā (of ma-
			Şadjamadhyamā	pa	ma	ga, ni	dhyama grāma); hāsya, śṛṅ- gāra; sung during festivals. 65
6.	Hiṇḍolaka	\$30% <b>99</b> 11	Dhaivatī Ārşabhī <sup>66</sup>	sa	sa		Śuddha madhya mūrcchanā ri, dha, omitted; vīra, raudra, ad- bhuta rasas sambhoga (śṛṅ- gāra) too; spring season. <sup>67</sup>

7.	Ţakkakaiśika	Vesara	Madhyamā Dhaivatī <sup>68</sup>	dha	dha	ga, ni	uttarāyatā mūrcchanā; bhayā- naka, bībhatsa rasas; used at the entrance of the kañcukī. 69
8.	Mālavakaiśika	,,	Kaiśikī	sa	sa	dha	Ṣaḍjādi mūrcchanā; vira raudra, adbhuta rasas, vipralambha śṛṅgāra; śṛṅgāra; winter season. <sup>70</sup>
1.	Bhammana pañcama	Sādhāraņī	Şadjamadhya <sup>71</sup>	sa	ma	ga, ni	Şadjādi mūrcchanā; vira, rau- dra, adbhuta rasas; to enact loosing one's way or being lost in the forest. <sup>72</sup>
2.	Rūpasādhāra	,,	Şadjamadhyama,	sa	ma	ri, pa	pūrņa; şadjādi mūrcchanā (of sadja grāma); vira (karuņa), raudra, adbhuta. <sup>73</sup>
3.	Gandhāra pañcama	,,	Gāndhārī Raktagāndhārī <sup>74</sup>	ga	ga	ri <sup>75</sup>	harinasya műrcchanā; pūrņa, adbhuta, hāsya, karuņa. <sup>76</sup>
4.	Revagupta	,,	Ārşabhī <sup>77</sup>	ri	ma	sa <sup>78</sup>	Sampūrņa vīra, raudra, adbhu- ta rasas; used in udbhaṭa cārīs and maṇḍalas. <sup>79</sup>
5.	Şadajakaisika	"	Kaiśiki	sa	ni, ga <sup>79a</sup>	ri <sup>79b</sup>	Şad jādi mūrcchanā; vīra, rau- dra. adbhuta.80
6.	Śakapańcama	,,	Ṣaḍji Dhaivatī <sup>81</sup>	sa	sa	ni, ga, pa <sup>81a</sup>	Şadji mürcchanā (şadjagrāma); pūrņa, vīra, hāsya, nirvahaņa sandhi. <sup>82</sup>

mentioned casually in just one line, and the seventh is not even mentioned. Abhınava describes seven grāma-rāgas of the sūddhā giti, five belonging to the bhinnā giti, three of gaudi giti, eight of the vesara and nine of the sādhāranī giti. Śārngadeva too has classified the very same 7, 5, 3 and 8 grāma-rāgas into suddhā. bhinnā, gaudī and vesara, respectively. However, for the sādhārani giti Śārngadeva mentions only 7 ragas, whereas Abhinava gives the number as nine. Since the text giving the names of the grāma-rāgas belonging to the sādhāranī gitis missing at places it is a little difficult to get the name of all the nine grāma rāgas. Notwithstanding this difficulty a chart has been made (pp. 234-37) to represent these grāma rāgas (in the passage quoted by Abhinava) according to their respective gitis. The name of three grāma rāgas of the sādhāraņī gīti are missing. Two of these might be the grāma-rāgas, narta and kakubha, mentioned by Matanga and Sārngadeva as belonging to the sādhāranī gīti.83

Bharata associates six grāma-rāgas (though he does not mention the term grāma-rāga) with the pūrvaranga and with the five sandhis or the important junctures of the plot. The suddha or pure variety of Şādava was to be rendered during pūrvaranga-Pūrvarangavidhāne tu kartavyo rāgajo vidhiķ,84 says Bharata. The word 'rāgajo' does not communicate much meaning, hence the varient reading 'sādava' should be accepted. Abhinava too, prescribes 'cokşaşādava' (i.e., pure or suddha sādava) to be used in the pūrvaranga—pūrvarangovidhāne tu kuryādvaicokşaşādavam.85 Elsewhere, he quotes a verse of Mātṛgupta, which says that cauksasādava is sung in the beginning for auspiciousness (māngalyārtham).86 The Vitti on Brhaddešī states that suddhasādava is the chief amongst the six rāgas, since there is ample use of it in the pūrvaranga.87 At the sandhis or junctures termed mukha and pratimukha grāma-rāgas, named madhyamagrāma and şadjagrāma respectively, are to be used. Sādhāritā was used in the garbha sandhi, pañcama in the vimarsa or avamarsa and kaisika in the nirvahana sandhi-mukhe tu madhyamagrāmah sadjah pratimukhe bhavet sādhāritastathā garbha vi (sva) marše caiva pañcamam kaišikam ca tathā kāryam gānam nirvahane budhaih.88

It has been noted that both the Vrtti89 on Brhaddesi and Kallinātha90 quote this passage of Bharata, but with varient readings from the Nātyašāstra. At yet another place, Kallinātha quotes this passage with two additional lines in the beginning, which state that suddhā giti is used in the pūrvaranga, bhinnā during the prastāvanā, vesara during mukha and pratimukha, gaudi during the garbha, and sādhāritā during the avamarsa sandhis. 91 The Vitti on Brhaddesi quotes Kasyapa saying that the grāma-rāgas should be used in drama in accordance with prescription; gāna which is of five types—praveša, ākṣepa, niṣkrama, prāsādika and antara—should be sung to these rāgas. During the pūrvaranga, the grāma-rāgas of the śuddhagiti are used, the bhinnā during prastāvonā, the vesara during the two mukhas. the gauḍa during the avamarša sandhi as also the nirvahaṇa 92 Thus Bharata does mention grāma-rāgas (though he does not use this term) used in the various sandhis of drama. It seems that bhāṣās, too, were current during Bharata's time—Saindhavīmāšritām bhāṣām jūeyam saindhavakam budhaih. 93

In his commentary on the thirty-third chapter Abhinava distinguishes between gāndharva and gāna systems, thereby imparting information about the structure and nature of gana. The two systems were distinct in respect of all three musical elements viz. svara, pada and tāla. Thus says Abhinava, "In gāna, diverse srutis are used because of the use of kākali and antara śruti. Notes in the mālava kaiśika are seen to belong to the catussrutika anga and there is so much diversity of notes and of the śrutis belonging to the rāga, bhāṣā, deśī and mārga etc. that it cannot be described. Their experience creates a sense of strange variation. And even when experienced, those who do not know the laksanas will feel them only like children, in a dumb fashion. What is more, the rule of the interval (i.e. śruti interval-antarāla niyama) must be adhered to in gandharva on account of the internal pramāṇa, sthāna, svara, kalā and amsa. But that is not so in gāna."94 In gandharva only the fundamental seven notes were used and the kākalī and antara notes must have entailed the use of other sādhārana notes like sadja sādhārana and madhyama sādhārana, catuśśrutika dhaivata, triŝrutika pañcama etc. In fact, from Abhinava's passage it seems that the rule of a fixed sruti interval between two notes, an absolute must in gandharva, could be disregarded in gana. At another place Abhinava says, "By this, it is shown that the peculiarity and strangeness of notes owing to higher and lower pitch have been regulated in gandharva for transcendental purposes (adrstasiddhyai) or, for empirical purposes (drsta-siddhi) the one-sruti character of notes has been demonstrated. But strange peculiarities are plainly seen in the laksya music of rāga, bhāṣā, etc. Thus venerable Kāśyapa says, "In the rāgas, bhāsās one may use in all ways all the note of 4, 3, 2 or 1 śruti."95 Even one-śruti notes were permissible in gāna! This was an impossibility in gandharva. It seems that any melodious sruti could be utilised in gana. Discussing the use of notes in different melodic forms in gāna Abhinava says, "In naṭakaiśika, lāta, nāgara etc., ṛṣabha and gandharva are not seen much and the notes are sung in diverse forms through the influence of more than forty-seven jātyamsakas. In the singing of gandharva and gana (gandharva here appears to be an error) notes are used which are beautiful and appropriate to the eight kinds of gitis namely, suddha, bhinnā, gaudarāga (vesara), sādhāraņa, bhāṣā, vibhāṣā and antarabhāṣā. 96 Apparently in different styles of singing notes do not remain exactly the same and acquire different shades. In the bhinnā giti, pañcama sounded in a varied manner in the bhinnapañcama and bhinnatāna grāmarāgas. In chapter twenty-nine, Abhinava says that, "In reality these are forty-seven notes. But in brief, there are only three notes udātta, anudātta and svarita. However if one wishes to expound in detail, then the notes are infinite because of the diversity of jātyamsaka, grāma rāga, bhāṣā, desi and mārga. Others say that just as a person may acquire different offices such as asvapati, mahāmātra, senāpati or purohita, similarly the same amsa svara by its different positions and associations acquires a diversity of forms. For example, though sadja has the same śrutis in mālava kaišika as in Takkarāga it appears different in both. Again, it appears different in vegasvara and saindhava."97

Thus, in gāndharva the maximum permissible notes were nine-the seven primary notes and the sparingly used antara and kākalī notes. Jātis, however, could be rendered hexatonic and pentatonic by the dropping of one or two notes. But even this was done according to prescribed rules and notes could not be dropped just at will. In general, dhaivata could not be dropped of şad ja grāma jātis and pañcama of madhyama grāma ones; madhyama was an indispensable note irrespective of the grāma. Moreover, the amsa note could not be omitted nor also the samvādi or the vādi note. Gāna was governed by no such rules. To create a pleasing effect any note could be dropped. Thus says Abhinava, "In gāndharva, the (rules governing) lopa are regulated according to the difference of the two grāmas, jāti, and amsa. But in gana one proceeds according to rakti and there is no fixed rule."98 In gandharva, the dropping of more than two notes was not permissible since the octave had to have a minimum of at least five notes. "In gāna, any note could be dropped irrespective of the grāma and irrespective of its being either the amsa, vādī or samvādī. The dropping of even three notes was not unknown in gana, since the avakrsta dhruva is characterised by a four note formation", states Bharata.99 Abhinava elucidates thus: "(Hexatonic and pentatonic octaves) this rule is observed in gāndharva. In dhruvāgāna, employed in dramatic performance a four-svara octave is also used. The avkrstā dhruvā is used in karuna (rasa) scenes and has prolific long syllables."100

Similarly, as regards the octaves all three-mandra, madhya and tāra were known to gāndharva, but the movement has to be according to prescribed rules; in the actual rendering of jātis the movement in the tara and mandra octaves was rather restricted (NS, 28, 70-71). In gāna, there was free movement in all three octaves as Abhinava comments that these restrictive rules did not apply to gana-iheti jatisu grāmarāgādau nāyam niyamaiti vibhāvah. (AB on NS, 28. 70).

Murchanas and tanas have been discussed while dealing with the various elements of gāndharva music. Seven note mūrcchanās on being rendered hexatonic or pentatonic were termed tānas. However, here too, there were rules regarding the dropping of a note or pair of notes in either grāma and as a result there were only eighty-four hextatonic and pentatonic tānas permissible in gāndharva. In gāna, the tānas were limited by no such restrictions. Beside tānas, gāna utilised kūtatānas, which were basically permutations of two or more notes in all possible disarray. Abhinava says "... in gāndharva there are fourteen mūrcchanās and eighty-four tanas. In gana, there is a variety of kūtatānas depending on the utilization of (as few as) two notes up to all the (seven) notes. Thus there would be 2, 6, 24, 720 and 5040." The seven notes of an octave could be permuted and combined in 5040 possible ways—two notes gave rise to only 2 combinations, three notes gave 6 combinations, four notes 24, five notes 120 and six notes 720 combinations. Permutations and combinations of all the seven notes with each other gave rise to 5040 possible combinations. 101 All these possible combinations were permissible in gana. Bharata has not described kūtatānas. However, Dattila<sup>102</sup> says that kūtatāna was a mūrcchanā, but with this basic difference that unlike the murchana its note sequence was in disarray. A kūtatāna when rendered with all the seven notes was called pūrna kūtatāna, when rendered with less than seven, i.e. with hexatonic or pentatonic structure, it was termed apūrna kūtatāna. The latter could be rendered with four notes or less. Dattila gives the number of kūtatānas as 5033. These kūtatānas pertained only to gana and it is only in the context of ragas that Abhinava discusses them. "There is proper cultivation of the grāma-rāgas, bhāṣās etc., when the notes of the murchana are rendered with ease in a successive or non-successive order (i.e. kūtatāna) order. In each grāma-rāga etc.. all the murcchanus and kutatanas may be used in many and diverse ways. It follows that there is no limitation."103 Differentiating between the regular and fixed tanas of the gandharva style and the numerous variety of the tānas in dhruvā gāna, Abhinava says that although in the jātis, there are only fixed and regulated hexatonic and pentatonic (tānas), in rāga and bhāsā, a wondrous variety is established (the word 'unmulayitum' meaning 'uprooted' is evidently a mistake here), which is pleasing to the ear. 104 We know that the fundamental difference between gandharva and gana lay in their ultimate purpose—that

of gandharva was adrsta or transcendental merit, while gana had the drsta purpose of rakti or pleasure. On this basis, Abhinava distinguishes kūtatānas from the 84 regular tānas of the gāndharva system. He says: "As to the objection why are the kūtatānas not mentioned, the fact of being kūta, i.e., being in irregular order is not in itself of any importance. They have the general characteristic of giving pleasure. Only by rule of the enumerated eighty-four (i.e. the regular 84 tanas of gandharva) have the fixed function of pleasing particular devatās. They may not thus (i.e. for pleasing the devatās) be used (referring here to kūtatānas). In a general way, there use is obvious. As to why they have not been counted, the answer is, how are they to be counted when they are infinite?"105 Here, Abhinava clearly refers to the eightyfour regular tānas of the gāndharva, which pleased the gods and brought about adrsta. Referring to the kūṭatānas (which have no fixed number and being numerous are termed by Abhinava as 'infinite') he says that they should not be thus used, i.e. for pleasing gods. If not for adrsta, what then, is their use? This is exactly the question which Abhinava raises and answers too. "Then what is their purpose? No, when the performer is proper even that produces pleasure for the audience."106 That is, when properly performed they have the drsta purpose of rakti or pleasure.

The dhruvā tāla had its source in gāndharva, but even though born from it, it was distinct-a purposive transformation of the saptarūpa. Dhruvā was the name given to a form compounded out of various minor gandharva forms, as also the major saptarupas. These all stood for certain tāla structures. Out of them selective elements were combined into the dhruvā. Basically the dhruvā drew its constituents from the gitangas, the saptarupa, saptarupa pramana (the measure of saptarupa such as tryasra and caturasra measures) minor forms such as rk, gāthās, pānikā etc.107 From the gitakas, which lay emphasis on the adrsta, certain elements are culled and synthesized, so as to be able to please through rasa and bhava. Thus dhruva as a transformation of elements drawn from gandharva has the purpose of strengthening the dramatic effect of rasa. 108 Tāla in dhruyā gāna was a flexible and varied one. Tāla (as also svara) in dhruvā was subservient to pada and helped to highlight the words of the dhruvā. In accompaniment to the words, it was agitated, slow, staccato, sombre etc., and thus helped heighten the desired aesthetic mood created by the poetry of the dhruvā song. Not only did tāla expressively accompany dhruvās but it also served various dramatic functions effectively. The dramatis personae moved with characteristic, stylised gaits which behoved their differring social status (uttama, madhyama and adhama) and in accordance with their distinct dramatic functions. These movements were accompanied by suitable sounds on the percussion. 109

Tāla in gāndharva was played on ghana or idiophonic instruments. which consisted of cymbals, generally of bronze. 110 Abhinava says: "ghana is so called because of the hardness of its form. Due to this hardness, ghana instruments cannot play specific varnas expressive of different rasas or bhāvas. Tāla (or ghana) is only used for establishing śamyā."111 Śamyā indicated neutral 'balance' or 'equipoise' between tāla and svara structures. Again, he says: "ghana vādya can produce only a single monotonous sound, unvaried in nature and is used only to keep the measure in a tāla by sounding at right intervals."112 It could not be used for expressive playing as in avanaddha instruments. Tāla in dhruvā gāna was played on avanaddha instruments. These membranophonic drums were capable of expressing a wide variety of varnas or 'bols'. These drums, through the pliancy and resulting inflections of the taut skin on which they are played, produce a number of notes at different pitches as well as a wide variety of different expressive sounds. 113

The dhruvā lyrics had an inherent rhythm of their own, as they were set to various poetic metres. 114 The dhruvā form was structured by the metric (guru-laghu syallables) or prosodic unit of the lyric. In dhruvā the metre appropriate to that rasa and bhāva was primary. As far as gāndharva music was concerned it did not restrict the musical time form by consideration of syllables etc. 115 While in gandharva the standard time unit was the kalā, consisting of five laghus, in dhruvā the basic tune unit comprised of only one laghu (i.e. the smallest metric unit). Thus, tāla in gāna was much faster than the slow, sombre one of gandharva. Abhinava emphasizes the fact that the metres used must be in harmony with the rasa and bhava. "In dhruvas because of the primacy of qualities like rasa, etc., the metres sung should be in concordance with the meaning (of the song). Just as in the movement of a chariot, the patas or sounded beats are of druta gati or fast movement, and the varnas and varnangas are accordingly, in karuna rasa there are guru and pluta patas and appropriate varnangas."116 Unsounded beats, viz. avāpa, viksepa, niskrama and praveša had basically a ritualistic purpose and thus were appropriate to gandharva. For the theatre, however, they were irrelevant and hence not used in dhruvā gāna.

As regards pada, it was the primary element in gāna, svara and tāla being subservient to it. Thus Abhinava says, "In gāndharva, svara and tāla are primary. Pada is used only as a basis or support for the other two. In the dhruvā, on the other hand, words and meanings are

primary. 117 Again, Abhinava says: "Thus, in gāndharva, svara is predominant, pada is secondary and (acts) as a prop. In contrast, in gāna, pada is primary as it expresses the meaning (of the song) and svara is secondary as (its role is) only to beautify the pada." 118

Since words and meanings were important in dhruvā, the pada had to be clearly enunciated and was not to be distorted in singing as in gāndharva.119 Thus, varna prakarsa or stretching of the words to suit the melody was not desirable—the melody was to adapt itself so as to highlight the pada. For this very reason the use of such alamkāras which led to varna prakarsa was not practised in dhruvā gāna. Thus Bharata states : Saptarūpagatā jñevā alamkārā budhaistme naite (sarve) dhruvāsvistāh śruti (srotri) varnaprakarsāt na hi varnaprakarasastu dhruvānām siddhirisyate| šyeno vāpyathavā bindurye cānye'ti (tu) prakarsinah//120 Abhinava comments thus: "In dhruvās these varnas are not desirable which involve lengthening or elaboration. Where many alamkāras are displayed on one syllable, that (too) is not desirable. Example of such (prakarşi) elaborating alamkāras are syena or bindu. These are only examples. There can be others."121 The gandharva gitis viz. Māgadhī, Ardhamāgadhī, Sambhāvita and Prthula were various styles of rendering which involved the splitting of words according to different layas or tempos. Hence these gitis were prohibited in dhruvā by Bharata-

etāstā gītayo jñeyā dhruvāyogam vinaivahi/ gāndharva eva yojyāstu nityam gānaprayoktībhiħ//122

In gandharva, both nibaddha and anibaddha padas were used i.e. songs with both meaningful and meaningless words were used. Thus in the suska gita meaningless words and syllables like 'dingle', 'jhantum' etc. were used. This was because such songs had a ritualistic purpose and were not meant for dramatic purposes or pleasing the audience. Such songs without meaning would be quite out of place in the theatrical context-satālam ca dhruvā'rtheşu nibaddham sarvasādhakam. NS, 32.20. Commenting on this, Abhinava says "In gāndharva, nibaddha and anibaddha padas constituted by syllables are used. In gāna, however, pada is used with tāla and with a proper harmony and meaning appropriate to rasa. Hence, pada in dhruvā is not for the sake of adrsta as in gandharva, nor does it depend on scriptures or tradition for pleasing the gods. In gāna, pada is primarily for the audience and hence intelligible to them."123 However, Abhinava raises an objection, but also gives the answer to it-"Objection. Even in drama we come across the use of svarālāpa etc., without words and through the use of humkāra etc. Thus, in dhruvā gāna too, we come across singing which seems to be independent of the use of varna, alamkāra etc., in relation

to rasa and without tāla measured by tryasra etc. The answer is that such singing is in order to heighten the effect of the instruments like vinā etc., and as a complement to the dhruvā which is going to be sung. It is a kind of filler (pūraka), something that completes the effect of the instruments."124

From an interesting remark of Abhinava, we come to know that the female singers outnumbered the male singers. Abhinava says that this is because women are naturally given to fine arts like music, whereas men have to be taught.125

Abhinava also makes another interesting remark wherein he says that along with a sweet voice and a proficient hand in tāla, the songstress should also have the qualities of youth and a beautiful form and figure. The latter qualities however do not pertain to gandharva musicians. 126 The reason is obvious—the context of singing was different, the former was for entertainment, whereas the latter was for transcendental merit.

Thus, it can be seen that though derivative of gandharva, the gana system of music had a uniqueness of its own and was distinct from gandharva in both its nature and purpose.

#### Footnotes

- 1 Gāndharvasamkṛtānāradādyā (Nāradīyaśikṣā, 1.2); gānayogam (ga) cikirşvastasya gandharvaprakrtitvena vyavasthapayanto bhogopayoginamuktapūrvasamhāgtam nāyamasmābhih svamanisikārkrtah kimtu prakṛtāvapi na dṛṣṭa ityāgamaprāmānyenopodbalayannā (nta a) gamānurasa (nusārī) hi drstaphalamapi bhojanādi prānāh (nāyāma) sandhyādyā ityāgamanusandhānenopabrhhayanti. AB on NS, 32. 4-6.
- 1a NS. 33.1.
- 1b Ibid., 28.36. Cf. rañjanā janacittānām sa ca rāga udahrtah. Br., 281.
- 1c AB on NS. 32. 3.
- 2 NŚ, 32. 8: dhruvām anyonyasambaddhāh.
- 3 Ibid., 32. 310; also ibid, 6. 29-30.
- 4 Ibid., 32 311.
- 5 Ibid., 32. 312.
- 6 Ibid., 32. 313.
- 7 Ibid., 32. 315.
- 8 Anukarturyadanāśamkitadhanavişayādatyuddhataprayogaśrama vaśādvā bhramādidoşasambhāvanā. Vastrabharanāvakāśāditsayā (yā) giyate santara dhruva. AB on NS, 32. 315.
- 9 Atimagnacittavrtterapi Sāgarikāyā manorathakalpitapriyatamasamāgamālāpādevautsukyapravrttasvaravisayostyeva (Ratnāvalī).

cittadrutalayātr-(t tu) prāyastraymsakam (?) prayunjate. AB on NS, 32.10

10 NS. 32. 327.

11 Śamkhacūdasyeva Jimūtavāhanabhakşanākulagarudanikatamupasarpatah. (Nāgānandam, 5. 17). AB on NS, 32. 327.

- 12 Yathā Udāttarāghave rāmasya prastutasīrīngārakramollamghanena—

  'Are tāpasa sthiri (ro) bhava. Kvedānīm gamyate. Svasurmama parābhavaprasava ekadattavyatha'. Ityādinā rāvanavākyena. Yathā (druta) vākyākarņanena vīrarasasyākṣepyasya tu rasasya māsīnye 'Sthite' vilambitā. Yathāśvatthāmno yuddhavīre kramollanghanena 'kutodyāpi te tātaḥ' iti nepathyaśravanādi tasya karuṇarasasya. (Veṇīsamhāram, 3.8). AB on NŚ, 32. 313.
- 12a It is interesting to note that the Br 326 and SR 2.284 enjoin the rāga Bhinnapañcama to be used at the entrance of the sūtradhāra.

13 Kuţţinimatam, 779-883; also ibid., 927.

14 This verse is not available in the present editions of the NS, but it seems that during Abhinava's time certain recensions of the NS contained this verse. Abhinava thinks that this verse is interpolated since it is not found in his manuscript—asmatpustakeşu na tathā drśyate (AB on NS, 28. 141). Despite this fact he agrees with it and argues that whether the verse is interpolated or not is not relevant as Bharata had already suggested the matter expressed in the verse at another place where he enumerates the amśas—na ca tayā vinā na samgṛhītametadbhavati, jātyamśake hi sarvam svikṛtam tatrāpi cā (mā)-rjanopayogino vaicitryasyābhyanujñānam muninaiva kṛtam. Catuḥsvaraprayogo' pi 'hyavakṛṣṭadhruvāsviha' (Bh. NS, 28. 79) iti vadattottaratra cālamkāravaicitrayam vibhajajeti. AB on NS, 28. 141.

15 AB on NS, 82. 141.

- 16 Gudamaricādirasayojanāmaye'pi pānaka iva rasāntaratvam. AB on NŚ, 32. 332.
- 17 Tatra samkara-rūpabāhulyājjātinirdeša (Dattilam 96) iti Dattilācāryo'pyāha. Şadjodīcyavatīsamā bhinnaṣadja ityucyate nandayantī bhinnarūpā bāhulyena. AB on NŚ, 28. 141.

18 L.c.

- 19 Jātisambhūtatvādgrāmarāgāņāmiti-Vṛtti on Bṛ. 321.
- 20 Bṛ. p. 105 (This verse occurs in the chapter incorporated into the Bṛhaddeśi from Sarvāgamasamhitā). Quoted by M. Lath, op. cit., p. 171.

21 Jātibhyo jātānāmapi grāmarāgasamīpabhāvitvādasṭānāmuparāgitvam. Kalā on SR, 2. 1.15-18.

22 Kalā on SR, 2. 1.8-14.

24 Ata eva hyete grāmarāga ityuktah Grāmohi jātisamūhastasya sambandhino raktyatišaya iti. AB on NS, 29.8.

- 25 NS 28. 65.
- 26 AB on NS, 33. 1.
- 27 Kvacidamsah kvacinnyāsah sādavauduvite kvacit/ alpatvam ca bahutvam ca grahāpanyāsasamyutam mandratārau tathā jñātvāyojanīyam manīsibhih grāmarāgāh prayoktavyā vidhivad dasarūpake// Vṛtti on Bṛ., 364.
- 28 NS, 29. 49.
- 29 Nanu pürvoktābhyo māgadhyādigītibhyo dhunoktānām šuddhādigītinām ko bheda iti ceta, ucyote-māgadhādyāh prādhānyena padatālāŝritāh; šuddhādayastu prādhānyena svarāšritā iti. Kalā on SR, 2.1. 6-7.
- 30 Bharatah punarmāgadhyādiscatasra eva gitiruktavān. L.c.
- 31 Lc.
- 32 'bhāṣānām'; bhāṣā grāmarāgālāpaprakārāḥ, tathācāha Matangaḥ—
  "grāmarāgāṇāmeva ālāpaprakārā bhāṣāvācyāḥ, bhāṣāsabdo' traprakāravāci" iti. Evam vibhāṣāntarabhāṣā sabdāvapi tattadantarotpannālāpaprakāravācakāvityavagantavyam. Kala on SR, 2. 1. 19-47.
- 33 Br., 285-87.
- 34 Tatra grāmarāgān vibhajate—'pañcadheti'-grāmarāgāḥ pañcaprakārā bhavanti. Kena viseşena pañcaprākaratvam? Ata āha-pañcagitisamāsrayāditi, kāstāḥpañca gītaya ityapekṣāyāmāha—'gītayaḥ pañceti' suddhā bhinnā gauḍā vesarā sādhāraṇīti pañca gitayaḥ Bharatena māgadhādayascatasro gītaya uktā. SR, Vol. 11, p. 4.
- 35 SR, 2. 1. 2-3.
- 36 SR, 2. 1. 4-5; also Br., 291-96.
- 37 Ibid., 2. 1. 6.
- 38 Caturgitigatam lakşma śritā sādhāraņi matā—Ibid., 2.1.7. Matanga says that Kaku was also used, in this giti. Br., 303-04.
- 39 AB on NS, 28. 141.
- 40 The text has şadja madhyamayoh; Şadji is in brackets after şadja. Sārngadeva (SR, 2.2. 27-29) has şadjamadhya. Nānyadeva has şadjikā (şādji) and şadjamadhya. (BB, 2. 6. 84) and quotes Kasyapa, too, who gives the same as source jātis, (BB, 2. 6. 85).
- 41 SR, 2. 2. 27-29.
- 42 Śārngadeva gives gāndhāri, madhyamā and pañcamī as the source jātis of this grama rāga. The same is given by Nānyadev Kaśyapa (quoted in Bharatakoṣa, p. 465).
- 43 SR, 2. 2. 67-70. These two grāma rāgas have vaig in the portion

Matanga who gives only five rāgas for the śuddhā style. It is possible that these two grāma rāgas were created later. This is supported by the fact that Sarngadeva describes this raga as under adhunāprasiddhānām. L.c.

43a Vrtti, Br., p. 85-gāndhārasya cāpaltvam.

43b Pūrvarange pracuraprayogatvāttasya suddhasadabasyādau nirdesah. L.c.

43c The Vrtti, Br., p. 86, also gives ga, ni as weak.

- 44 In the AB, Dhaivati and şad jamadhyamā are given as the source jātis of sudhakaisika madhyamā. Nānyadeva, too gives dhaivatī and sadjamadhyā as the source jātis (BB. 2, 6, 181), and quotes Kaśyapa who gives the same source jātis (ibid., 2. 6. 191). Matanga however gives kaišiki and şadjamadhyamā as parent jātis (Br., 320) and this seems more logical.
- 45 Vrtti. Br., p. 86; SR, 2. 2. 97-98.

46 SR, op. cit.

47 SR, 2. 2. 21-22; Vrtti Br., op. cit.

- 48 SR, 2. 2. 30-32; Vrtti Br., p. 87 also Br., 321-22.
- 49 Ibid., 2. 2. 79-80. Br , 324-25. Vrtti Br., p. 89.
- 50 Bhinnatagah of AB should be bhinnatanah.
- 50a Srutibhinnah-Br, 331. The Vrttikara explains this to mean that niṣāda obtains two śrutis from catuhśrutika pañcama. But the difficulty is that how can niṣāda obtain two śrutis from the triśrutika pañcama of the madhyama grāma (this grāma rāga obtained from the madhyama grāma)? The Vrttikāra justifies it by giving the example of the bhinnā kaiśika rāga, where too it seems that the triśrutika pañcama undergoes such a change-Catuśśrute pañcamasya yadā srutidvayam grhņāti nisādah tadāsau srutibhinno' bhidhiyate. Nanu madhyamagrāme pañcamasya tri-śru (ti) katvat katham śrutidvayam grahņāti niṣādaḥ. Ucyate. Bhūtapūrvanyāyena catuśśrutirucyate Yathā Bhinnakaiśikarāge triśrutipañcamasya catuśśrutitvamāśritya lopah krtah sad jagrāme, evamatrāpi bhavişyatīti na dosah. Vrtti, Br., p. 91. It may be noted, that in contrast to the dhruvā gāna, such a change in the triśrutika pañcama of the madhyama grāma, would have never been permitted in gāndharva singing.
- 51 SR, 2. 2. 35-37; Śārngadeva terms bhinnatāna as one which consists of the last murcchana antimamurcchanah i.e. (bhinnatanah). Kallinātha explains this as the rsabhādi mūrcchanā-antimamūrcchanāh rsabhādimūrcchanāh - Kalā on SR, 2. 2. 35-37.
- 52 SR, 2. 2. 33-35. Śārngadeva does not mention the weak ga, ni,

but in fact terms it as pūrņa. Br., 328. Matanga says it is full of gamakas in the mandra sthāna.

- 53 SR, 2. 2. 82-85. Śārngadeva does not mention the weak ri. Sūtra-dhārapravešeṇa, Bṛ., 325. In the Kuṭṭinīmatam (880), where the first act of the Ratnāvalī is staged, we have an actual instance of the rāga bhinnapañcama being played at the entrance of the Sūtra-dhāra.
- 53a The Vṛtti on Bṛ. p. 89 has an interesting passage—pañcamasya sthāne sthāne vivāditvena gṛhīto bhavati pañcamasyascasamvāditvena (?) varjyate kadācidasau bhinnapañcamah svarabhinno bhidhīyate—i.e. from place to place pañcama attains vivāditva. Some times pañcama abstains from its samvāditva (i.e. with ṛṣabha) and the note is said in a different manner, hence bhinnapañcama.

Now the bhinna style was characterised by complex, suble notes. Here is an example. Since sometimes pañcama sounded in a different manner in bhinnapañcama, it meant that the srutis in the trisrutika pañcama must have sometimes varied and hence the differing nature of the note. It is then understandable why pañcama attained vivāditva at place to place. For the same reason sometimes it does not have samvāditva with rṣabha. It may be noted that for this reason rṣabha was a weak note in this grāma rāga.

- 54 Abhinava has mentioned kārmāravī and Ṣadjamadhyā as the source jātis of bhinnakaišika. However all others, Vṛtti (Bṛ., 330). Śārṅgadeva (SR, 2.2. 37), Bharatakoṣa (p. 438) mention Kaišikī and Kārmāravī as the source jātis of this rāga.
- 55 SR, 2. 2. 37-39.
- 56 Ibid., 2. 2. 42-45—Udbhațe națane geyo (SR, 2. 2. 45), says Śārngadeva. Kallinātha explaining it says that this means that this is sung in enacting mandala while dancing—udbhațe națane mandalādau. (Kalā on SR, 2. 2. 45).
- 56a AB gives dhaivati and madhyamā as the source jātis which seems to be a mistake. The Br., 335-36 and SR, 2. 2. 40 give şadjamadhyamā as the source jāti.
- 57 SR, 2. 2. 40-42, Śārngadeva terms this rāga as sampūrņa. Matanga, too, terms it as paripūrņasvaraķ—Br., 336. Abhinava, however, says nispaķ kaišika madhyaķ.
- 58 Matanga (Br., 335-36) and Śārngadeva give kaiśiki and şadjamadhyā as source jātis—SR, 2. 2. 45. Abhinava gives kārmāravī and şadjamadhyamā.
- 59 SR, 2. 2. 45-47.
- 60 Ibid., 2. 2. 120-22. Br., 340.
- 60a The text giving the source jātis of ţakka is missing in the portion

- quoted by Abhinava. Matanga (Br., 339) and SR, 2. 2. 90 give dhaivati and sad jamadhyamā.
- 61 Ibid., 2. 2. 90-91.
- 62 The text quoted in Abhinavabhāratī is far from clear-vainsānto vignirmadhyapañcamayormālavavesarah. The passage of Nānyadeva in the BB gives dha, pa as nyāsa, sad ja as amsa and sad jamadhyā as the source jāti-Dhapanyāsa ca şad jāmsa visphuratşad jamadhyamā/ parihīnā sasphuritā jñeyā mālavavesarā// (BB, 2.6. 116). Nānyadeva also quotes Kaśyapa, but the passage of Kaśyapa gives takkarāga as the source (ibid., 2. 117). Hence this is probably Mālavavesarikā which Kallinātha gives as the bhāṣā of ṭakkarāga. The passage of Kasyapa, too, has Mālavākhyā vesarikā not mālavavesara. This grāma rāga has not been mentioned by either Matanga or Śārngadeva.
- 63 SR. 2. 2. 48-50; Br., 342.
- 64 For the source jāti of Botta, the text of the Abhinavabhāratī simply says 'dhapamadhyodbhava'. Matanga (Br. 343), Śarngadeva (SR, 2. 2. 50-52) and Nānyadeva (BB, 2. 6. 92-93) give the source jātis as pañcami and sad jamadhyamā.
- 65 SR. 2. 2. 50-52. The Vrtti on Br. p. 93 also gives santa rasa and terms this grāma rāga as well as sauvira and takka as pūrņa.
- 66 Abhinava gives the source jātis of hindolaka in a formula like style namely, 'ridhajātya-nyāsasambhavah'. From Śārngadeva we know that rsabha and dhaivata were omitted in this raga and the jātis which derived their names from these two notes were the source of this grāma-rāga -

dhaivatvārsabhikāvarjasvaranāmakajātijah//

hindolakah ridhatyaktah sadjanyāsagrahamsakah - SR, 2. 2. 93-94.

- 67 SR. 2. 2. 93-95.
- 68 For the source jātis ţakkakaisika, Abhinava here again in a formula style says 'madhjāti-bhāk' to indicate madhyama and dhaivatī jātis. Matanga (Br., 345), Śārngadeva (2. 2. 190) and Nānyadeva (BB, 2. 2. 101) also give Dhaivatī and Madhyamā as source jātis.
- 69 SR, 2. 2. 190-92; Br., 345.
- 70 Ibid., 2. 2. 71-73; Br. 346.
- 71 Nānyadeva, gives şadjamadhyā as the source jāti of Bhammāna pañcama, BB, 2. 6. 178. Matanga (Br., 355) and Śārngadeva (SR, 2. 2. 60) term the source jāti as śuddhamadhyamā. This is probably Sad jamadhyamā.
- 72 SR, 2. 2. 60-62.
- 73 Ibid., 2. 2. 55-57; Br., 356.
- 74 Giving the source of the grāma-rāga gāndhārapañcama, Abhinava

merely says 'gāndharasambhavaḥ'. The editor's note below explains it as gāndhārī and raktagāndharī jātis. Matanga (Bṛ., 357) and Śārngadeva, (SR, 2.2.103) give the same as the source jātis of gāndhārapañcama.

- 75 Abhinava says 'triśrutidurbalah' for the grāma rāga gāndhārapañcama. The editorial note explains this as to mean rsabha and dhaivata. Now, the Vrtti on Br. p. 101 classifies gandharapañcama in the group of madhyamagrāmika grāma-rāgas. Kallinātha, following him says ...... nātra, gāndhārapañcamah sad jakaišika ityete travo madhyamagrāmotpannah (Kalā on SR, 2.1.8-14). Moreover, the source jātis gāndhārī and Raktagāndhārī are both of madhvamagrāma. In madhyamagrāma the two triśrutika notes or pañcama and rsabha, dhaivata is catussrutika i.e. of four srutis. Note may also be made of the fact that Abhinava says 'triśrutidurbalah' and not 'triśruti-durbalau', the singular number thus indicating only one triśrutika note. Matanga and Śārngadeva do not mention any weak note, but in Sārngadeva's ālāpa notation of gāndhārapañcama rsabha is extremely infrequent but not so pañcama. This is further strengthened by the fact that in both raktagāndhārī and gāndhārī, the source jātis of this grāma rāga, rṣabha is a weak note not pañcama.
- 76 SR, 2. 2. 103-105; Br., p. 101.
- 77 Abhinava gives only ārṣabhī as the source jāti of Revagupta, so also does Nānyadeva—

ārşabhyamrşabhe cāmsanyāsayoh şadjavarjitah

jitasangrāmaguptena Revaguptah prakirtitah//-BB, 2. 6. 172.

Matanga (Br., 359) and Śārngadeva (SR, 2. 2. 100) however, gives madhyamā and ārṣabhī as the source jātis of Revagupta.

- 78 Abhinava terms the grāma-rāga Revagupta as 'viṣadjakaḥ', i. e. without ṣadja. It may be noticed that Nānyadeva, too, terms, Revagupta as ṣadjavarjitaḥ. Matanga and Śārngadeva, however, do not mention this.
- 79 SR, 2. 2. 100-02; Br., 359.
- 79a Śārngadeva says 'nigo nyāsa' (SR, 2. 2. 66).
- 79b Śārngadeva terms rsabha as alpa, I.c.
- 80 Ibid., 2. 2. 65-67.
- 81 For grāma-rāga Śakapañcama, Abhinava merely says sadhajātijo, thereby indicating ṣāḍjī and dhaivatī jātis. Matanga (Br., 353), Nānyadeva (2. 6. 175-76) and Śārngadeva, (2. 2. 58) give the same as source jātis.
- 81a Abhinava only mentions the weak ga, ni and not na. Matanga (Br., op. cit.) and Nānyadeva (BB, op. cit.) mention the weak ra.

- 82 SR, 2. 2. 58-59; Br., 353.
- 83 Ibid., 2. 1. 14.
- 84 NS, 32. 426.
- 85 AB on NS, 32. 429.
- 86 Mangalatvāt. Tathā hi mātrguptah prathamam madhyamādeva Vāgdevī sarvadehinām/

māngalyārtham tadamsah syādārambhe caukṣaṣāḍavah//
—AB on NS, 28. 64-65.

- 87 Şaţsu rāgeşu mukhya iti şāḍavaḥ—Bṛ., Vṛtti, 318; also pūrvarange pracuraprayogatvādasya suddhaṣāḍavasyādau nirdesaḥ, l.c.
- 88 NS. 32. 428-29.
- 89 Bṛ., Vṛtti on 322. p. 87. Madhyamagrāma, ṣaḍja (grāma), sādhārita, pañcama, kaišika, and ṣāḍava, the very six grāma rāgas mentioned by Bharata have been enumerated here. However, a seventh suddha grāma rāga, viz. kaišika madhyama has also been mentioned here. It may be noted that the GOS edition of the NŚ has a varient reading kaišika-madhyama instead of pañcama for the avamarŝa sandhi. However, Abhinava, commenting on the above verse gives pañcama for avamarŝa sandhi, as do the Vṛttikāra and Kallinātha.
- 90 Nanvayam viniyogaviseşah kasmāllabhyate?
  Bharata-vacanādeva: yadāha Bharatah—
  mukhe tu madhyamagrāmah etc. Kalā on SR, 2. 2. 21-22. See also
  Kalā on SR, 2. 2. 30-32.
- 91 Tathā cāha Bharataḥ—
  pūrvarange tu śuddhā syādbhinnā prastāvanāśrayā etc. Quoted in
  Kalā on SR, 2. 2. 30.
- 92 Vṛtti on Bṛ. p. 104.
- 93 NS, 31. 358.
- 94 AB on NS, 33. 1.
- 95 AB on NS, 28. 35.
- 96 AB on NS, 33. 1.
- 97 AB on NS, 29. 8.
- 98 AB on NS, 33. 1.
- 99 AB on NS, 28. 77.
- 100 Ibid.
- 101 AB on NS, 23. 1.
- 102 Dattilam, 38-39.
- 103 AB on NS, 28. 34.
- 104 Ibid.
- 105 Yaccoktam küţatānāḥ kimiti noktā iti, tatra kūţatvam tāvanna kimcitprayoktṛsukhārthattvam teṣāmapi samānam... Yaccoktam gaṇanā na

- kṛteti tatrānantyātkā gaṇanā, i.c.
- 106 Syādetat-tena kim prayojanamiti? tanna yastadapi samyakprayoktari sati śrotṛṇām tu sukhajanakameva, l.c.
- 107 NS, 32. 1-2; also AB on NS, I.c.
- 108 AB on NS. 32. 3.
- 109 AB on NS, 33. 1.
- 110 NŚ, 32. 1. Cf. kāmsyatālādikam ghanam, Amarakośa 1. 7. 4.
- 111 AB on NS, 28. 2.
- 112 Tatra hanyata iti ghanah kathinataikarupah tata iva namanonnamanasaithilyadiyogabhavadaksaravaicitryam canuruddhya, manamatrenopayogikamsatalikadirucyate—AB on NS, 31. 1.
- 113 See Lath, A Study of Dattilam, pp. 103-04; also appendix, pp. 451-52
- 114 NS, 31. 14; also ityatra chandovṛttarūpam samsthānam. AB on NS, 32. 14.
- 115 AB on NS, 32. 16.
- 116 Dhruvā tu rasādyanuguņo yo giyamānasya vṛttasyārthastatrānuguņo yaḥ prādhānyāt pātādināmanyatamaḥ tadaucityenānepi pravartante. Yathā rathagatyaucityād drutarūpe pāte tadnusāriņo varņavarņāngādayaḥ. Karuṇarasocite varṇānge tadanuguṇā guruplutādirūpeṇa pātādayaḥ. AB on NŚ, 32. 8.
- 117 NS, 32. 27. also Kintvanyathā tasya gāne prādhānyamanyathā ca gāndharve Tatra hi svaratālau pradhānam. Tau cānādhārau na śakyau prayoktum. AB on NS, 32. 27-28.
- 118 Cf. also Abhinava's quoting pada as being analogous to a wall mural. Just as the wall is the basis on which the mural is painted, so is the pada the basis on which the dhruvā is structured—anyepi kudyaatta (tra) dṛṣṭāntena tena dhruvānāmādhāraḥ padamiti paryāvāt tadvidyate yasyām vṛṭtajātau sa dhruveti." AB on NŚ, 32. 8.
- 119 AB on NS, 29. 29.
- 120 NŚ, 29. 26-27.
- 121 AB on NS, 29. 27.
- 122 NS, 29. 49.
- 123 AB on NS, 32. 29.
- 124 AB on NS, 32. 30.
- 125 Gāyikānām bahutve hetum daršayati prāyena ta(tu) sya(sva) bhāvāt strīņām gānam nṛṇām ca samvidhiriti, AB on NŚ, 33. 5.
- 126 AB on NS, 33. 1.

## Chapter 10

# Rhythm and Time (Tāla)

The various tāla structures of gāndharva were constitued by basically eight types of beats, four unsounded and the other four sounded ones. The former consisted of āvāpa, niṣkrāma, vikṣepa and praveśa; the latter were śamyā, tāla, dhruvā and sannipāta. In gāndharva these beats were denoted by some typical gestures of hand and palms and one could not deviate from the prescribed movements. Thus these gestures seem to have had some ritualistic significance.<sup>2</sup>

Āvāpa was the folding of fingers with palm facing upwards (uttānāingulasañkoca). Niṣkrāma was the adhogata palm with fingers extended
(prasāraṇāt). Casting of this hand to the right was vikṣepa. Drawing
in of the fingers stretched during vikṣepa was praveśa. Of the sounded beats, or pātas as they are termed, śamyā was the beat sounded
with the right hand. tāla with the left hand and sannipāta with both
hands. Dhruvā has been described by Śārngadeva as a movement of
the hand after snapping the fingers. 5-7

Bharata speaks of three tempos (layas), druta or fast, madhya or middling and vilambita or slow. These corresponded to the 3 mārga, citra, vṛtta and dakṣiṇa respectively. The citra mārga (druta laya) tāla was rendered as a one kalā unit. In the vṛtta mārga or madhya laya, it was twice as much i.e. it was dvikalā, and the dakṣiṇa mārga was 4 times the citra mārga and the mode of tāla was catuṣkalā or a 4 kalā unit. The ekakalā unit was also known as the yathākṣara and was

the basic mode.

The various tāla structures of gāndharva were classified into two basic groups, viz., the tryasra (i.e. those structured on triple grouping) and caturaŝra (those structured on a duple arrangement.)<sup>10</sup> The 2 formula names for the caturaŝra and tryasra tālas were caccatpuṭa and cācapuṭa.<sup>11</sup> These names do not have any significance in themselves, but when seperate split up into single, syllables of guru, laghu and pluta it gives the basic pattern of beats of the tryasra and caturaŝra tālas in the ekakalā tempo. In Sanskrit prosody metre is measured in terms of mātrās (i.e. the time taken to utter a short vowel). A laghu is a syllable consisting of one mātrā, guru consists of two mātrās and pluta three. A guru equal to 2 mātrās was equal to 1 kalā, a laghu half a kalā, and pluta one and a half kalās.<sup>12</sup> Cācapuṭaḥ<sup>13</sup> was

broken uj	p thus:		
cā	ca	pu	taḥ
S	I	I	S
(guru)	(laghu)	(laghu)	(guru)
1 kalā	½ kalā	$\frac{1}{2}$ kalā	1 kalā=3 kalās i.e. basically an odd number <i>tāla</i> structure.
Cacca	tputah14		
cac	cat	pu	taḥ
S	S	I	S (pluta)
1 kalā	1 kalā	½ kalā	1½ kalā=4 kalās, i.e. basically an even number <i>tāla</i> structure.

Bharata has given three basic patterns of beat arrangements for the ekakalā caccatapuṭa and cācapuṭa structures. These were thus :15

- (1) sannipāta, śamyā, tāla, śamyā.
- (2) śamyā, tāla, śamyā, tāla.
- (3) tāla, śamyā, tāla, śamyā.

He terms the first option as a suddha one or the strong one. The second formation, he says, was used in the āsāritas and the third in the pānikā.17

Satpitāputrakah: This was yet another tāla and was a form of the tryasra; but while the Cācaputah had only 3 kalās in the ekakalā mode, this tāla-structure had 6 kalās. Bharata says that this tāla, was also called pañcapāni. 18 Śārngadeva gives 3 names for it uttara, pañcapāni and satpitāputrakah.19 The syllabic arrangement of the name satpitāputrakah20 denoted the number of kalās.

Bharata has also given the names of the specific beats and arranges them syllabically thus :21

Two more tāla structures of the tryasra category and in the ekakalā mode have been described by Bharata. These were Sampakvestakah and udghattah.

Sampakvestakah was to have five gurus, but Bharata decreed the first and last to be pluta, which would then total to 6 kalās. Bharata says that the beat pattern was to be the same as satpitaputrakah but that thus was to begin with tāla.22 Abhinava says that the initial sannipāta23 of beat was to be left out. Thus sampakvestakah would be thus-

Thus 5 tāla structures of either the tryasra or caturaŝra type have been enumerated by Bharata.<sup>25</sup> Apart from these he says that there are also tāla structures consisting of 5, 7, 9 or 11 kalās, but these were not within the fold of gāndharva.<sup>26</sup>

In the dvikalā mode two kalās made a single unit and four kalās in the catuşkalā mode. These two kalā and four kalā units were termed pādabhāgas. Four such pādabhāgas constituted what was termed a mātrā. (This, however, was very different from the metric mātrā which equalled a nimeša).<sup>27</sup>

Dvikalā mode

Şatpitāputrakah30

The details of the  $catuskal\bar{a}$  mode have been taken from SR, since Bharata has not discribed it.

## Caccatputah ...

S S S S S S S S S vi śa. ā tā vi śa. ā ni vi sam Satpitāputrakah

S SS SS S S SSSSS S ni vi ā ni vi śa ā ni vi pra, ā tā vi śa, ā tā S S S S S S S S vi pra ā ni vi sam

Bharata has listed 21 elements to be dealt with under the topic of  $t\bar{a}la$ . These are:

dhruvā
 vikṣepa
 tāla
 āvāpa
 pravešana
 sannipāta
 sanyā
 parivarta

10. vastu	14. vidārī	18. avayava
11. mātrā	15. yati	19. mārga
12. prakarana	16. laya	20. pādamārga
13. anga	17. giti	21. pāņi

Of these the first 8 as also mātrā, laya, mārga and pādamārga have already been taken up.

Parivarta-Bharata does not specifically define parivarta, but he mentions the term at certain places in the sense of repetition.

Vastu-Though the term vastu is not explained by Bharata, he has used it prolifically. A vastu was composed of mātrās.

Prakarana—This was the general name for the 7 gitakas, also called sapturūpa. They were major tāla-structures of gāndharva.

Vidāri-Bharata defines vidāri as the consummation of a pada or varna.34 Abhinava terms vidārī as gītakhanda35 i.e. a musical segment. 36 Vidārī divided the entire melodic structure into segments, and the division seems to have been made on the basis of tāla.

Anga-Abhinava gives a two-fold meaning of anga as tālānga and varnānga.37 The gitakas or the major tāla structures were formed with a variety of tāla constituents. These are termed anga (i.e., tālānga) by Abhinava. Bharata describes 3 angas viz., vivadha, ekaka and vrtta. Bharata says that these were formed within the vastus and avayavas (limbs) of the gitakas.38

Ekaka-Bharata says that ekaka was based on a single vidāri.39

Vivadha-Vivadha consisted of 2 vidāris. The G.O.S. edition of the NS, apart from this, does not give details about this anga. The Asiatic Society edition of the NS mentions 3 classes of vivadhas viz. samudga, ardhasamudga and vivrtta.40

Vrtta-This was two-fold: pravrtta and avagādha.41 Avagādha was formed with aroha and pravrtta with avaroha. 42 Bharata says that the āroha and avaroha were of 2 types—those based on nyāsa and apanyāsa and those which depended on the antaramarga. This anga had a maximum of 6 vidāris. 43

Yati-This is the regulation of the speed or tempo of words of varnas i.e. syllables of both vocal and instrumental melody.44 Abhinava comments that syllables of vocal melody meant varnas like sthayi etc., and those relating to instrument were jhantu, kata, katha etc.45 This was regulated by three types of laya-sama (even), srotogatā, (current like) and gopucchā (cow's tail). That which had the same tempo in the beginning, middle and end was sama; srotogatā, like the river current began with a slow speed and gradually accelerated to a fast one. Gopucchā was the reverse of srotogatā commencing as a fast laya and concluding in a slow one.46

pāni.48

Pāṇi—The word pāṇi indicated tāla. 47 Pāṇi here related to the synchronisation of tāla and the tāla-stresses of the vocal or instrumental melody. This was of three kind—samapāṇi, avapāṇi and uparipāṇi. If the laya of the tāla and that of the melody played or sung were in in harmony it was termed samapāṇi, i.e. their beats synchronised with each other. If the melodic stresses preceded the tāla beats it was termed avapāṇi and if they followed the tāla beats it was termed upari-

Gīti—Abhinava defines gīti thus: "that purticular act of singing (gāna kriyā) which is characterised by division into yati and laya and is adorned by varṇa and alamkāra is gīti." Again he says, "by the word gīti is understood the mutual dependence of notes and words." The question arises that varṇa too was the characteristic rendering of words. So what was the difference? Varṇa was the singing of only a word or syllable in a particular fashion. Gīti was a much larger concept and implied the singing of a whole lyric. In fact the difference of meaning is inherent in the very terms themselves—varṇa means a syllable and gīti means a lyric. Gīti involved the singing of not only varṇa, but tāla elements like yati and laya also helped to characterise it.

Four types of giti have been mentioned by Bharata, viz. māgadhi, ardhamāgadhi, sambhāvitā and pṛthulā 51 Abhinava explains the gitis thus: Māgadhi is trinivṛttipragita. Thus in singing 'devam Sarvam vande' 'devam' is sung in the first kalā in vilambita laya, devam Sarvam' is sung in the second kalā in madhya laya and then 'devam Sarvam' vande' in the third kalā in druta laya. When there is repetition after half of the next pada, i.e. ardhamāgadhi, some hold that as in the Sāman Veda, the repetitions disregard the breaking up of the words. For example in 'jātavedasam', there is repetition up to 'ja' and then 'tavedasam' is sung. Here, there is a break in the middle of the ṣadja-nāda, but others avoid the breaking into half. Māgadhi would be thus:

(i)	S	S	S	S
	de	_	vam	-
(ii)	S	S	S	S
	de	vam	Śar	vam
(iii)	S	S	S	S
	devam	Śarvam	Van	de

In ardhamāgadhī there is repetition of the next pada (i.e. 'vam' here):

(i)	S	S	S	S
	de	- 3	vam	-
(ii)	S	S	S	S
	vam	Śar	vam	_

Here there is distortion of words as in Sāman singing. Hence Abhinava says that others sing it in a manner which avoids the splitting of words into half.<sup>53</sup>

Bharata defines sambhāvitā as that giti which abounds in guru letters and pṛthulā as abounding in laghu letters. These gītis were to be used only in gāndharva, and not in gāna.  $^{55}$ 

# Major Tala-structures in Gandharva

The 3 basic tāla structures—caccapuṭaḥ, cācapuṭaḥ and pañcapāṇi helped in building the structure of large, elaborate and very complex tāla-forms such as vardhamānaka, 7 gītakas etc., which have no parallel in present day tāla.

Vardhamānaka—As described in the chapter on dance, vardhamānaka was associated with the tāṇḍava dance. It was the tāla form which accompanied the tāṇḍava which was performed during the pūrvaranga. "Āsāritānām sanyogo vardhamānakamucyate",56 says Bharata, that is vardhamānaka was made up of a combination of (tāla constituents such as) āsāritas. Vardhamānaka consisted of 4 āsāritas, viz. kaniṣṭha, layāntara, madhyama and jyeṣṭha. Bharata describes their formation in detail.

Kaniştha57

	Śa	tā	Śa	tā	Sam
tā	Śa	tā	Śa	tā	Sam
tā	Śa	tā	Śa	tā	Sam

The layāntara āsārita was the same. Śārngadeva says that the mārga and laya were double. Bharata says that it was different from the kaniṣṭha āsārita in the sense that the words and the laya were different. 9

Madhyama<sup>60</sup>

Sa tā Sa ni tā ni pra ni Sam ni pra tā Śa ni tā ni Śa Sam tā pra ni ni Sa Śa ni tā tā pra ni tā ni pra Jyestha

Bharata has given the detals of the beats.61

Śa. ā ni vi tā, ā ni vi Śa, ā ta vi pra, ā ni vi sam, ā ni vi pra, ā tā vi Śa, ā ni vi tā, ā ni vi Śa, ā ta vi pra, ā ni vi sam, ā ni vi pra, ā ta vi Śa, ā ni vi tā, ā ni vi Śa, ā tā vi pra, ā ni vi sam

Each āsārita, it may be noticed consisted of 3 units or vastus. 62 Thus Bharata says that an āsārita has 3 vastus and 4 angas. The 4 angas are mukha, pratimukha, deha and samharana. Mukha was formed in the upohana 64 (i.e. the initial few kalās) of each āsārita. The rest

of the kalās of the first vastu were pratimukha. Now the second and third vastus of each of the āsāritas was formed with 2 pañcapāņis. In the first pañcapāṇi, forming the second vastu the anga was deha (Abhinava calls it sarira). In the third and final vastu forming the second pañcapāni was used the samharana.65

Since the pūrvaranga dancing involved the use of vardhamānaka66 it is evident that it was not a mere tāla complex but a tāla-cum-song structure. Corresponding to the four asaritas were the four kandikas viz. visālā, sangatā, sunandā and sumukhi 67 The kandikās were sung to the āsāritas and the tāla structure of the vardhamānaka was slightly modified to suit the kandikā formation.

Āsārita	Kaṇḍikā					
Kaniştha (17 kalās)	consisted of only a kandikā					
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	1st kandika, i.e. viśālā, rendered in the first					
	9 kalās of the kanistha āsārita,					
	latter omitted, 68 5 kalā upohana69					
Layantara (17 kalās)	2 kandikās <sup>70</sup> (17 kalās) of layāntara					
The state of the s	2nd kandikā+1st kandikā					
	sangatā+višālā					
	8 kalās+9 kalās					
	6 kalā upohana in sangatā <sup>71</sup>					
Madhyama (33 kalās)	(33 kalās)					
	3rd kandikā+2nd kandikā+1st kandikā <sup>72</sup>					
	sunandā+sangatā+višālā'					
	16 kalās+8 kalās+9 kalās					
	7 kalā upohana of sunandā <sup>73</sup>					
Jyeştha (65 kalās)	4 kandikās (65 kalās) <sup>74</sup>					
	4th kandikā+3rd kandikā+2nd kandikā-					
	1st sumukhi+sunandā+sangatā+višālā					
	32 + 16 + 8 + 9					
	8 kalā upohana of sumukhī <sup>75</sup>					

Bharata says that since the vardhamānaka increased constantly as regards kalās (from 9 to 17 to 33 to 65), words and laya (from ekakalā to dvikalā to catuskalā-though in effect the speed is decreasing), hence it was termed so.76

Saptarūpa or the Seven Gitakas

These were large, elaborate tāla-structures formed with tāla components such as vastu. The gitaka was a complex tāla-cum-melody structure. Of the 3 aspects-svara, pada and tāla, the first two were secondary and the main importance of the gitaka lay in its complex and elaborate tāla structure. 77 Bharata enumerates the 7 gitakas thus : madraka, ullopyaka, aparāntaka, prakarī, ovenaka, rovindaka and uttara.78 These could be rendered in the ekakalā, dvikalā and catuskalā modes.

Madraka-Bharata says that the gitaka named madraka was of 2 types—(i) consisting of 3 vastus, and (ii) consisting of 4 vastus.79

In the beginning there was an upohana of 2 kalās and a pratyupohana of one kalā. Bharata has described the ekakalā madraka in detail, which can be represented thus:80

S S S Sa tā tā sa Sa tā tā Sa tā sa tā Sam Sārngadeva says that after 3 or 4 such vastus was a tāla constituent called the sirsaka. This, he says, was rendered either in ekakalā or catuşkalā pañcapāni.81

Dvikala madraka-Bharata does not give the details of the dvikalā or catuşkalā madraka, but Śārngadeva does. Upohana is of 3 kalās. The dvikalā madraka had 24 kalās. There are 12 pādabhāgas or 3 māt-

rās. There is upohana in the first 3 kalās. 82

	S	S	S	S	S	S	S	S
1st mātrā	ni	pra	ni	pra	ni	pra.	ni	Śa
	S	S	S	S	S	S	S	S
2nd mātrā	ni	Śa	ni	tā	ni	tā	ni	Śa
	S	S	S	S	S	S	S	S
3rd mātrā	Śa	tā	tā	Śa	tā	Śa	tā	Sam
						2 0		

Again after 3 such vastus there was a śirşaka in yathākşara or dvikalā uttara i.e. pañcapāni.83

Catuskalā madraka84\_\_\_

S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
									tā	vi	Śa	tā	ni		
	ā S ā S ā	ā ni S S ā ni S S ā Śa	ā ni vi S S S ā ni vi S S S ā Śa vi	ā ni vi pra S S S S ā ni vi Śa S S S S ā Śa vi tā	ā ni vi pra ā S S S S S ā ni vi Śa ā S S S S S ā Śa vi tā ā	ā ni vi pra ā ni S S S S S S ā ni vi Śa ā ni S S S S S S ā Śa vi tā ā tā	ā ni vi pra ā ni vi S S S S S S S ā ni vi Śa ā ni vi S S S S S S S ā Śa vi tā ā tā vi	ā ni vi pra ā ni vi pra S S S S S S S S ā ni vi Śa ā ni vi tā S S S S S S S S ā Śa vi tā ā tā vi Śa	ā ni vi pra ā ni vi pra ā S S S S S S S S S ā ni vi Śa ā ni vi tā ā S S S S S S S S S	ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni S S S S S S S S S S ā ni vi Sa ā ni vi tā ā ni S S S S S S S S S S	ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni vi S S S S S S S S S S S ā ni vi Śa ā ni vi tā ā ni vi S S S S S S S S S S S	ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni vi pra S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni vi pra ā S S S S S S S S S S S S S S S S S S	ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni S S S S S S S S S S S S S S S S S S	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S

Bharata enjoins an 8 kalā upohana and pratyupohana to be of 1, 2 or 4 kalās.85

Śārngadeva says that at the conclusion of three such vastus there was to be a sirşaka and he gives four options for it. It was to be formed either in catuskaiā pañcapāni or in ekakalā-cum-catuskalā pañcapāni, or in dvikalā-cum-catuskalā pañcapāni or in two catuskalā pañcapānis.86 The angas ekaka and vivadha were to be formed in madraka.87

Aparāntaka-This consists of what are termed śākhā and pratisākhā. Śākhā seems to be another name for the vastu and pratišākhā was the same but had different words (anyapada).88 The gitaka consisted of 5, 6 or 7 vastus.89 Now there were three opinions as regards the śākhā vastu relation. The first was that 5, 6 or 7 vastus constituted

the śākhā. The pratiśākhā had the same tāla structure but different words. This was the view upheld by Dattila and Śārngadeva. A second view mentioned by Śārngadeva was that in a particular group of vastus, the first half constituted the sākhā and the latter half the pratiśākhā. Thus, in a group of 7 vastus, the first three and a half would be the śākhā and the latter three and a half the pratisākhā. Abhinava, however, mentions yet another view which he ascribes to Viśākhila. In a particular vastu, the first half would be śākhā and the latter half pratisākhā. For example, in the catuskalā aparāntaka of 24 kalās, the first 12 kalās would be the śākhā and the latter 12, the pratišākhā. Śārngadeva does mention this view but ascribes it to Bharata.90

Aparantaka-This gitaka consisted of 5, 6 or 7 vastus. Abhinava gives the structure of ekakalā madraka thus :

S S S S S SS

Sam (scribal error for Sam).91 Sa . tā tā śa tā

Dvikalā Aparāntaka—Śārngadeva says that this has a vastu of 12 kalās, upohana consists of 1 or 2 kalās and pratyupohana (in the other vastus) of 1 kalā. 92 The dvikalā aparāntaka vastu of 12 kalās is thus 93—

S S S S S S S S S śa pra ni pra ni ni tā tā śa tā ni sam

Catuskalā Aparāntaka—This contained 24 kalās. Bharata states that the upohana should consist of half the vastu (vastyardham) of 2 kalās.94 The details of the catuşkalā form are not given, so again it is Abhinava who comes to our aid. The prastara given by him is thus:95

ā ni vi pra ā ni vi Śa ā ni vi tā ā ni vi pra S S S S S S S S tā vi Śa tā ni vi

The 4th pādabhāga is actually not given and is missing here. But in another place, he points out the difference with Dattila whom he quotes saying that the 2nd podabhaga is formed with 'a ni vi sa' and the 4th with 'ā ni vi pra'.96

The one given by Sarngadeva, however, is quite different, and is thus :97

> S S SS S S SSS ā ni vi pra ā ni vi pra ā ni vi Śa ā ni vi tā S S S S S S S S tā vi Śa tā ni vi

The 2nd, 3rd and 4th pādabhāgas are quite different. It seems that these were controversial, because Abhinava too has chosen to comment on the 2nd and 4th pādabhāgas. Śārngadeva, too, was probably aware of the prevalence of another beat-structure for he comments that some held that the 8th beat was samyā, the 12th a tāla and the

16th a prayesa.98

Bharata states that at the end of the śākhā as well as the pratisākhā were the two tālikās in ekakalā pañcapāni.99 The sira, too, was rendered in the ekakalā pañcapāni 100 Bharata ascribes a repetition of the tālikās which he terms upavartana. 101 After the completion of four vastus, says Bharata, should be affected the nivittayoga. 102 Abhinava explains this as avartana and says that it was formed in the pañcapāni. 103 Bharata does not mention the angas to be formed in the aparāntaka. Dattila, however, mentions the use of vivadha and ekaka. 104

Ullopyaka-Bharata describes the ekakalā mode as consisting of 2 gurus, 2 laghus and 1 guru at the end. The beats are samyā and tāla

rendered twice and sannipāta at the end.105

S S Śa tā tā sam śa

Bharata does not describe the dvikalā and catuskalā modes and simply says that these, can be described by the method mentioned earlier but by Abhinava gives the prastara of dvikala thus :106

SS S S S S tā Śa sam ni tā Śa ni ni

For catuşkalā, Abhinava simply gives the beginning 'ā ni vi sa' as a clue, but does not give the entire structure. It is however given by Śārngadeva thus:107

ā ni vi Śa ā ni vi tā ā Śa vi tā ā ni vi sam

It seems that 3 angas were formed in the mātrā 108 Bharata savs that in mukha is the vivadha (anga) and pratimukha (consists of) vrtta, thus 3 angas :109

After its three limbs are completed (angatraye'tite), should be the

vaihāyasika :110

ni vi Sa, ni vi tā, ni Sa tā, Sa tā (Sam)111

As to the number of angas to be formed in the vaihāvasika. Bharata states that it must have at least one anga and at the most 6 angas. 112 In another place, he gives the maximum possible angas as 12.113 Śārngadeva enjoins the use of ekaka in the first anga of the vaihāyasika, and says that the rest were to be ekakas. 114

After describing the vaihāyasika, Bharata says that this is the śākhā.115 Abhinava explains that the śākhā here meant the vaihāyasika. 116 Thereafter followed the pratisākhā. This had the same beatstructure as the former, but was rendered with different words.117

It seems that there were four ways in which this gitaka could conclude. It could end in the matra itself or in the vaihayasika. If prolonged then the conclusion was done by the antāharaṇa (the penultimate conclusion) and the anta or the conclusion. 118

The structure of the anta was a complex one. It had three angas, each to be rendered in three different ways and various repetitions. Abhinava notes that anga here did not denote varnānga and was something quite different. The three angas followed in this order: sthita, pravṛtta and mahājanika; and each was to be rendered in 3 ways in the tryasra, caturaśra and miśra tālas. 120

Bharata first mentions the yugma sthita. 121 The beat-structure as given by Sārngadeva is thus: 122

S S S S S S S Śa ni tā ni ni sam pra Yugma Pravrtta123 S S S S S S S S śa tā tā śa ni śa

There was a repetition at the end of pravitta.124

The yugma and ayugma mahājanika had the same tāla as their yugma and ayugma sthita counterparts, but the former was also characterised by the nivṛtta tāla. 125 Abhinava explains that this denoted a repetition at the end. 126

Ayugma Mode or Tryasra

Sthita (ayugma)—Abhinava gives the beat-structure as thus: 127 ni sa tā pra ni sam. This is the same as dvikalā cācapuṭaḥ except for a difference in the fourth beat (which is samyā in dvikalā cācapuṭaḥ). This beat structure corresponds to that given by Kallinātha and Simhabhūpāla. 128

Pravitta (ayugma)—This was to be rendered with ekakalā pañcapāņi and also consisted of a repetition 129

Mahājanika (ayugma)—This, as stated before, was to be like the sthita (ayugma), but with a repetition, 130

Miśra—Bharata does not give the details of the third mode of anta viz. miśra. 131 According to Abhinava miśra could be of various kinds formed by various permutations and combinations of the 3 aṅgas of the anta (i.e. sthita, pravṛtta and mahājanika) in their two possible modes, yugma and ayugma. 132 Kallinātha gives the details of miśra. He says that this could be formed in six ways 133—

(1)	yugma	sthita	yugma	pravṛtta	ayugma	mahājanika
(2)	ayugma	,,	ayugma	,,	yugma	,, 5
(3)	yugma	,,	ayugma	,,	ayugma	,,
(4)	ayugma	,,	yugma	,,	yugma	office Long
(5)	yugma	,,	ayugma	,,	yugma	121 142 33
(6)	ayugma	,,	yugma	14 m	ayugma	1,

Angas-As to the angas which were to be formed in the anta, Bharata names them to be ekakas and vivadhas. 134

He says that the sthita could have either one or two aigas (yugma-2, ayugma-1) so also the pravṛtta. Mahājanika had one anga. Antaharana had three angas. 135 In fact, in ullopyaka as a whole, Bharata gives a maximum of 20 and minimum of 6 angas: 136

The prakari gitaka had six mātrās and according to Bharata was rendered only in the catuskalā mode. It did not have any yathāksara or dvikalā modes 137

Śārngadeva gives the details of the catuskalā :138 1st mātrā ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi śa 2nd mātrā ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi tā 3rd mātrā ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi sa 4th mātrā ā ni vi pra, ā ni vi pra, ā ni vi tā, ā ni vi sa 5th mātrā ā ni vi pra. ā ni vi sa, ā ni vi pra, ā ni vi sa 6th mātrā ni śa ni tā, ni tā ni śa, śa tā tā śa, tā śa tā sam

The prakari consisted of either three and a half or four vastus. In the former case, the gitaka was rendered as half a vastu in the beginning and then the complete three vastus. 139 In that half vastu was rendered the upohana. In case of four vastus, the first vastu formed the upohana.140

The gitaka concluded with what has been termed sainharana by Bharata. This had the same beat structure as the kanistha āsārita. 141 śa tā śa tā sam, tā śa tā śa, tā sam, tā śa tā śa tā sam

Since there are 17 beats here, Sarngadeva says that the last (i.e. sannipāta) was to dropped. 142 According to Abhinava, the samharanas could be formed in place of the sixth mātrā of the vastu which was formed with the dvikalā madraka. Alternately, it could also be formed after the completion of the sixth mātrā of the vastu, and was like a seventh mātrā outside the vastu 143

Bharata states that the angas to be formed in the prakari were the vivadha and ekaka. 144 Abhinava says that the ekaka was formed in the first three mātrās of the vastu and vivadha in the last three. 145

Ovenaka-When fully formed ovenaka consisted of twelve limbs viz. pāda, sandhi, māşaghāta, vajra, sampiştaka, caturaśra, upavartana, upapāta (also avapāta), two pravenis, samharana and anta. 146 It could also consist of only seven limbs in which case sampistaka, upapāta, two pravenis and upavartana were omitted. 147

Ovenaka-Ovenaka is described as having two pādas. Both had the same structure as the aparantaka vastu, i.e. with six padabhagas or twenty-four kalās. Bharata says that one pāda was like the śākhā of the aparantaka and the second like its pratisakha.148 According to

Abhinava, sākhā was the same thing as vastu. We also know that both sākhā and pratisākhā had the same beat-structure, and were the same; the only difference was that they were rendered with different words.

Thereafter was formed the sirşaka. Bharata calls it anitya. 149 Abhinava explains this as optional. 150

Thereafter followed the māṣaghāta. 151 Abhinava says that it was of primary importance in this gitaka. 152 According to Śārngadeva it was to be formed with dvikalā uttaratāla (i.e. paācapāņi),153 but it was slightly different. Sarngadeva says that the second, third and fourth (kalās, the dvikalā pañcapani i.e. pra, tā, śa) were to be substituted by sa ni tā.154 The beat-structure would be thus:155

ni śa ni tā, ni tā ni śa, tā pra ni sam

Bharata prescribes vivadha anga in the māşaghāta. 156

The māṣaghāta had an upavartana, which Bharata terms optional. 157 Abhinava says that it was rendered in ekakalā pañcapāṇi. 158 Bharata places the upavartana in the second half of the māṣaghāta. 159 According to Abhinava, 160 this was interpreted in two ways: (i) upavartana was rendered with the same words as māṣaghāta but in double the speed, (i.e. in 6 kalās) and could be either before or after the māṣaghāta; (ii) the last 6 kalās of the māşaghāta itself were enjoined as being formed with the pañcapāni, in case māşaghāta occurred.

After upavartana came the sandhi which was formed with yathakşara pañcapāni. 161

Sandhi was followed by the caturasraka. As the name indicates caturaśraka was rendered in yugma tāla. Its structure and beat were the same as yugma pravitta (see under ullopyaka). Bharata enjoins the use of vivadha anga with the caturasraka. 162

Vajra, which had the same tāla structure as sandhi, followed the caturaśraka. 163 Abhinava says that this was like a vajralepa, re-establishing the tryasra tāla which had been disturbed by the caturaśraka. 164

Next was the sampistaka. Bharata gives the beats in detail. "After forming nişkrāma as the first (beat), 3 samyās should be used, and then 3 tālas, thereafter samyā and tāla, (again) samyā and tāla and the final (beat) is sannipāta."165 The beat-structure of the sampistaka would be thus : ni śa śa śa tā tā tā śa tā śa tā sam. Bharata states that only when the ovenaka was a saptānga one (seven-limbed), did it have 12 kalās. The dvādašānga (twelve-limbed ovenaka) contained only 10, it contained twelve. In the beginning of 10 kalā structure, there were only 2 samyās and 2 tālas (instead of 3 samyās and 3 tālas). Thus one samvā and one tāla were dropped to obtain a 10 kalā structure. 166

There seems to be an upavartana or repetition again which had the

same structure as the vajra, says Bharata. 167 Abhinava explains that the words of the sampistaka only were rendered in ekakalā pañcapāņi. 168

Next followed the two praveņis, which had the angas, vivadha and vrtta. 169 Bharata states that the praveņi could be formed either with yathākṣara pañcapāṇi or in its dvikalā or miśra. 170 Abhinava explains this to mean that the first praveṇi was in yathākṣara pañcapāṇi and the second in dvikalā. 171 Miśra could mean a combination of ekakalā and dvikalā caccapuṭaḥ. 172 Śārngadeva enumerates four options, viz. (i) both (veṇi) and praveṇi could be rendered in yathākṣara pañcapāṇi; (ii) both could be rendered in dvikalā pañcapāṇi; (iii) the first (veṇi) could be rendered in yathākṣara caccapuṭaḥ and the second (praveṇi) in dvikalā caccapuṭaḥ, and (iv) veṇi could be in yathākṣara pañcapāṇi and praveṇi in dvikalā. Sometimes at the end of the two praveṇis there was an upavartana. 173 This was in yathākṣara pañcapāṇi 174 and was optional, says Abhinava. 175

After praveņis came the avapāta. Bharata says that the beat structure consisted of the beats in the second pāda. Abhinava here says that avapāta meant a 12 kalā structure and not 24 kalā one, like the oveņaka pāda. He interprets Bharata's phrase 'dvitīyapāda' as 'dvitīyam pādasya'. He also gives an alternative interpretation taking dvitīya to denote dvikalā of the pañcapāṇi, in fact. 177

Antaharaṇa came just before the finale and was to be rendered as the vajra i.e., in ekakalā pañcapāṇi. 178 About the anta, Śāṅgadeva says that in the seven-limbed oveṇaka it was of two types—in the yugma and ayugma modes. In the twelve-limbed oveṇaka it was of 3 types—yugma, ayugma and miśra. 179

Rovindaka—Rovindaka consisted of 2 pādas, formed with six (pāri-bhāṣika) mātrās each, in which there were 19 sounded beats or pātas. 180 Bharata does not give the complete prastāra, but only clues to the fifth and sixth mātrās. However, Śārṅgadeva 181 gives the structure of the pāda:

Ist mātrā ā ni vi pra ā ni vi tā ā ni vi pra ā ni vi śa
2nd mātrā ā ni vi pra ā ni vi tā ā ni vi pra ā ni vi śa
3rd mātrā ā ni vi pra ā ni vi tā ā ni vi pra ā ni vi śa
4th mātrā ā ni vi pra ā ni vi tā ā ni vi pra ā ni vi śa
5th mātrā ā ni vi pra ā ni vi tā ā ni vi pra ā tā vi śa
6th mātrā ā śa vi tā ā tā vi śa ā tā vi śa tā ni vi sam

The first eight kalās formed the upohana and there was a two kalā pratyupohana. 182

The second pāda had the same varņa upohana as the first one. 183 It was the same except that it was sung to different words. It seems that vivadha and ekaka were formed in the pādas. 184

Prastara was based upon varna. Bharata says that in this there was varnānukarşana (or dragging of varnas) executed within 8 kalās. 185 According to Abhinava, the varna formed in the last 8 kalās of the first pada was repeated in the first 8 kalas in the second pada, which also formed in upohana. 186 Prasvara was also formed in the sarira. 187 This was of twelve kalās in dvikalā pañcapāni. It had a six kalā upodana and either vivadha or vrtta anga. 188

Finally after sarira followed the sirsaka, with which this gitaka concluded. This was rendered in yathākşara pañcapāni. 189 Ekaka and pravrtta are the two angas formed in the sirşaka. 190 The catuşkalā mātrā of the uttara was to be formed in the ullopyaka. The mukha and pratimukha were also to be formed in the uttara. 191

Next followed the śākhā which was to be rendered with at least six and at most with twelve angas. Bharata says that the śākhā here should be the same as rovindaka, but without employing the syllable a. 192 Rovindaka does not seem to contain any śākhā, but the syllable was a typical feature of one of its elements termed the sarira. 193 It seems that the śākhā in uttara was to be formed like the śarīra in rovindaka, but without the syllable a.194 Sākhā was to be rendered in dvikalā pañcapāni. 195 The pratisākhā was the same as sākhā, but rendered with different words, 196

Bharata next mentions the sirşaka. 197 Abhinava gives two views as to its formation-2 sirşakas-one at the end of the sākhā and the other at the end of the pratisakha. Another view was that there was only one śirsaka. 198

Bharata terms the anta a fixed one - 'niyato bhavet'. 199 Abhinava says that according to Bharata it is fixed, but others like Dattila200 think that it is aniyata (not fixed). Śārngadeva says that anta could be rendered either as yugma, ayugma or misra, or it could even be omitted.201

The saptarūpa, as already mentioned, was a tāla-cum-song structure. The tāla aspect has already been dealt with. As regards pāda, the saptarūpa had a two-fold classification-kulaka and chedyaka.202 In kulaka the pādas conveyed only a single meaning (ekārtham). Chedyaka is said to be contrary to this—obviously the group of pādas here did not convey a single meaning, but were split up to convey more than one meaning, the different parts not being mutually related to each other.203

Both kulaka and chedyaka were sub-divided into 3 types<sup>204</sup>-nirvukta, pādaniryukta and aniryukta.

Bharata states that niryukta was to be formed with bahirgitas, angas and sākhās. 205 Bahirgita meant a gita sung to meaningless words.<sup>206</sup> According to Abhinava bahirgita here referred to upohana and pratyupohana.<sup>207</sup> Upohana meant the melodic prelude to a song.<sup>208</sup> Upohana consisted not of meaningful words but instead some typical (śuṣkākṣarasamanvitam) typical nonsensical syllables like jhantum, jagatiya were employed in it. They could be rendered both in vocal and instrumental music.<sup>209</sup> Upohana was used in the first vastu. Pratyupohana was used in vastus other than the first.<sup>210</sup>

Anga and sakhā have been explained earlier.

Aniryukta was characterised by the absence of bahirgita and angas. Abhinava explains that aniryukta consisted of only vastus and sākhās and was devoid of upohanas and angas. This, in effect, would mean that aniryukta was devoid of pāda and consisted of only the tāla structure.

The absence of bahirgitas was the characteristic feature of the pādaniryukta gitaka. Abhinava says that the pādaniryukta did not contain the upohana. This, then, would mean that the pādaniryukta gitaka consisted of only meaningful words (since the upohana was to consist of only meaningless words). Such a meaning is in fact suggested by its very name pādaniryukta.

### **Footnotes**

- 1 Dattilam enumerates only 7, not mentioning dhruvā—Dattilam, 114.
- 2 NS, 31. 30-31
- 3 Ibid., 31. 32-34.
- 4 Ibid., 31. 37.
- 5-7 Dhruvo hastasya pātaḥ syācchoţikikā śabdapūrvakaḥ-SR, (Adyar, ed), 5.9.
  - 8 NS, 31.5.
  - 9 Ibid., 31. 3-4.
  - 10 Ibid., 31. 7.
  - 11 Ibid., 31. 8.
  - 12 Kalām auruņi yunjita laghunyardha-kalām tathā| plute sārdha-kalāmevam bhava ekakālo vidhiḥ||—Dattilam, 124-25.
  - 13 NŚ, 31. 9.
  - 14 *Ibid.*, 31. 10. The last *mātrā*, though a *guru* here, has been ordained *pluta* by Bharata to get one more *mātrā* so that it has 8 *mātrās* and conforms to a *tryasra* structure. Abbreviations for these or for the names of the *mātrās* have not been given by Bharata, but were in use later. They have been used here for the sake of convenience (abbreviations): āvāpa=ā; niṣkrāma=ni; vikṣepa=vi; praveša=pra; šamyā=ś; tāla=tā; samnipāta=sam.
  - 15 Ibid., 31. 11-13.

- 17 Ibid., 31. 13-14.
- 18 Ibid., 31.17.
- 19 SR, 5. 23; also Dattilam, 127.

16 Ibid., 31.11; also 31.15.

- 20 NS, 31. 17-19. The first and last guru have been ordained as pluta by Bharata.
- 21 Ibid., 31. 62-63; also ibid., 31.20.
- 22 Ibid., 31.21.
- 23 Gurupañcagrahaṇāt pañcapāṇipadaṁ sannipātabhedeneti tāvatā mātrābhidhāne asannipāta-niyamo labdhaḥ tena tā saṁ tā saṁ tā tālasyaiva bhedaḥ—AB, l.c.; saṁ here is obviously a scribal error for śa.
- 24 NS, 31. 22.
- 25 Ibid., 31. 33.
- 26 Ibid., 31. 24-25.
- 27 Ibid., 31. 52. NS, 28. 19 has the term pādamārga. Dattila terms this mātrā as mātrā by paribhāṣā (Dattilam, 931), possibly to distinguish it from other types of mātrā. For further detail see Lath, A Study of Dattilam, pp. 330ff.
- 28 NS, 31. 41-43; also SR, 5. 30.
- 29 NS, 31. 44-46; SR, 5. 31.
- 30 NS, 31. 47-50; SR, 1.c.
- 31 SR 5.32.
- 32 NŚ, 28. 18-20.
- 33 Cf. Dattilam, 138.
- 34 NŚ, 32. 17.
- 35 Vidārī is defined as the gīta khaṇḍa i.e. a sub-section of a melody. As 'S' elucidates, "vidārī is that which divides either the tonal content or the verbal content of a melody and is thereby two-fold, viz. gīta vidārī, i.e. a melodic divisor or a pāda vidārī i.e. a verbal divisor (SR, 1, p. 183). R.K. Shringy and Premlata Sharma, Sangītaratnākara of Śārngadeva, p. 283, fn. 2
- 36 AB ad NS. l.c.
- 37 AB on NS, 31. 192.
- 38 NS, 31. 190-91.
- 39 NS, 31. 192. Verse 217 of Ch. 31 of the Asiatic Society ed. of the NS says that the vivadha, ekaka and vrtta are to end in the nyāsa, apanyāsa and amsa. Cf. Dattilam, 144; SR, 5. 77.
- 40 NS, 31. 152.
- 41 NŚ (Asiatic Society ed.) 31. 212. Dattila characterises the three classes of vivadha as sama, madhyama and vişama—Dattilam, 148-49. These related to the resemblance (as regards svara, varna and pāda) between the two vidārī divisions. Sama and madhyama correspon-

- ded to complete and partial resemblance and the third to dissimilarity-Lath, M., A Study of Dattilam, pp. 358-59.
- 42 NS. 31. 195.
- 43 Ibid., 31. 196-97; also AB ad NS, I.c. See also NS, 31. 192.
- 44 Ibid., 31, 372.
- 45 Gitavarnānām sthayyādinām vādye cāksarānām jhantukatakathādinām sambandhinām-AB, p. 284.
- 46 L.c.
- 47 L.c. Abhinava quotes Dattila equating pāņi with tāla. Also Kalānidhi on SR, 5. 28. Śārngadeva and later theorists speak of the three grahas viz., sama, atita and anagata in the same sense as the three pānis-SR, 5, 50.
- 48 NS. 31. 373-75. AB. pp. 284-25.
- 49 Tatra yatikalāvibhāgena varnālamkāraniyamena layagānakriyā-višeso gitiriti sāmānyalakṣaṇam-AB, Ch. 29, p. 93. Cf. SR, 1. 8. 14, where Śārngadeva follows closely Abhinava's definition of giti. See also Premlata Sharma's detailed discussion of giti-Sangitaratnākara of Śārngadeva, pp. 376-80.
- 50 Gitisabdena svarānām padānām ca yah parasparamāsrayibhāvah sā prthag gitih-AB, p. 92.
- 51 NS, 29. 46.
- 52 AB, p. 23.
- 53 Cf. SR, 1.8.18. Śārngadeva seems to be echoing Abhinava's words. He gives two forms of the ardha-māgadhi giti.
- 54 NS, 29. 47.
- 55 Ibid., 29. 48.
- 56 NS. 31. 69.
- 57 Ibid., 31. 55-59; also SR, 5. 183.
- 58 SR, 5. 184.
- 59 NS, 31. 96; also AB on NS, 31. 96.
- 60 Ibid., 31. 97; Abhinava explains that there were to be 3 khandas or parts each constituted by dvikalā pañcapāni; only in the first part, the first 3 kalās (i.e. ni, pra, tā) were to be left out -dvikalāpañcapānitrayadādyakalātrayamapāsya trayah khandah karaniyah.
- 61 NS, 31, 175-85.
- 62 Ibid., 31. 188.
- 63 Ibid., 31.88.
- 64 Ibid., 31. 89; upohana was the melodic prelude preceding a song and was to be rendered in the initial kalās of the first vastu. Conventional sets of syllables without any meaning were to be used in the upohana.
- 65 Prathamam pancapanestu sarirasanjnaya pradhanyabhinayabhuyast-

vam sarvathaiva tanmayibhāvāt, dvitiye tu yathā pānau samharana-

rūnatvam - AB on NS. 31. 87-89.

66 The āsārita-cum-kandikā relationship has been shown by a chart. The similarity with the āsārita-cum-pindibandha chart (Ch. 6) may be noticed. Bharata, too, says that this (āsārita-kandikā structure) was used for pindibandha dancing-NS, 31, 87.

67 NS, 31, 131-32.

68 In the first kandikā the kanistha āsārita was to be used but, it seems, not in its entirety.

Prathamām kandikām krtvā bālatālapravojitam antimārdhakalāhīnam kurvadevam kanisthakam// -NS. 31. 81. i.e., the first kandikā is to be formed by using the bāla-tāla and depleting the latter half of the kanistha āsārita. Now the kanistha āsārita had 17 kalās. How many kalās were to be in the latter half and how many did the bāla-tāla consist of? Bharata later answers the question-bālam navakālam jneyam (ibid., 31.155; also ibid., 31. 99) i.e., bāla implies 9 kalās. Thus only 9 kalās of the kanistha āsārita were to be taken and the latter omitted.

69 NS. 31. 132; also NS. 31. 140.

70 Ibid., 31. 82; AB on NS 31, 82.

71 NS. 31. 133.

72 Ibid., 31, 85, AB on NS, 31, 85.

73 NS. 31. 133.

74 Ibid., 31. 86. AB on NS, 31. 86.

75 NŚ, 31. 133.

76 Ibid., 31, 156.

77 Gitakādau tālabhāgasyaiva prādhānyam - AB, p. 54 on NS, 28. 95-97. Sarveşām gītānām tālasyaiva hi mukhyatā, BB, 8, 2; also SR, 5. 53.

78 NS 31, 200-01.

79 Dattila also adds that it was formed with 3 matras (pāribhāṣikī) trimātram vastu-Dattilam 161, NS, 31, 201,

- 80 NS, 31. 230-34. Abhinava (AB, ibid) and following him Sarngadeva (SR, 5. 77) have the same prastara except that the seventh beat is a samyā (Bharata ordains that the sixth and seventh beats should be tāla).
- 81 SR, 5. 77. Bharata enjoins that the yathākṣara as also the catuşkalā madraka were to have the sirşaka in catuşkalā pañcapāņi, but the dvikalā madraka was to have the sīrsaka in dvikalā pañcapāni (NS, 31, 238-39). Abhinava gives this as well as another mode too viz. ekakalā, dvikalā catuşkalā madraka were to have ekakalā, dvikalā, catuşkalā pañcapāni, širşakas AB on NS, 31, 239. Śārngadeva

seems to follow Bharata's injunction in part and since his exposition is a coherent one, we have followed his description.

- 82 SR. 5. 78-79.
- 83 L.c.
- 84 NS, 31, 236; SR, 5.87. Cf. Dattilam, 161-167; also S. Raj., 2, 4, 1. 98-100.
- 85 NS. 31. 237-38.
- 86 SR, 5 87.
- 87 NS, 31, 193.
- 88 NS, 31. 247; also AB on NS, 31. 252; SR, 5. 89.
- 89 NS, 31. 202; also AB, ibid.
- 90 AB ad NS. 31. 252. SR, 5. 89-91.
- 91 AB ad NS, 31. 243; SR, 5. 95.
- 92 SR, 5. 95-97.
- 93 Ibid., 5. 99.
- 94 NS, 31. 251; also AB, ibid.
- 95 AB ad NS, 31. 245.
- 95 AB ad NS, 31. 245. 96 AB ad NS, 31. 251. Cf. Dattilam, 172-73.
- 97 SR, 5. 103-04.
- 98 L.c.
- 99 NS. 31. 249-50.
- 100 Ibid., 31. 248. Śārngadeva puts the talika and the sira (he calls it śirsaka) after each śākhā and pratisākhā in all 3 mārgas-ekakalā, dvikalā, catuskalā.
- 101 NS. 31. 250.
- 102 NS, 31. 248.
- 103 AB, ibid.
- 104 Dattilam, 179.
- 105 NS, 31. 252; also SR, 5. 128.
- 106 AB ad NS, 31. 254; also SR, 5. 129.
- 107 SR. 5. 130.
- 108 NS, 31. 254; also NS, 31. 223.
- 109 Ibid., 31, 225. AB ad NS, 31, 225.
- 110 NS. 31. 254.
- 111 AB ad NS, 31, 256-57. Sain has to be jotted down which must have been a scribal lapse; see SR, 5, 130-31.
- 112 NS. 31, 223.
- 113 Ibid., 31. 255.
- 114 SR, 5, 114.
- 115 NS, 31. 257.
- 116 AB ad NS, 31, 256-57.
- 117 NŚ, 31. 257.

118 Ibid., 31. 258-59; AB ad NS, 31. 259; also SR, 5. 133.

119 Atra yat pravrttamuktam na tu varnāngarūpam—AB on NS, 31. 265.

120 NS, 31. 260.

121 NS, 31. 261.

122 SR, chart at the end of 5. 133 (on p. 79).

123 L.c. Abhinava gives the some prastāra, except for the third beat which he erroneously terms a tāla. AB ad NS, 31. 263.

124 NS, 31. 264.

125 L.c.

126 NS. 31. 264.

127 AB ad NS, 31. 268.

128 Ayugmasthitam yathā—şadgurūn likhitvā tadadho nisatā pranisān likhet—Kalānidhi, p. 82. Tatra sthite caturthah pravešah anyat dvikalācacaputavat.—Sangītasudhākara on SR, 5. 131-33.

129 NS, 31. 269; AB ad NS, 31. 269.

130 NS, 31. 270; AB ad NS, 31. 270.

131 NS, 31. 271.

132 Ibid., 31. 271.

133 Kalānidhi, p. 82.

134 NS, 31. 271.

135 Ibid., 31. 272-73.

136 Ibid., 31. 221.

137 Ibid, 31. 275-76.

138 SR, 5. 142.

139 NS, 31. 280.

140 AB ad NS, 31. 280; SR, 5. 134-36.

141 NŚ, 31. 281.

142 SR, 5. 142.

143 Eṣā ca mātrā dvaikalā-madrakatāiaḥ ṣaṣṭhamātrāsthāne kāryeti kecit.

Anye tvayastuni saptamyaiveyam mātreti manyante.—AB on NS,
31. 281; also SR, 5. 137-38.

144 NS, 31. 193.

145 Vivadhaikake tisrşu mātrāsu vibhajyate—AB ad NŚ, 31. 193.

146 NS, 31. 207-10.

147 Ibid., 31. 210.

148 Ibid., 31. 281-82.

149 Ibid., 31. 282.

150 AB, ibid., 31. 282.

151 Māşaghāta evātra pradhānam, AB ad NS, 31. 207.

152 NS, 31. 283.

153 SR, 5. 149.

154 Ibid., 5. 161; also, dvitiyatritiyacaturthah pürvam pratāša uktah iha

śanitā kartavyā iti-Kalānidhi on SR, 5. 161-62.

- 155 Kalānidhi, 0.95.
- 156 NS, 31. 285.
- 157 L.c.
- 158 Tatra caikakalāh pañcapaņitālah—AB on NŚ, 31. 286.
- 159 NS, 31. 285.
- 160 AB ad NS, 31, 284-86.
- 161 NŚ, 31. 286.
- 162 Ibid., 31. 287.
- 163 Ibid., 31. 288.
- 164 AB ad NS, 31. 288.
- 165 NS. 31. 289-90; also SR, 5. 162.
- 166 NŚ, 31. 288; also NŚ, 31. 291; also śamyāyāstālasya ca yat tritvamuktam tadapasārya dvitam kāryam, AB on NŚ, 31. 291.
- 167 This is a little peculiar because the 12 limbed ovenaka was a complete one with all limbs. However, in the seven-limbed ovenaka 5 elements were omitted of which the sampistaka was one. Therefore in no case could the seven-limbed ovenaka consist of a 12 kalā sampistaka.
- 168 AB ad NS, 31. 292.
- 169 NS, 31. 292.
- 170 Ibid., 31. 293.
- 171 Tatrādyāyāstālaḥ pañcapāṇiryathākṣaraḥ. Aparasyāḥ sa eva dvikalāḥ yadi vā miśra iti. Ekakalādvikalācañcatapuṭasamudāyarūpe iti lakṣyate—AB on NŚ, 31. 293. However, if both the praveṇis were in the same tāla, they could be distinguished by the fact that the aṅga in the first was vivadha, whereas it was vṛtta in the second—nanu yadi dvayorapi tālastulyastadā ko višeṣa ityāha prayogaʾṅgavaśānuga iti. Ādyāyāṁ vivadhoʾnyasyāṁ ca vṛttamityaṅgabhedābheda iti yāvat. L.c.
- 172 So as to distinguish the two pravenis clearly, Śārngadeva terms them venī and pravenī, SR, 5. 144.
- 173 Ibid., 5. 153-55.
- 174 NS, 31. 294.
- 175 Pākşikam bhedāntaramapyāha—AB on NŚ, 31. 294. The word 'kadācit' too suggests an option (NŚ, 31. 294).
- 176 NS, 31. 295.
- 177 Sambandhe dvikalā-pañcapāṇitāla eva labhyata iti—AB on NS, 31. 295.
- 178 NŚ, 31. 295.
- 179 SR, p. 95.
- 180 Ibid., 31. 296.

181 Chart after SR, 5. 174.

182 NŚ, 31. 299.

183 Ibid., 31. 301; also ibid., 31. 204.

184 SR, 5. 165; NS 31. 300.

185 NS, 31. 300. Varņa was of 4 types-sthāyī, sañcārī, ārohī ovarohī.

186 Varņasya gītivarņasya gītilakṣaṇasyānukarṣāt pratyānayanapratyāsatyā prāpya padāntyamātrāparyantam kalāṣṭaka-niviṣṭasya dvitīyapādaprathama-mātrādyākalātmakopohanātmani punaryojanam soʻnya
itara gītakāsādhāraṇah prasvāro nāmāngam prakarṣeṇa svaraṇām
sabdasyeti. Samanvatvam hiti trigitdbhavati prathamapadasyante
dvitīyasyadyantayoriti—AB on NŚ, 31.300.

187 NS, 31. 301.

188 Ibid., 31. 302-04.

189 NS, 31. 305.

190 Ibid., 31. 306.

191 Ibid., 31. 307-08.

192 Ibid., 31. 309.

193 NŚ, 3. 304; AB, ibid.

194 Abhinava says that the pratisākhā, (which was the same as śākhā) was based upon the śarīra of the rovindaka—evambhūtaiva pratisākhānya-pāda, atra ca rovindakānantaryaccharīratvamupajivyata iti. AB on NŚ, 31. 310-11. Śārngadeva states that the varṇānga of the śākhā is the same as in śarīra, but the syllable a is excluded—akāravarjam śākhāyam gītāngam śarīravat. SR, 5. 178.

195 Anantaram dvādašabhih kalābhih šākhā-tatra pātāh saducyante. Tasyām tu trī (dvi) kalāstāla iti kalā dvādašakālena prakārānām dvikalāh

pañcapāņirāksiptaķ-AB ad NS, 31. 310-11.

196 NS, 31. 311.

197 Ibid., 31. 312.

198 Asyeti śākhāpratiśākhāmpasyanta iti pratiśākhāyāh samāptau. Madhya iti šākhā-pratišākhe. Antarasirşakamiti sirşakadvayam anye tvekameva sirşakam tathā kāryam yathā.... nte madhye ca kṛtam bhavatīti vyācakṣate, tena śākhānte sirṣakam kāryamityuktam bhavati—AB on NŚ, 31. 312. Śārngadeva held that the sirṣaka was formed between the śākhā and pratišākhā. SR, 5. 175-76.

199 NS, 31. 312.

200 AB ad NS, 31. 312.

201 SR, 5. 177.

202 The original text has 'chedyaka' not 'bhedyaka'. It has been read as bhedyaka by editor, since the AB has this term. But at another place (AB on NS, 32. 27). Abhinava has used the term 'chedya'. Dattila and Śārngadeva, too, use the term 'chedyaka'. Hence it

- 203 Ibid., I.c. As regards kulaka, Abhinava says that it either conveyed a single meaning or a co-ordinated meaning with different parts mutually related—ekārthaparasparānvitārthavastvangayuktam kulakam viparītam bhedyakam—AB on NS, 31. 321.
- 204 NŚ, 31. 322.
- 205 Ibid., 31. 323.
- 206 Compare with the present-day tarānā.
- 207 Bahirgitenopohanapratyupohanātmanā—AB ad NŚ, 31. 323.
- 208 NŚ, 31. 138.
- 209 On the viṇā, meaningless syllables like jhantum etc., formed the bases of making different strokes. AB ad NS, 34. 33.
- 210 AB ad NS, 31. 230-34.
- 211 NS, 31. 323.
- 212 Nihŝeşa svarūpayogādvastušākhāmātrā-rūpamupohanāntairangaisca hīnamaniryuktam— AB on NŚ, 31. 323.
- 213 NŚ, 31. 324.
- 214 Upohanaireva hīnam pādaniryuktam, arthapratītinibandhanapariśleṣatāyogāt—AB on NŚ, 31. 324.

### Chapter 11

## Musical Instruments

Tata Vadya or Stringed Instruments

In the very first verse of the twenty-eighth chapter of the section on music in the NS, Bharata mentions a four-fold classification of musical instruments viz. tata (cordophones), avanaddha (membranophones). ghana (idiophones) and suşira (areophones). Tatam tantrikṛtam,² says Bharata, i.e. tata vādya are stringed instruments like the viṇā. Amongst the ancient Indian instruments, the viṇā occupies the place of importance in gāndharva music.³ Tānā, śruti, śuṣka, vṛtti etc., were all basically elements of viṇā playing. Though these could be rendered by the śārirī viṇā, yet they were more convenient and more appropriate to the dāravī viṇā. Abhinava's remarks on them are highly interesting.4

The Vedic age had a number of viņās like the godhā, kāṇḍaviṇā, āghāṭi6 or apaghāṭalīkā, picchola, karkarikā, tambalaviṇā, tālukaviṇā, alābu, kapiśīrṣṇi, etc. The viṇā was however, the most important. It is mentioned in the Vedic texts as well as the Āraṇyakas and the Sūtras. A big viṇā was called bāṇa or vāna and it is said that it had 100 strings made of muñja grass. According to the Baudhāyana Śrauta Sūtra it was constructed of audumbara wood and the resonator was covered with the hairy hide of an ox. The daṇḍa had ten holes into each of which were threaded ten strings of muñja grass, thus making a total of hundred of these. Of these 33 were fixed by the adhvaryu, 33 by the hotā, 33 by the udgātā, and one by the gṛhapati or the yajamāna. The vāna was struck with a veṇu kāṇḍa, i.e. a piece of bamboo.

Whether the  $v\bar{i}n\bar{a}$  was harp-shaped or lute-shaped is a debatable point. Scholars like Mukund Lath, B.C. Deva etc., are of the view that the tuning process described by Bharata and Dattila suggests that the  $v\bar{i}n\bar{a}$  of their times belonged to the harp group.<sup>13</sup>

The two viṇās of Bharata's time were the citrā viṇā and the vipañci. The former was seven-stringed and was played with fingers and the latter was nine-stringed and was played with a koṇa or plectrum—saptatantrī bhaveccitrā vipañcī tu bhavennavā koṇavādyā vipañcī syāccitrā cāngulivādanā. The citrā viṇā and the vipañci were the chief viṇās, whereas others like kacchapī, ghoṣakā etc. were subsidiary, says Bharata. The saptatantrī viṇā is quite an ancient one since it has

been mentioned in the Jātakas too. The Guttila Jataka mentions the saptatantrī vinā. Jaina texts mention a number of musical instruments. The nisithasūtra refers to a list of 35 musical instruments of the four classes of tata, vitata, ghana and ihusira, 16 The seven-stringed vinā and vipañci are mentioned in the epics. 17 Bhasa mentions a vinā which was nine-stringed and played with a plectrum. He, however, does not term it as vipañci, but names it as ghosavati. 18 Śūdraka too refers to the seven-holed flute and seven-stringed vinā. 19 It is clear that the seven and the nine stringed vinās were quite popular.

A number of meaningless songs like āśravānā, ārambha, vakrapāni etc. were rendered during the pūrvaranga. The vinā occupied the primary place here since the bahirgita compositions were rendered by making various strokes or karanas on the vinā and a sequence of these karanas was termed as dhātu.20 According to Bharata such music was rendered on the citra vina by playing appropriate dhatus alongwith guru and laghu akşaras, varnas and alamkāras. Defining dhātu Abhinava says that the collection of the svaras that are produced by striking the vinā (strings) in a specific manner, is called dhātu 21 Four types of dhātus (on the basis of striking the string by the finger or plectrum and on the basis of karanas) have been enumerated by Bharata viz. vistāra, karaņa, āviddha, vyanjana.22 Each of these was further divided into sub-classes. Vistāra dhātu was based on the number of strokes to be executed and had four sub-classes, viz., samghātaja, samavāyaja, vistāraja and anubandha.23 Vistāraja is the karaņa produced by striking the string twice24 and thrice respectively.25 Appropriate combinations of these were called anubandha.26 On the basis of the strokes made on the upper end (uttara-mukha) or the lower end (ādhāra) of the vinā, the samghātaja and the samavāvaja had four and eight types respectively.<sup>27</sup> The bow-shaped harp gave notes in an ascending scale when played downwards from the top, as the length of the string gradually decreased as one proceeded downwards. The upper strings gave the mandra notes whereas the lower strings which were shorter in length gave the tara notes. In the human body the contrary is true, the mandra notes being produced from the chest and tāra from the head. Śārngadeva clearly explains uttara and ādhāra as meaning mandra and tāra respectively-atrottarādharau jñeyau mandratārau svarau kramāt.28

The four types of sainghātaja were :29

- (i) Dviruttara i.e. two strokes on the string on the uttara mukha or two strokes on the mandra string.
- (ii) Dvirādhāra—two strokes on the lower string or two strokes on the tara strings.

(iii) Adhārādiścottarāvasānāśca: first a stroke on the lower string (i.e. a stroke producing a high note) and then a stroke on the higher string (i.e. a stroke giving a lower note).

(iv) Uttarādi-ādhārāvasāna: contrary to the above.

Similarly samavāyaja had eight types30-

- (i) Triruttara: three strokes on the uttara mukha (mandra notes).
- (ii) Trirādhāra: three strokes on the lower strings (i.e. tāra notes).
- (iii) Dvirādhārottarānta: two strokes on the lower strings and one on the upper strings (i.e. two high notes and one lower note).

(iv) Dviruttarādhārānta: two strokes on the upper strings, one

stroke on the lower.

( v ) Uttaramukha-dvirādhāra : Śārngadeva terms this as uttarādidvirādhāra, 31 Kallinātha explains this as mandram sakṛduccārya tāraśca dviruccāraņe uttarādidvirādhārau, 32 i.e. one stroke on the upper strings (producing a mandra note) and two strokes on the lower strings (producing a tāra note).

(iv) Dviruttarāvasāna: this meant two strokes on the upper str-

ings and one on the lower.

(vii) Madhyottara dvirādhāra: when uttara is in the middle, Śārngadeva terms this madhyottaradvirādhārā. 33 Kallinātha gives the details by saying "madhyastho mandro yayoh: evamvidhautarau uccārayet tāra madhyamandratārā uccāryante etc.; tadā madhyottaradvirādhārah, 34 i.e. first a stroke on the lower string (producing a tāra note) then a stroke on the upper string (producing a mandra note) and finally a stroke on the lower string again or three strokes that produce a mandra note between two tāra notes.

(viii) Dviruttara-ādhāramadhya: two strokes on the upper strings and one stroke in between on a lower string i.e. three strokes which would produce a tāra note between two mandra notes.

Thus the vistāra class of dhātus totalled to fourteen types<sup>35</sup>—vistāraja 1; saṃghātaja 4; saṃavāyaja 8; and anubandha 1—total 14.

Karaṇa and āviddha dhātus were dependent not only on the number of strokes being made but also their time span, i.e. on whether they were gurvakṣaras or whether they were laghus and also the particular sequence of gurus and laghus. <sup>36</sup> Karaṇa dhātu was of five types, viz., ribhita, uccaya, niribhīta (Śāṅgadeva has nirabhita) hlāda and anubandha. <sup>37</sup> A characteristic of the karaṇa dhātu was that its last syllable was a guru (gurvantaḥ syāt karaṇadhātuḥ) <sup>38</sup> and the rest by implication were laghus. The number of strokes of the first four i.e. ribhita, ucca-

ya, niribhita and hlāda are given as 9, 5, 7 and 9.39 This would mean that ribhita had 2 laghus and a final guru; uccaya consisting of five strokes had 4 laghus and a final guru; niribhita with 7 strokes consisted of 6 laghus and a final guru; hlāda with strokes consisted of 8 laghus and a final guru. Anubandha was produced by combination of all types.40

Āviddha dhātu consisted of the following five types: kşepa, pluta, atipāta, atikirņa and anubandha. The first four consisted of 2, 3, 4 and 9 strokes<sup>41</sup> respectively and the fifth was made of the combination of the first four. The details have not been given by in the NS but are. however, found in the SR which comes to our aid here:

kşepa:42 laghu, guru, guru. pluta:43 laghu, guru, laghu.

atipāta:44 laghu, guru, laghu, guru.

atikirna :45 laghu-guru, laghu-guru, laghu-guru, laghu-guru.

anubandha: appropriate combinations of the above.

Śārngadeva also records an alternate view (apare) where the first four types of aviddha (kṣepa etc.) consisted of 2, 3, 4 and 9 laghus respectively.46

The first three classes of dhatus i.e. vistara, karana and aviddha are based on the number of strokes played, their time span, their variety etc. Vyañjana dhātu depended on the fingers and hands, i.e. which finger or fingers were to strike the strings. 47 Since this was used to execute the strokes of the other three dhatus, vyanjana was termed as sarvadhātuka, and it had 10 sub-classes. 48

Puspa: 'kanisthangusthaka samyuktam'49 touching a string, simultaneously with the little finger and thumb. 50

Kalam: angusthābhyām samam tantryoh sparšanam51-touching two strings<sup>52</sup> simultaneously with two thumbs Having pressed the string

with the left thumb. 53 strike with the right one. 54

Niskotitam: savyāngutshaprahārastu.. 55 i.e. striking the string with the right thumb. Abhinava adds the opinion of his teacher that 'striking on the upper and lower parts such a complex stroke (is niskoțitam)'-ūrdhvodarahananena kutilo'yam praharati nirvacanabāladityupādhyāvah. 56 Śārngadeva, too, suggests the same idea, but the stroke, however, is rendered with the left, and not with the right thumbvāmāngusthena tūrdhvaghāto niskotitam matam.57

Unmṛṣṭa: prahāro vāmatarjanyā 58 striking with the left forefinger. Repha: Sarvāngulisama ksepo rephah. Sama ksepa suggests that repha is a single stroke on the string with all the fingers. 59 Sarngadeva, however, says that it is striking a single note (i.e. a single string) one by one with each finger-rephastvekasvaro ghāto kramātsaryāngulikrtah.60

Anusvanita: tālasthāne dhastantrīnamanusvanitamucyate.61 Having executed the tāla movement resounding the strings by a descending stroke 62

Bindu: gurvaksarakrtā tantrī63-a guru akṣara stroke on a single string.64 Abhinava says that guru-akşara here means striking a single string for a long time—gurvakşara vilambitakāta ekasyāmeva tantryam prahāra ityarthah.65

Avamrsta: kanisthängusthakābhyām tu daksinābhyāmadhomukham.66 Three strokes on (three) strings with the little finger of the right hand

and both the thumbs facing downwards.

Anubandha: combinations of all.

These four dhātus were classified into four basic 'types' which Bharata terms as jātis here. Thus the vistāra dhātu belonged by nature to uddhata jāti-perhaps because of its comprehensive nature-uddhatatvāt67 (it had fourteen lesser divisions). Vyañjana dhātu belonged to the lalitā jāti.68 Abhinava says that this was because of the graceful strokes-saukumāryāt pravyogasya.69 He, in fact, even quotes two examples of it from Śrī Harşa's plays viz. Nāgānanda, 1.14, and Priyadaršikā, 3.10. Āviddha dhātu belonged to the ribhita jāti which was prolific in laghus. 70 Many rapid laghu strokes would perhaps convey a mood of agitation or tension; it is perhaps because of this that Abhinava comments that this jāti was used to convey fighting, warfare and violence, as also backbiting and cleverness.71 Karana dhātu belonged to ghana jāti which consisted both of gurus and laghus.72

What was the relation of instrumental playing to vocal music? The three vṛttis described by Bharata illustrate the relationship. Thus says Bharata (29.71): tisrastu vrttayascitrādaksiņā vrttisaminitāh vādyagitobhayagunā nirdistāstā yathākramam. Abhinava explains the concept of vrtti thus: the concept of vrtti illustrates the relationship, primary or secondary, between vādya and gita (i.e. whether the song being sung is primary and accompanying instrument secondary or vice-versa).73 In citra vṛtti, vadya or instrument is primary. Here the instrumental melody does not heed the vocal music (i.e. it does not strictly follow it) but instead creates a wonderous effect (though according to prescribed rules) quite independent of the melody being sung. The vrtti termed dakşinā is quite the opposite, where vocal music dominates the instrumental melody. Vṛtti is where both vocal and instrumental music are in equal balace. 74 Thus, vṛtti was the general concept illustrating the relationship between the gita or song and vādya or the instrument being played with it. Its actual implementation we find in the three styles of instrumental playing. viz. tattva, anugata and ogha.75 In the tattva style instrumental playing adhered completely to the laya,

tāla, varņa, pāda, vatī, gīta, akṣara etc., of the song being sung. 76 This would mean that in tattva song was dominant and that instrumental playing here had only the role of accompanying the vocal melody in all its details. Thus, tattva would be related to the daksinā vrtti. That which follows the song (gitam tu yadānugacchati) is anugata, says Bharata.<sup>77</sup> This, then would seem to be the same as tattva. Abhinava. however, clarifies that instrumental playing here only partly follows the vocal melody. For instance, the instrument can be played in madhya laya, even though the song being sung is in vilambita laya, or two syllables of the vocal melody could be rendered in three or four strokes on the instrument etc.—anugacchati na sarvam tadrūpamanuharatyapi tu kiñcidyathā vilambitepi laye nanam prayogam madhye karoti, 'devamiti' varnadvaye giyamāne tricaturan prahārān karati.78 Anugata was related to the vrtti mode. In the ogha style the instrumental melody seems to be independent of the vocal music (anapekşitagitārtham vādyam tvoghe). 79 The instrumental music did not conform to the structure of the song-form, for instance, by not heeding the vidārī divisions etc. - gitam (tasya) ca yo'rthe (rthah) pravṛttirvidārīlakṣano vicchedah sonapeksito yatra. Gitavidārīsvapyavicchittimiti yāvat. Ata evaugha ivaughah 80 This style was characterised by the tāla-melodystress termed uparipāni, a fast tempo, and was prolific in āviddha dhātus (sequence of rapid, light strokes).81 Thus, this seems to be skilled instrumental playing for its own sake rather than for accompaniment and consisted of rapid strokes on the strings in fast speed. 82 This related to citrà vrtti.

Both the citra and vipañci were the popular viņās of Bharata's time. Now, in a performance what was the relationship between the two? It has been mentioned that the citra was the chief vina and that the vipañci was the subsidiary one. Bharata gives information about how they are to be played together, but it is Abhinava, however, who provides the details.83 Rūpa: In this, the vinā is played in dviguņa laya or doubled speed, and the strokes are of guru-laghu sequence.84 While the mukhya vinā is thus played the vipanci plays two laghus instead of one guru (which is played on the citrā) and two drutas (this seems to be a few interval smaller than the laghu) instead of one laghu. Thus the two vinās display a charming harmony.85 Pratikrta:86 Here the vipañct follows faithfully the strokes being played on the main vinā, and is almost its echo. Abhinava gives the analogy of the image of an object and its reflection. 87 Pratibheda: It is like the rūpa, except that the (citrā) viņā and vipañci are played simultaneously. Abhinava adds that it does not refer to the differentiation of notes according to a fixed programme.88 Rūpašeṣa:89 When the playing of the chief vīṇā

comes to rest say, during a vidārī pause etc., 90 but the vipañcī continues to be played, it is termed as rūpašesa. Ogha: This is characterised by uparipāni and āviddha karanas, says Bharata.91 Abhinava states that ogha is the playing of vipañci in very fast tempo.92

Pratisuska: This is the playing on a single string.93 Abhinava qualifies by saying that it is the playing of vipañci on a single string in such a way that a wonderful diversity is created. The string is amsasamyādinī. He also cites another opinion according to which it is the playing of pratisuska pāda or meaningless words. 94 In these karaņas which combine the use of different vinās, we may discern the dim perception of the principle of harmony. From Abhinava's comments it is clear that sometimes the different vinās played different notes and sometimes a differentiation was created on the same string.

#### Susira Vadya

The flute was the chief sușira vādya (aerophonic musical instrument) of ancient India. Vedic literature mentions the venu. However, there are frequent references to the nadio and the tunava, as also the suşira-vādyas called the samkha or conch-shell. 96 The latter was a part of the musical ensemble of Vedic rites and the flutist was one of the persons said to have been sacrificed during the puruşamedha ceremony (described in chapter 30 of the Vājasaneyi-samhitā of the Sukla Yajurveda). Sūtra literature also refers to the nādi and tūņava; the Jātakas and other Sramanic literature refers to venu.97 Henceforth the venu is mentioned prolifically. Indeed, the Jaina texts mention a number of aerophonic instruments : śamkha, sunga śamkhīya, kharamukhī, parīti etc. The Niśithacūrņi mentions the nāṭikā and describes it as made from the jointless portion of the bamboo reed (vamsa); it was also known as murali or flute.98 The flute of Bharata's time also was constructed of bamboo-atodyam suşiram nāma jñeyam vamsagatam budhaih,99 says Bharata. Unlike Abhinava and Śārngadeva, he does not mention the flute being made of any other material. Abhinava comments thus: "Matanga muni etc. used bamboo, constructed flutes to please Siva in devotion. Hence it is known as vamsa."100 This shows that till Matanga's time, who definitely flourished after Bharata, flutes were invariably constructed of bamboo. By Abhinava's time it seems that the construction of flute was not limited just to bamboo, but other materials too were used. Thus Abhinava says: "Thus it has been said that since it was originally created in bamboo, it is known as vainsa. The vainsa are (also made of) khadira. 101 silver, bronze and gold."102 By Śārngadeva's time flutes were constructed even out of ivory, sandalwood, etc.103

Bharata gives the technique of playing the seven notes; they were

to be played according to the sruti divisions of two, three and four, i.e. the seven notes of the octave when played on the flute were classified into three viz. dviśrutika notes, triśrutika notes and catuśśrutika notes. These in turn, were to be placed by three techniques involving the placing of fingers on the holes of the flute. Thus when the hole was left completely free (i.e. no finger was placed to cover it), catusśrutika notes were obtained, when a trembling finger was placed on it, triśrutika notes were got and when the finger partially closed the hole dvišrutika notes were obtained. 104

The terms tattva, anugata and ogha are applied to tata and avanaddha vādya and are important as they serve to show that they were used not for accompaniment, but could be played relatively independently of the vocalist. 105 The flute, however, it seems was used just for accompaniment; its task was to faithfully follow the vocal melody. Indeed, the flute player was to play in concord with the vocalist as also the vinā-player, states Bharata. 106 This quality is termed raktaguna by Nārada, 107

The chapter on suşira vādya in the NS is a brief one, consisting of only thirteen versese. Some more information, however, can be gleaned from the commentary of Abhinava. From Abhinava's description it seems that the flute had seven holes for the notes;108 apart from this there were two others viz. one for the mouth and the other at the opposite end. However, only the seven holes that were bored were relevant for the notes. Thus states Abhinava: "Here the sound of the notes arises from the holes which are utilised for obtaining the notes, there are altogether nine holes here. The hole for the mouth and a last hole, being those which fill or are filled, and are used for entrance or obstruction of the breath from the mouth, (these) being the holes of the reed are not used for the division of the svaras. The seven (holes) divide the notes,"109

#### Avanaddha and Ghana Vadya

Percussion instruments have been classified into two basic categories by Bharata-avanaddha and ghana 110 The former are membranophonic instruments or skin vibrators in which the sound waves are due to the vibrations of a stretched skin or membrane when struck. The latter or ghana are idiophonic instruments or self-vibrators i.e. instruments of solid substance, which owing to their elastic nature have a sonority of their own, which is emitted in waves when they are struck.

The description of the pauskara instruments (which is a further name for avanaddha)111 in the NS is according to the tradition of sage Svāti, states Bharata. 112 In fact, Bharata attributes their very origin to this sage, and an interesting story is related in this context. 113

Mṛdanga, paṇava and dardara are the primary pauṣkara vādya—mṛdango dardaraścaiva paṇavaścāngasamjñitah, 114 and bheri, paṭaha, dundubhi etc. are secondary avanaddha instruments. Due to the extensiveness of their surface and its slackness, they do not produce the deep and resonant sound as do the tri-puṣkara-vādya. 115

Mṛdaṅgas¹¹¹6 were of three shapes viz. (i) harītikī or shaped like myrobalan; (ii) yava or shaped like a barley grain; and (iii) gopuccharūpa or shaped liked a cow's tail. The three varieties of mṛdaṅga were āliṅgya, āṅkika and ūrdhvaka, which had the shapes of gopuccha, harītikī and yava respectively.¹¹? Āṅkika mṛdaṅga was of the measure of 3.5 tālas and its face (which was covered with hide)¹¹¹8 was of 12 fingers. Ūrdhvaka was of the measure of 4 tālas with its face of 14 fingers.¹¹¹٩ Āliṅgya was of the measure of 3 tālas and its face measured 8 fingers.

The length of the paṇava was of the measure of 16 fingers. Its face was of the measure of 5 fingers. 120 The girth of the middle part was not much, being only angular which made its appearance rather thin and elongated (kṛṣakara). 121 Its lips (rims) measured 1½ aṅgulas (adh-yardha). In the middle there was a hollow diameter of 4 aṅgulas, 122 which had 3 strings. 123 This speciality of the paṇava is thus stated in the NŚ by Bharata: tantribhiḥ paṇavam caivamūhāpohavišāradaḥ. 124 Again, he says, tantribhih paṇavam nahyet... 125 Abhinava explains by saying, tatastribhirbadhnīyāt 126 Bharata uses the term ṭankāraḥ while discussing the stroke on the paṇava, and this sounds distinctly like the stroke made on a string. 127 At another place he says—paṇava antastantriko 128—paṇava is fitted with strings inside. What he refers to here is the hollow with the strings. Again, he says—tantrīpaṇavadau tatāmšavaditi. 129

Dardara<sup>130</sup> had the appearance of a water-pot or ghata, and was of the measure of 12 fingers. Its face measured 9 fingers, and had thick lips (rims). Abhinava says that it was like a huge water-pot—dardaro mahāghatākārah.<sup>131</sup>

The term tripuşkara has been mentioned frequently in the puşkarā-dhyāya of the NŚ. Whether Bharata's tripuşkara denoted a single drum with three faces (left, right and middle) or whether there were 3 drums played together is the question to be considered. Ancient Indian sculptures show both the forms. Bharhut sculpture (2nd cent. B.C.) shows a drummer where two drums can be discerned clearly—one lying obliquely on the lap and the other in an upright position. An Amarāvatī sculpture shows three mṛdanga type drums, two uprights, and one lying obliquely behind. South Indian sculptures depict a single drum with 3 faces. At the Naṭarāja temple at Cidambaram, thus, its faces

are to the left, to the right and to the centre. The temple of Kalleśvara at Aralagupee (Mysore) has a drum with three faces, all facing upwards. 133

It may be noted that the Bharhut and Amaravatī sculptures are much earlier while the Cidambaram temple is very much later in date. It is our suggestion that the drum with three faces in one is a later development and a fusion of the earlier three separate drums. In fact, the tripuskara of the NS too seems to be three separate drums played together (and not a single drum with 3 faces) and thus would support the above hypothesis. The one to the left was the ālingaka (probably close to the body as the name suggests, perhaps embraced by the arm), the one in the middle was kept upright and called ūrdhavaka. To its right was the ānkika which was kept horizontally, perhaps a little obliquely on the lap. 134 In verses 277-78 of the NS, these three are clearly called puskaratrayam. 135

While discussing mārjanā, parihāras, mārgas etc. (various techniques pertaining to puşkara vādya) in the 34th chapter of the NS, Bharata speaks of vāmaka, sayyaka and ūrdhvaka, or vāma-puşkara and dakşina-puşkara. A close perusal of the text shows that they are mentioned as distinct entities, not as faces of a single vādya. For instance, when ūrdhvaka and vāmaka are mentioned together, they are either joined by the conjunction 'ca' or put in the dual number. In verse 119 Bharata says that note in the māyūrī mārjanā are gāndhāra in the vāmaka, sadja in the daksina puskara and madhyama in the ūrdhyaka. 136

Abhinava, while discussing the māyūrī mārjanā, distinctly defines vāma puşkara and dakşina puşkara as ālingaka and ānkika-gāndhāro vāme ālingake, daksina ānkike, sadjah ūrdhvake pañcamah. Elsewhere too, he uses ālingamārjanā as synonymous with vāmaka mārjanā - ālingasammārjanādutthita mārjanam (nā) šabdavācyam gāndhāram. 137

The ānkika mrdanga is termed dvipuskara by Bharata. He also says that its right face was pressed by the heel to get the sound of kakāra. 138 A lot of interesting information can be gleaned from this. Firstly, that the ankika mydanga itself had 2 faces, a right face and a left one. Secondly, it was placed on the lap a little obliquely 139 to the right, since its right face lay towards the heel and was even pressed by it. Abhinava, commenting on the above passage, says-dvipuşkare dvimukhe'nkika iti.140 While discussing the 16 syllables to be played on the tripuşkara he states that the right puşkara has two faces, to the right and to the left. It has the mark of yava and hence called ānkika (actually it had the mark of haritiki). Its right face had 6 varnas, the left had 3. Urdhvaka was known thus because it was more than a couple of tālas, being four tālas (it was higher than ālingaka and ānkika which were only 3 and 3.5 talās each). It had 2 varņas. The ālingaka (i.e. the vāma puskara the daksina puskara and ūrdhvaka have already been discussed) had 5 varnas. Thus 16 varnas in all141-9 varnas (of ānkika)+2 varnas (of ūrdhvaka)+5 varnas (of ālingaka)=16 varnas. This discussion leaves no room for doubt that there were 3 different drums, not 3 faces of a single drum.

While discussing the four margas also, Bharata alludes to the ankika, ūrdhvaka and ālingya as the three puşkaras. In the addita mārga strokes are made on the ānkika mṛdanga; in the ālipta mārga strokes are made on the ūrdhvaka and vāmaka; in the gomukhi strokes are made on all the puşkaras with the ālingaka the karanas being the most prolific.142 Finally, being the most prolific, as already stated before in verses 277-78, ālingaka, ānkika and ūrdhvaka have been called puşkara trayam by Bharata, and these three were three varieties of the mrdanga (not 3 faces of a single drum). In this context, it may be noted that Śārngadeva considers tripuşkara as synonymous with mrdanga. 143

The various aspects of pauşkara vādya like modes of playing, different styles, techniques of plastering the drums with clay etc., are described in detail by Bharata.

Sixteen akşaras: The 16 akşaras were ka, kha, ga, gha ta, tha, da, dha, ta, tha, da, dha, ma, ra, la, ha.144 These were rendered on drums by variously formed strokes with the hands and fingers; some were played on the right side of the pauskara vadya and some on the left. These 16 aksaras<sup>145</sup> were further combined with consonants i.e. with each other and some vowels a, ā, i, u, e, o, au resulting in a large variety of what we would now term bols (something like our present day dhina, na, kit, kat, tirkit, tu, na etc.). Complex conjuncts like dhru. dron, klev etc., were played with both the hands. 146

The four margas of the puşkara drums were alipta, addita, gomukha and vitasta. There were four different styles of playing the puşkara vādva. 147 These depended on the variant ways of making strokes, and the variety of addita marga was characterised by prolific strokes on the ānkika mṛdanga. The ālipta mārga was characterised by strokes on vāmaka and ūrdhvaka. 148 Vitasta involved the ūrdhvaka and ānkika. Abhinava defines vitasta thus: where on the ūrdhvaka and on the daksina mukha or right face of the ānkika the striking is done with great speed on account of the excess of rasa in words. He also quotes the opinion of some that in striking the hand is extended only for a span. 149 Strokes on all the puskaras, with the karanas on the ālingaka being the most prolific, was the gomukhi mārga. 150

Trimārjanā: Mārjanā was the proper application of clay on the faces of the dvipuşkaras suited for the purpose of tuning it to the desired sthāyī notes. 151 The three modes of mārjanā were māyūrī, ardhamāyūri and kārmāravi. 152 In vāmaka puşkara, dukşina puşkara 153 and ūrdhvaka the standing notes were respectively as follows 154-in (madhyamagrāma) māyūrī : gandhāra, şad ja and pañcama. 155 In (sad jagrāma) ardhamāyūrī : şad ja rşabha and dhaivata. In (grāma sādhārana) kārmāravi :156 rsabha, sadja and pañcama.

These three marjanas apparently related to three different gramas. 157 Notes were also tuned with the help of slackness and tension of strings and by piercing of hides to produce notes of these kinds. 158

Lepanā<sup>158a</sup> consists of the actual procedure of plastering the tripuşkara faces with earth. What sort of earth is suitable for lepanā? Bharata gives the answer by saying that the earth should have no gravel, sand, grass and husks of straw; it should not stick, should not be white alkaline, pungent, yellow, sour or bitter.

Blackish earth from a river bank, which is fine after giving out water, should be used. When this is not available, then a mixture of wheat flour and barley flour may be used. This, however, is only a substitute, for it gives a monotonous sound. 159 Satkarana: Where the action of different instruments is mixed, that is karana. 160 Karanas are like varna harmonies, where different percussion instruments are plaved together sounding different instruments in version. Six karanas have been enumerated by Bharata viz. rūpa, krtapratikrta, pratibheda, rupasesa, ogha and pratisukla.161 Rūpa: The trial duration of the varnas are divided into shorter units. Thus while the tune on the mrdanga is divided into units of two gurus it is elsewhere matched by the discussion into units of laghus 162 For example, dem ghām-2 gurus (matched by) kitima is played on all three puşkaras. 163 Pratibheda: Where the three puşkaras are played simultaneously, but with different karanas. 164 Rūpašesa: When the mrdanga player stops playing, but the pause is filled up by the playing of the panava. 165

Pratisukla: Pratisukla, (it is pratisuska in the commentary), says Bharata, is synonymous with anusvāra or echo. This leads one to surmise that the original term may have been 'pratisrutka' which means 'echo'. This would also explain the confusion of names. Here the playing of the mrdanga was echoed by that of the dardara and panava. 166

Ogha: This was the playing of all the avanaddha instruments in fast tempo.167

Triyati, trilaya and tripāni have been described in the chapter on tāla.

Trigata thus indicated three types of song and instrument harmony, Tattva: The instrument followed the words (akṣarasadṛśamvādyam)168 and the metre (vrttasamam)169 of the song. Abhinava states:

tattva gitam sarvathā anugatam. He further states: 170 in the anugata, the instrument also has equal importance because its movements are freely diversified. 171 Ogha: Instrument is dominant here. It is characterised by diverse karaņas, uparipāņi, fast tempo, and is prolific in āviddha karaņas. 172 The three gatas (trigata) illustrated the relationship between song and instrument. Bharata enumerates eight types of equations (astasāmya) between song and instrument.173

- (i) Aksarasamam: 174 This relates to similarity of syllables in song and instrument. Abhinava explains that song and instrument have the same succession of long and short syllables. 175
- (ii) Angasamam: 176 Where there is a similarity between the parts of the developing song and playing of the notes of the instrument, that is angasamam. In other words, there is similarity in the patterning of parts.
- (iii) Tālasamam: 177 This relates to similarity of patas between song and instrument.
- (iv) Layayatisamam: 178 This relates to similarity in laya and yati between song and instrument.
- (v) Grahasamam: 179 Where there is an equation in the graha or the starting note and the song and instrument.
- (vi) Nyāsasamam: 180 Relates to similarity of nyāsa in song and instrument.
  - (vii) Apanyāsasamam: 181 Relates to similarity of apanyāsa.
  - (viii) Pānisamam: 182 Relates to similarity of the 3 pānis.

This 'astasāmva' seems to relate to the gata termed tattva where there was complete harmony between the vocal melody song and the instrument being played.

Tripracara: These are three modes of striking with the hand the face of the drums. These are samapracāra, vişamapracāra, and samavisamapracāra. 183

Samapracara: Striking the left drum with the left hand and its right with the right hand respectively is samapracāra. 184 Thus is performed in the alipta marga185 which consists of vamordhvakaprahara, i.e. strokes on the left drum (ālingaka) and on the ūrdhvaka which is to its right. Here probably the vāmaka is struck with the left hand and the ūrdhvaka which is to its right (...daksinordhvake cāpi kāryah)186 is struck with the right hand-ürdhvakenāpi dakşina eva hastah kārvah.187

Trisamyoga: 188 The combinations are the playing of laghu syllables, of dirgha syllables and of both short and long together.

The union of laya, yati and pāṇi gave birth to three types of instrumental playing, viz. rāddha, viddha and sayyagata:189

	Laya	Yati	Pāṇi
Rāddha	druta	sama	uparipāņi
Viddha	madhya	srotogata	samapāņi
Savvagata	sthita	gopuccha	ardhapānī

Pañcapāniprahata and triprahāra<sup>190</sup> were to play various 'bols' on the percussion instrument by striking with various parts of the palm. These were the pañcapāniprahata, viz. samapāni, ardhapāni, ardhārdhapāni, pārsvapāni and pradesinyāhata. The contact of the drum and the palm was of three types and termed nigrhita (palm fully in contact with the face of the drum), ardhanigrhita (palm only partially in contact) and mukta (no contact). 191 Samapāni: Striking the palm fully open and hence in full contact with the drum face (nigrhita). Ardhapāni: Striking with only half the palm, hence ardhanigrhita. Ardhardhapani: Striking with half of half the palm, (i.e. the region of the palm base, near the wrist).

Twenty Alamkāras: Bharata mentions 20 alamkāras. 192 Just as alamkāras embellish vocal notes, so do these twenty alamkāras embellish the playing of percussion instruments. These are citra, sama, vibhakta, chinna, chinna viddha, viddha vādyasamsraya, anusrta, pratividyuta, ekarūpa, niyamānvitah, sācikrtah, samalekha, citralekha, savyasamavāya and drdha.193

(i) Citra: 194 Characterised by various types of karanas which are clear

and distinct; possible in all the three panis.

(ii) Sama: 195 Characterised by the karanas of dardara, panava and mrdanga. Bharata also connects the venu or flute with this alamkāra.

(iii) Vibhakta: 196 Abhinava defines it by saying 'where there are clear

divisions in the aksara pāni' etc.

(iv) Chinna: 197 The instrument (percussion) being played in fast tempo abruptly stops. Abhinava explains that "Even though the vinā and others keep playing, the mrdanga suddenly stops playing."198

(v) Chinnaviddha: 199 In mṛdanga there is avapāṇi and in paṇava upari-

pāni.

- (vi) Viddha: 200 First the mrdanga is played and then panava is played in succession characterised by strange sounding karanas.
- (vii) Vādyasamsraya:201 Where the instrument depends on the song. says Abhinava, characterised by samapāni.202
- (viji) Anusrta: 203 Where the panava follows the muraja or the dardara follows the panava.
- (ix) Pratividyuta: 204 Muraja, panava and dardara follow one another in succession in slow tempo.205

- (x) Durga: 206 Pertains to all four margas, characterised by vişama pracara and indistinct syllables of the pada.
- (xi) Avakirna: 207 Muraja and panava are played together, but the playing of panava overshadows the former.
- (xii) Ardhāvakīrnaka: 208 Panava or dardara begins with fast tempo and is characterised by avapāni svara-tāla synchronisation.
- (xiii) Parikşipta: 209 Here the playing of panava has primacy, overshadowing the mrdanga which is played rarely, characterised by distinct syllables.
- (xiv) Ekarūpa: 210 All the instruments play one karana.
- (xv) Niyamānvita: 211 Where the pauses are the same in the song and instrument.
- (xvi) Sācīkṛta: 212 Where any one of the instruments i.e. muraja, panava, dardara (murajapanavadardarasyānyatamena, AB on NŚ, 34. 208) plays with various karanas.
- (xvii) Samalekha: 213 Where the muraja, which is to be played by uparipāni, is preceded by panava or dardara.
- (xviii) Citralekha: 214 Where mrdanga, panava, dardara, all are played in diverse karanas.
- (xix) Samvāyita: 215 Characterised by diverse karaņas and applicable in all four margas and all three panis.
- (xx) Drdha: 216 Characterised by madhya-laya or middling tempo and well made syllables.

These alamkāras are prescribed in the gati-pracāra or gita in accordance with rasa and bhava.217

Eighteen Jātis: These are the following, viz. śuddho, puşkarakarana, visama, viskambhita, ekarūpa, pārsnisama, paryasta, samavisamakīta, avakīrņa, paryavasāņa, ucchitika, samyukta, sampluta, mahārambha, vigatakrama, vigalita, vañcitika and ekavādya, 218 Each jāti was characterised by a particular sequence of 'bols' or karanas, margas and prakaras constituted by laya, yati and pāṇi. It also had its particular place and function in the dhruvās; different sequence of karanas were played to indicate the gaits of different types of characters. These were also characterised by different rasas.

-	Characteristic Karaņa	Laya	Pāņi	Mārga	Drum	Use in Dhruvā	Rasa
	dham dham dram dram kla kho kho ha	I		all <i>mārgas</i>	all mārgas ekākṣarakṛtam vādyam. explained by Abhinava as where <sup>220</sup> there is	ekākṣarakṛtam indicates gait of vādyam, explained madhyamā strī i.e. by Abhinava as middling woman where <sup>220</sup> there is	1
Puşkarakarana <sup>221</sup>	1	3 layas	1	1	an āvṛtti all the mṛdaṅgas to be played with	proceedings of freely to the state of the st	1
	them tām kem tām khem tām	1	1	1	svastika nastas.	indicates gait of the king (to his	1
	(long syllables) <sup>222</sup> 2 gurus, 2 laghus <sup>224</sup> S S I I	1		ı		own palace) walking with brisk steps <sup>225</sup>	1
		I	1	1	vāmaka, ūrdhvaka	vith Ihruvā	karınna
	uttam thikat thim ghikatam matathi also the kle ta ghe	1	1	1	seems to be pressed by the heel, perhaps on the	Special property of the control of t	1
	ta ghem tam tam do ghe do hnam			1	i.e. ankika <sup>228</sup>	indicates gati of madhyama puruşa or middling man	1 \$

Characteristic	Laya	Pāņi	Mārga	Drum Use	Use in Dhruvā	Rasa
Karaņa					Man Control	İ
ttho, ttho matamata <sup>238</sup> — ghighi matamata ghighi		druta <sup>231</sup> uparipāņi	m	mṛdanga, paṇava, gait of adhama dardara <sup>234</sup> characters <sup>235</sup>	gait of adhama characters <sup>235</sup>	1
all 3 layas, the same set of		1	1		1	1
karaņas is played in all 3 layas		IS as				
ghem tam dohan —			1		1	1
tham ke tam ke —		1	5 0 0 	strokes on the face of the ankika only <sup>239</sup>		1
		1	E > E O É	midaiga played movement of terriwith the move-fied persons, also ment of all fingers; aerial movements on all the varieties of midaiga	movement of terrified persons, also aerial movements	
- beginning- madhya avapāņi druta-laya	.= a a		1	1		Las

Jati	Characteristic Karaņa	Laya	Pāņi	Laya Pāņi Mārga	Drum	Use in Dhruvā	Rasa
Vigatakrama <sup>242</sup> dhum dhum	dhum dhum	1		vitasta, it ūra is here played in an uddhata	vitasta, it ūrdhvaka, ūikika movement of is here heavenly creat played in an uddhata	movement of heavenly creatures	1.
Vigalita <sup>243</sup>	laghu syllables of great		1	vigorous style all the	ı	movement of vitas <sup>244</sup>	1
Vañcitika <sup>245</sup>	variety many picturesque karaņas	1	1	mārgas —	all the 3 mṛdaṅgas	natural gait of superior characters	1
Ekavādya247	dhro dhro dhre	4	1	1	1	- e: viie	1

Amongst other avanaddhas are included paṭaha, diṇḍima and huḍduka. Mardala seems a later development as it has not been mentioned by Bharata; but it was known to Abhinava. Śārngadeva discusses it in detail.<sup>248</sup>

The muraja is referred to as early as the Jātakas, the Mahābhārata and the Rāmāyaṇa. It has also been referred to by Kālidāsa. 249 Muraja has been defined as 'a kind of drum or tabor'. 250 From Bharata's description, it seems that the muraja was kept upright and beaten with a stick—murajastūrdhvakaraṇadātodyam todanādapi. 251

The dundubhi of sage Svāti, says Bharata, was on the pattern of the divine dundubhi. The only difference between the divine and terrestrial dundubhi was that the former did not have stretched leather for reasons of auspiciousness, explains Abhinava. 253

Sārngadeva has described it as being created of mango wood, having a large body, thundering and emitting a loud sound like that of a cloud. The belly was of  $k\bar{a}nsya$  (bronze), the face covered with leather and was without the surrounding ring or valaya. It was struck with a kona or plectrum of hardened leather. It was bound with leather straps on all sides.  $^{254}$ 

Bhert was used on auspicious occasions of victory, festivals, <sup>255</sup> and in temples. As a well-known avanadha vādya it is mentioned in the NS. Sārngadeva gives the following description—"the body is constructed of copper and its length is vitastitraya. It has two faces, each of fourteen fingers and consisting of valaya (a ring on the periphery of the face) each covered with leather which was punctured to form a hole on each side. A rope passed through these and was probably tied in the middle. The left face was struck by the hand and the right with a koṇa or striker. It produced the sound of ṭaṅnkāra, (this is usually the sound emitted when hitting a metallic surface) which was deep and terrifying to enemies."<sup>256</sup>

#### Footnotes

- 1 NS, 28. 1.
- 2 Ibid., 28. 2; ibid., 28.8.
- 3 The viṇā is often referred to as the dāravi viṇā or the wooden lute in contrast to the śārirī viṇā or the human voice (NŚ, 28.12). Commenting on this Abhinava says that this is because of the importance of viṇā, which has already been mentioned before—dvyadhiṣṭ-hānāḥ svarā vaiṇaḥ śārirāśceti—AB on NŚ, 28. 11-12. Moreover, he says, dāravī viṇā, (though) produced out of wood is of the nature of the divine voice (dāruṇo patyam viṇā vāgrūpa bhagavatī-ti dāravī—AB on NŚ, 28. 13-14).

- 4 AB on NS. 28. 13-15.
- 5 Ava svarati gargaro godhā pari sanişyanat pingā pari canişkadadindrāya brahmodyatām— Rg., 8. 69. 9. The godhā viņā was probably covered with godhā (iguana) skin. The Aitareya Āraņyaka (5. 1. 5) refers to the yajamāna patnī playing the bhūmidundubhi and kāṇḍaviṇā. Both the godhā and kāṇḍa viṇā are mentioned in the Sūtras: godhāviṇāḥ kāṇḍaviṇāśca patnyo vādayanti—Kātyāyana Śrauta Sūtra, 13. 3. 21. The kānḍaviṇā was so called as it was made of reed or arrow—kāndam śarah tanmayyo vīnāh. Vrtti, l.c.
- 6 Āghāţibhiriva dhāvayannaranyānirmahīyate—Rg., 10. 146. 2.
- 7 Āghāţi and karkarī are often referred to—Āghāţibhiḥ piccholābhiḥ karkaţikābhirityudgātāram patnyaḥ paryupavišanti—Baudhāyana Śrauta Sūtra, 16. 21. Ā yatrāghāṭāh karkaryaḥ samvadanti—Atharvaveda, 13. 4. 5. Commenting on this Sāyaṇa states: ahanyahani vādyamānāḥ karkaryaḥ vādyavišeṣāḥ samvadanti yuṣmānvṛttānugunyena samānam dhvananti. The karkarikā or the karkarī may have had the karkarī fruit as a resonator.
- 8 Patnya upagāyanti apaghāţalikāstambalavīņāḥ piccholā iti—Āpastamba Śrauta Sūtra, 21. 17. 16.
- 9 Upagāyanti patnyopaghāţalikās tālukaviņāḥ kāṇḍaviṇāḥ piccholā alābu kapiśirṣṇīti—Hiraṇyakeśi Śrauta Sūtra, 16. 6. 21.
- 10 Vāṇaḥ satatanturbhavati satāyuḥ puruṣaḥ satendriya āyuṣyevendriye pratitiṣṭhanti—Taittirīya Samhitā, 7. 5. 9. 2. Cf. Kātyāyana Śrauta Sūtra, 13. 3. 25-27. Pṛṣṭhyopakaraṇam bāṇena satatantunā, mauñjāstantavaḥ. Vaitasamvādanam; audumbarīmudgatā'sandimārohatyādatte vāṇam satatantum—Baudhāyana Śrauta Sūtra, 16. 20-21.5.
- 11 Baudhāyana Śrauta Sūtra, 23. 11. 28.
- 12 Vāgbhadramiti triparvotkaļašalākayā veņukāņdena vetasakāņdena vā vāņam samvādya tena māhendrastotramupakaroti udgātā—Āpastamba Śrauta Sūtra, 21. 18. 6.
- 13 Lath, Mukund, A Study of Dattilam, p. 252. Deva, B.C., The Music of India, pp. 65-66.
- 14 NS, 29.118. Abhinava refers to the viņā being twenty-one stringed, viņātyekavimsatitantrikā—AB on NS, 38.3-5. However, nowhere does Bharata speak of a twenty-one stringed viņā. Abhinava seems to be referring to the mattakokilā of later times. Sārngadeva mentions these three separately (SR, 6.9). He refers to the citrā being seven-stringed and the vipañci being nine-stringed and of the two being played with the fingers and plectrum respectively (ibid., 6.10.11). The mattakokilā, however, was the chief viņā of his times, being twenty-one stringed and all three octaves could be obtained on it (ibid., 6.112-13).

- 15 NS, 34. 14. The ghoşaka is explained by Śārngadeva as the ekatantri vinā, or the vinā with one string-eşo'pi janakah prokto ghoşakaścaikatantrikah, SR, 6. 109.
- 16 Nišithasūtra (Rajkot, 1969), XVII. 253-56 and Cūrņi, pp. 396-98.
- 17 Saptatantūnvitanvānā yājakā yamupāsate—Mahābhārata, Dronaparva, 85. 18. (Gita Press ed., Vol. II, p. 559). Vipañci parigrhyanya nivātā netyašālini - Rāmāyana, Sundarakānda, 10. 40-41.
- 18 Navayogām ghoşavatīm krtvā sighramānayo—Svapnavāsavadattā, 6. Hastena srastakonena kṛtamāka-savāditam—ibid, 5. 6.
- 19 Vamsam vādayāmi saptacchidram viņām vādayāmi saptatantrīm nadantim-Mrcchakatikam, 5. 11.
- 20 NS, 29. 79-83.
- 21 ...... vînāvādyasvarūpamiti dhātavah. Prahāravišesajanyāh svarāh. Tatsamudāyopi janyāmsakalpamāno dhātuḥ—AB on NŚ, 29. 50.
- 22 NS, 29. 50.
- 23 Ibid., 29. 51.
- 24 Evamekaprahārabhavo vistārajah-Kallinātha on SR, 6. 135-36.
- 25 Ibid., 29. 52.
- 26 Anubandhastu jñeyo vyāsasamāsācca niyatameṣām hi—ibid., 29. 58. Abhinava explains this as the combination of the different types (i.e. vistāraja, samghātaja sāmavāyaja). Vyāso' bhedānām misratvena prayogah-AB on NS, 29. 58.
- 27 NŚ, 53.54.
- 28 SR, 6. 137. Kallinātha says-Atra, viņāyām uttarasvaro mandro, adharasvarastāra ityanena vaiparītyam daršitam bhavati šarīre hi adharo mandrah uttarastāra iti drastavyam. Tatropapattimāha-uttarādharāghātam hiti hi; yasmātkāraņāt uttaratantrīghāto mandra-svarasya nişpādakah adharatantrīghātastārasvarasyetyarthah. Kallinātha on SR, 6. 137-41.
- 29 NS, 29. 55; cf. SR, 6. 140-41.
- 30 NS, 29. 56-57; SR, 6. 142-47.
- 31 SR, 6. 145.
- 32 Kallinātha on SR, 6. 142-47.
- 33 SR, 6. 146.
- 34 Kallinātha on SR, 6. 142-47.
- 35 NS, 29. 58.
- 36 Laghugurvātmakairghātaih karanaviddhayoh guru. This would seem to give kriyāh a heavy stroke and laghu, SR, 6. 148, a light stroke.
- 37 NS, 29. 59.
- 38 NŚ, 29. 60.
- 39 L.c.
- 40 SR, 6. 149-50.

- 41 NS. 29. 62.
- 42 SR. 6. 151-53
- 43 Cf. laghugurulaghubhih plutah; iti plutah-Kallinatha on SR, 6. 151-53.
- 44 Cf. dviruccāritābhyām laghugurubhyām atipātah: ityatipātah-Kallinātha on SR, 6. 151-53.
- 45 Caturvāram laghugurū uccāryante laghuratikirnah ityatikirnah-Kallinātha on SR, 6. 151-53.
- 46 SR, 6. 153 and Kallinatha on it.
- 47 Angulibhedamatrena vyanjanastadbhidham bruve SR, 6, 154.
- 48 NS, 29. 69.
- 49 Ibid., 29. 64.
- 50 Angusthābhyām kanīyasya tantrīrekā nihanyate yugapadyatra tatpuşpamabhileşuh purātanāh-SR, 6. 154.
- 51 NS. 29. 64.
- 52 'Tantryoh' is in the dual number denoting two strings, each struck by a thumb. Thus Abhinavagupta has 'angusthābhyām samam tantryān tu' (ntryostu) nānāsthānasvara (rah) tantridvayam ye yugapajjanyāh-AB on NS, 29. 64. Cf. also ekasvaram yada nānāsthānakam tantrikādvayam anguşthābhyāmekakāle nihanti syātkalam tadā-SR, 6. 155-56.
- 53 NS. 29. 65.
- 54 Vāmenāngusthena tantrīm pidayitvā daksinena hanyāditi tālam-AB on NS, 29. 65.
- 55 NS, 29. 65.
- 56 AB on NS, 29. 65.
- 57 SR. 6. 159.
- 58 NS. 29. 66.
- 59 L.c.
- 60 SR, 6. 158.
- 61 NS, 29. 67.
- 62 Tālam krtvāvarohena ghāto'nusvanitammatam—SR, 6. 158.
- 63 NS. 29. 67.
- 64 Bindurekatra tantryām syātprahāro gurunādakrt-SR, 6. 157.
- 65 AB on NS, 29. 67.
- 66 NS, 29. 68.
- 67 Ibid., 29. 74.
- 68 L.c.
- 69 AB on NS, 29. 73-76.
- 70 NS. 29. 75.
- 71 Ribhi(phi)sca katthanayuddha (ninda)-himsānādareşu (himsadanesu) pathyate. .....yuddhādāvapi ca cāturyayoga evacitah—AB on NS,

29. 73-76.

- 72 NS, 29. 75.
- 73 Ibid., 29. 71.
- 74 AB on NS. 29. 71.
- 75 NS, 29, 76.
- 76 Ibid., 29.77. Thus states Abhinava—etacca samastam gitam vināyāmsakyaprayogam svarapada-tāla-nisthitaprapañcam darsayati ...tena tathāvidhagītena saha samavāyah sammelanāsa tattvākhyo vādyavidhih-AB on NS. 29. 77.
- 77 NS. 29. 77.
- 78 AB on NS, 29. 77-78. Cf. SR. 6. 173-74.
- 79 NŚ. 29, 78.
- 80 AB on NS, 29, 77-78.
- 81 NS, 29. 78.
- 82 Compare modern jhaala on the sitar.
- 83 Tena vipañcyo vādye vādyante yānyuktaribhitādikaranamukhyā viņā vādyoparañjakāni vādanavaicitryāni tāni buddha (dhva) dhvamiti sambandhah - AB on NS, 29, 112.
- 84 NS. 29, 114.
- 85 AB on NS, 29, 114.
- 86 NS. 29. 114.
- 87 Tadvadeva anu paścād yadyu (du) cvate tatsamakālam tadā (thā) kṛte sati tatpratibimkatayā pratikṛtamiti - AB on NŚ, 29. 114.
- 88 AB on NS, 29, 115.
- 89 NS, 29. 116.
- 90 Yadā tu vaiņiko kṣaņe vidārīvasācchedam karoti tadā chidre vaipancike yadā tadrūpasesam - AB on NS, 29. 116.
- 91 NS. 29. 116.
- 92 Atidruto vaipañcikapravogah sa oghah—AB on NS, 29. 116.
- 93 NS, 29. 115.
- 94 Tadeva punarvaicitryām vaipanciko yadekasyāmeva tantryāmamsasamvādinyām āl-patādi karoti tadā (pratišuşka). Pratišuşkapadasyaişāvasthetyanve - AB on NS, 29. 115
- 95 The nādī was used to propitiate lord Yama. Iyamasya dhamyate nādirayam girbhih pariskrtah-Rgveda, 10. 135.7. Sāyana explains this as a special sort of flute. Iyam nādih vādyavišeşo venuh dhamvate vādvate vadvā nādīti vamsanāma iyam stutirūpā vāk. Perhaps it was a kind of reed flute?
- 96 Mahase viņāvādam, krośāya tūņavadhmam, avarasparāya, śainkhadhmam ānandāya talavam-Taittiriya Brāhmaņa, 3. 4.13-15. It seems that this tūnava was constructed of wood. There is an interesting tale which says that Vagdevi or the goddess of speech

- being annoyed with the devatās entered the trees, plantations etc. Thenceforth goddess Vāgadevī sounds in the dundubhi, tūņava or vinā.
- 97 Rāyapasenīya Sutta, number 64. Nisīthasūtra, p. 398. Kharamukhī was the same as kāhala; its frontal portion made of wood was shaped like the mouth of an ass. Pariti was an instrument made by joining together two pieces of hollow sticks and its mouth had only one opening. It was blown like a sankha and it produced three different sounds simultaneously.
- 98 Nāliya tti apāvuā bhavati, sapana loye 'murali' bhinnati-Niŝithacūrni, 1, p. 84.
- 99 NS. 30. 1.
- 100 Yamsatodyamiti pürvam bhagvanmahesvararadhanasadhanam matangamuni-prabhrtibhirvenunirmitam tato vamsa iti prasiddham—AB on NS. 30. 1.
- 101 The Dictionary defines khadira as the name of a tree; it gives the botanical name of the tree as Acacia Catechu-Apte's Practical Sanskrit English Dictionary, p. 391. Thus here khadira implies the wood of the khadira tree. Cf. Sarngadeva who, while discussing the eka-tantri vina, says that its beam was made of khadirawood-SR. 6. 29.
- 102 Tathā coktam : vamse sṛṣtā yadā pūrvam vamsasamjāā tu vaiņavī vamsastu tu khādiro raupyah kāmsyajo vā sa kāncanah-AB, IV, p. 139. Abhinava includes iron too. At another place he saysvamsaprakārarūpam (loha) khādirāderapi samgrahah—AB on NŚ, 30; AB, IV, p. 140.
- 103 SR, 6, 425. Kallinātha explains dāntah as gajadanta-nirmitah i.e. made of ivory.
- 104 NS. 30. 2.
- 105 Ibid., 30. 5.
- 106 Ibid , 30. 10.
- 107 Nāradīya šiksā, 1. 3. 2.
- 108 Śūdraka, who is placed in the early Christian era, in his Mrcchakatika, refers to a flute having seven holes vamsam-vādayāmi saptachhidram vinām vādayāmi saptatantrim nadantim-Mrcchakatikam. 5. 11. It is possible that Bharata's flute consisted of seven holes. since he flourished somewhere about the same time.
- 109 AB on NS. 302.
- 110 NS, 28. 2.
- 111 L.c. puşkara or avanaddha vādya are also referred to as bhānda by Bharata.
- 112 NS. 34. 2.

- 113 The legend runs something like this—Once, when the sage Svāti had gone to a lake to fetch water, Pākaśāsana (Indra) by sending great torrents of rain commenced to make the world a vast ocean. Torrents of water, falling with the force of wind made clear sounds on the lotus leaves in the lake. The sage heard these sounds in great wonder and observed that the high, medium and low sounds on the lotus-leaves were deep, sweet and pleasing. These sounds inspired him to the creation of puşkara vādya. He then returned to his hermitage and created the mṛdaṅga, paṇava and dardara with the help of Viśvakarmā. On the pattern of the divine dundubhi, he created the muraja, the ālingya and the ūrdhvaka āṅkika—ibid., 234. 4-10. Perhaps some text on puṣkara-vādya written by sage Svāti were known to Bharata. However, no such text is extant now.
- 114 NS, 34. 15; also NS, 34. 35.
- 115 Ibid., 34. 26; see also NS, 34. 15.
- 116 NS, 34. 254. The earliest references to it are found in the Mānava Gṛḥya Sūtra, Kāṭhaka Gṛḥya Sūtra, Arthaśātra, Mahābhārata, Rā-māyaṇa and Tripiṭaka—Deva, loc. cit., p. 89.
- 117 Ibid., 34, 255.
- 118 Ibid., 34. 256.
- 119 Ibid., 34. 257.
- 120 Ibid., 34, 258.
- 121 Ibid., 34. 259.
- 122 Ibid., 34. 260.
- 123 See fn. 17.
- 124 NS, 34. 12.
- 125 Ibid., 34. 270.
- 126 AB on NS, 34. 270.
- 127 NS, 34. 82.
- 128 AB on NS, 28.
- 129 AB on NS, 34. 1-3.
- 130 NS, 34. 261-62. Musical Instruments of India, p. 77.
- 131 AB on NS, 28.
- 132 G.H. Tarlekar quotes Raghavan's view according to whom tripuş-kara is a drum with 3 faces. While discussing the 3 mārjanās he relates the notes to the 'left face of the drum', the 'right face of the drum' and the 'upper face of the drum'. Just after that, however, he gives the view of Abhinava and Nānyadeva relating notes to 3 separate drums viz. ālingya, ānkika and ūrdhvaka. (Tarlekar, G.H., Studies in the Nāṭyaśāstra, p. 165-67). B.C. Deva (Musical Instruments of India, p. 97), however, says: "Some scholars are of

the opinion that the puskara-trava (three drums) referred to by Kālidasa and earlier by Bharata, was an instrument with three heads: they are also of the view that such drums were also bhandavadva (pot-drum), though we have seen earlier while discussing the mrdanga that the puskara trava were three different drums." He is of the opinion that ankika, alingya and ardhvaka were 3 different puskaras played together by a single drummer. Each drum was differently tuned (ibid., p. 87).

- 133 Cf. Deva, B.C., op. cit.
- 134 See, fp. 30. See also Deva, B.C., op. cit., p. 72-87.
- 135 NS, 34. 277-78. Puskara trava are not to be confused with mrdanga, panava and dardara. Besides the fact that the alingaka, urdhyaka and ānkika have been clearly referred to as 'puskaratrayam' by Bharata, Nānyadeva, too, refers to 6 types of avanaddha instruments. These were the 3 puskaras, panava and dardara—Evam nātye ca nette ca pañcātodyakamiritam. Pañcātodyakamiti. Puskaratraya-panavadardarāh—(Nānyadeva, quoted Bharatakoša, p. 38). Obviously the puskara-traya do not include panava and dardara which are mentioned separately. They refer to the three varieties of mrdanga.
- 136 NS. 34. 119.
- 137 AB on NS. 34, 119.
- 138 NS. 34. 45.
- 139 The oblique position of the ānkika is referred to in NS, 34. 278. This is also suggested by the sculptures.
- 140 AB on NS. 34. 45.
- 141 AB on NS. 34, 42.
- 142 NS. 34, 49.
- 143 Proktam mrdangasabdena munina puşkaratrayam-SR, 6. 1027.
- 144 NS. 34. 39.
- 145 These aksaras are referred as varnas by Bharata.
- 146 Ibid., 34, 43-44.
- 147 Ibid., 34. 48.
- 148 AB on NS. 34, 49; also AB on NS. 34, 51.
- 149 Vitastimātrāksiptahastapraharanasūcanārtham vitastamārga itvanye pathanti-AB on NS, 34, 49.
- 150 Ibid., 34. 49.
- 151 Though dvilepana is listed after caturmarga (NS, 34. 36 and 40) but the concept of trimarjana should be explained first as the concept of lepana follows logically after that.
- 152 NS. 34. 113.
- 153 Abhinava explains vāmaka puşkara and dakşina puşkara as ālingaka

and ānkika-AB on NS, 34. 119.

154 NS. 34. 119.

155 Ibid., 34. 120.

156 Ibid., 34. 121.

157 Ibid., 34. 123.

158 Ibid., 34. 125.

158a Kādambarī Kathāmukha, p. 131.

159 Ibid., 34. 127-31.

160 Vādyakriyāṇām miśri(śra)tā yena kriyate tat karaṇamiti yāvat—AB on NŚ, 34. 109.

161 NS, 34. 102.

162 AB on NS, 34, 103.

163 NS, 34. 104.

164 Ibid., 34. 105.

165 Yatha (da) maurajiko virāmam karoti tadā tatchidre pāņaviko vā vādayati—AB on NS, 34. 106.

166 NS, 34. 107.

167 Ibid., 34. 108.

168 Ibid., 34. 136.

169 Lc.

170 AB on NS, 34. 137.

171 Iha tu vādyamapi tena samaih pāņiprahārairavapāņibhih svavaratānādivaicitryapravṛttairyattatdanugatamevāha. L.c.

172 NŚ, 34. 138.

173 Ibid., 34. 139.

174 Ibid., 34. 140.

175 (akṣarasamam) padagatam tāvadgāne gurulaghunī vādye samam—AB on NŚ. 34. 140.

176 NS. 34. 141.

177 Ibid., 34. 142.

178 Ibid., 34. 143-44.

179 Ibid., 34. 145.

180 Ibid., 34. 146.

181 L.c.

182 NS, 34. 147.

183 NS, 34. 59.

184 Vāmasya hastasya vāmabhāgo dakṣiṇasaya dakṣiṇe pracaraṇam sa samapracāraḥ—AB on NS, 34. 59.

185 NS. 34. 60.

186 Ibid., 1 c.

187 Ūrdhvakenāpi daksiņa eva hastaķ kāryaķ - AB on NS, 34. 60.

188 NS, 34. 162.

- 189 Ibid., 34. 110-15.
- 190 Ibid., 34. 46.
- 191 'Yukta' does not convey any meaning and should instead be 'mukta'.
- 192 NS, 34. 40.
- 193 NS, 34. 191.
- 194 Ibid., 34. 192.
- 195 Ibid., 34. 193.
- 196 Yatrākṣara-pāṇyādau sphuṭo vibhāgaḥ sa vibhaktaḥ—AB on NŚ, 34. 194; also NŚ, 34. 194.
- 197 NŚ, 34. 195.
- 198 Anyasminnapi viṇādau vādyamāne'pi murajavādyasya madhye tūṣnimbhāvah—AB on NŚ, 34. 195.
- 199 NS, 34. 196.
- 200 Ibid., 34, 195-98.
- 201 Gitamanusaradvādyasamsrayah. Vādyasya gitasamsrayanamasminniti AB on NS, 34. 199.
- 202 NS, 34, 199.
- 203 Ibid., 34. 201.
- 204 Ibid.
- 205 Śrāntavaditi. Vilambitalayena prāpnuyāt. Tadyathā. Muraja (ḥ) paṇavastato dardaraḥ—AB on NŚ, 34. 201.
- 206 NŚ, 34. 202
- 207 Ibid., 34. 203.
- 208 Ibid., 34. 204. Abhinava does not mention the ardhāvakīrņa.
- 209 NS, 34. 205. The avakirṇa alamkāra too has the paṇava playing overshadowing the mṛdanga, but the difference is that there the mṛdanga and paṇava are played together. Samavṛttau tu tulyakāla-prayoge sati—AB on NS, 34. 203-04. Paṇava playing probably was louder. In parikṣipta the two are not played together as mṛdanga playing is less frequent—alpamṛdangajam.
- 210 NS, 34. 206.
- 211 Ibid., 34. 207. Abhinava states: prasāntasya gativiramasya niyamamanuvartamāno niyamānvitaķ—AB on NS, 34. 207.
- 212 NS, 34. 208.
- 213 Ibid., 34. 209.
- 214 Ibid., 34. 210.
- 215 Ibid. 34. 211.
- 216 Ibid., 34. 212.
- 217 Ibid., 34. 213.
- 218 Ibid., 34. 148-49.
- 219 Ibid.

- 220 Ekasyākṣarasya kṛtā āvṛttiryatra—AB on NŚ, 34. 150.
- 221 NS, 34. 152. Perhaps this jāti was played on three puṣkaras, hence the name. This is also strengthened by the fact that it is to be played on all the mṛdaṅgas—sarvamṛdaṅgaprahārayukta (NS, 34. 152) and we know that Bharata has described three types of mṛdaṅgas, which are the puṣkaratrayam.
- 222 NS, 34. 153.
- 223 Ibid., 34. 154.
- 224 Pātas of two gurus and two laghus have been termed toṭaka—guruyugmam laghuyugmam toṭakam vāpi—NŚ, 34. 154.
- 225 Gurulaghupātān (toṭakamiti) AB on NS, 34. 154.
- 226 NŚ, 34. 155.
- 227 Ibid., 34. 156.
- 228 (pārṣṇyā) ghātakṛta—AB on NŚ, 34. 56. Though the GOS edition has not mentioned the dakṣiṇa puṣkara or the āṅkika mṛdaṅga, M.M. Ghosh does so (translation of NŚ, Vol. II, p. 180, verse 248).
- 229 NS, 34. 157.
- 230 Ibid., 34. 158.
- 231 By Bharata's description it seems that the *laya*, or tempo, is an accelerating one in the beginning and then gradually becomes uniform.
- 232 NS, 34. 159.
- 233 AB on NS, 34. 159.
- 234 Karanas of mṛdanga are scattered two-fold and three-fold times on paṇava and dardara, says Bharata (NŚ, 34, 159).
- 235 Adhamānām (samavişamagatipracāreşu) teşāmeva sambhramāvakirņe AB on NS, 34, 159.
- 236 NS. 34. 160.
- 237 Ibid., 34. 161.
- 238 NS, 34 162.
- 239 Ekānkikamukha eva—AB on NS, 34. 162.
- 240 NS, 34. 163.
- 241 Ibid., 34. 164.
- 242 Ibid., 34. 165-66.
- 243 Ibid., 34. 167.
- 244 AB ad NS, 34. 167.
- 245 viţādi-parikrame-AB on NS, 34. 167.
- 246 rājño nyeṣāmuttamānām gatau—AB on NS, 34. 168.
- 247 NS, 34. 169.
- 248 Ibid., 34. 10.
- 249 Sānandām nandihastaprahatarava...... Sangītāya prahatamuraja...... Meghadūta, 2. 1.

- 250 The Practical Sanskrit-English Dictionary, p. 766.
- 251 NŚ, 34. 286. Abhinava explains: "ūrdhva-karaṇamunnatam", "āto-dyam todanāt"—AB on NŚ, 34.286. He equates muraja with mṛdanga—tato jāto muraja mṛdanga ityarthaḥ. AB on NŚ, 34. 10.
- 252 The dundubhi was an important part of Vedic ceremonies and was itself considered sacred. It is referred to in the Vedic literature; also bhūmi dundubhi which seems to be more primitive (See Deva, Musical Instruments of India, p. 19) NS, 34. 103; also NS, 34. 26.
- 253 Mangalārthāni carmanaddhāni nābhūvan—AB on NS, 34. 10.
- 254 SR, 6. 1147. Later authors like Someśvara have given the same sort of description—Bharatakośa, p. 273. According to Someśvara the plectrum was of deer horn.
- 255 NŚ, 34. 26. Cf. Bhagavadgitā 1. 13. Bherī is mentioned in several Jātakas; Bherīvādajātaka is completely devoted to it.
- 256 SR, 6. 1148-51; also see Somarāja quoted in Bharatakośa, p. 443. The bheri is commonly treated as dundubhi or "nagārā" (Deva, B.C., Musical Instruments of India, p. 79). But the descriptions of Śārngadeva and others show that the dundubhi and bheri were quite different.

#### Chapter 12

# Concept of Rasa and the Foundations of Indian Aesthetics in Bharata

It is generally admitted that the concept of rasa is the most important Indian contribution to aesthetics, and that this concept reached its philosophical high watermark in the writings of Abhinavagupta. I Although in this development philosophical discussions on the nature and import of words, as also the metaphysics of different schools, specially Kashmir Saivism. played the most important part, it is the NS of Bharata to which the concept of rasa owes its classical formulation. Since the NS is more in the nature of a traditional handbook or practical compendium, rather than a philosophical treatise, it is not surprising that its account of rasa is relatively simple and leaves philosophical enquiry unsatisfied, a deficiency which later commentators tried to remedy. Even so, the pronouncements of Bharata give the most authoritative expression to the traditional position on rasa and deserve the most careful attention.

In the very first chapter of the NS, it is stated that the Natyaveda was created out of the four Vedas-Jagrāha pāṭhyam Rgvedāt Sāmabhyo gitam eva ca| Yajurvedād abhinayān rasānātharvanadāpi.2 Here, rasa is a constituent of the play and different from its speeches, acting and songs. By inference, it seems to be that which the representations on stage seek to convey to the spectators. Modes of representation are exhausted by pāthya, gita and abhinaya. The objective terms are drawn from myth, legend and imagination, which supply the stories and characters to be represented. What was the principle which enabled the organisation of these representations into a unity to produce a characteristic dramatic effect or impression on the spectators? It could not be simply that of organising information, which would not be as such entertaining; nor could it be the purely formal and structuring principles of a non-conceptual art like music because that might entertain without instructing. We must remember that drama is conceived by Bharata as the imitation of life (lokānukṛti), intending simultaneously to entertain and instruct its spectators. The nature of the object imitated, and of the process through which entertainment and instruction are effected, need to be explained in order to grasp the significance of rasa. In Greek drama, thus, the imitation is primarily of action and the general effect it achieves is explained by Aristotle to be of the nature of catharsis, a kind of emotional purging. In Bharata, the object of imitation seems to be primarily bhava in its diverse varieties and phases, and the mood or impression produced by this imitation, the total dramatic effect of the spectators, appears to be called rasa. Thus, the typical Sanskrit play has been judged by modern critics to be characterised by a comparative lack of action and marked sentimentality as compared to the Greek drama. While the charge of inaction or sentimentality is not true of the better plays, the fact that these are the directions in which the lesser plays characteristicly err, confirms that the basic orientation of the Sanskrit play is quite distinct from the Greek or modern drama. It may, thus, be said that the Sanskrit play is primarily a representation of a state of the mind, bhāvānukirtanamtrailokyasyāsya sarvasya nātyam bhāvānukirtanam.3 The dramatic imitation of social life (lokavṛttānukaraṇam nāṭyam) considers it under the aspect of diverse feelings (nānābhāvopasampannam) and alternations of states (nānāvasthāntarātmakam).4 This imitation relates to human actions (narānām karmasamsrayam) and to human conditions and reactions of all kinds.5 People have different characters, and dramatic representation follows this diversity as authenticated by social observation -nānāśīlāh prakrtayah śīlānnātyam vinirmitam, tasmāllokapramāņam hi kartavyam nātyayoktrbhih.6

What is represented is the nature of human life with its pleasure and pains—Yoyam svabhāvo lokasya, sukhaduhkhasamanvitaḥ. Abhinava explains this by saying—Evam laukika ye sukhaduhkhātmāno bhāvāḥ samudayarūpāstasyaiva bhāvā\*nusamayah. That is to say, drama is essentially a representation of human experiences and feelings. It enables the spectator to view most vividly the very forms of pity, love, etc. (AB—dayāratyādirūpānusaranabhūtah).9

It is, therefore, clear that action is not neglected in Sanskrit drama: it is certainly sought to be represented in its expressiveness of the inner psyche. As a result, the end which such representation serves is to lead the spectators to a state of simultaneous delight and instruction. This characteristic 'total impression' of the play on the spectator, as professor Nichol has termed it, 10 appears to be signified by the word rasa in the Nāṭyaśāstra. It denotes the qualitative essence of the play and the peculiar quality of the experience it enables the spectator to achieve.

The sages ask Bharata five questions.<sup>11</sup> The first question is, what constitutes the essence of rasa (rasatva)? The second is, how have the

<sup>\* &#</sup>x27;bhāga' in the printed text.

bhāvas been mentioned and what do they effect (bhāvayanti)? The third is, what is saṅgraha? The fourth is, what is kārikā? The fifth is, what is nirukta? These questions suggest that the present text of Bharata is in the nature of the recapitulation of an old tradition in which the concept of rasa had been already much discussed. Abhinavagupta, however, explains the five questions to refer to only rasa and bhāva. The first question refers to rasa and the other four refer to bhāva. These four are explained thus—(i) How have the bhāvas been brought up without having been mentioned before? (ii) What is the nature of bhāvas? (iii) Are the bhāvas so called because they produce (utpādayanti)? (iv) Are they called bhāvas because they are pervasive (vyāpnuvanti)? (12)

Bharata says that although it is impossible to describe in detail, he would briefly expound rasa and bhava, so that they could be understood by appropriate inferences. Abhinava explains anumana as laksana, since definitions giving the essential nature are identical with vyatireki hetus, i. e. with the reasons adduced for separating something from other things. Sangraha is explained as the summary of what is expounded in detail in sūtra and bhāṣya. This list of topics (sangraha) consists of the following-rasa, bhāva, abhinava, dharma, vṛttis, pravṛttis, siddhi, svaras, ātodya, gāna and ranga. These are the elements of the science of dramatic representation. Abhinava points out that this list of eleven angas is in accordance with the view of Kohala. On Bharata's view there should be only five consisting of the three-fold abhinaya, gita and ātodya. The order of these was also debated between the followers of Udbhața and Bhațța Lollața. The relevance of rasa and bhava to acting and music has also been brought up by some commentators as mentioned by Udbhata. 13

 $K\bar{a}rik\bar{a}$  briefly expounds the theme of the  $s\bar{u}tras$ . Abhinava explains that the difference between  $s\bar{u}tra$  and sloka is not mentioned. Both are brief expositions but the  $k\bar{a}rik\bar{a}$  follows the  $s\bar{u}tra$  and is relatively elaborate. Nirukta is that exposition where the theme is discussed both with reference to the etymology of the words and the different principles involved.  $^{14}$ 

Bharata now mentions eight nāṭya rasas—śṛṇgāra, hāsya, karuṇa, raudra, vira, bhayānaka, bibhatsa and adbhuta. 15 It should be noted that latter a ninth rasa, śānta, was also introduced and in the AB Abhinava regularly speaks of the nine rasas. 16 In the Locana, however, Abhinava quotes this verse with the reading eight—"these are the rasas mentioned by the Creator." Then the bhāvas are described as three-fold—sthāyī, sañcārī and sāttvika. The sthāyī bhāvas are eight in number and hence confirm the number of rasas in Bharata to be

eight. Later on nirveda, or disinterestedness, was treated as the sthayi for santa but here it heads the list of the sancaris. Abhinava uses a varient reading vismayasama for vismayasceti. Thus the thirty-three sañcārī bhāvas are enumerated in verses eighteen to twenty-one. It may be recalled that thirty-three was a conventionally significant number as it wast he number of the gods in the Vedas. Then the eight sāttvikas are mentioned—stambha etc. These are the physical expressions of emotions. The abhinayas are described as fourfold-angika, vācika, āhārya (dependent on costume) and sāttvika; dharmis are twolokadharmi and nātva-dharmi; vrttis are four-bhārati.sātvati, kaišiki and arabhați The pravrttis are Avanti, Daksinatya, Odra-Magadhi and Pāñcāla-madhyamā. If vṛttis are styles, pravṛttis are obviously regional manners of representation. Siddhi is two-fold divine and human. Then the seven notes are mentioned both as produced by the voice and vinā; so are the four types of instruments. Five types of songs are mentioned.18

Five typical occasions for music are mentioned, in each of which a dhruvā is sung. Dhruvā connotes both a song as well as its refrain. We have thus five types of gana or dhruva - Praveša-gana or pravešiki dhruvā, Ākşepa-gāna or Ākşepikī dhruvā, Nişkrāma-gāna or Nişkrāmikī dhruvā, Prasāda-gāna or Prāsādikī dhruvā and Antara-gāna or Antariki dhruvā.19

After mentioning the technical elements of dramatic representation, Bharata proceeds to explain rasa. He assests that without rasa there can be no meaningful development of drama-nahi rasādīte kascidarthah pravartate.20 Abhinava offers several explanations of this line: "i.e. without rasa no object, such as vibhāva etc. can be presented to the mind for explanation, because without it no purpose in which understanding is preceded by delight gets furthered. Because when the spectators rest in that concentrated enjoyment which comes from rasa, no emotions and similar objects remain distinct in the mind. The whole unconscious ensemble of vibhāva, anubhāva etc. appears only as reduced to different mental states called sthayi and sunk in it."

After this declaration of the pre-eminence of rasa in drama, comes the famous rasa sūtra of Bharata-vibhāvānubhāva-vyabhicārisamyogādrasanispattih.21

It is worth noting here that the terms vibhāva, anubhāva and vyabhicaribhava refer to stage representations, not to the realities of life. It follows, therefore, that the rasa they produce must also be a stage effect rather than some aspect of real life. That is why the rasas are called nāţya-rasas. Vibhāvas, anubhāvas and vyabhicāribhāvas are represented through abhinaya on stage-yoyam svabhavo lokasya sukha-

duhkhasamanvitah sangikādvabhinayopeto nātyamabhidhiyate.22 Abhinava explains - Evam dayārtyā-dirūpānukaraņabhūto nātya-lakşanorthah katham pratitigocaribhāvatayā angikāditi vebhinayāh angikādyāh no ca te lingasanketādirūpāh.23 The ensemble (samyoga) of the representations (vibhāvādi) induces a characteristic experience in the spectators (rasanispatti). This experience is a union of subjective and objective aspects. Its subjective aspect is shown by the description of natya as providing distraction from affliction (vinodajananam) and rest from weariness (viśrāmajananam) This kind of subjective effect may be seen in such pure arts as music, but drama presents an objective spectacle of the vicissitudes of life (lokānukaranam, bhāvāmukīrtanam) and is able to instruct (upadesajananam) and give fortitude in suffering (sthairyam dukkhārditasya ca...dhrtirudvignacetasām). This instruction is of a moral nature since it effects emotional organisation. The experience of the spectators, thus, is neither purely emotional and subjective nor purely cognitive and objective. Its entertainment is not unstructured, such as provided by mere juggling or merely rhythmic dancing. Nor is its instruction merely conceptual or mediate, such as any sastra may provide. It recognises the emotions by presenting the quintessential wisdom of life as a spectacle. The uniqueness of the dramatic experience or rasa is, thus, evident in Bharata. It is not mere excitement or sentimentality, for drama is described as a way to wisdom, the fifth Veda.

Thus, if we consider the concept of rasa in the context of the general dramatic theory of Bharata we see that it is not a merely descriptive or psychological category. It is rather an evaluative or aesthetic category. The reasons for this may be succintly stated thus—(a) Rasas are described as nātyarasas, and thus distinguished as such from what belongs to loka. As something belonging distinctly to dramatic performance and experience rasa is already alaukika by implication in Bharata. (b) Rasa is brought about by vibhāva, anubhāva and vyabhicāribhāva. The first two are clearly conceived as belonging to the stage primarily, not to reality. Although vyabhicāribhāvas may said to belong to pyschological reality, their combination (samyoga) with vibhāva and anubhāva suggests that vyabhicāribhāvas should be taken here to stand for the stage intimations of psychological factors that would also make the interpretation of samyoga quite simple. It will denote the combination of diverse stage representation into one unified spectacle. (c) Drama represents the vicissitudes of life through the use of pāthya, gita and abhinaya. Rasas are mentioned besides these three as a fourth constituent. Rasa could thus be different from a mere technical factor of representation and could be interpreted to be the characteristic aesthetic effect, tone or mood of the whole as apprehended by the spectators. (d) Rasa and bhava are clearly distinguished in the NS. The bhavas are effective psychic states while rasa is achieved by the spectator through the dramatic intimation of bhāvas. Just as in music, a procession of notes in certain combinations reveals a characteristic melodic whole or raga, similarly, it seems that the representation of bhavas reveals rasa as an aesthetic whole.

Although rasa is used by Bharata to indicate the peculiar flavour or quintessential quality of a dramatic performance and its experience, he does not give any philosophical analysis of the problems involved. Human reality, dramatic representation and aesthetic experience need to be related in an adequate manner. In Bharata, human reality has its focus in bhāva and dramatic representation is its anukarana or anukirtana. Aesthetic experience is called rasa, a unity of entertainment and enlightenment, and classified into eight, in relation to the gamut of bhāvas.

The notion of imitation is itself a puzzling one. What is the cognitive status of the apprehension of dramatic representation, is another puzzle. How the experience of life is transformed into an aesthetic experience needs to be explained. In the discussion of these problems, later commentators elaborated the notions of imagination, intuition, aesthetic distance, subjective universality, self-revelation mediated by feeling, and of the tranquility, illumination and beatitude of aesthetic experience. At the same time the notion of rasa was formally generalised beyond drama into poetry.

It is well-known that Bharata discusses rasa primarily in the context of drama but at a later date the concept of rasa was extended to poetry as well. Earlier, in authors like Bhāmaha, Dandin and Vāmana poetry was discussed mainly in terms of figures of speech (alamkāra), style (rīti), qualities of composition (guna) etc.24 It is only after Anandavardhana formulated the theory of dhvani that the ground was prepared for the application of the theory of rasa to literature.25 This common view, while supported by the chronology of the works is, however, mistaken in thinking that Bharata's conception of rasa was a limited one, applying only to drama. In fact, the connection of rasa with music is quite clear in the NS. Similarly, acting suggestive of rasa was part of nrtya or expressive dancing. The tradition of visual arts, sculpture as well as painting, shows a clear connection with the poses and stances of dancing, and thus in the citrasūtra the connection of painting with bhava and rasa is clearly established and the paintings at Ajanta constitute a standing proof of their dramatic character as well as rasa orientation. It is thus clear that drama, dance and

music, painting and sculpture shared a common aesthetic tradition which aimed at the expression of feeling through the creation of a vivid form. In the case of poetry and literature also, the concept of rasa was applied at least as soon as their dramatic character was proclaimed. The words which are the medium in literary writing are used in such a suggestive way that the situations they describe become dramatically evocative. The speech and gestures of the actor on stage are simply replaced by the words of the poet and their meanings.

Thus, even though Bharata does not discuss in a specifically theoretic manner the application of rasa to forms of art other than drama. he was fully aware atleast of the relevance of the concept to the performing arts. Even though the full application of the theory of rasa to poetry occurs only in the ninth century, one would still be justified in holding that in formulating the concept of rasa Bharata Muni was able to give expression in a most brilliant and original manner to a profound and seminal idea, an idea which was naturally and readily extended to other forms of art and letters and was seen to constitute their aesthetic essence.

The rasasūtra has been interpreted in diverse ways in the search for clarity and coherence. The two words which contained ambiguity of a high degree are samyoga and nispattih. The classical interpretations range over many centuries after Bharata and represent diverse philosophical points of view of different ages. A brief analysis of these interpretations will serve to throw some light on the philosophical implications of the sūtra of Bharata, if not on its explicit intention.

The most important interpretations are those of Bhatta Lollata, Śankuka, Bhatta Nāyaka and Abhinavagupta himself. Bhatta Lollata represented the most ancient view. 26 Abhinava says that his interpretation was the one generally accepted by the older scholars. On this interpretation vibhava, anubhava and vyabhicaribhavas have their primary focus in the characters of real life. In particular situations they are combined with the innate or instinctive attitudes called sthayi bhāvas. These are thus developed and become rasas. This rasa is apprehended by the spectators through the agency of the actors, their gestures and enactments. Rasa, thus, becomes something objective which the play communicates to the spectator. We have here, on the one hand, a psychology of emotional attitudes. Under certain situations certain trains of emotions are generated and developed into intense experiences. The persons who are the objects of emotion are called (alambana) vibhava, i.e. objective causes. The situation itself in terms of time, place etc., which serves to arouse feelings, is called (uddipana) vibhāva. The physical expression of emotional reactions, such as tears or trembling, etc., are called anubhāva. Transient feelings such as worry, humility etc. are called vyabhicari or sancari bhavas. Thus when Dusvanta catches sight of Sakuntala being bothered by the bee in the asrama of Kanva and regrets his own inability to pursue his own desire, we have Sakuntala as the alambana vibhava, the situation in the āśrama as uddipana vibhāva, the sighing of the king as anubhāva and the immediate feelings of the king as vyabhicāri bhāvas. We have, thus, a situation in which the latent sthayi bhava of rati in the king is developed and manifested. This is a situation in real life, a situation of actually felt emotional flow. On the stage, the real life situation is imitated and enacted by the actors. Viewing the actors on stages, the spectators belive that they are viewing the real life situation and thus through the force of anusandhana apprehend (pratīti) the sthāyī bhava of Dusyanta, developed by vibhava, etc.; and thus developed and apprehended this sthavi bhava is rasa. This interpretation is in close agreement with common sense, according to which the spectators see the real life through its enactment and apprehend its emotions in the process.

While the identification of rasa with styāyī bhāva, through the functioning of vibhāva, etc. follows the text of Bharata and is unquestionable, the interpretation of Lollata suffers from inadequate attention to the manner in which the actors on the stage represent reality and succeed in communicating it, as also in the neglect of the spectator and his experience. Besides, it is not clear why the view of the real life emotion should entertain or instruct the spectators. Śankuka attacks the theory at several points.27 If the sthayi bhava is already real before combining with the vibhavas etc., why does it need them? On the other hand, if it is not real at stage, how can it combine with anything? If one proposes numerous gradations of the sthayi bhava in the process of development, it will be too vague and mutable a thing to be classified in the manner in which the ācāryas have done it. From this Sankuka concludes that the sthayi bhava of the real characters cannot be identified with rasa either in itself or conceived in terms of any programme of development. For Śańkuka, when the sthāyi bhāva of the character is imitated by the actor through the presentation of the vibhāvas etc., then it becomes rasa for the spectators. The natural causes, consequences and auxilliaries of the sthaya bhava, when presented on the stage, are called vibhava, anubhava, and vyabhicari bhavas. Perceiving and understanding these, the spectator is able to infer the sthayi bhava in the actor playing the role of the real character. Such an inferred and imitated sthayi bhava is rasa. The resultant apprehension of the spectator is not like anything in actuality. It is

neither true cognition, nor false cognition, nor doubt, nor is it the cognition of similarity. The spectator neither identifies nor distinguishes the actor from the character, nor does he see the one like the other, nor is he in a state of doubt. Nevertheless, he has a vivid experience which is unquestionable. This experience is explained by Śańkuka on the basis of the imitation of reality on the stage and a peculiar inferential apprehension of it by the spectator. The example of the picture horse (citra-turaga) has been brought up to illustrate the situation. The painted horse is not perceived to be real or unreal or merely as a likeness or a case of doubt. Its lines, colours, etc. enable the viewer to reach a peculiar inferential apprehension which is nevertheless vivid and unique.

The account of Sankuka rightly emphasizes the nature of drama as an imaginative spectacle, which is apprehended in its own right. Neither is the apprehension cognitive nor is its content natural. The experience is unique and imaginative. At the same time, Śańkuka seems to connect the spectacle with reality through imitation and the discernment of what is imitated through inference. This seems to produce a contradiction. If the spectacle imitates reality, how can its apprehension not be the apprehension of sādṛṣya? If the apprehention is gained through inference, how can it avoid being cognitive? The theory of Śańkuka, thus, is a curious blend of two different notions. On the one hand, it is the notion of drama as an imitation where the primary theme of the imitation of sthayi bhava is a matter of inference. On the other hand, the drama is conceived as an imaginative spectacle which forms the subject of a unique experience. The weakest link in the whole theory is provided by the notion of inference. Besides, the theory fails to explain the moving as well as instructive quality of the experience which the spectator undergoes. He only infers a sthāyī bhāva which itself imitates a real sthāyī bhāva.

Abhinavagupta has given a severe critique of the concept of imitation, namely of the sthayi-anukaranam rasah.28 He asks where the original is not available, how is the imitation to be recognised? No one has perceived the sthāyī of Rāma, how can the sthāyī of the actor be perceived as its imitation? If it is argued that the vibhava etc. presented on the stage lead to the apprehension of the sthayi in the actor, even then the sthayi will not be an imitation; it will be perceived as real. In fine, the two aspects of the theory of Śańkuka are badly patched together. The imitation inference approach to the art object and its perception tends to be realistic and overcognitive. On the other hand, the analysis of the art object in terms of the unique experience of a spectacle tends to be phenomenalisetic.

The characterisation of dramatic experience in its specific nature is carried forward by Bhatta Nāyaka.29 He distinguishes between three different functions and levels through which aesthetic experience is generated and declares the last of these to be the enjoyment of rasa. The first stage is constituted by the presentation of the plain meaning or the situation which is called abhidha or denotation in the case of words used in poetry. This, however, is accompanied by a peculiar process of generalisation called bhāvakatva or vibhāvanā or sādhāraņīkarana. This is really the imaginative transformation of reality into a spectacle which is lifted out of actual space, time or social relations. This is followed by a peculiar subjective experience where the mind is in a state of luminous peace and withdrawl into its own pure nature. This is called bhojakatva. On this view, thus, rasa is the subjective enjoyment of the sthavi bhava within a generalised or universalised context. The sthāyī bhāva which is here enjoyed is not to be identified with any specific or actual feeling whether of the real character or the actor or the spectator. It is rather the focal element in an ideal situation apprehended within a concrete or imaginative subjective vision. Drama presents the ideal truth of feelings and felt experiences imaginatively, thereby creating a generalised context which remains at the same time something concrete and directly experienceable. Bhatta Nāyaka, thus, is able to expound the nature of rasa within the category of what may be called a subjective univeral, a notion which is analogus to that of Kant.

If Śańkuka had realised that art experience is not cognitive but imaginative, proceeding in the same direction Bhatta Nāyaka emphasizes the ideality and subjectivity of the experience. Bhatta Lollata had connected rasa with sthāvī bhāva This connection is maintained in Śańkuka and Bhatta Nāyaka but realism is increasingly abandoned. Rasa now appears to be a peculiar enjoyment in art experience arising from the contemplation of felt images.

Abhinavagupta attacks the view that rasa is neither objectively apprehended (raso na pratiyate), nor produced in reality, nor expressed. If there is neither pratiti nor utpatti nor abhivyakti, what is the the meaning of bhoga? If it is described as enjoyment, that too is some kind of knowledge. If the enjoyment or bhogikarana is described as the apprehension of the sthāyi in a peculiar subjective state, then Abhinava would accept it as correct with limitations but hardly sufficient. He accepts the view that rasa involves a contemplative enjoyment dependent on the apprehension of the vibhāvas etc.

It will be admitted on all hands that Abhinavagupta was the greatest thinker in the Indian tradition of aesthetics.<sup>30</sup> He was not only

a saint and philosopher but also a musician, poet and critic. He has interpreted the concept of rasa in the light of the theory of dhvani and the spiritual metaphysics of the pratyabhijñā school of Kashmir Śaivism. For him the world presented by a dramatic or poetic work is imaginative and quite distinct from the actual world. It is, therefore, described by him as olaukika. The actual world is based on causal forces. The representations in drama and poetry are only ideal and consist of images and meanings. That is why the vibhāva etc are alaukika and are not to be confused with the real causes, auxillaries and consequences of emotions in real life. Feelings are not presented or represented through any imitation on the stage. They are apprehended in terms of an immediate and subjective experience brought about by the evocative power of acting or words. The generalisation to which Bhatta Nāyaka alludes, transforms not merely the object of aesthetic experience and the relation of the spectator to it, but also the subjectivity or selfawareness of the spectator. Now the self of the spectator as of any other real human being consists of pure consciousness which has the innate capacity of self-expression. The whole universe is of the nature of such consciousness. All particular experiences arise out of this foundational consciousness or samvit, through specific determinations of subjectivity and objectivity. As a result, all experiences end up as the content of a moment of self-consciousness. This moment of resting in the inward nature of consciousness (samvidviśrānti) constitutes a beatific moment. It is the peculiar virtue of aesthetic experience that by detaching the self from its natural or habitual determinations it leads it to a moment of inner experience, mediated by feelings and images. Rasa, thus, has to be understood as a kind of mediated and transitory self-experience. At this point it is not difficult to see how aesthetic experience at once moves and enlightens. It is described in terms of a vivid imaginative self-realisation. Such an experience has a peculiar illuminative intensity. It is the quality which is designated by rasa.

Abhinava admits that there has been a development in understanding and his own views depend on the contribution of earlier scholars. The first point emphasised is that Bharata himself has stated rasa to be the meaning of the poetic work (kāvyārtha). The proper reader of poetry or spectator of drama gathers from the words or acting something more than the obvious presentation. Such a reader has to be an adhikārī, i.e. duly qualified. His heart must be capable of pure intuition (nirmala pratibhāna). Such a person on hearing the sentences or watching the actors, attains to a mental intuition where the specific time and place of the direct meanings are disregarded. Thus, in the

presentation of fear, neither the object, nor the subject of fear are apprehended in relationship to any specific actuality. That is why the idea of fear is vividly experienced without the spectator being overcome by fear. The generalisation which is effected in this process of aesthetic experience is not a limited one. All limitations of space, time and casuality belonging to the actual world are disregarded in favour of a world created by imagination. All the spectators share in a common experience because despite their individual differences they all share in a common structure of instincts. The unobstructed contemplative consciousness is ecstatic (camatkāra). Rasa is bhāva grasped in a such a state of intuitive contemplation.

Abhinava goes on to describe the several obstructions to aesthetic contemplation. They are diverse types of inability to comprehendlack of plausibility, being tied to specific time and place co-ordinates of the subject and the object, being overcome by subjective pleasure or pain, lack of technical facility in comprehension lack of vividness. sub-ordination and doubt.

The sthāyis relate to puruṣārthas and thereby acquire primacy. Thus rati is kāma with the associated pursuit of dharma and artha. Krodha relates to artha. Utsaha basically relates to dharma while nirveda relates to moksa. Thus the principal sthāyī bhāvas are connected with the principal purusārthas. All of them are of the nature of pleasure because intense self-experience is luminous and beatific in nature. This is shown by the fact that even when women are sunk in sorrow the expression of that very sorrow seems to make their burden lighter. Duhkha is of the nature of restlessness and a self-absorbed tranquil state of the mind is necessarily full of bliss. In vira etc. there is doubtlessly a trace of bitterness because of the peculiarities of the evocative situations, but then confrontation of plain is an essential character of heroism etc. Some sthāyī bhāvas like rati etc. have a lower status even though they please the common people. In fact, people with lower nature indulge in laughter, grief, fear, etc. quite frequently. Still such feelings can have a subordinate position in the context of the purusārthas. The distinction of the ten types of drama rests on this hierarchy of the bhavas.

The sthavis are so called as they characterise the living being from birth. Everyone seeks pleasure, ridicules others on account of pride, is pained when separated from desired objects, is angry at the causes of such separation, fears them when he is helpless, while wishing to acquire things has a distaste for what is improper, marvels at the revelation of duties, and wishes to abandon many things. These mental states have their traces in every human being; only some have them

to a greater extent while others have them to a smaller extent. Some are oriented towards right objects, some towards wrong objects. Such differences are the basis of the classification of prakrtis. Transient feelings like glāni, šankā etc. are as if threaded on these permanent mental states.

Rasa, then, is neither memory nor inference nor ordinary perception. It is simply the enjoyment of its own nature by consciouness. Rasa is not an object of cognitive experience. It is a blissful mode of awareness. It is neither effected by pramanas nor by causes, but it is self-affirming.

This analysis by Abhinavagupta in which the work of a long line of critics and theoreticians finds its culmination undoubtedly belongs to an age much later that that of Bharata, but as Aristotle held, the nature of a thing is best revealed in its perfected form. In the NS of Bharata the formulation of rasa is elementary but seminal. We may now turn back to the text of the Nāṭyaśāstra. The sages ask Bharata, what is the analogy, drstanta.32 The analogy given is of a mixed flayour which comes from the combination of many spices, herbs and substances. Similarly many feelings produce rasa. Thus, in the same way as sadeva flavours are produced from the mixture of substances, such as guda, spices and herbs, similarly the sthāyī bhāvas mixed with different bhavas attain to the status of rasa. As to what constitutes the essence of rasa, the answer is delectability (āsvādyatva). Just as gentlemen with taste enjoy the flavours of food prepared with diverse spices and are pleased, similarly spectators with taste enjoy the sthayi bhāvas manifested by the enactment of different bhāvas alongwith the proper moments of speech, acts and involuntary reactions. This very idea is then expressed in two traditional verses. It is clear that the analogy of dramatic rasa and flavours is an old one. At this stage the question is raised as to whether bhavas are produced from rasa or the rasas from the bhāvas.33 There was an opinion that their mutual relationship underlay their production. But Bharata is quite clear that rasas are produced from bhāvas and not vice-versa, and he quotes several traditional verses in this context. These verses state that the bhāvas are known as such because they effect the rasas through diverse acting on the stage. Just as spices are tasted through different substances, similarly bhāvas alongwith abhinaya cause the rasas to be relished-rasa cannot be without bhāva nor bhāva without rasa. They are realised mutually in acting. Just as spices and herbs together make the food tasty, so bhavas and rasas help each other. Just as from the seed springs the tree and from the tree the flower and the fruit, similarly rasa is the root from which all the bhāvas originate.

Thus three different views about the relationship of rasa and bhāva find mention in these verses and all three seem to receive support. One might reconcile them by saying that while in the dramatic representation the bhāva has temporal priority over rasa for the spectators, in the appreciation of rasa, rasa as a total idea or vision is the seed or matrix of the development of bhāvas and may be said to have a logical priority over them, in an Aristotelian sense. As aspects of the same aesthetic process, bhāva and rasa may be held to be independent.

The much quoted illustration of gustatory flavour can be illuminating as well as misleading or simplistic. It undoubtedly argues that rasa is a quality which is enjoyed or appreciated in a direct experience, a quality which results from bhavas but itself resides in the whole. So far the illustration is useful but in so far as it suggests that rasa and bhāva are homogenous or that the tasting of rasa is a kind of sensation or emotion, it tends to be simplistic and misleading. In particular, the materialism of the illustration has encouraged a crude sensationalist or sentimentalist view of rasa. Perhaps the illustration should be understood in the context of a social situation in which the preparation of gustatory flavours and their tasting were regarded as a matter of high skill. We may recall that even now sophisticated tasters of tea can hardly bear to drink tea as a material beverage, so keen are they in its subtle favour or taste. What the illustration shows, then, is that rasa is a matter for the connoiseur-Na rasanā-vyāpāra āsvādanam. Api tu mānasa eva. Sa cātra avikalosti, kevalam loke rasanāvyāpārānantara-bhāvī sa prasiddha ityupacāra iha daršita iti (AB, I, p. 290).

Next are described the four primary rasas.34 These are śringāra, raudra, vira and bibhatsa. From sringāra arises hāsya, from raudra arises karuna, from vira arises adbhuta and from bibhatsa bhavanaka. Then the colours and deities of the rasas are described. Sringāra is blue with Vișnu as its deity, hāsya is white and Pramatha is its deity while karuna is grey and has Yama as its deity. Raudra is red with Rudra as its deity. Vīra is white and has Mahendra as its diety, bībhatsa is blue with Mahākāla as its deity, bhayānaka is black with Kāla as its deity and adbhuta is transparent and has Brahmā as its deity. In Abhinava's version santa also figures. It is yellow in colour and has Buddha as its deity. The fact is that there was an ancient tradition of ascetic poetry which may be seen in the Mahābhārata as well as Buddhist and Jaina literature. The poetical biographies of the Buddha also exemplified the santa rasa. It is, therefore, quite likely that while the dramatic tradition based on the epics represented principally tales of heroism and romance with their attendant incidents of tragic grief and revulsion, there was also an alternative tradition of ascetic poetry

which expressed the feelings of world-weariness. detachment, tranquility and illumination. The concept of santa rasa possibly arose out of critical reflection over this tradition. The fact that Buddha is described as the deity of santa tends to indicate such a possibility. It may be recalled that Anandavardhana was to declare that Mahābhārata illustrated the santa rasa. This is true of the present Mahabharata with its Santi and Mahaprasthana parvas, but even if we do not accept the opinion of Western critical historians that the Mahābhārata was originally a tale of revenge with a tragic ending resembling Greek epics, it is still plausible to see the original Mahābhārata in the perspective of vīra rasa, with Gita providing its keynote. Hence, it is doubtful if the original Mahābhārāta could have been the source of the recognition of the santa rasa.

If the origin of drama is to be traced to the popular mimes of folk tales or legends or the social mimes of a ritualistic and mythical character, we should expect a two-fold classification in the dramatic tradition. There would, then, be a category of high serious plays and another of a more popular kind. Such a division is, in fact, quite clear in the Nāṭyaśāstra where the four primary types mentioned above belong to the former category, whereas several varieties of plays like bhāṇa, prahasana, anka, etc., have an obvious connection with popular and less sophisticated origins. The plays with the predominance of vira and raudra and dealing with the conflicts of heroes and gods have an obvious connection with the orientation of Indra and Rudra-Marut myths, which were later on connected with the heroic tales of the epics. Thus, it is easy to see why vira should have Indra as its deity and raudra Rudra. The connection of sringara with Visnu is not so easy to understand except in terms of the exploits of the human incarnations of Vișnu. It may be recalled that mythical tales of Vișnu were depicted in Kuṣāṇa art. Or, perhaps, Viṣṇu has been mentioned because the Pauranic tradition upheld him as the deity who maintained and nourished life. In any case, unlike heroism, which is well expressed in Vedic hymns, there is nothing adequately corresponding to sringara in the Vedic hymns. Although some hymns are connected with love and marriage and the Vedic and Upanişadic tradition recognises the force of kāma, myths of romantic love are rare. Tales of romantic love were, however, amply provided by the epics at a time when Vișnu had already acquired an eminent position.

Stingara is described as having a bright apparel. It is said to be comparable to whatever is pure, clean, bright and beautiful in the world. This description of sringara shows the error of describing it as erotic in any mean sense. Śrngāra depends on the relationship of man and woman when they are young and high-minded (uttamayuvaprakrtih). Abhinava explains that rati or love which is the sthayi of sringara is different from the mutual, erotic desire found in the natural world (loka). It is also different from the transient emotion of desire which is a vyabhicārī. Rati as sthāyī is a constant, pervasive and wholly blissful. It is true that the poet and the spectator must both have experienced natural love to be able to create or appreciate love. Nevertheless, in spingara the primary thing is inner consciousness not the physical appearances. Abhinava quotes here the verse fragment: "In my body there is only the imitation of the labour of breathing. My life really is Jānakī."35 He goes on to say that when sringāra is described as uttamyuvaprakrtih, the reference is not to youthful bodies, but to consciousness-tatrottamayuvasabdena tatsamviducyate, na tu kāyah. Two forms of śrigāra, sambhoga and vipralambha, are wellknown but Abhinavagupta points out that the two are not really exclusive since in union also there is the fear of separation and in separation there is the hope of union.

Bharata raises the question: if sringara is born of love (rati), why are feelings of sadness and sorrow often found associated with it? The answer given is in different conditions of love, such as of separation, some of the vyabhicāris are similar to those of karuņa. Thus, the masters of Kāmaśāstra have described ten stages of love, from desire to death. The difference between karuna and vipralambha is that the former is based on total despair, whereas the latter still has hope. It is interesting to note that Abhinavagupta declares that there is no vipralambha in the case of adhama prakrtis.

Bharata has a remarkable statement which declares that spigara is to be identified with man alongwith woman. Abhinava explains that man or woman here stand for the constant consciousness or samvit: "Hence love itself is man just as it has been said that man is nothing but faith."

In the description of hasya it is made clear that it is mostly to be seen in woman or base natures. In contradiction to this, it is also added that on one view hasya belongs to all the three prakrtis.

Śringāra had earlier been described as two-fold. Now alongwith hāsya and raudra it is described as three-fold-consisting of speech, make-up and action. Obviously this three-fold division refers not to the essence of these rasas but to the modes of their dramatic representation.36 The purpose of this classification is not clear. Karuna is similarly divided into three classes - produced from the destruction of dharma, of artha and on account of bereavement. Vira is said to have three varieties-dānavīra, dharmavīra and yuddhavīra. Bhayānaka is

similarly three-fold—fear from disguise (vyāja), fear from having committed a fault and fear from something terrible. Bibhatsa is described either as pure, which is due to kşobha (disturbance), or as udvegi which is revulsion arising from foul things. Adbhuta is two-fold-either produced from seeing something celestial or sudden exhilaration Abhinava explains the latter as due to sudden attainment of some desire.

Many of these classifications are not wholly clear with respect to their significance, nor have the classifications been made on the basis of any single logical criterion. More interesting is Abhinava's comment that fear is generally seen among women and base characters. On bibhatsa he quotes an interesting view of his teacher Upādhyāya that the suddha variety of bibhatsa refers to the revulsion which is the source of liberation and is inimical to the attachment located in the hero of the play which is called samsara. Thus suddha bibhatsa is born of the revulsion from the world, while the udvegi is a most superficial revulsion from foul things in the world.

Some versions of the Natyasastra mention nine rasas including śānta. Its sthāyī bhāva is declared to be śama and its vibhāvas tattvajñana etc. Among its vyabhicarts is counted nirveda. Some traditional verses are quoted and they declare that santa rasa is produced from inward meditation (adhyātma dhyāna) and tattvajñāna. Šānta is declared to be the nature of man, while the bhavas are temporary products emerging from it. Owing to particular occasions, emotional states or bhāvas are produced out of natural quiescence.

This passage is most probably apocryphal because Abhinavagupta refers to it as the opinion of some. He also refers to the opinion of others who dispute it by saying that sama and santa are synonymous. Besides, accepting santa would contradict the number of bhavas as

forty-nine. They deny that there is any santa rasa.

Abhinavagupta defends the santa rasa.37 He argues that like dharma etc. mokşa is also a puruşārtha. So just as the mental states relevant to kāma etc. are called rati etc. and become through the work of the poet and the actor the bases of the rasas-sringara etc.-similarly the mental state proper to moksa should also be capable of being brought to the state of rasa. Some say that the sthayi bhava may be described as the indifference (nirveda) arising from the knowledge of truth. This indifference is different from that arising from poetry etc. Others hold this knowledge of truth (tattvajñāna) itself to be the sthāyi. Still others regard sama as the sthāyi and explain the relation of sama to santa as hasya. Some hold that as there are only eight basic attitudes, the sthayi of santa is simply the love of the spirit (atmavişaya rati). Some even suggest that all the eight bhāvas can be the sthāyi of sānta in different circumstances. Thus, sānta may arise from perceiving the world as ridiculous or its events as tragic or through fear of worldly objects, or through revulsion from the pleasures of the world or through astonishment. However, Abhinava does not accept these and concludes that tattvaiñāna is the sthāvī and it is distinct supersensuous knowledge. This tattvaiñāna is the constant foundation on which all the other sthavis rest. On account of this difference in nature it is not counted among the forty-nine bhāvas. This tattvaiñāna is sama. Hence. Abhinava concludes that there is a santa rasa and says that in old manuscripts the definition of santa is to be found after the line "sthāvibhāvān rasatvamupanesvāmah." Here sānta is mentioned before the other rasas because the sayour of all the rasas largely culminates in santa. They only present different media for its realization. Hence no separate sthavi has been mentioned for it. That there are nava rasas is proved by its distinct apprehension by the spectators and by the evidence of Itihasa, Puranas, dictionaries and Kashmir Saiva canonical works. The experience of santa is simply the experience of the states of mind like love, etc.

While one can easily think of examples of santa rasa from poetry. it is difficult to point out any well-known extant example of santa from plays near about the age of Bharata. It is, therefore, easy to see why Bharata should have described only eight, not nine rasas. Abhinava himself denies the title of rasa to bhakti, a point of view which had to be reversed in medieval works, such as of Madhusudana Sarasvatī and Gaudīya Vaisnavas.

What is the nature of the bhavas? Are they simply states of being or causes producing them? The answer given is, bhāvas communicate the meaning of the creative works through vocal, physical and emotive gestures. Bhāva, vāsanā and deed have the same meaning in usage. Abhinavagupta explains that bhāva really means particular states of the mind. There are the forty-nine bhavas. Through their different connections they become sthāyi, sañcāri, vibhāva and anubhāva. It is wrong to describe merely insentient externals such as the season or tears as vibhāvas or anubhāvas. Hence sthāvi, vyabhicāri and sāttvika are bhāvas; vibhāvas and anubhāvas are only incidental.

Bharata quotes verses saying that bhava is the meaning brought about by the vibhava and communicated by anubhavas and acting.38 Bhāvas, thus, cause the inner state of the poet to be known through acting. They are also so called because they cause rasas to be known through their acting.

#### Footnotes

- 1 See, Gnoli, R., Aesthetic Experience According to Abhinavagupta, Roma, 1956; Walimbe, Y.S., Abhinavagupta on Indian Aesthetics, Delhi, 1980; Masson and Patwardhan, Aesthetic Rapture 2 Vols., Poona, 1970; Masson and Patwardhan, Santarasa and Abhinavagupta's Philosophy of Aesthetics, Poona, 1969; Nagindas Parekh, Abhinava kā Rasa-Vivecana, Hindi tr., Varanasi, 1974; Sen, R.K., Aesthetic Enjoyment, Calcutta, 1966; Sastri, Pancapagesa, Philosophy of Aesthetic Pleasure, Annamalai, 1940; Pandey, K.C., Comparative Aesthetics. Vol. I and II, Varanasi, 1959; Pandey, K.C., Abhinavagupta - An Historical and Philosophical Study, Varanasi, 1963.
- 2 NS. 1. 17.
- 3 Ibid., 1, 107.
- 4 Ibid., 1. 112.
- 5 Ibid., 1. 113.
- 6 Ibid., 25, 123.
- 7 Ibid., 1, 119.
- 8 AB, I, p. 44.
- 9 Ibid. 1.c.
- 10 Nicol, Theory of Drama.
- 11 NS, VI. 1-3.
- 12 AB, I, pp. 261-62.
- 13 AB, I, pp. 263-64.
- 14 NS. VI. 12-13.
- 15 Ibid., VI. 15-16.
- 16 Ibid., I, p. 267.
- 17 Cf. Dhvanyālokālocana, pp. 390-91.
- 18 NS. VI. 17-27.
- 19 Ibid., VI. 28-30; AB, I, p. 270.
- 20 NŚ, Vol. I, p. 272.
- 21 Ibid., l.c.
- 22 Ibid., I. 119.
- 23 AB, Vol. I, pp. 248-49.
- 24 Bhāmaha, Kāvyālankāra; Vāmana, Kāvyālankāra; Dandin, Kāvyādarsa.
- 25 Ānandavardhana, Dhvanyāloka; Abhinavagupta's Locana on it.
- 26 Gnoli, op. cit., text, p. 3.
- 27 Ibid., pp. 4-5.
- 28 Ibid., pp. 6-10.
- 29 Ibid., pp. 11-12.
- 30 Cf. Ibid., Introd., pp. xxi ff.; Masson and Patwardhan, Santarasa,

pp. 1 ff.; Pandey, K.C., Abhinavagupta, passim.

31 Gnoli, op. cit., text, pp. 13ff.

32 NŚ, Vol. I, pp. 287ff.

33 Ibid., Vol. I, p. 292.

34 Ibid., pp. 295ff.

35 AB, Vol. I, p. 302.

36 NS, VI. 77ff.

37 AB, Vol. I, pp. 332-40; Masson and Patwardhan, op. cit.

38 NS, VII. 1ff.; Vol. I, pp. 345ff.

## Bibliography

## (a) Principal Original Sources

Aitareya Āranyaka, ASS, Pune.

Apastamba Śrauta-sūtra. Benaras, 1932.

Abhinavagupta, see under Bharata and Anandavardhana.

Amarakośa, Varanasi, 1978.

Ānandavardhana, *Devisataka*, edited with the comm. of Kaiyaṭa, Bombay, 1916; *Dhvanyāloka*, edited with Abhinavagupta's *Locana* by Pattabhirama Shastri, Banaras, 1940.

Agnipurāņa, Varanasi, 1966.

Angavijjā, edited by Muni Punya Vijay, Prakrit Text Series, Varanasi, 1957.

Aśvaghoşa, Buddhacarita, Oxford, 1893; Saundarananda, Bhagalpur, 1948: Śāriputraprakarana, fragment in Lüders, SBAW, 1911.

Bāṇa, Harşacarita, Delhi, 1973; Kādambarī, Bombay, 1948.

Brhatkathāslokasangraha, Varanasi, 1974.

Baudhāyana Dharmasūtra, Varanasi, 1972. Baudhāyana Śrautasūtra, Bibliotheca Indica, Calcutta.

Bhāmaha, Kāvyālankāra, Tanjore, 1927.

Bharata, Nāṭyaśāstra: (a) edited with the comm. of Abhinavagupta by M. Ramakrishna Kavi, GOS Baroda: Vol. I (2nd rev. ed. by K.S. Ramaswami Shastri), 1956; Vol. II (Adhyāyas 8-18), 1934; Vol. III (Adhyāyas 19-27), 1954; Vol. IV (28-37), 1964, (rev. by Pade Shastri). (b) Abhinavabhāratī (Hindi translation of Adhyāyas 1, 2 and 6), edited by Nagendra with a Hindi Bhāṣya by Acarya Visheshvara, Delhi, Deptt. of Hindi, Delhi University, 1960. (c) Comm. Bālakrīdā by Madhusudana Shastri on Nāṭyaśāstra, 3 Vols., B.H.U., 1971-81. (d) ed. Kāvyamālā, Bombay, 1943. (e) Nāṭyaśāstra with Abhinavabhāratī, ed. by R.S. Nagara, 4 Vols., Parimal Publications, Delhi, 1984. (f) Nāṭyaśāstra, Asiatic Society, Calcutta. (g) Translation of Nāṭyaśāstra by M.M. Ghosh.

Bhāravi, Kirātārjuniyam, Nirnayasagara, Bombay (NSP).

Bhartrhari, Satakas, ed. D.D. Kosambi, Bharatiya Vidya Bhawan, Bombay.

Bhāsa, Plays ascribed to, Poona, 1951, Translated by Woolner and Sarup as Thirteen Trivandrum Plays, Punjab University Oriental Publications, Oxford University Press, London, 1930-31.

Bhavabhūti, Uttararāmacaritam, N.S.P., Bombay; Mālatīmādhavam, N.S.P., Bombay.

Caturbhāṇi, ed. and tr. by Moticandra, Bombay, 1959.

Bhagavadjjukiyam, Madras, 1925.

Bhoja Samarāngana Sūtradhāra, Baroda, 1966; Sarasvatīkanthābharanam, Bombay, 1934.

Dāmodaragupta, Kuttanimatam, N.S.P., Bombay.

Dandin, Kāvyādarša, Calcutta University; Dašakumāracaritam, Bombay, 1931.

Dattilam, see Lath, M.

Dhanañjaya, Dasarūpaka, with Avaloka, Bombay, 1927; with Bahurūpamiśra's Comy., Varanasi, 1979.

Digha Nikāya, 3 Vols., P.T.S.

Hemacandra, Kāvyānuśāsana, Bombay, 1964.

Hāla, Gāthāsaptašati N.S.P., Bombay, 1911.

Hiranyakesi Śrauta-sūtra, ASS, Poona.

Jayadeva, Gitagovinda, Hyderabad, 1969.

Jagannātha, Panditarāja, Rasagangādhara, Kāvyamālā, 1939.

Kālidāsa, Abhijāānašakuntalam: Kumārasambhavam; Mālavikāgnimitram: Meghadūtam: Raghuvamsam: Vikramorvasiyam.

Kātyāyana Śrauta-sūtra, Acyuta-grantha-mala, Benaras.

Kautilya, Arthasāstra, ed. R.P. Kangle, 3 Vols., Bombay, 1960.

Kāvyakalpalatāviveka, L.D. Institute, Ahmedabad.

Kumbhā, Sangitarāja, Varanasi, 1963.

Kuntaka, Vakroktijivita, Delhi, 1955.

Māgha, Śiśupālavadham, Bombay, V.S., 1982.

Mahābhārata, 4 Vols., Pune, 1971-75.

Mammata, Kāvyaprakāša, Poona, 1965.

Mānasāra, ed. P.K. Acarya.

Mahimabhatta, Vyaktiviveka, Chowkhamba, 1936.

Manusmṛti, translated in S.B.E., Volume 25, Varanasi, 1967.

Manusmṛti with Mitākṣarā, Chowkhamba, 1935.

Matanga, Brhaddesi with Vrtti, Trivandrum, 1928.

Milindapañho, translated in S.B.E., Vol. 35-36; ed. P.T.S.

Mahendravarman, Mattavilāsaprahasanam, Varanasi, 1966.

Mārkandeya-purāna, Venkateshwar Press, Bombay.

Matsya-purāna, Venkateshwar Press, Bombay.

Nandikeśvara, Abhinayadarpana, edited and translated by M. M. Ghosh, Calcutta, 1934.

Nānyadeva, Bharatabhāşya, 2 Vols., Khairagarh.

Nāradīyašikṣā, ed. in Satyavrata Samasrami's 'Uṣā', Calcutta, 1890.

Pānini, Aştādhyāyī with Kāśikā, Chowkhamba, 1931.

Patañjali, Mahābhāsyam, Rohtak, 1961-63.

Rāmacandra and Guṇacandra, Nāṭyadarpaṇa, G.O.S., Baroda, 1929.

Rgvedasamhitā, with Sāyana's commentary, 4 Vols, Poona; tr. by Griffith, 2 Vols.

Rāmāyanam, Bombay, 1930.

Rudrața, Kāvyālankāra, Bombay, 1928.

Rūpakasatkam, G.O.S., Baroda.

Śārngadeva, Sangitaratnākara, with Kalānidhi of Kallinātha and Sangitasudhākara of Simhabhūpāla, 4 Vols., Madras, 1959; Sangitaratnākara, Vol. I, Varanasi, 1978.

Śatapatha Brāhmana, (Eng. tr. in S.B.E.), 5 Vols.

Sāgaranandin, Nāţakalakşanaratnakośa, Chowkhamba, 1972.

Samyukta Nikāya, P.T.S.

Silparatna, 2 Vols., Trivandrum Sanskrit Series, 1922.

Śāradātanaya, Bhāvaprakāśanam, Varanasi, 1983.

Sphūjidhvaja, Yavanajātaka, 2 Vols., H.O.S., Cambridge, 1978.

Śrīharşa, Naişadhiyam, Bombay, 1933.

Sūdraka, Mrcchakatikam, tr. H.O.S.

Subandhu, Vāsavadattā, Bibliotheca Indica, Calcutta.

Udbhaṭa, Kāvyālankārasārasamgraha, Bombay, 1925.

Vāman, Kāvyālankārasūtravītti, Calcutta, 1922.

Varāhamihira, Bṛhatsamhitā, 2 Vols., Varanasi, 1968.

Vasubandhu, Abhidharmakośa, Varanasi, 1970.

Vātsyāyana, Nyāyabhāsya, Chowkhamba, 1942.

Viṣṇudharmottarapurāṇa, Third Khaṇḍa, critically edited by Priyabala Shah, Baroda, 1958.

Vāyu-purāna, Venkateshwar Press, Bombay.

Visnusarmā, Pañcatantra, tr. Ryder.

Viśākhadatta, Mudrārāk sasam, Banaras, 1937.

Viśvanātha, Sāhityadarpaņa with the comm. and tr. of Salagrama Sastri, Delhi, 1986.

## (b) Principal Secondary Sources

Agrawala, V.S., Bhāratīya Kalā, Varanasi, 1936; Harşacarita—eka Śāmskṛtika Adhyayana, Patna, 1964; India as Known to Pāṇini, 1963.

Aristotle, Poetics, Eng. tr. with notes, Delhi. 1984.

Barua, B.M., Bharhut, 3 Vols., Calcutta, 1934-37.

Bhatt, G.K., Theatric Aspects of Sanskrit Drama, Poona, 1983; Bharata Nātya-Mañjarī.

Basham, A.L., The Wonder that was India, London, 1967.

Bhatkhande, V.N., A Short Historical Survey of the Music of Upper

India, Bombay, 1934.

Bose, A.N., Social and Rural Economy of Northern India, 2 Vols., Calcutta, 1967.

Brhaspati, Bharata kā Sangita Siddhānta, Hindi Samiti, Lucknow.

Brown, P., Indian Architecture, Buddhist and Hindu, Bombay, 1956.

Byrski, Concept of the Ancient Indian Theatre, 1974.

Chakladar, H.C., Studies in the Kāmasūtra.

Chattopadhyaya, B., Kuṣāṇa State and Indian Society, Calcutta, 1975.

Chattopadhyaya, S., Social Life in Ancient India, Calcutta, 1975.

Chaudhuri, S.B., Ethnic Settlements in Ancient India, Calcutta, 1952.

Coomaraswamy, A.K., History of Indian and Indonesian Art, London, 1927; The Dance of Siva, London, 1925.

Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. II, Pt. I and II.

De Bary, W., Sources of Indian Tradition, New York, 1958.

De, S.K., History of Sanskrit Poetics, Calcutta, 1960.

Deva, B.C., Psychoacoustics of Music and Speech, Madras, 1967; The Musical Instruments of India.

Fox-Strangways, A.H., The Music of Hindostan, Oxford, 1914.

Gangoly, O.C., Rāgas and Rāginīs, Bombay, 1958.

Gnoli, Raniero, The Aesthetic Experience according to Abhinavagupta, Banaras, 1968.

Gupta, C.B., The Indian Theatre, Delhi, 1954.

Havell, E.B., The Ideals of Indian Art, London, 1911.

Hiriyanna, M, Art Experience, Mysore, 1954.

Jairazbhoy, N.A., The Ragas of North Indian Music, London, 1971.

Tarlekar, Studies in the Nātyašāstra.

Kaufmann, W., The Ragas of North India, Bloomington, 1968.

Kane, P.V., History of Sanskrit Poetics, Delhi, 1961.

Keith, A.B., A History of Sanskrit Literature, Ist edn., London, 1920; Sanskrit Drama, OUP, 1924.

Krishnamurthi, Indian Literary Theories.

Krishnamachariar, M., History of Classical Sanskrit Literature, Poona, 1937; reprinted, Delhi, 1970.

Lath, M., A Study of Dattilam, Delhi, 1978.

Levi, S., Le theatre indien, Paris, 1890.

Lucas, Tragedy.

Macdonell, Vedic Mythology, Grundriss der indo-arischen Philologie und Altertumskunde.

Majumdar, D.N., Races and Cultures of India, Bombay, 1961.

Majumdar, R.C. (ed.), History and Culture of the Indian People, Vols. I-V.

Macdonell and Keith, Vedic Index, 2 Vols. Delhi, 1967.

Maitland, F.W, (tr.), Gierke's Political Theory of the Middle Ages, Cambridge, 1930.

Mankad, D.R., Ancient Indian Theatre, Anand, 1950.

Marshall, Foucher and Majumdar, Monuments of Sanchi, 3 Vols., Bhopal.

Masson, J.L. and Patwardhana, M.V., Aesthetic Rapture, 2 Volumes, Poona, 19701; Śāntarasa and Abhinava's Philosophy of Aesthetics, Poona, 1969.

Mookerji, R.K., Chandragupta Maurya and His Times Delhi, 1966.

Moticandra, Bhāratīya Vešabhūşa, Allahabad, V.S. 2007; Sārthavāha, Patna, 1963.

Naidu, P.S., Naidu, V.N. and Pantulu, V.R., Tāṇḍavalakṣanam or the Fundamentals of Ancient Hindu Dancing, Madras, 1936.

Nicoll, A., Theory of Drama, London, 1937.

Pande, G.C., Foundations of Indian Culture, 2 Vols., Delhi, 1984.

Pandey, K.C., Comparative Aesthetics, Vol. I (Indian Aesthetics), 2nd ed., Chowkhamba Sanskrit Series, Vol. II, Varanasi, 1959; Abhinavagupta, Historical and Philosophical Study, Varanasi, 1963.

Paranjape, S., Bhāratīya Sangita kā Itihāsa. Varanasi, 1969.

Pargiter, F.E., The Purāna Text of the Dynasties of the Kali Age, Varanasi, 1962.

Popley, H.A., The Music of India, Calcutta, 1950.

Parekh, Nagindas, Abhinava kā Rasa-Vivecana (Hindi tr.), Varanasi, 1974.

Prajnanand. A History of Indian Music, Vol. I, Calcutta, 1963.

Raghavan, V., Bhoja's Śringāra Prakāša, Madras, 1963; The Number of Rasas, Madras, 1967; Some Concepts of the Alankārašāstra, Madras, 1942; The Social Play in Sanskrit, Banglore, 1952.

Ramkrishna Kavi, Bharatakoša, Tirupati, 1951.

Rapson, E.J. (ed ). The Cambridge History of India, Vol. I.

Rawson, P.S., Indian Painting, London, 1961.

Raychaudhuri, H.C., Political History of Ancient India, Calcutta, 1951.

Rowland, B., The Art and Architecture of India, London, 1967.

Roy, U.N., Prācīna Bhārata men Nagara tathā Nagara Jīvana, Allahabad, 1965; Śālabhañjikā, Allahabad, 1929.

Sankaran, S., Some Aspects of Literary Criticism in Sanskrit or the Theories of Rasa and Dhvani, Madras, 1929.

Schoff, W.H., Periplus of the Erythrean Sea, London, 1912.

Shankar, R., My Music, My Life, New York, 1968.

Sharma, G.R. (ed.), Kuşāņa Studies, Allahabad, 1968.

Shastri, K.A.N., Age of the Nandas and Mauryas, Delhi, 1967.

Shastri, S.N., The Laws and Practice of Sanskrit Drama, Varanasi, 1961.

Sircar, D.C., Select Inscriptions, Vol. I (1942); Vol. II (1985).

Singh, M.R., Geographical Data in the Early Purāṇas, Calcutta, 1972.

Smith, V.A., The Oxford History of India, Oxford, 1958.

Thapar, R., Asoka and the Decline of the Mauryas, O.U.P.

Te Nijehuis, E., Dattilam, a Compendium of Ancient Indian Music, Leiden, 1970.

Trevelyan, G.M., Illustrated English Social History, Pelican, 1960.

Vatsyayana, K., Classical Indian Dance in Literature and the Arts.

Walimbe, Y.S., Abhinavagupta on Indian Aesthetics, Ajanta Publications, Delhi, 1980.

Warder, A.K., Indian Kāvya Literature, Delhi, 1972, 1973.

Yadava, B.N.S., Society and Culture in Northern India in the Twelfth Century A.D., Allahabad, 1973.

Zimmer, H., The Art of Indian Asia, 2 Vols., New York, 1955; Myths and Symbols in Indian Art and Civilization, New York, 1946.

#### (c) Select Articles

Athvale, R.B., "Ancient Sanskrit Drama and Music", AIOC, 1961. Coomaraswamy. A.K., The Parts of Vinā", JAOS, 1930, pp. 244 ff.; "The Old Indian Vinā" JAOS, 1931, pp. 47 ff.; "Hindu Theatre", IHQ, 1933.

Deva, B.C., "Classification of Indian Musical Instruments", Journal of the Indian Musicological Society, Vol. 4, no. 1, 1973.

Ghosh, M., "The Hindu Theatre", IHQ, IX.

Kapadia, H.R., "The Jaina Data about Musical Instruments", JOI, Baroda, Vols. II-IV.

Krishnaswami, S., "Musical Instruments in Indian Plastic Arts", Journal of the Indian Musicological Society, 1975.

Mani, V.R., "Musical Instruments of Ancient India", Bulletin of the Institute for Traditional Cultures, Madras, 1965, pt. II.

Raghavan, V., "The Vittis", JOR, Madras, Vols. VI-VII.

Shastri, N.P., "The Origin of Indian Drama", JASB. Oct. 1909.

Wijesekara, O.H., Buddhist Evidence for the Early Existence of Drama", IHQ, Vol. XVII.

# Index

Abhinavabhāratī. 1, 2, 7, 8, 14, 18,	ānkika, 286-88, 293, 294, 295, 304
22, 23, 24, ad lib.	antarabhāṣā, 233, 240, 247
abhinaya, 32, 33, 38, 48, 113, 118,	antaramārga, 205. 206, 223, 257
119, 121, 139, 156, 163, 308,	antarasvara, 190, 191, 196, 240
311, 312	anubandha, 19
Abhinaya-darpana, 151	anubhāva, 311, 312, 314, 315, 325
adhara, 139, 140	anukṛti, 36, 308, 313
adbhuta rasa, 45, 121, 141, 234,	anurūpa, 27
235, 236, 237, 311, 321, 324	anuvādi, 191, 195
agratalasañcāra, 122, 123, 124,	apanyāsa, 203, 204, 208, 223, 232,
126, 137, 138, 143, 159, 160,	234, 247, 257, 270, 290
171	aparāntaka, 260-63, 265
āhārya, āhāryābhinaya, 24, 25, 33,	Āpastamba Śrauta-sūtra, 297
38, 31 <u>1</u>	apoha, 2, 103
Aitareya Āranyaka, 297	apūpa, 69, 71, 79, 103
Aitareya Brāhmaṇa, 65	ārabhaţi vrtti, 32, 33, 44-47, 68,
ākāšabhāşita, 43,48	311
alamkāra, 2, 38, 39, 49, 177, 244,	Aristotle, 38-40, 56, 57, 111
258, 271, 291, 313	aropya, 75
alātacakra, 39	arthaprakṛti, 41, 49
	Arthasāstra, 6, 12, 26, 47, 70, 74
ālingya, 286-88, 290 alpatva, 203, 205, 218, 232, 247,	79, 88, 93, 94, 107
248	āsana, 73
Amarakosa, 2, 9, 72, 104, 110,	āsārita, 117-19, 155, 156, 255,
112	259, 260, 265, 272
amsa, 191, 193, 198, 203, 204,	Aśoka, 65, 67, 86
208 200 213 217 218 223	Aśvaghosa, 2, 5, 9
208, 209, 213, 217, 218, 223, 225, 226, 232, 234, 236, 239,	atka, 73
240, 247, 250, 270	auditorium, 24
Anandavardhana, 322, 326	avadhāna, 178
Allandavardinana, 522, 520	avnaddha, 243, 278, 285, 286, 289
añcita (foot), 125, 127, 128, 136, 143, 159, 163	296
añcita (hand), 131, 165, 166, 168,	āvāpa, 177, 243, 254-56, 259, 261-
	63, 265, 269
171, 176 anga (as part of dance), 139; (as	avasthā, 40, 41, 49
part of tāla), 115, 116, 177,	avayava, 177, 257
257 250 260 263 264 265	āvedhya, 75
257, 259, 260, 263, 264, 265,	avirupāņirūpiņi, 27
268, 277	avir upantir aprine, 21
angada, 75	bahirgita, 268, 269, 277
angahāra, 48, 114-16, 118, 119,	bahutva, 203, 205, 218, 232
121, 151, 153, 154	bandhaniya, 75
angulimudrā, 75	Baudhāyana, 6, 26, 278, 297
Anguttara Nikāya, 66 anka, 41-43, 52, 54, 55, 102, 322	Bhagavadgitā, 104, 105, 109, 307
unku, 41-43, 32, 34, 33, 102, 322	Bringavaugeta, 104, 105, 105, 507

Bhagavatisūtra, 66 bhaksya, 69 Bhāmaha, 2, 7, 313, 326 bhāṇa, 14, 41, 44-46, 52-56, 322 Bhānu, 20 Bharatabhāşya, 214, 247, 250, 251, 272 Bharatakoşa, 118, 153, 155, 156, 215, 247, 249, 307 bhārati vṛtti, 32, 33, 68, 311 bhāṣā, 180, 198, 231-33, 239, 240, 247, 250 Bhāsa, 9, 279, 298 Bhatt, G.K., 61, 62 Bhattalollata, 2, 8, 314, 317, 318 Bhattatauta, 22, 23 Bhatti, 2 Bhattodbhata, 8 bhāva, 309-11, 313, 319-21, 324, 325 bhayānaka rasa, 46, 141, 235, 237, 310, 321, 323 bheri, 296, 307 bhojya, 69 bhru (brow), 139 bhrukumsa 27 bibhatsa 46, 121, 141, 235, 237, 310, 321, 324 Bindusāra 6, 7 Brahmā 1, 8 Brahmagitā, 179 Brhaddesi, 9, 180, 194, 196, 197. 203, 215, 217, 221, 222-26, 231, 233, 247-52 Brhaspati, 183, 196, 215, 218, 220 Bṛhatkathā, 71, 93 Brhatkathākoşa (Jaina), 7 Brhatsamhitā 64, 67 Bühler, 3 caccatputa, 254-56, 259

caccatpuṭa, 254-56, 259
cācapuṭa, 254-56, 259
cāci (bhaumi and ākāśiki), 115,
121, 123-25, 159-71
catharsis, 39, 309
caturasra, 254, 256
cibuka, 139, 140
Cidambaram, 168, 172, 286-87
citrajāla, 21
Citrasūtra, 313
cīvara, 73

cuḍāmaṇi, 75 culikā, 43 Clements, 183, 185, 186, 212

Daniélou, 183, 185, 211, 212 danda (hasta-danda), 14, 15, 19, 20, 23 Dandin, 2, 69, 313, 326 dantapatra (ornament), 75, 81 dardara, 286, 289, 291, 294 dārukarma, 21 Dasarūpaka 43, 56 Dattaka 3 Dattilam 9, 181, 182, 194, 196, 203, 205, 206, 214, 216-18, 224-26, 252, 262, 263, 270, 272, 273, 278 de\$i, 180, 232 Deva, B.C., 278, 297, 302, 303, 307 dhavni, 182, 313, 318 dhruvā (tāla beat), 177. 254, 256 dhruvāgāna, see under Gāna Digha Nikāya, 7, 66, 78 Dima, 14, 34, 41, 51, 52, 54, 56, 152 dindima, 296 Dombikā, 115 drāpi (clothing), 42 dronamukha, 71 drsti, 139 dundubhi, 296, 307 dvibhūmika, 13, 14, 21, 22

Fabri, Charles, 74, 75, 80

gajamukha, 21 gamaka, 233, 249 Gāna (Dhruvā), 118, 177-81, 210, 228-30, 233, 239-45, 253, 259, 292-95, 311, 312 Gāndharva, 7, 8, 114, 152, 177-81, 192-93, 210, 228, 229, 232, 239-45, 248, 254, 256, 257, 259, 278 Gāndharva Kalpa, 232 gavākṣa, 21 gāyaka, 6, 72 ghana, 243, 253, 278, 269, 285 Ghosh, M.M., 14, 17, 18, 20, 117,

155, 203, 217, 220, 221, 306

259-65, 266-69, 271-76 giti (dhruvāgāna), 233, 234-40, 247 kalāpi, 75 giti (göndharva), 177, 179, 232, Kālidāsa, 2, 5, 9, 25, 50, 55, 71-257, 258, 271, 276 72, 74-75, 296 gitaka, 118, 242, 257, 259-63, 265-Kallinātha, 194, 214, 217, 225, 265-68 272, 276. 226, 232, 233, 247-49, 251, Gnoli, R., 326, 327 252, 264, 274, 275, 280, 298, graha, 198, 203, 204, 210, 217, 301 226, 232, 134, 236, 247, 271, Kalpalatāviveka. 7 290 Kāmaśāstra, 3, 8, 10, 69, 70, 78, grāma, 177, 182-84, 186-87, 192, 193, 195-201, 211, 213. 247, 79, 323 Kane, P.V., 9-11 248, 252 Kāñci, 76 grāma rāga 180, 203, 230-41, 246kapola, 139, 140 kapotāli, 21 karana (dance pose), 97, 114, 116, Hāla, 9 121, 126-38, 142, 143, 152-54, Hallisaka, 120-21, 157 161-66, 168-72 harmonic intonation, 184 karana (strokes on musical ins-Harşa, Harşacarita, 80 trument), 279-82, 284, 288-95, Nāgānanda, Priyadarsikā, 282 306, 307 harşaka (ornament), 75, 80 karmabhūmi, 3 hasta (samyuta and asamyuta). 121, 126-38, 139, 143-50, 161, Karpūramanjari, 157 karuna (rasa), 42, 52, 54, 141, 163, 165-67, 169, 170, 174-76 hāsya (rasa), 52, 234, 236, 237, 160, 235-37, 240, 253, 293, 310, 321, 323, 324 310 kati, 122, 139, 142, 161, 162, 166 Hillebrandt, 5 Kātyāyana Śrauta-sūtra, 297 Hiranyakesi Śrauta-sūtra, 297 Keith, A. B., 2, 4, 5, 10, 12, 17, 18, 57 Ihāmrga, 34, 41, 52, 54, 55 keyūra, 75 Itihāsa, 4 kharvata, 71 itivrtta, 39, 51 Kohala, 8 Konow, S., 5, 13 ksepya, 75 janghā, 142 Jātakas, 71, 279, 296, 307 jāti (as a melodic structure), 177, kuhara, 21, 72 179, 184, 191, 193-96, 198, Kumāragupta, 6, 9 Kumbhā, 215. 224, 225, 273 203, 205-09, 214, 215, 219-22, kuñcita, 122, 124-25, 129, 132-33, 224-26, 229-32, 234-37, 240, 138, 141, 143, 159 241, 246-51 jāti (as percussion jāti), 292-95, kūrpāsaka, 74, 80 Kuşāna, 9 306 kušilava, 6 jāti (as tantri jāti), 282 kutapa, 38 just intonation, 184 kūtatāna, 241, 242, 252 Kuttinimatam, 20, 230, 249 kaisiki, 115 kaišiki vrtti, 27, 32-35, 44-47, 51,

55-57 68, 311

kāku, 39, 48, 202, 247

kākalī svara, 190, 191, 196, 240

kalā, 115, 155, 239, 243, 254-56

lāsya. 52, 114, 115, 152, 153, 168, Lath, M., 180, 181, 212, 216, 219, 221, 253, 270, 271, 278 laya, 156, 177, 230, 254, 257-58,

271, 289, 290-95 lehya, 69 lepana, 289 Levi, Mark, 184, 185, 212 Lévi, Sylvain 5, 10, 13 lokadharmi, 25, 27, 82, 83, 104,

madhuparka, madhupāyas, 70 madraka, 260-61, 272, 274 Mahābhārata, 66, 230, 296, 298, 321, 322 mahāmātra, 76, 89, 94 Mahāvrata, 4, 179, 181-82 Mankad, 14, 17, 18 Manu, 3, 8, 10, 87, 104, 106, 107 mardala, 296 marga (as contrasted with desi) 180, 232 mārga (as associated with strokes on drums), 177, 288 marga (as connected with tempo), 254, 257, 292-95 mārjanā, 287-89 Masson and Patwardhan, 326,327 mātrā, 177, 181, 254-57, 263, 265, 267, 276, 277 Mätrgupta, 2, 8 mattavārani, 13, 16, 19, 20-22 mekhalā, 75, 76 mimesis, 39 mocaka (ornament), 75, 80 Moliere, 186 mṛdanga, 6, 286-89, 291, 294, 306, 307 mukha (dance), 140 muktāvalī, 75 muraja, 291, 296, 305-07 mūrcchanā, 177, 195-202, 215-17, 221, 234-37, 248

nāda, 187, 188 nāgadanta, 21 nāgaraka, 3, 69, 71 Naisadhiyacarita, 69 nāndi. 43, 114 Nārada, 8 Nāradiyašikṣā, 213, 228, 301 nartaka, 5, 47 nāsa (nose), 139 nata, 1, 5, 6, 12, 26, 47

natikā, 53, 55 nātaka, 14, 54, 56, 85, 102, 180 nati, 27, 43, 44 nātya, 5, 6, 32-34, 36-39, 114, 120, 309 nātyācārya, 6, 12, 26, 27 nātvadharmi, 25, 27, 82, 83, 311 nāt vamandapa, 13 Nātyaśāstra, 1, 2, 4, 7, 9, 12-14, 16, 28, 49 ad. lib. neck (dance), 141 nepathya, 13, 16, 18, 19, 21, 33 netā, 38 netra (dance), 139 New Attic Comedy. 5 Nicoll, A., 309, 326 nirveda, 45 Nisithasūtra, 279, 298, 301 niskrāma, 177, 243, 256, 259, 261, 266, 269 nivi. 73 nrtta, 5, 6, 32, 48, 113, 114, 116, 118-21, 152, 156

ogha (as associated with vinā), 282, 284 ogha, (as associated with avanaddha), 289, 290 Oldenberg, 4 orchestra, 17, 18, 24

nrttahasta, 121, 124, 127, 150,

nriya, 5, 32, 113, 118, 119, 121,

152, 213, 232, 250, 257, 270

151, 161, 164, 165, 171

ovenaka, 260, 265-67, 275 pada (word), 115, 177, 178, 181, 210, 232, 239, 243, 244, 247, 253, 260 pāda (foot, in dance), 126, 139, 142, 163, 167, 168, 169, 172 pādabhāga (pādamārga), 177, 256, 257, 262, 265 panava, 286, 289, 291, 292, 294, 305 pañcapāṇi, 255, 260, 261, 263, 264, 266-68, 270-72, 274 Pande, G.C., 76 57, 106, 107 Pande, K.C., 326, 327 pāṇi, 177, 257, 258, 271, 289-96, 305

pānikā, 243. 255 246-49 Pāṇini, 5, 7, 10, 12, 26 Raghavan, 14, 62, 155 pāripāršvika, 27, 43, 44 Rājatarangini, 78 Parisistaparvan, 7 Rāmāyaņa, 296, 298 parivarta, 256, 257 Ramgarh caves, 12, 24 Rangopajivini, 6, 12, 90 pārsva (sides, in dance), 126-38, 139, 141, 159 rangapitha, 13, 16, 17, 18, 20, 22, Pāśupata, 3 Pataha, 286, 296 rangasirşa, 13, 16 17, 18, 19, 21 pati, apati, 17 rañjana, 229, 245 patākā (nātyānga), 41 rasa, 8, 9, 36, 38, 39, 49-54, 83, 104, 114, 139, 140, 228, 242, patākāsthāna, 42 Patañjali, 5, 6, 7, 11, 12, 26 243, 246, 253, 293-95, pattana, 71 26 peya, 69 rāsaka (including danaa-rāsaka, phala, adrsta, 228, 229, 232, 239, mandala-rasaka, nātya-rāsaka), 242, 244 120, 121 drsta, 228, 239, 242 rasanā, 73, 76 pillars (stambha), 21, 23, 24 Raudra (rasa), 45, 46, 54, 100, 122, 141, 234-37, 310, 321-23 pindi, 96, 116, 154, 156 pindibandha, 114, 115, 117. Rāyapasenīva sutta, 301 rovindaka, 260, 267-68, 276 21, 153-57 Pischel, 4 rucaka, (ornament) 75 pithadharani, 21 rūpaka, 7, 247 plavaka, 6 prahasana, 14, 41, 44, 45, 52, 54, Sadāsiva, 1, 8 55, 102, 322 Saddāruka, 13, 16, 17, 19, 21, 22, prakarana (rūpaka), 55, 56, 85, 102 sādhārana-svara, 177 (tāla), 257 sailūsa, 5 prakari, 265 sajiva, 26 prakṛti, 39, 84 Saka, 2, 9, 13, 26 prarocanā, 43, 44 Prāśnika, 27 Sāka, 69 śālabhañjikā, 21, 24 Prastāvanā, 44, 114, 238, 252 Samavakāra, 34, 41, 51 Saingita Ratnākara, 9, 10, 125, 157, 158, 163, 165, 168-74, 180, 194, 206, 214, 215, 218, Pratisirā 17 Pratyabhijñā, 318 Pratyūha, 19, 21, 72 praveša (tāla beat), 177, 255, 260. 224-27, 234, 238, 247-52, 256, 259, 264, 265, 267, 269-76, 261, 264, 266-68, 270-72, 274 pravešaka, 43 279-81, 298, 299, 301 Purānas, 63, 64, 65, 66, 76, 77, Sampakvestakah, 255 104 Samudragupta, 6 pūrvaranga, 38, 43, 72, 114, 117, Samvāda, 187, 188 118, 121, 152, 157, 238, 239, Samvādī, 193-95, 207, 222, 240, 248, 252, 260, 279 249 pusta (model work), 25 Śamyā, 277, 254-56, 259, 261-66, Pythagorean intonation, 184 269, 272, 275 Samvuta Nikāya, 7 rāga, 8, 178, 180, 184, 194, 196, Sañcārī-bhāva, 310, 311

Sandhi, 39-42, 49, 54, 56, 234,

217.

228, 230-33, 238-41,

235, 237, 239, 252 Sandhima, 25 sanghāți (apparel), 73 Sanjavana-phalaka, 19, 72 Sankuka, 2, 8, 23, 314-17 sannipāta, 177, 254-56, 259, 261-66, 269, 279, 273 sannyāsa, 206, 218 Santa rasa, 100, 236, 250, 311, 321, 322, 324, 325 Saptarūpa, 242, 244, 260, 268 sāri, 74, 75 sarpis, 70 saškuli, 69, 71, 79 Sātavāhana, 9 Satapatha Brāhmana, 12 Şatpitāputrakah 255, 256 Sāttvatī vṛtti, 32, 33, 44-47, 68, 310, 311 saubhika, 6 sausthava, 121, 122, 141, 160 Shastri, Visvesvara, 14, 16 Sharma, Premlata, 220, 270, 271 sikhāpāša, šikhāvyāla, 75, 80, 81 sikhipatra, 75, 81 šilpašāstra, 2 Singh, M.R., 76, 77, 78 sirah (head), 126-38, 139, 141, 169, 172 Sircar, D.C., 65, 106, 107, 110 spectators, 24, 27 Sringāraprakāša, 79, 153. 156 sringārarasa, 45, 51, 52, 68, 100-02, 114, 121, 122, 141, 234, 236, 237, 311, 321-23 Sruti, 177, 182-92, 195, 196, 196. 198, 211, 212, 214, 239, 240, 248, 249, 251, 278, 285 sthāna (dance), 121, 122, 126-38, 157, 161, 170, 171, 202, 239, 249 sthāna (music), 177, 190 sthāpaka, 27 sthāyī bhāva, 139, 310, 311, 315, 316, 317, 319, 324, 325 Strangways, Fox, 183, 211 Subandhu, 6, 12, 20 Subbarao, 14, 15, 19, 20, 22, 24 sūcā (abhinaya), 119, 156 sūci (foot) 122, 128, 130, 134, 135, 143, 163, 164, 168, 169

sūci (cāri), 131, 133, 135, 159, 169, 171 sudhākarma, 22 Sūdraka, 9, 25, 50, 71, 72, 298, 301 Sunga, 9 sușira, 278, 284, 275 sūtradhāra, 26, 27, 43, 44, 45. 121, 167, 235, 249 svara, 177, 181-84, 187-91, 195, 212, 213, 215, 216, 232, 239, 243, 249, 260, 270, 285, 311 svastika (dance), 123-25, 127-32, 135, 138, 144, 148, 150, 151, 160-62, 164, 167, 169, 171, 174, 176, svāti, 8, 34

Taittiriya Brāhmaņa, 300 tāla (general), 152, 155, 156, 163, 232, 242-45, 247, 254-62, 268, 271, 274, 282 tāla (as beat), 177, 254, 255, 256, 259, 261-66, 272, 275 tāla (measure in dance), 122-25, 132, 157, 177, 179, 286, 287 tāna, 177, 197-202, 215-17, 241, 242, 278 Tāṇḍava, 114, 115, 117, 118, 142, 151, 153, 168, 259 Tāndavalaksanam, 153, 154 Tandu, 8 Tarlekar, 11, 302 tata, 278, 279, 285 Theatre, 12, 24 Theatre (its sizes), 14-16 theatrics, 1 tiraskarani, 17 trayasra, (tāla structure), 245, 254, 256, 264 trayasra (foot in dance), 121, 143 Trevelyan, 82, 104 trigata, 290 tripuşkara, 286-88, 306

Udayana, 6 ūha (part of architecture), 19, 21, 72 ūha (as ability to think), 103 ullopyaka, 260, 263, 265, 268 uparūpaka, 7, 56, 72, 115, 120, 121
upohana, 117-19, 155, 259-63,
265, 267-69, 271, 277
ŭrdhvaka, 286-88, 289, 290, 295,
304
uru (thigh), 142
uṣṅṭṣa, 73
Uttararāmacarita, 73, 80
uttarāsaṅga, 73, 75

vadaka, 6 vādi, 193, 214, 215, 240 vāgjivana, 6 Vāhlika, 2, 26 vaksa (chest), Vāmana, 2, 11, 313, 326 vamsa, 179, 184 vārabāna, 74, 80 vardhamanaka, 114, 118, 152, 259 varna, 177, 210, 211, 244, 253, 258, 268, 270, 274, 276 vastu (as natvanga), 38, 118-20 vastu (as tālānga), 177, 257, 261-63, 265, 266, 271, 172 Vatsyayana, Kapila, 117, 151, 154, 155, 157, 163, 165 Vedas (general), 3, 33, 37, 49, 63 348 Vedas, Rgveda, 3, 44, 297, 300 Vedas, Samaveda, Yajurveda, 44 Vedas, Atharvaveda, 44, 73, 297 vedikā, 21 Venisamhara, 230 venu, 6, 278, 284 vibhāṣā 180, 231, 233, 240 vibhava 311, 312, 314-16, 318, 324, 325 vidari, 177, 206, 218, 257, 270 vidūsaka, 44, 50, 97, 106, 125,

165 vikşepa (tâlânga), 177, 243, 254, 256, 261-63, 265, 269 vina, 6, 114, 117, 177, 179, 182, 183, 186, 190, 197, 198, 201, 202, 211, 227 viņā (types, shapes, various strokes on it), 278-84, 296, 297, 298, 305 Vinaya (Buddhist), 24, 106 Vira (rasa), 45, 52, 100, 121, 122, 141, 234-37, 311, 321-23 Viśvakarman, 14 Vithi, 41, 44, 45, 52, 53 vivadi, 193-95, 206, 218, 249 Von Schroeder, 4, 10 vṛtti (as mode of abhinaya). 32, 38, 39, 43, 44, 49 vrtti (relationship of instrumental and vocal music), 177, 282, 283 vrtti on Brhaddest, 217, 221-23, 225, 227, 231, 232, 234, 238, 248, 249, 251, 252 vaybhicari bhava, 311, 312, 314,

315, 323, 325 vyājima, 25 vyāla, 21 Vyāyoga 51, 52, 54, 55

Walimbe, Y.S., 326 Weber, 5, 12, 18 Windisch, 5, 12

Yājñavalkya Smṛti 71, 79 yati, 177, 257, 258, 271, 289-92 Yavana 2, 26 yavanikā 17



### A Significant Kusumanjali Title

### POLITICAL HISTORY IN A CHANGING WORLD

Editor: G. C. Pande

Joint Editor: S. K. Gupta

Asst, Editor: Shankar Goyal

The theme of the present work is the decline of political history in the recent decades. In his lead paper Dr. S. R. Goval, Professor and Head, Department of History, The University of Jodhpur, Jodhpur, discusses the causes of this phenomenon and suggests that political history may regain its relevance if, instead of being concerned with only the deeds and dates of kings, it becomes the history of political life and institutions and studies them against the background of religious, social, economic and other factors and forces operating in society. On Professor Goval's plea reaction papers have been written by most eminent historians of the whole country (including Professors G. C. Pande, Allahabad; B. N. Mukherjee, Calcutta; B. N. Puri, Lucknow: B. P. Sinha, Patna; Sibesh Bhattacharya, Allahabad; S. V. Sohoni, Poona; V. S. Pathak, Gorakhpur; L. Gopal, Varanasi; K. D. Bajpai, Sagar; A. V. Narasimhamurthy, Mysore; D. Balasubramanian, Annamalainagar; K. V. Raman, Madras: Upendra Thakur, Bodh-Gaya; Vivekanand Jha. New Delhi; and many others). Apart from them historians specialising in Epigraphy (Professors Ajay Mitra Shastri, Nagpur; K. K. Thaplyal, Lucknow and T. P. Verma, Varanasi), Archaeology (Dr. S P. Gupta, Allahabad. Professor K. Paddayya, Pune and Shri R. Nagaswamy, Madras), Numismatics (Dr. P. L. Gupta, Anjaneri), Literature (Professor Jagannath Agrawal, Chandigarh) and Art (Dr. S.K. Gupta, Jaipur) have also commented on the suggestions of Professor Goval. Eminent scholars from other countries including Professors Bongard-Levin (U. S. S. R.), A. K. Warder (Canada), J. P. Sharma and A. K. Narain (U. S. A.), David N. Lorenzen (Mexico), Mubarak Ali (Pakistan), S D. Singh (Australia), Alois Wurm (Austria), T. R. Vaidva (Nepal) and Priti Kumar Mitra (Bangladesh) have enriched the theme by their valuable observations. The real multi-disciplinary nature of the book becomes evident by the fact that several scholars of other branches of knowledge including Professors Jagannath Agrawal (Sanskrit), A. C. Angrish (Economics), S. K. Lal (Sociology), Kamini Dinesh (English), M. C. Joshi (Psychology), A. K. Tewari (Geography), and L. S. Rathore (Political Science) have participated in the discussion. In it are also included papers of Professors Nurul Hasan, Romila Thapar and (the late) Buddha Prakash which cover some of the issues raised by Professor Goyal. Thus this volume provides rich food for thought to all those who are concerned with the decline of political history. Rs. 400.00

Distributors :

KUSUMANJALI BOOK WORLD 41-A, Sardar Club Scheme Jodhpur - 342 001 (India)